



7Day Daily သတင်းစာ ဝိုင်းတော်သားများက တင်ဆက်ထားသော အထူးအချုပ်ပို ၁၂မျက်နှာကို မေတ္တာလက်ဆောင် တည့်သွင်းပေးထားပါသည်

# 7 DAY NEWS JOURNAL



<http://www.7daynewsjournal.com>

အတွဲ(၁၂)၊ အမှတ်(၂၀) ၂၀၀၂ မတ် ၇ တွင် စတင်ထုတ်ဝေသည် ၁၃၇၅ ခုနှစ်၊ ဝါဆိုလပြည့်ကျော် ၂ ရက်၊ ဗုဒ္ဓဟူး ၊ (ဇူလိုင် ၂၄ ၊ ၂၀၁၃)



## ကုမ္ပဏီများသိမ်းသည့် လယ်ယာမြေပြဿနာ တပ်ကိစ္စထက်ပိုခက်

ထွန်းခိုင်၊ ရန်မျိုးနိုင်  
ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၂၂  
လယ်ယာမြေပြဿနာများထဲတွင် တပ်သိမ်းမြေက မြေရှင်းရန် လွယ်သော်လည်း ကုမ္ပဏီများက သိမ်းဆည်းသည်ဟု တိုင်ကြားသည့် ပြဿနာများသည် ပိုမိုရှုပ်ထွေးကြောင်း လယ်ယာမြေစုံစမ်းရေး ကော်မရှင်ဝင်အဖွဲ့ဝင်အချို့က ပြောကြားသည်။  
လယ်ယာမြေများ သိမ်းဆည်းခြင်းနှင့် ပတ်သက်ပြီး ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့ အစီရင်ခံစာတင်သွင်းရာတွင် ခရီးစဉ်များ၊ ကုမ္ပဏီများက သိမ်းဆည်းသည့် လယ်မြေများအတွက်လည်း သီးသန့်တင်သွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း ကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များက ပြောသည်။

# အားလုံးစောင့်ကြည့်နေသော မျိုးစောင့်ဥပဒေ

အောင်ခိုင်၊ ရဲနောင်  
မှော်ဘီမြို့၌ ဇွန်လ ၁၃ ရက်က ပြုလုပ်ခဲ့သော ဗုဒ္ဓသာသနာတော်ဆိုင်ရာ ဩဝါဒခံယူပွဲအပြီးတွင် မျိုးစောင့်ဥပဒေနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားကွဲလွဲမှုများ ကျယ်လောင်စွာ ထွက်ပေါ်လာခဲ့သည်။ ထောက်ခံသူနှင့် ကန့်ကွက်သူများက ယင်းဥပဒေနှင့်ပတ်သက်၍ ကြေညာချက်များ ဆက် တိုက်ထုတ်ပြန်ခဲ့ကြသည်။

ဇွန် ၂၇ရက်တွင်ကျင်းပခဲ့သော အမျိုးဘာသာ၊ သာသနာ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေးအဖွဲ့ ဩဝါဒခံယူပွဲနှင့် ဦးဆောင်ဆရာတော်များဆွေးနွေးပွဲကလည်း မျိုးစောင့်ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းရန် သဘောတူခဲ့သည်

## အရေးယူမှုများအလွန် အိမ်ခြံမြေ

သတင်းအဖွဲ့  
ရှားရှားပါးပါးပြည်တွင်းအခွန်မှ အဆင့်မြင့်ဝန်ထမ်းများအား အိမ်ခြံ မြေရောင်းဝယ်မှုများတွင် ပတ်သက်မှုများရှိနေသဖြင့် အရေးယူခဲ့ပြီးနောက် အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်တွင် အထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ (Special Power) ဖြင့် ရောင်းချမှုများ ပိုမိုများပြားလာသည်။  
“Special Power(အထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ)က သက်တမ်းကတစ်နှစ်ရှိတယ်။ ကိုယ်တိုင်နေမယ့် လူမဟုတ်ဘဲ ပြန်ရောင်းမယ့်လူတွေ ကျတော့ အမည်မပြောင်းတော့ဘဲ Special Power နဲ့ပဲဝယ်ထားတဲ့ မြေကွက်ကို ပြန်ရောင်းလို့ရတယ်။ နာမည်ပြောင်းဖို့လုပ်ရင် အခွန်ဆောင်ရပြီ”ဟု အိမ်ခြံမြေရောင်းဝယ်ရာတွင် လိုက်ပါဆောင်ရွက်ပေးနေသော ရှေ့နေတစ်ဦးကပြောသည်။  
အိမ်ခြံမြေရောင်းချရာတွင် မူလအမည်ပေါက်ပိုင်ရှင်က ဝယ်ယူသူအတွက် အမည်ပြောင်းခြင်းနှင့် မြေပုံကူးယူနိုင်ရန်အတွက် ကိုယ်တိုင်လိုက်လံဆောင်ရွက်နိုင်ပါက အထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာရေးပေးပြီးရောင်းဝယ်လေ့ရှိကြသည်။  
သို့သော် လက်ရှိတွင် ရန်ကုန် အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်၌ အထူးကိုယ်စားလှယ် လွှဲစာဖြင့် ရောင်းချသော မြေကွက်များအရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေပြီး ဈေးပင်တက်သွားကြောင်း အကျိုးဆောင်များကပြောသည်။  
“Special Power ကိုင်ထားတဲ့ ပေ ၄၀x၆၀ မြေကွက်ကို ပြီးခဲ့တဲ့ သုံးရက်လောက်က ကျပ်သိန်း ၁၅၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်။ အခု အိမ်ခြံမြေကွက်ကို သိန်း ၂၀၀ ကျော် ခေါ်နေပြီ”ဟု Excellence အိမ်ခြံမြေ အကျိုးဆောင်ကုမ္ပဏီမှ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ကိုမောင်မောင်ကြီးကပြောသည်။  
သို့သော် မန္တလေးအိမ်ခြံမြေဈေးကွက်မှာ အခွန်ဝန်ထမ်းအ



ဓာတ်ပုံ-ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)

ပြောင်းအလဲကြောင့် အရောင်းအဝယ်နှင့် ဈေးနှုန်းအပေါ် ယခုအချိန်ထိ ရိုက်ခတ်မှုမရှိသေးကြောင်း မန်းမြေရာဇာ အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်မှ ဦးကျော်ဝင်းကပြောသည်။  
မန္တလေး၌ အိမ်ခြံမြေရောင်းဝယ်ရာတွင် အချို့မှာလူငါးဦး၊ ခြောက်ဦး လက်လွှဲရောင်းချသည်အထိ အခွန်ရုံးတွင်စာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်းမရှိဘဲ အရပ်ကတီဖြင့်သာ စာချုပ်ဆိုရောင်းချနေကြကြောင်း ဦးကျော်ဝင်းကပြောသည်။

- မိုးခေါင်နေသော အလယ်ပိုင်းဒေသများ ဇူလိုင်နောက်ဆုံးပတ် မိုးရွာနိုင် ၈(၂)ဆို
- နော်ဝေးအခြေစိုက် အပျော်စီးသင်္ဘော ၁၅နှစ်အတွင်းပထမဆုံး အကြိမ်လာရောက်မည် ၈(၃)ဆို
- အမြန်လမ်းပေါ်ရိုက်တပ်ဖွဲ့ဝင်များအား ရှေးဦးသူနာပြုသင်တန်းပေးမည် ၈(၁၀)ဆို

NEW POND'S white beauty™  
ဖြူစင်ဝင်းပ သဘာဝပန်းနုရောင်အလှ

FORMULATED BY POND'S INSTITUTE

# ဆက်သွယ်ရေးနှင့် ဘဏ်လုပ်ငန်းတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် ဖြိတိန်နှင့်ပြင်သစ် စိတ်ဝင်စား

**အေးသူစံ ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၂၀**  
 သမ္မတဦးသိန်းစိန်၏ ဥရောပနှစ် နိုင်ငံခရီးစဉ်အပြီးတွင် ပြင်သစ် နှင့် ဖြိတိန်နိုင်ငံမှ ကုမ္ပဏီများက ဘဏ်လုပ်ငန်းနှင့် ငွေကြေးဆိုင် ရာ၊ ဆက်သွယ်ရေး စသည့်ကဏ္ဍ များတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများပြု လုပ်ရန် စိတ်ဝင်စားနေပြီး မြန်မာ နိုင်ငံတွင်း အလုပ်အကိုင်အခွင့်အ လမ်းများ ဖန်တီးပေးနိုင်သော ရင်း နှီးမြှုပ်နှံမှုများဖြစ်ရန် သမ္မတဦး သိန်းစိန်က တိုက်တွန်းပြောကြား ကြောင်း သမ္မတခရီးစဉ်တွင်လိုက် ပါခဲ့သူများက ပြောကြားသည်။

“သူတို့လာပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ တဲ့အခါမှာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ အလုပ် အကိုင်အခွင့်အလမ်းတွေများများ ဖန်တီးပေးနိုင်မယ့် ရင်းနှီးမြှုပ် နှံမှုမျိုးဖြစ်ဖို့ ကျွန်တော်တို့ပြောခဲ့ ပါတယ်။ သမ္မတခရီးစဉ်က အောင် မြင်ခဲ့တာမို့လို့ မကြာခင်မှာ နိုင်ငံ

ခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေ ပိုရလာ မှာဖြစ်ပါတယ်။ အလုပ်အကိုင်အ ခွင့်အလမ်းတွေလည်း ပိုများလာ မှာဖြစ်လို့စီးပွားရေးပြုပြင်ပြောင်း လဲမှုရဲ့ရလဒ်က အောက်ခြေပြည် သူတွေဆီ မြန်မြန်ဆန်ဆန်ရောက် သွားတော့မှာပါ” ဟု သမ္မတ၏ ဥရောပခရီးစဉ်တွင် လိုက်ပါသွား သူ ဦးရဲထွဋ်က ပြောကြားသည်။

“ဖြိတိန်မှာ ဘဏ်လုပ်ငန်းရှင် များအသင်းအပါအဝင် ဘဏ်လုပ် ငန်းဆိုင်ရာ ငွေကြေးပိုင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းရှင်များအနေနဲ့ မြန်မာ နိုင်ငံမှာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လိုတဲ့ အနေအထားရှိပါတယ်။ အလား တူပဲ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ငွေကြေးနဲ့ ဘဏ်လုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ဖို့ အတွက် အကြံပြုချက်တွေများစွာ ရရှိခဲ့ပါတယ်” ဟု သမ္မတခရီး စဉ်တွင် လိုက်ပါသွားသူ ဘဏ္ဍာ ရေးဝန်ကြီးဌာနပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီး ဦးဝင်းရှိန်က ပြောကြား

သည်။ ပြင်သစ်ရှိစီးပွားရေးလုပ်ငန်း ရှင် ၄၀ ကျော်နှင့်တွေ့ဆုံခဲ့သည့် အနက် ဆက်သွယ်ရေးနှင့် နည်း ပညာ ကုမ္ပဏီ Orange၊ ဘူမိ ဗေဒထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ CCG Vitras၊ လျှပ်စစ်စွမ်း အားထုတ်လုပ်မှုနှင့် သယ်ယူပို့ ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းသုံး စွမ်းအင် နည်းပညာကုမ္ပဏီ Alstom တို့ နှင့် သမ္မတဦးသိန်းစိန်က သီးခြား ထပ်မံတွေ့ဆုံခဲ့ရာ ယင်းကုမ္ပဏီ များမှာ မြန်မာနိုင်ငံတွင်းသို့ မကြာမီလာရောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ဖွယ်ရှိနေပြီး Orange ကုမ္ပဏီ ကမူ မြန်မာနိုင်ငံတွင်း ရင်းနှီး မြှုပ်နှံရန် ပိုမိုစိတ်ဝင်စားကြောင်း သမ္မတခရီးစဉ်နှင့် ဆက်စပ်သည့် သတင်းများက ဖော်ပြထားသည်။

လန်ဒန်အခြေစိုက် Stan dard Charter ဘဏ်ကလည်း မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဘဏ်လုပ်ငန်း ဆိုင်ရာ အကူအညီများပေးရန်



စိတ်ဝင်စားနေကြောင်း ဦးဝင်း ရှိန်က ပြောကြားသည်။

ထို့အပြင် ထောက်ပံ့ကူညီ ပေးရေးအစီအစဉ်တွင်လည်း ဖြိ တိန်နိုင်ငံက မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဆရာ အတတ်သင်သိပ္ပံကျောင်းမှ အခြေ ခံပညာဆရာ၊ ဆရာမများ၏ အင်အားစုအရည်အသွေးမြှင့် တင်ပေးရန်နှင့် အသက်မွေးဝမ်း ကျောင်းတက္ကသိုလ်များဖြစ်သည့် အင်ဂျင်နီယာသင်တန်းအပါအ ဝင်နည်းပညာတက္ကသိုလ်များတွင်

သင်ထောက်ပံ့ပစ္စည်းများ ဖြည့် ဆည်းပေးရန်နှင့် နှစ်နိုင်ငံလုံးတွင် မြန်မာကျောင်းသားများကို ပညာ တော်သင်ပို့ မိခင် ယူပေးရန် သမ္မတဦးသိန်းစိန်က တောင်း ဆိုခဲ့ကြောင်း ဦးရဲထွဋ်က ပြော ကြားသည်။

သမ္မတဦးသိန်းစိန်သည် ဖြိတိန်နှင့် ပြင်သစ်နိုင်ငံသို့ ဇူလိုင် ၁၄ ရက်မှ ၁၈ ရက်အထိ လေးရက် ကြာ သွားရောက်ခဲ့ပြီး မြန်မာ နိုင်ငံသို့ ဇူလိုင် ၂၀ ရက် နံနက်က

ပြန်လည်ရောက်ရှိခဲ့သည်။ သမ္မတ ၏ ယခုခရီးစဉ်မှာ စီးပွားရေး လုပ်ကိုင်ရန် စည်းရုံးခြင်းသက် သက်ခရီးစဉ်သာဖြစ်ကြောင်း ပြင်သစ်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့ဖြစ် သည့် အင်ဖိုမြန်မာအဖွဲ့မှ မစ္စစ် စလက်စတင်းဖော်ချာက AP သတင်းဌာနသို့ ပြောကြားထား သည်။

သမ္မတခရီးစဉ်အတွင်း နှစ် နိုင်ငံမှ နိုင်ငံရေးအသိုင်းအဝိုင်း များကသာ နိုင်ငံတွင်းပဋိပက္ခများ နှင့် လူ့အခွင့်အရေးပြုပြင်ပြောင်း လဲမှုများအပေါ် စိုးရိမ်မှုများရှိခဲ့ပြီး သမ္မတနှင့် တွေ့ဆုံခဲ့သောစီးပွား ရေးအသိုင်းအဝိုင်းကမူ မြန်မာ နိုင်ငံတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် အခွင့် အလမ်းများကိုသာ ဦးစားပေး ဆွေးနွေးသွားကြောင်း သမ္မတ ခရီးစဉ်တွင် လိုက်ပါသွားသူတစ် ဦးက ပြောကြားသည်။

# မိုးခေါင်နေသော အလယ်ပိုင်းဒေသများ ဇူလိုင်နောက်ဆုံးပတ် မိုးရွာနိုင်

**အောင်သစ်လွင် ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၂၂**  
 ဇူလိုင် နောက်ဆုံးရက်သတ္တပတ် အတွင်း တစ်နိုင်ငံလုံး မိုးကောင်း စွာ ရွာသွန်းနိုင်သောကြောင့် မိုး ခေါင်နေသော အလယ်ပိုင်းဒေ သများတွင်ပါ စိုက်ပျိုးရေးရရှိနိုင် ကြောင်း မိုးလေဝသပညာရှင် ခေါက်တာထွန်းလွင်က ပြောသည်။

ယခုနှစ် မိုးကာလတွင် ဘင်္ဂ လားပင်လယ်အော်၌ လေဖိအား နည်းရပ်ဝန်းပုံမှန်မဖြစ်ဘဲ လေဖိ အားနည်းရပ်ဝန်းမှတစ်ဆင့် ဖြစ် ပေါ်သော မုန်တိုင်းလေးလုံးသည် လည်း မြန်မာနိုင်ငံဘက်သို့ ဝင် ရောက်လာခြင်းမရှိပေ။ ထို့ကြောင့် အဆိုပါဒေသများတွင် ယခင်နှစ် များထက် မိုးခေါင်နေပြီး စိုက်ပျိုး ရေးသမားများ အခက်အခဲ မျိုးစုံ ကြုံတွေ့နေရသည်။

“ဒေသအနှံ့မိုးကောင်းနေပြီး မိုးလေဝသပညာရှင်ဆိုင်ရာ အ ခေါ်အဝေါ်အရ စွတ်စိုကာလဖြစ် လို့ အလယ်ပိုင်းဒေသတွေမှာ မိုးရ လာနိုင်တယ်” ဟု ခေါက်တာထွန်း လွင်ကဆိုသည်။

ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်တွင် မိုးကြိုကာလက ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော မဟာစင်မုန်တိုင်းသည် ရခိုင်ကမ်း ရိုးတန်းအနီးမှဖြတ်၍ သီရိလင်္ကာ နှင့် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံများသို့ ဝင် ရောက်သွားပြီးနောက် မြန်မာနိုင် ငံသို့ အနောက်တောင်မှတ်သို့ လေ စတင်ဝင်ရောက်ခဲ့သည်။ ယင်းအချိန်က မြန်မာနိုင်ငံအနှံ့မိုး



**မိုးခေါင်နေသဖြင့် မကွေးတိုင်းရှိ ကျေးရွာတစ်ရွာတွင် မိုးခေါ်လွန်ဆွဲပွဲကျင်းပနေစဉ်**

ကောင်းစွာ ရွာသွန်းခဲ့သော်လည်း အလယ်ပိုင်းဒေသများတွင် ရက် အနည်းငယ်သာ မိုးရွာပြီး နောက် ထပ်မရွာတော့ဘဲ မိုးခေါင်သွားခဲ့ သည်။ ဇွန်လဆန်းက မြန်မာနိုင်ငံ အထက်ပိုင်းအထိ ဝင်ရောက်ခဲ့ သော အနောက်တောင်မှတ်သို့ လေသည် ဇွန် တတိယပတ်ခန့်မှ စတင်၍ မြစ်ဝကျွန်းပေါ်နှင့်တောင် ပိုင်းဒေသများသို့ ပြန်ဆုတ်သွားခဲ့

ခြင်းကြောင့် အလယ်ပိုင်းဒေသ မိုး ပြတ်သွားခဲ့ရသည်။ ယင်းရာသီဥ တုဖြစ်စဉ်၏ အကျိုးဆက်ကြောင့် အလယ်ပိုင်းဒေသ မြို့နယ် အများ စုတွင် စိုက်ပျိုးထားသော ပျိုးပင် များသေဆုံးခြင်း၊ စိုက်ခင်းများ အ ရေမပေးနိုင်သောကြောင့် နွေစပါး အထွက်လျော့ခြင်းစသည့် အခက် အခဲများ ကြုံတွေ့ခဲ့ရသည်။

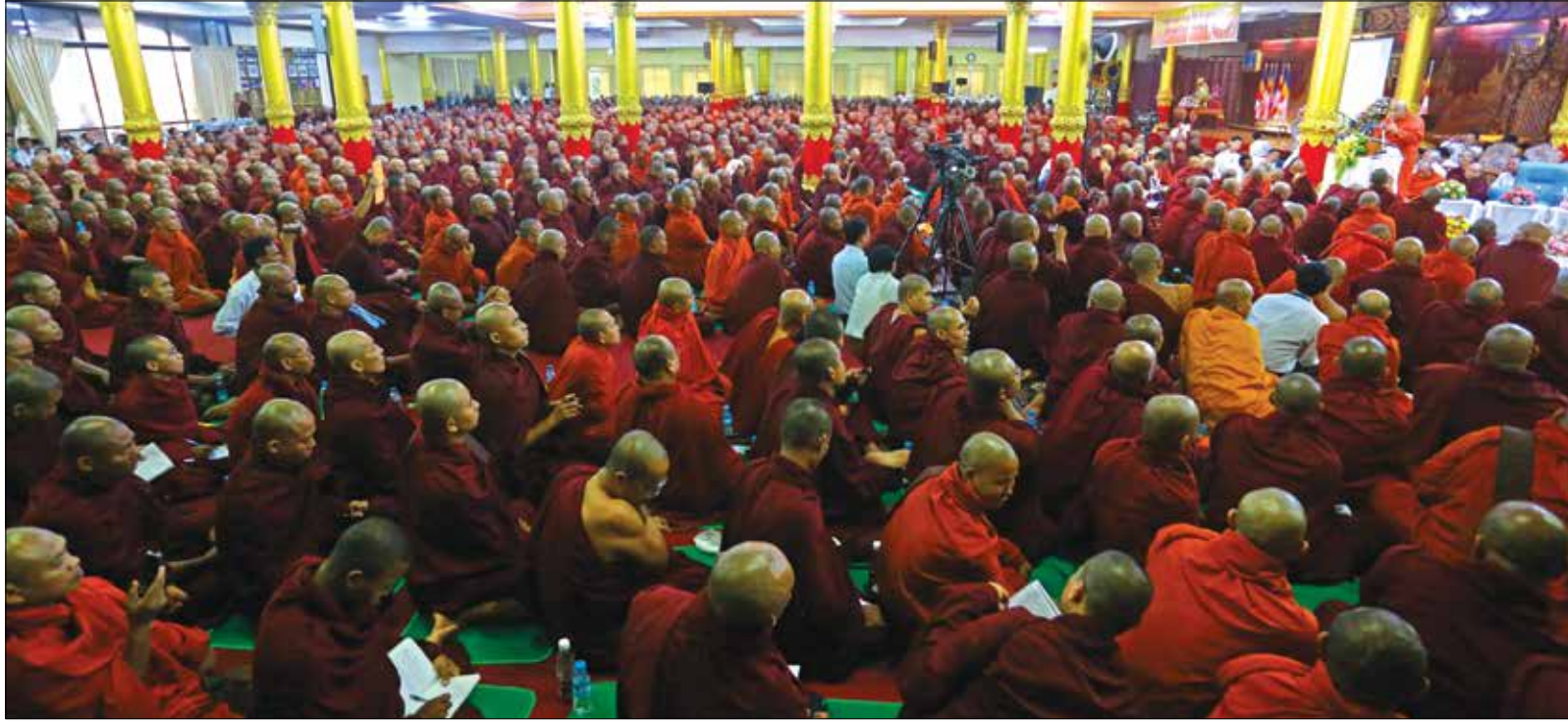
“ဒီရက်ပိုင်းနေ့တိုင်းနီးပါး မိုး ရွာနေပေမယ့် စပါးစိုက်ဖို့အတွက် တော့ ရေလိုအပ်နေသေးတယ်။ ရွာမယ့်မိုးကိုပဲ မျှော်နေရတာပဲ” ဟု မကွေးတိုင်းဒေသကြီး အောင် လဲမြို့နယ်မှ လယ်သမားတစ်ဦးက ပြောသည်။

ယခုနှစ် မိုးခေါင်နေသည့်အ ပြင် ပြီးခဲ့သည့်နှစ်ကလည်း ဆည် အတွင်း ရေသိုလှောင်နိုင်မှု မမာဏ

နည်းခဲ့ခြင်းကြောင့် ရွှေဘိုခရိုင်အ တွင်းရှိ နွေစပါးစိုက်ကေ သုံးသိန်း ကျော်အတွက် ရေပေးဝေနိုင်ရန် တည်ဆောက်ထားသော ကျွန်းလှ မြို့နယ်ရှိ ယဗန်းဆိပ်ဆည်တွင် လည်း ရေနည်းနေပြီဖြစ်ကြောင်း စိုက်ပျိုးရေးတာဝန်ရှိသူများက ဒေသခံတောင်သူများအား ယခု ရက်ပိုင်းအတွင်း သတိပေး နှိုး ဆော်ခဲ့သည်။

“ပညာရှင်တွေ ခဏခဏ သ တိပေးနေတဲ့အတိုင်းပါပဲ။ တောင် သူတွေအတွက် စိုက်ပျိုးရေး အခက်အခဲအဆင်ပြေနိုင်ဖို့ဆို ရင် သေချာရေရာတဲ့ မြေအောက် ရေအရင်းအမြစ် ရရှိရေးကိုသာ အစိုးရက ဦးဆောင်ပြီး အကောင် အထည်ဖော်ပေးသင့်ပါတယ်” ဟု စိုက်ပျိုးရေးပညာရှင် ခေါက်တာ ထွန်းဝင်းက ပြောသည်။

ဓာတ်ပုံ-မိုးကျော်



ဇွန် ၂၇ ရက်တွင်ကျင်းပခဲ့သော အမျိုးတကာ သာသနာ့ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေးအဖွဲ့ ဩဝါဒခံယူပွဲနှင့် ဦးဆောင်ဆရာတော်များဆွေးနွေးပွဲ ကျင်းပစဉ် ထိုဆွေးနွေးပွဲတက်ရောက်လာသော ဆရာတော်များကလည်း မျိုးစောင့်ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းရန် သဘောတူခဲ့သည်။

ဓာတ်ပုံ - ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)

# အားလုံးစောင့်ကြည့်နေသော မျိုးစောင့်ဥပဒေ

အောင်ခိုင်၊ ရဲနောင်

## ဖော်ဘီ

မြို့၌ ဇွန်လ ၁၃ ရက်ကပြုလုပ်ခဲ့သော ဗုဒ္ဓသာသနာတော်ဆိုင်ရာ ဩဝါဒခံယူပွဲအပြီးတွင် မျိုးစောင့်ဥပဒေနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားကွဲလွဲမှုများ ကျယ်လောင်စွာထွက်ပေါ်လာခဲ့သည်။

ထောက်ခံသူနှင့် ကန့်ကွက်သူများက ယင်းဥပဒေနှင့်ပတ်သက်၍ ကြေညာချက်များ ဆက်တိုက်ထုတ်ပြန်ခဲ့ကြသည်။ လတ်တလောတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေး အသွင်ဆောင်သည့် ပဋိပက္ခများကြောင့် မျိုးစောင့်ဥပဒေသည် အများစောင့်ကြည့်နေသည့် အကြောင်းအရာတစ်ခုဖြစ်နေသည်။

မျိုးစောင့်ဥပဒေဟုလူသိများသည့် မြန်မာ့ဗုဒ္ဓသာသနာ့အမျိုးသမီးများလက်ထပ်ထိမ်းမြားခြင်းဆိုင်ရာ အရေးပေါ်ဥပဒေ(မူကြမ်း)ဖြစ်ပေါ်လာရန် ၂၀၁၃ ခုနှစ် မေလ ၆ ရက်က စတင်ခဲ့သည်။ ထိုနေ့က အင်းစိန်ရွာမပရိယတ္တိစာသင်တိုက် ဆရာတော်နှင့် မစိုးရိမ်တိုက်သစ်ဆရာတော်အရှင်ဝိရသူအပါအဝင် ဆရာတော်ရှစ်ပါးက အဆိုပါဥပဒေမူကြမ်းရေးဆွဲရန် သဘောတူခဲ့ကြသည်။

မျိုးစောင့်ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းရန် ပြည်တွင်းပြည်ပ သံသရာကိုယ်စားလှယ်အပါး ၁၅၀၀ ကျော်က ဇွန်လ ၂၇ ရက် အင်းစိန်သံသရာညီလာခံတွင် တညီတညွတ်တည်းလက်ခံအတည်ပြုခဲ့ကြပြန်သည်။ ယခုအခါမျိုးစောင့်ဥပဒေကို ကျွမ်းကျင်သော ဥပဒေပညာရှင်များဖြင့် တိုင်ပင်၍ မူကြမ်းအဆင့်

ရေးဆွဲထားပြီဖြစ်သည်။ ပြည်သူ၏ ထောက်ခံဆန္ဒမဲများဖြင့် လွှတ်တော်သို့ တင်သွင်းအတည်ပြုနိုင်ရန် ကြိုးပမ်းသွားမည်ဟု ဆရာတော်များက မိန့်ကြားထားသည်။

မျိုးစောင့်ဥပဒေ(မူကြမ်း) တွင် မည်သူမဆို ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် မြန်မာအမျိုးသမီးကို လက်ထပ်မည်သူသည် တရားဝင်ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်ဖြစ်ရမည်။ ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မလိုက်နာဘဲ လက်ထပ်ခြင်း၊ ပေါင်းသင်းခြင်းပြုလုပ်ပါက ထိုသူကို ထောင်ဒဏ် ၁၀ နှစ် ကျခံစေရန် ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ရမည်အပြင် ထိုသူပိုင်ပစ္စည်းအားလုံးကိုလည်း သိမ်းယူ၍ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်အမျိုးသမီးအား ပေးရမည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။

ယင်းဥပဒေနှင့်ပတ်သက်၍ မိမိအမျိုးဘာသာကို စောင့်ရှောက်ရာတွင် ဥပဒေဖြင့် ကန့်သတ်ခြင်းထက် လူထုပညာပေးစနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းက ပိုသင့်လျော်မည်ဟု နိုင်ငံရေးပါတီနှင့် တိုင်းရင်းသားအင်အားစုအချို့က ၎င်းတို့အမြင်ကို သုံးသပ်ပြောကြားသည်။

“ကိုယ့် အမျိုးဘာသာကို စောင့်ရှောက်ဖို့ ဘာသာတိုင်းမှာ အနည်းအများရှိတယ်။ ကျွန်တော်တို့ဆိုရင်လည်း ကျမ်းစာတွေမှာ ဘာသာခြားနဲ့ယူတဲ့ အကျိုးအပြစ်တွေပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒါက Civil Education အနေနဲ့ လုံလောက်တယ်လို့ ယုံကြည်တယ်။ ဥပဒေတစ်ခုအနေနဲ့ မလိုအပ်ဘူးလို့ ယူဆတယ်။ ဥပဒေဆိုရင် ဒီထက်အရေးကြီးတဲ့ဥပဒေတွေ အများကြီးရှိတယ်။ ဒါတွေကို အရင်လုပ်သင့်တယ်လို့ပဲ ပြတ်ပြတ်သားသား ပြောချင်ပါတယ်” ဟု ချင်းအမျိုးသားပါတီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးရီဇမ်က

ထောက်ပြပြောဆိုသည်။ မျိုးစောင့်ဥပဒေပြည်သူ့ဆန္ဒထောက်ခံမဲများကို အထက်မြန်မာပြည်တွင် အရှင်ဝိရသူ၊ အောက်မြန်မာပြည်တွင် ဆရာတော်ဘဒ္ဒန္တပညာဝရတို့က တာဝန်ယူကောက်ခံလျက်ရှိသည်။

ယင်းသို့ ကောက်ခံရာတွင် တိုင်းနှင့် ပြည်နယ်များမှ သံဃာတော်များ၊ ဒေသခံလူမှုရေးအဖွဲ့များ၊ နိုင်ငံရေးပါတီအချို့မှ အဖွဲ့ဝင်များတို့က ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြသည်။ အချို့သော မြို့နယ်များတွင် မဏ္ဍပ်များထိုး၍ ကောက်ခံမှုများပင် တွေ့ရသည်။

ရန်ကုန်တိုင်းအတွင်းရှိ မြို့နယ်အချို့၌ မျိုးစောင့်ဥပဒေကို ထောက်ခံသည့် လက်မှတ်ထိုးပွဲများကို ဆွမ်းလောင်းဓမ္မာရုံမဏ္ဍပ်အချို့တွင် ပြုလုပ်ခဲ့သော်လည်း လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည့်လူအများထက် လူထုပညာပေးစနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းက ပိုသင့်လျော်မည်ဟု နိုင်ငံရေးပါတီနှင့် တိုင်းရင်းသားအင်အားစုအချို့က ၎င်းတို့အမြင်ကို သုံးသပ်ပြောကြားသည်။

“မနေ့က အထိ ထောက်ခံမဲ သုံးသန်းလောက်ရပါတယ်။ အထက်ပိုင်းမှာ စစ်ကိုင်းနဲ့ ရှမ်းက အများဆုံးပါ။ လွှတ်တော်ကိုတင်ဖို့ ဆက်လုပ်မှာပါ” ဟု အရှင်ဝိရသူက ဇူလိုင် ၂၁ ရက်က မိန့်ကြား သည်။

မျိုးစောင့်ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းနိုင်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ မည်သည့်ဘာသာမဆို ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်သည့် ဥပဒေများရှိသော်လည်း ထေရဝါဒဗုဒ္ဓဘာသာတွင် မူမရှိသည့်အတွက် ဧည့်သည်များ၏ အနိုင်ကျင့်မှုများ ကြုံတွေ့ခဲ့ရသောကြောင့် ယင်းဥပဒေပေါ်ပေါက်ရန် ကြိုးပမ်းခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဆရာတော်များက မိန့်

ကြားထားသည်။ ကန့်ကွက်ကြသည့် အဖွဲ့အစည်းများကမူ ယင်းဥပဒေတွင် လူ့အခွင့်အရေးကို ချိုးဖောက်သည့် အချက်များ ပါဝင်သည့်အတွက် သဘောမတူနိုင်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားသည်။

ယင်းမျိုးစောင့် ဥပဒေကို Rain Fall ၊ အခရာအမျိုးသမီးအဖွဲ့၊ ကရင်အမျိုးသမီးဖွံ့ဖြိုးရေးအဖွဲ့၊ ဖန်မီးအိမ်၊ ၈၈ မျိုးဆက် (အမျိုးသမီး) Colorful Girls နှင့် Triangel Women Support Group အပါအဝင် အဖွဲ့အစည်းရှစ်ခုက ကန့်ကွက်ကြောင်း ကြေညာချက် ထုတ်ပြန် ထားသည်။

ကမ္ဘာ့ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလူ့အခွင့်အရေးကြေညာစာတမ်း အခန်း(၁၆)တွင် အသက်အရွယ်ပြည့်သူ အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးတိုင်းသည် လူမျိုး၊ နိုင်ငံသား(သို့မဟုတ်)ဘာသာရေးအရ ကန့်သတ်ထားမှု တစ်စုံတစ်ရာမရှိဘဲ လွတ်လပ်စွာထိမ်းမြားခွင့်၊ မိသားစုထူထောင်ခွင့်ရှိသည်။ ၎င်းတို့သည် လက်ထပ်ထိမ်းမြားခြင်းမတိုင်မီလည်းကောင်း၊ အိမ်ထောင်ဖက်ဘဝ၌လည်းကောင်း၊ ကွာရှင်းပြတ်စဲရာတွင်လည်းကောင်း တူညီသောအခွင့်အရေးများ ရှိရမည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။

မြန်မာ့ဓလေ့ထုံးတမ်းထိမ်းမြားမှုဥပဒေတွင် မည်သူ့ကိုလက်ထပ်ခွင့်မရှိဟုပါဝင်ဘဲ သွေးရင်းသားရင်းမှလွဲ၍ လွတ်လပ်စွာ လက်ထပ်ခွင့်ရှိကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

“၁၉၅၄ အထူးထိမ်းမြားမှုနှင့် အမွေဆက်ခံမှုဥပဒေရှိတယ်။ ပြည့်စုံပြီးသားပါ။ ပြီးရင်လွတ်တော်ကတစ်ဆင့် လုပ်ရမှာ။ အ

ရမ်းလုပ်လို့မရဘူး။ လုပ်ရင်ဘောင်မဝင်ပါဘူး” ဟု ရှေ့နေဦးခင်ဇော် (မရမ်းကုန်း) က သုံးသပ်သည်။ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့ ဥပဒေကြမ်းများ တင်သွင်းရာတွင် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနနှင့် အဖွဲ့အစည်းများကသာ တိုက်ရိုက်တင်သွင်းခွင့်ရှိသည်။

“ဒီဥပဒေကြမ်းကို လွှတ်တော်တင်ဖို့ နိုင်ငံရေးပါတီတွေနဲ့ ဆွေးနွေးထားတာ မရှိသေးပါဘူး။ ပြည်သူ့ဆန္ဒမဲနဲ့ တင်သွင်းမှာပါ” ဟု ဆရာတော်ဘဒ္ဒန္တဒေါက်တာဓမ္မဝိယက မိန့်ကြားထားသည်။

ယခုပြည်သူများ လက်ဝယ်ရောက်ရှိနေသည့် ဥပဒေမှာ မူကြမ်းသာဖြစ်ပြီး အကြိမ်ကြိမ်လေ့လာသုံးသပ်ပြီးမှ အတည်ပြု၍ လွှတ်တော်သို့ တင်ပြမည်ဟုလည်း ဆရာတော်များက မိန့်ကြားသည်။

မျိုးစောင့်ဥပဒေကို ပြည်ထောင်စုအဆင့်နှင့် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များက တင်ပြလာမှ စဉ်းစားသွားမည်ဟု ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ သူရဦးရွှေမန်းက ပြောကြားထားသည်။

နိုင်ငံတော်သည် ဗုဒ္ဓဘာသာ သာသနာတော်ကို နိုင်ငံသားအများဆုံးကိုးကွယ်ရာဖြစ်သောဂုဏ်ထူးဝိသေသနနှင့် ပြည့်စုံသည့် ဘာသာသာသနာဖြစ်သည်ဟု နိုင်ငံတော်က အသိအမှတ်ပြုသည်။ နိုင်ငံတော်သည် ခရစ်ယာန်၊ အစ္စလာမ်၊ ဟိန္ဒူနှင့် နတ်ကိုးကွယ်သော ဘာသာတို့ကို နိုင်ငံတော်တွင် ရှိနေကြသော ကိုးကွယ်ရာဘာသာများဟူ၍ အသိအမှတ်ပြုကြောင်း ၂၀၀၈ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေတွင် ဖော်ပြထားသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဗုဒ္ဓဘာသာကိုးကွယ်

မှုမှာ အများဆုံးဖြစ်ပြီး ၈၉ ရာခိုင်နှုန်းခန့်ရှိကြောင်း သိရသည်။

ယခုကဲ့သို့ အရေးကြီးသည့် အသွင်ကူးပြောင်းရေးကာလတွင် အချင်းချင်းစိတ်ဝမ်းမကွဲသင့်ဘဲ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး အဖြေရှာသင့်ကြောင်း လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်းအချို့နှင့် ပညာရှင်များက ထောက်ပြပြောဆိုသည်။

“ကန့်ကွက်တာလည်း ဗုဒ္ဓဘာသာ၊ ဒီဥပဒေကို လုပ်တာကလည်း ဆရာတော်တွေ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာတွေ နှစ်ဖက်လုံးက ကောင်းတာကို လိုချင်လို့။ ဒါကြောင့် ဘာဖြစ်လို့ ဒီဥပဒေကို လုပ်တာလဲ ကန့်ကွက်သူတွေကို ဖိတ်ခေါ် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်သင့်ပါတယ်။ နှစ်ဖက်ထိပါးတာတွေ မလုပ်သင့်ဘူး” ဟု စာရေးဆရာမ ဒေါ်သန်းမြင့်အောင်က ထောက်ပြပြောဆိုသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဗုဒ္ဓဘာသာကိုးကွယ်သူ အများဆုံးဖြစ်သော်လည်း ခရစ်ယာန်ဘာသာကိုးကွယ်မှုမှာ လေးရာခိုင်နှုန်းခန့်ရှိသည်။ ခရစ်ယာန်ဘာသာကိုးကွယ်မှုမှာ ကချင်၊ ချင်း၊ ကရင် စသည့် တိုင်းရင်းသားများတွင် အများဆုံးဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာတွင် ပြည်တွင်းစစ်သက်တမ်းအရှည်ဆုံးဖြစ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် တိုင်းရင်းသားမျိုးနွယ်စုများမှာ တန်းတူညီမျှအခွင့်အရေးရှိသည့် ပြည်ထောင်စုစနစ်ဖြစ်ပေါ်လာရန် လိုလားကြသည်။

ယခုမျိုးစောင့်ဥပဒေအတည်ပြုဖြစ်ပါက တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစုများအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှုများ ရှိလာနိုင်ကြောင်း တိုင်းရင်းသားပါတီအချို့နှင့် ခေါင်းဆောင်များက ထောက်ပြသည်။

“ဖက်ဒရယ်စနစ်ကို အနည်းအများတော့ ထိခိုက်မှာပဲ။ ဖက်ဒရယ်ဆိုတာ ကိုယ့်ကြံ့ခိုင်မှုကို ဖန်တီးခွင့်လေ။ နောက်ပြီး အမျိုးသားရေးဝါဒတွေ ပေါ်ထွက်လာမှာကို စိုးရိမ်မိတယ်။ ဥပဒေလုပ်မယ်ဆိုရင် ပါလီမန်ဒီမိုကရေစီကို ဦးတည်တဲ့ ဥပဒေမျိုးဘဲ လုပ်သင့်တယ်” ဟု ဦးရီဇမ်က ပြောသည်။

နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးသိန်းစိန်က ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် လူ့အသိုင်းအဝိုင်းနှစ်ခုကြား ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် ပဋိပက္ခကို လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေးပဋိပက္ခအဖြစ် ဒေသတွင်းအရေးကိစ္စ နိုင်ငံတကာအရေးကိစ္စအဖြစ် ပုံဖော်ပြီး ကုလသမဂ္ဂမျက်နှာစာတွင် တင်ပြရန် ကြိုးစားမှုများ စတင်တွေ့ရှိလာရပြီဖြစ်ပြီး မိမိတို့နိုင်ငံ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေတွင် ဘာသာကြီးလေးခုကို အသိအမှတ်ပြုကာ ကွယ်စောင့်ရှောက်ရမည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပါဝင်ပြီးဖြစ်၍ လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေးခွဲခြားမှုများကို လုံးဝလက်မခံနိုင်ကြောင်း ဇူလိုင် ၂၁ ရက်က ဘာသာပေါင်းစုံချစ်ကြည်ညီညွတ်ရေးအဖွဲ့နှင့် တွေ့ဆုံစဉ် ထည့်သွင်းပြောကြားခဲ့သည်။

## CRIME CORNER

### ရွှေတိဂုံစေတီသို့ ဓားယူလာသူ တစ်ဦး ထပ်မံဖမ်းဆီး

အေးမြတ်သူ

ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်- ၂၀

ရွှေတိဂုံစေတီတော်တွင် ဓားယူဆောင်သူတစ်ဦးအား ဒုတိယအကြိမ်အဖြစ် အာဇာနည်နေ့တွင် ထပ်မံဖမ်းဆီးအရေးယူခဲ့ကြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းရဲတပ်ဖွဲ့မှူးရုံးမှ သတင်းရရှိသည်။

ရွှေတိဂုံစေတီတောင်ဘက်မှန်ရိအလယ်ပစ္စယံစောင်းတန်းတွင် ယခုလ ၁၉ ရက်က နံနက် ၁၀ နာရီက လုံခြုံရေးတာဝန်ယူသူများသည် လှိုင်သာယာမြို့နယ်အတွင်း နေထိုင်သူ အသက် ၂၆ နှစ်အရွယ် ဗမာလူမျိုး သိန်းမျိုးဆွေအား လုံခြုံရေးအရ ရှာဖွေစစ်ဆေးခဲ့သည်။

ထိုနောက်၎င်းထံမှ အရိုးအသွား ရှစ်လက်မရှိသော ဓားအိမ်ပါ ဓားဦးချွန်တစ်ချောင်း ရှာဖွေတွေ့ရှိခဲ့သည်။ နောက်၎င်းအား အများပြည်သူဝင်ထွက်သွားလာရာ နေရာတွင် ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ဓားမြှောင်ကိုင်ဆောင်ခဲ့သည့်အတွက် လက်နက်ဥပဒေပုဒ်မ-၁၉ (င) အရ ဖမ်းဆီးစစ်ဆေးနေကြောင်း ရဲမှတ်တမ်းတွင် ဖော်ပြထားသည်။

ဇူလိုင် ၁၂ ရက်နံနက်ပိုင်းကလည်း အဆိုပါ တောင်ဘက်မှန်စောင်းတန်း၌ပင် ဘုရားလာဖူးသူတစ်ဦးအား မသင်္ကာ၍ တာဝန်ကျ လုံခြုံရေးတို့က စစ်ဆေးခဲ့ရာ ၎င်းကိုင်ဆောင်လာသည့် ကြွပ်ကြွပ်အိတ်အတွင်းမှ ဓားတစ်ချောင်း၊ သုံးလုံး၊ ဝိုင်ယာကြိုးတစ်ချောင်း၊ မီးခလုတ်တစ်ခု၊ အရိုးအသွား ခုနစ်လက်မခန့်ရှိ ဓားချွန်တစ်ချောင်း၊ ခွတစ်ခုတို့ကို တွေ့ရှိ၍ လက်နက်ဥပဒေပုဒ်မဖြင့် အမှုဖွင့်အရေးယူခဲ့သည်။ သို့သော် ၎င်းမှာ ဆိုင်ကယ်ပြင်သူတစ်ဦးဖြစ်ပြီး ရွာတွင် အလုပ်မကောင်း၍ ရန်ကုန်သို့အလုပ်လုပ်ရန်လာရောက်ခြင်းဖြစ်ပြီး ဘုရားလာဖူးစဉ် ဆိုင်ကယ်ပြင်ရာတွင် အသုံးပြုသောပစ္စည်းများကို ရဲတမသင်္ကာ၍ ဖမ်းဆီးခံခဲ့ရခြင်းဖြစ်သည်ဟု ထုတ်ဆိုခဲ့သည်။

## တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အားလုံးပါဝင်မည့် ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးပွဲအတွက် KNU နှင့် RCSS ပူးတွဲကြေညာချက်ထုတ်

အောင်သူရ

ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်- ၂၀

တစ်နိုင်ငံလုံး အပစ်ခတ်ရပ်စဲရန် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အားလုံးနှင့် အစိုးရ ပထမဆုံးအကြိမ် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးကြရာတွင် ပါဝင်ပတ်သက်သူ အစုအဖွဲ့အားလုံး အတူတကွ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ကြောင်း တရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး (KNU) နှင့် ရှမ်းပြည်ပြန်လည်ထူထောင်ရေးကောင်စီ (RCSS) ဥက္ကဋ္ဌနှစ်ဦးက ပူးတွဲကြေညာချက် တစ်စောင် ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်နှစ်ဖွဲ့ ပူးတွဲကြေညာချက် ထုတ်ပြန်ခြင်းမှာ ပထမဆုံးအကြိမ်ဖြစ်ပြီး ဇူလိုင် ၁၇ ရက်က ထုတ်ပြန်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်းအားလုံး၊ နိုင်ငံရေးပါတီများ၊ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ အစိုးရအဖွဲ့ စသည်တို့ပါဝင်သော ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲကို အစိုးရက ယခု



နှစ်အတွင်း ကျင်းပနိုင်ရန် ကြိုးပမ်းနေသည်။ အဆိုပါ ထုတ်ပြန်ချက်တွင် မြန်မာနိုင်ငံရေး၌ ပါဝင်ပတ်သက်သည့် အင်အားစုများဖြစ်ကြသော သို့မဟုတ် နိုင်ငံရေးပါတီများ၊ လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၊ လွှတ်တော်၊ တပ်မတော်၊ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အပါအဝင် အခြားသော အထင်ကရနိုင်ငံရေးခေါင်းဆောင်များပါ ပါဝင်ရမည်ဟုလည်း ပါရှိသည်။ “တိုင်းရင်းသားများက လိုလိုလားလားရှိတယ်ဆိုတာက တော့ဝမ်းသာပါတယ်။ ဒီလိုအလုပ်လုပ်

သို့သော် မကြာသေးမီက ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းလိုက်သည့် ငြိမ်းချမ်းရေးကော်မတီများတွင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်မပါဝင်ဘဲ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ်များသာ ပါဝင်ခဲ့သည်။ အစိုးရအနေဖြင့် တစ်နိုင်ငံလုံးအပစ်ခတ်ရပ်စဲရေး စာချုပ်ချုပ်ဆိုနိုင်ရန် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ညှိနှိုင်းလျက်ရှိပြီး ထိုကဲ့သို့ လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးပါက နိုင်ငံရေး ဆွေးနွေးမှုများ စတင်မည်ဖြစ်သည်။

ပြီးခဲ့သည့်ရက်ပိုင်းက တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အင်အားစုများနှင့် ဖွဲ့စည်းထားသော ညီညွတ်သော တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖက်ဒရယ်ကောင်စီ (UNFC) မှ နည်းပညာအထောက်အကူပြုအဖွဲ့နှင့် မြန်မာပြည်ငြိမ်းချမ်းရေးစင်တာမှ နည်းပညာအထောက်အကူပြုအဖွဲ့တို့သည် နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးမှုတိုင်မီ အကြံပြုညှိနှိုင်းမှုများ ပြုလုပ်ရန် ဆွေးနွေးခဲ့သည်။

# NESCAFÉ ၇5 years

## ရဲ့ စိန်ရတနာမှာ အားလုံးပါဝင်ပျော်ရွှင်စွာ ကျပ်သန်းပေါင်းများစွာကံစမ်းမဲအစီအစဉ်

၅၅ ငါးကျပ်သား (၈) ဆု

ကျပ်(၁၅) သိန်းထက်စိန် လက်စွပ် (၈) ဆု

Samsung GALAXY S IV (၂၁) ဆု

32" SONY TV (၂၂) ဆု

TOYOTA Vitz (၁)စီး

ထိုင်ကယ် (၁၅) ဆု

စည်းကမ်းချက်များ

- မည်သည့် NESCAFÉ 75 အိတ် ၅၀၀ ကြိုက်မဆို ပါဝင်စေင်နှံ့ခွင့် ရှိပါသည်။
- ကုမ္ပဏီမပါဘဲသာ အိတ် ၅၀၀ ကြိုက်မဆို စာအုပ်ပေါ်တွင် အသက်ပေါ်တွင် အမှတ်အသားပေါ်တွင် ပြည့်စုံစွာ ရေးဆွဲသတ်လည်အတိုင်း ပါဝင်စေင်နှံ့ခွင့် ရှိပါသည်။
- မဲပေါက်မများကို ဩဂုတ်လနှင့် အောက်တိုဘာလများတွင် ကြိုတင်ပေးမည်ဖြစ်ပြီး ဩဂုတ်လတွင် မဲပေါက်သည် မဲများကို မဲအောက်စီဘာလတွင် အက်လောက်ထည့်သွင်းပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ကံစမ်းမဲပေါက်သူများကိုလည်း တိုက်ရိုက် ဆက်သွယ် ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။
- (၄)လအတွင်းမှာ ကံစမ်းမဲ NESCAFÉ ၇5 ကံစမ်းမဲ(၅၅)မဲပေါက်ကို မဲစွဲရမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံသာလျာ ကျွမ်းကျင်မှု NESCAFÉ ၇5 စိန်ရတနာပွဲကို တက်ရောက်ခွင့်နှင့်အတူ ဆုကြီး (၅၅)ဆုကို ကံစမ်းမဲပေါက်အခြေခံ နှစ်သိန်း (၅၅၀)ဆုကို ကံစမ်းမဲပေါက်အတွင်း မဲအောက်စီဘာလတွင် မဲအောက်စီဘာလတွင် ပြန်ပါသည်။
- ကံစမ်းမဲပေါက်သူသည် ဆု(၂)ဆု မဲပေါက်မဲပေါက် ဆုကြီး (၁)ဆုကိုသာ ထုတ်ယူခွင့် ရှိပါသည်။
- ကံစမ်းမဲပေါက်သူ၏ စာလုံးပေါက်ထိုင်မိတ်ကိုလည်း အိတ်အိတ်တစ်ခုတည်း ထုတ်ယူခွင့်မရှိပါ။
- ကံစမ်းမဲပွဲများကိုအောက်တိုဘာလ (၁၅)ရက်မှစတင်မဲပေါက် ပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။
- ဤကံစမ်းမဲပွဲအစီအစဉ်တွင် Nestlé Trading (Thailand) Ltd., Associated Distributors & Coordinating Agencies မှ ဝန်ထမ်းများနှင့် မိသားစုများ ပါဝင်ခွင့်မရှိပါ။
- ကံစမ်းမဲပွဲနှင့်ပတ်သက်ပြီး အခြားမူပိုင်ခွင့်တစ်ခုတည်း ဖြစ်ပေါ်လာပါက Nestlé Trading (Thailand) Ltd. ၏ အသုံးအပြုတို့သာ အကျင့်ဖြစ်ပါသည်။

Hotline 09 732 32462

**NESCAFÉ Myanmar**

ကုမ္ပဏီနှင့် အိတ်ခွဲအကြီးတွဲ၍ နီးစပ်ကုဆိုင်ရှိ ကံစမ်းမဲပွဲတွင်ထည့်၍ ကံစမ်းနိုင်ပါသည်။

Good Food, Good Life

## မြန်မာ့ရုပ်ရှင် တစ်ကျော့ပြန်ခေါင်းထောင်လာနိုင်မလား

၉၃ နှစ်ကြာ သမိုင်းကာလအတွင်း တွင် မြန်မာ့ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းသည် အတက်အကျမျိုးစုံကို ကြုံတွေ့ခဲ့ ရပါသည်။ သို့သော်လည်း ၁၉၆၃ ခုနှစ် စစ်အာဏာသိမ်းပြီး နောက် ဆိုရှယ်လစ် အစိုးရလက်ထက် တွင် မြန်မာ့ရုပ်ရှင်အကျဉ်းသို့ ရောက်ခဲ့သည်ဆိုသည်မှာ လုံးလုံး လျားလျားမှန်သည်ဟု မဆိုနိုင်ပါ။ ထိုအစိုးရလက်ထက်နောက်ပိုင်း စစ်အစိုးရက အာဏာသိမ်းယူပြီး သည့်နောက် ဆယ်စုနှစ်များစွာ အကြာမှာ လုံးဝပျက်စီးယိုယွင်း သွားခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

မြန်မာ့ရုပ်ရှင်နေ့ဟု နောက် ပိုင်းတွင်သတ်မှတ်ခဲ့သည့် ၁၉၂၀ ပြည့်နှစ် အောက်တိုဘာ ၁၇ ရက် တွင် မေတ္တာနှင့် သူရာရုပ်ရှင် ဇာတ်ကားဖြင့် အစပြုခဲ့သော မြန် မာ့ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းသည် အစပိုင်း တာထွက် အလွန်ကောင်း ခဲ့ပါ သည်။ ၁၉၂၀ ပြည့်နှစ်အစောပိုင်း ကာလများတွင် မြန်မာ့ရုပ်ရှင်



မြန်မာ့ရုပ်ရှင်ခေတ်ကောင်းစဉ်အခါက ရုပ်ရှင်ကြော်ငြာတစ်ခု

မင်းသမီးများက အိန္ဒိယနှင့် ဂျပန် နိုင်ငံတို့တွင် သွားရောက်သရုပ် ဆောင်ခဲ့ပြီး ၁၉၃၂ ခုနှစ်တွင်မူ အသံတိတ်မှ အသံထွက်ရုပ်ရှင် များ ရိုက်ကူးလာသည်။ အိန္ဒိယ

ဘောလိဝုဒ်ရုပ်ရှင်က မြန်မာနိုင်ငံ ၏ နောက်တစ်နှစ်ကြာမှသာ အသံ ထွက်ဇာတ်ကားကို ရိုက်ကူးနိုင် ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ၁၉၂၀ မှ ၁၉၃၀ ပြည့်နှစ်အ

ထိ ရိုက်ကူးခဲ့သည့် မြန်မာရုပ်ရှင် များမှာ ရာဇဝင်ကားများနှင့် မိသား စု ဇာတ်လမ်းများသာများသည်။ ၁၉၃၀ ပြည့်နှစ်တွင် အဝမ်း ကုမ္ပဏီက ၂၃ ဟက်တာမြေအကျယ်

ရှိသော မြန်မာဟောလိဝုဒ်ဟု ခေါ်ဆိုရသည့် အဝမ်း ရုပ်ရှင် ခြံကို တည်ခဲ့သည်။

“ဒီရုပ်ရှင်ခြံက မြန်မာ့ရုပ်ရှင် လုပ်ငန်းရဲ့ ထည်ဝါခမ်းနားအရေး ပါခဲ့မှုကို ပြတာပေါ့ဗျာ” အဝမ်း ခြံတည်ထောင်သူ ဦးညီပု၏ တူ ဖြစ်သူ ဦးမြင့်စိုးက ပြောကြား သည်။

၁၉၃၀ ပြည့်နှစ်တွင်မူ မြန် မာစတန် စွန့်စားခန်းရုပ်ရှင်များ နှင့် ကာတွန်းကားများလည်း ရိုက် ကူးလာခဲ့ပါသည်။ ရုပ်ရှင်များက လူမှုရေးနှင့် နိုင်ငံရေးကို ရိုက်ကူး ထားသော်လည်း ထိုအချိန်က လောင်းကစားနှင့် အကျင့်ပျက်ခြံ စားမှုများကို ဖော်ပြထားသည့် အ တွက် ရုပ်ရှင်ကား အတော်များ များ ဗြိတိသျှ အစိုးရဆင်ဆာဖြတ် တောက်ခြင်းကိုခံခဲ့ရ၏။ ၁၉၄၁ ခုနှစ်အကျော် ဂျပန်ခေတ်တွင် ရုပ်ရှင်ရုံအတော်များများမှာ ဗုံး ကြဲခံရပြီး ရုပ်ရှင်လည်း ငါးနှစ်

လောက်ရိုက်ကူး နိုင်ခြင်းမရှိခဲ့ပါ။

ရုပ်ရှင်သရုပ်ဆောင်အကယ် ဒေမီဆွေဇင်ထိုက်က “၁၉၄၆ မှာ တော့ ရုပ်ရှင်တွေပြန်စရိုက်ခဲ့ပါ တယ်။ ဒါပေမဲ့ အရည်အသွေးမ ကောင်းဘူး။ ဂျပန်ခေတ်မှာ ဖလင် မဝယ်နိုင်တော့ ဖလင်တွေကို မြေ ထဲမြှုပ်ပြီးသိမ်းထားကြတယ်။ အဲ ဒီမှာ အပူရှိန်ကြောင့် ဖလင်တွေ ပျက်စီးကုန်တယ်”

၁၉၄၇ ခုနှစ်တွင် ရုပ်ရှင်ကား နှစ်ဆယ်ခန့် ရိုက်ကူးခဲ့ပြီး ထို့ နောက်တွင် တစ်နှစ်ကို ကားလေး ဆယ်၊ ကားငါးဆယ် အထိ တိုး တက်လာခဲ့သည်။ ဟောလိဝုဒ်ရုပ် ရှင်ကဲ့သို့ မြန်မာရုပ်ရှင်၏ ခေတ် အကောင်းဆုံးကာလက ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်များဖြစ်ပြီး ၁၉၅၂ ခုနှစ် တွင် အကယ်ဒမီရုပ်ရှင်ထူးချွန် ဆုချီးမြှင့်မှုကို စတင်ခဲ့သည်။

စာမျက်နှာ(၆)သို့

**GIORENNO** လူကြီးဝတ်၊ ကလေးဝတ်၊ အင်္ကျီဘောင်းဘီ၊ ခုံ၊ ဖိနပ်အင်္ကျီ၊ ဦးထုပ်နှင့် ဝတ်စုံများကို အမြဲဖြည့် အနယ်နယ်ရှိ **SUPER MARKET** များ၊ **STORE** ဆိုင်များတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။

စာမျက်နှာ(၅)မှ

မြန်မာ့ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်း တစ်ကျော့ပြန်ခေါင်းထောင် လာနိုင်ဦးမလား

၁၉၅၃ ခုနှစ်တွင် Crasade Pictures California ကို အတုယူပြီး လူထုအောင်လံရုပ်ရှင်ကားကြီးကို ဝန်ကြီးချုပ်ဦးနုကိုယ်တိုင်ပါဝင်ဇာတ်ညွှန်းရေးသားခဲ့သည်။

“အဲဒီဇာတ်ကားက ကွန်မြူနစ်စနစ်ကို ဆန့်ကျင်ပြီး လူ့အခွင့်အရေးကို အားပေးထားတဲ့ ဝတ္ထုဇာတ်ကားတစ်ကားပါ” ဟု ဆွေဇင်ထိုက်က ဆိုသည်။

၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်တွင် ယူနိုက်တက်စတိတ်အိန္ဒိယ အိန္ဒိယဌာနကိုယ်စားလှယ်က မြန်မာပြည်သို့ လာရောက်ပြီးနည်းပညာအချို့ကို သင်ပြခဲ့ရာ မြန်မာများကလည်း စိတ်ဝင်စားလေ့လာခဲ့ကြသည်။

တစ်ချိန်တည်းမှာပင် ရုပ်ရှင်ကုမ္ပဏီများနှင့် ရုပ်ရှင်ရုံအရေအတွက်လည်း များပြားတိုးတက်လာသည်။ အေဝမ်းခြံအဆက်အနွယ်ဦးအောင်စည်က ထိုခေတ်အကြောင်းကို ယခုလို ပြန်ပြောပြသည်။

“အဲဒီတုန်းကဆိုရင် အိန္ဒိယနဲ့ ထိုင်းသရုပ်ဆောင်တွေတောင် ဒီကိုလာရတယ်။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ ဒီမှာက အကုန်ရတယ်လေ”

ဒေါ်ဆွေဇင်ထိုက်ကလည်း “ကျွန်မတို့က တစ်ချိန်တုန်းကတော့ အာရှရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းရဲ့ မီးရှူးတန်ဆောင်ပေါ့လေ။ အဲဒီနေ့တွေကိုပဲ ပြန်တမ်းတနေရတာပဲ။ အရင်တုန်းကတော့ ရှေ့က အခုတော့နောက်က။ သဘာဝပဲပေါ့”

ထို့အပြင် ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကမ္ဘာကျော် ဗြိတိသျှစစ်ကား ခရမ်းရောင်လွင်ပြင် (Purple Plain) တွင် မြန်မာမင်းသမီးဝင်းမင်းသန်းက မင်းသားဂရေဂိုရီနှင့်အတူ သရုပ်ဆောင်ခဲ့ပါသည်။

ဗြိတိသျှကိုလိုနီခိုင်ငံဖြစ်ဖူးသည့် အတွက် ယခုကဲ့သို့ မြန်မာရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းက လျင်လျင်မြန်မြန် တိုးတက်ခဲ့သည်ဟုလည်း ပြောကြသည်။ တကယ်တမ်းတွင် ရုပ်ရှင်နှင့်ပတ်သက်ပြီး ဗြိတိသျှ အစိုးရဆီက ပြောပလောက်အောင် ပံ့ပိုးမှုမရခဲ့ဘူးဟု ဒေါ်ဆွေဇင်ထိုက်က ဆိုပါသည်။

သို့သော်လည်း မကြာသေးမီက ဗြိတိသျှကောင်စီ၌ ဇာတ်ညွှန်းရေးသားနည်း သင်တန်းများနှင့် ထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ သင်တန်းများပေးခဲ့ပြီး အမေရိကန်မီဒီချီဂန်ပြည်နယ်အခြေစိုက်ဖွဲ့စည်းဖောင်ဒေးရှင်းကလည်း မြန်မာရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းအတွက် ကူညီမှုများပေးခဲ့သည်ဟု သိရပါသည်။

အကယ်ဒမီဆုရ ဒါရိုက်တာဦးကြည်စိုးထွန်းကမူ ဗြိတိသျှခေတ်တွင် ရိုက်ကူးခဲ့သော်လည်း မေတ္တာနှင့် သူရာဇာတ်ကားမှအစ မြန်မာရုပ်ရှင်ကားများ သက်သက်

ချည်းက ဗြိတိသျှတို့၏ လွှမ်းမိုးမှုအငွေ့ အသက်မည်သည့် အခါကမှ မရှိခဲ့ဘူးဟု ပြောကြားသည်။

သူ၏ သူငယ်ချင်းအချို့က ဗြိတိသျှလုပ်ရုပ်ရှင်စက်ပစ္စည်းများ သုံးသော်လည်း ဗြိတိသျှတို့၏ ရုပ်ရှင်ပညာကို မြန်မာရုပ်ရှင်သမားများက နမူနာအတုမယူခဲ့ဘူးဟု ဆိုပါသည်။

သို့သော်လည်း ဗြိတိသျှအစိုးရဆီက ဆင်ဆာဖြတ်မှုကို မြန်မာအစိုးရက အတုယူခဲ့ကာ လွတ်လပ်ရေးရအပြီး ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်များ နောက်ပိုင်း ရုပ်ရှင်ဆင်ဆာအဖွဲ့ကိုလည်း တည်ထောင်ခဲ့သည်။

သို့သော်လည်း ထိုဆင်ဆာအဖွဲ့က မြန်မာရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းကို ထိခိုက်မှုမရှိဟု အဖိုးနှင့် ဖခင်နှစ်ဦးစလုံးနာမည်ကြီး ရုပ်ရှင်ဒါရိုက်တာများဖြစ်ကြသော ဒေါ်ဝါနက ဆိုသည်။

“ကျွန်မအဖိုးက ၁၉၅၉ ခုနှစ်မှာ ရုပ်ရှင်စရိုက်ခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ ဆင်ဆာကြောင့် ပြဿနာမရှိခဲ့ဘူး။ သူက သာမန်လူတွေ အကြောင်းကိုပဲ ရုပ်ရှင်ရိုက်ခဲ့တာပါပဲ။ အဲဒီအချိန်တုန်းကတော့ ခေတ်ကောင်းတာပေါ့။ တစ်နှစ်ကို ရုပ်ရှင်ကားတစ်ရာကျော်လောက် ထွက်တယ်”

၁၉၆၂ ခုနှစ် တော်လှန်ရေးကောင်စီ အစိုးရက တရုတ်နိုင်ငံအတိုင်း ပုံစံယူပြီး ဝါဒဖြန့်ရုပ်ရှင်တွေကိုယ်တိုင်ရိုက်ကာ အစိုးရရုံတွေမှာ ပြသခဲ့သည်။ နောက်ပိုင်းတွင် စရိတ်စကကြီးသည့်အတွက် ထိုအကြံကို စွန့်လွှတ်ကာ ရုပ်ရှင်များကို ထိန်းချုပ်ရန် အခြားနည်းလမ်းများကို သုံးလာခဲ့သည်။

ဒါရိုက်တာကြည်စိုးထွန်းက “သူတို့က ကျွန်တော်တို့ကို ဖန်တီးခွင့်ပေးထားပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အများကြီးစောင့်ကြည့်ထိန်းချုပ်မှုတွေကြားကပေါ့လေ”

၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်တွင်မူ သရုပ်ဆောင် တစ်ဦးကို တစ်နှစ်လျှင် ရုပ်ရှင်သုံးကားသာရိုက်ရမည်ဟု သတ်မှတ်ချက်ချခဲ့သည်။ ရုပ်ရှင်သရုပ်ဆောင် ဆွေဇင်ထိုက်က ထိုအချက်ကို လက်မခံခဲ့သည့်အတွက် သူ့ကို ရုပ်ရှင်ရိုက်ခွင့်ခြောက်လပိတ်ခဲ့သည်။ ထိုသတ်မှတ်မှုသည် ရုပ်ရှင်သရုပ်ဆောင်များ၏ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းဘဝကို အစိုးရက ထိန်းချုပ်ခြင်းကို ပြသရာရောက်ကြောင်း ဆွေဇင်ထိုက်က ယုံကြည်ခဲ့သည်။

ထို့အပြင် ရုပ်ရှင်များသည် ဇာတ်ညွှန်းများခွင့်ပြုချက်နှင့် အများပြည်သူပြသရန် ခွင့်ပြုချက်တို့လိုအပ်ကြောင်း သတ်မှတ်ချက်များပါ အစိုးရက ချမှတ်ခဲ့သည်။ ခွင့်ပြုချက်ကိုလည်း နောက်ပိုင်း

တွင် သုံးနှစ်သက်တမ်းသာသတ်မှတ်ခဲ့၏။

၁၉၇၂ ခုနှစ်တွင် ဆိုရှယ်လစ်အစိုးရက ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးဟု ဆိုကာ ရုပ်ရှင်များကို ဆိုရှယ်လစ်သဘောထားများ ပြန့်ပွားရေးအတွက် ရိုက်ကူးရမည်ဟု သတ်မှတ်လာသည်။

“အဲဒါက ကျွန်မတို့ရဲ့ အနုပညာဖန်တီးတိုးတက်မှုတွေကို ဟန့်တားလိုက်တာပါပဲ” ဟု ဒေါ်ဆွေဇင်ထိုက်က ပြောကြားသည်။

ရုပ်ရှင်ကောင်စီအဖွဲ့ဝင် လူကြီးများကို အစိုးရက ခန့်အပ်သူများနှင့် အစားထိုးခဲ့သည်။ ရည်ရွယ်ချက်မှာ အနုပညာထက် ထိန်းချုပ်ဖို့ သက်သက်သာဖြစ်သည်။

ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံးသည် မြန်မာ့ဆိုရှယ်လစ်လမ်းစဉ်အဘော်သာဖြစ်အောင် ဖိအားပေးထားခဲ့သည်။

၁၉၈၈ ခုနှစ် ဒီမိုကရေစီအရေးအခင်းအပြီးတွင် အစိုးရ၏ ရုပ်ရှင်အပေါ် တင်းကျပ်မှုက ပိုမိုဆိုးလာသည်။ အနောက်တိုင်းနိုင်ငံများ၏ ပိတ်ဆို့မှုကြောင့် ဖလင်ဝယ်ယူရန် အခက်အခဲရှိလာသည့်အခါ ဗီဒီယိုများ ရိုက်ကူးခွင့်ကို ပေးခဲ့သည်။

ထိုအခါ အိမ်မှာဗီဒီယိုကြည့်သည့် အလေ့အထထွန်းကားလာပြီး တစ်နှစ်ကို ဗီဒီယိုကား တစ်ထောင်ခန့်အထိ ထုတ်လုပ်နိုင်လာသည်။

အခြားတစ်ဖက်မှာလည်း ရုပ်ရှင် ကြည့်သူကျဆင်းလာသည်။ လက်မှတ်ဝယ်ပြီး ရုံတွင် ကြည့်မည့်အစား မိသားစုနှင့်အတူ ဗီဒီယိုတစ်ကားကြည့်လိုက်ခြင်းက ငွေ ၅၀၀ လောက်သာ အကုန်အကျရှိသည်မို့ ပိုတွက်ခြေ ကိုက်လာသည်။

ထို့အပြင် ကိုရီးယား၊ တရုတ်နှင့် ဟောလိဝုဒ်ရုပ်ရှင်များကို လူကြိုက်များလာခြင်းကလည်း ပြည်တွင်းရုပ်ရှင်လုပ်ငန်း၏ အခြေအနေကို ပိုမိုဆိုးရွားစေသည်။

ရုပ်ရှင်ရုံများကလည်း ဝင်ငွေမကောင်းတော့ချေ။ ၁၉၈၈ ခုနှစ် နောက်ပိုင်းတွင် အိမ်ရာဈေးများ တစ်ရှိန်ထိုးမြင့်တက်လာသည့်အတွက် ရုပ်ရှင်ရုံများကို ဖျက်ပြီး အိမ်ရာတိုက်ခန်းများ ဆောက်လာကြသည်။

“ရုပ်ရှင်ပြတိုက်က ရင်းနှီးထားတဲ့ ငွေပြန်ရမယ်လို့ အာမခံနိုင်ဘူးလေ” ဟု ဒေါ်ဆွေဇင်ထိုက်က ဆိုသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လက်ရှိ ရုပ်ရှင်ရုံ ၁၀၀ ခန့်ရှိသည့်အနက် ရုံ ၅၀ ခန့်ကပဲ ရုပ်ရှင်များ ပြသနေသည်ဟု သူက ခန့်မှန်းပါသည်။



“ဝ” ဥ က ဈေးထဲမှာ အမြဲတွေ့နေရပြီး ဘာမှန်းမသိလို့ ဒါမှမဟုတ် ဘာလုပ်စားရမှန်းမသိလို့ မြည်းစမ်းမကြည့်ဖူးသူတွေအတွက် ဒီတစ်ပတ်ပိုက်ဖီက ပြင်ဆင် ချက်ပြုတ်ထားပါတယ်။ ဈေးထဲက ကျိုပြီးသား “ဝ” ဥ အတုံးတစ်ဆယ်ကျပ်သား၊ ပဲကြာဆံအနည်းငယ်နဲ့ အာလူးနှစ်လုံးပဲ လိုပါတယ်။ ဝယ်လာတဲ့ “ဝ” ဥ အတုံးကို ဆယ်မိနစ်ခန့်ပြုတ်ပါမယ်။ ပဲကြာဆံအနည်းငယ်ကိုလည်း ပြုတ်ပါ။ အာလူးနှစ်လုံးကိုလည်း ပြုတ်ထားပါ။ “ဝ” ဥ ကို တို့ဟူးလှီးသလို အနေတော်လှီး၊ ရှောက်ရွက်ညှပ်ထည့်၊ ငရုတ်သီးစိမ်း၊ ငရုတ်အကျက်မှုန့်၊ ကြက်သွန်ဖြူဆီချက်ကြော်၊ ငံပြာရည်၊ ဟင်းခတ်မှုန့်တို့နှင့် ရောမွှေနယ်ပြီး သံပရာရည်ညှစ်လိုက်ရင်ရပါပြီ။ သက်သတ်လွတ် စားလိုသူတွေကတော့ ငံပြာရည်အစား ဆားနဲ့ သုပ်လို့ရပါတယ်။ ခပ်စိမ့်စိမ့် “ဝ” ဥ ကို ချဉ်ချဉ်စပ်စပ် သုပ်ထားတာကြောင့် အရသာအလွန်ကောင်းတဲ့ ဟင်းလျာတစ်ခွက်ပဲဖြစ်ပါတယ်။



# အတိတ်မှာ ပျော်မွေ့နေတဲ့သူ

## ကျော်ကိုကို

စခန်းမှသေနတ်ဆွဲ၍ အခြေအနေကြည့်ရန်တစ်ယောက်တည်းထွက်လာသော ကချင် တပ်သားလေးတစ်ယောက်လမ်းကွေ့တွင် ရန်သူဂျပန်တပ်သားနှင့် ပြုန်းခန့်ရင်ဆိုင်အတွေ့ထိတ်လန့်သွားသည်။ နှစ်ဦးသား ထိတ်လန့်အံ့ဩကာခေတ္တကြောင့်သွားပြီးနောက် ကိုယ့်စခန်းဆီသို့ ပြန်ပြေးကြလေသည်။



ဂျပန်တွေကို တိုက်ခိုက်ခဲ့သော ကချင်စစ်သားဟောင်းကြီး ဦးဝင်းတင်

ခေတ်ပုံ-ကျော်ကိုကို

“ကျွန်တော်ရော အဲဒီဂျပန်ရောလန့်သွားတာပေါ့။ သေနတ်နဲ့မပစ်ကြဘဲ ကိုယ့်စခန်းကိုယ်ပြန်လှည့်ပြေးကြတာ။ တပ်ဖွဲ့ဆီရောက်တော့ ကျွန်တော့်မှာ မောလို့စကားမပြောနိုင်ဘူး။ ကိုယ်က တပ်သားအငယ်ဆိုတော့ စခန်းချတဲ့ အနီးနားမှာ ရန်သူစခန်းရှိ၊ မရှိအမြဲပဲ သွားကြည့်ခိုင်းတာခံရတယ်။ ကျွန်တော်လည်းစခန်းပြန်ရောက်ရော ဂျပန်တွေနောက်ကရောက်လာတာနဲ့တိုက်ပွဲဖြစ်တော့တာပဲ” ဟု ဂျပန်တွေမြန်မာပြည်ဝင်ခဲ့စဉ် အသက်

ဘေးနီးခဲ့ပုံကို အသံဝဲဝဲဖြင့်အသက်တစ်ရာအရွယ် ကချင်တပ်သားဟောင်းဦးဝင်းတင်တို့က ပြန်ပြောပြနေသည်။ ဦးဝင်းတင်သည် ၁၉၄၂ ခုနှစ် အချိန်ကာလက မြန်မာပြည်ထဲမှနိပဗ္ဗိတဂျပန်တပ်မတော်ကို ဗြိတိသျှအစိုးရနှင့် ပူးပေါင်းတိုက်

ထုတ်ခဲ့သည့် အချိန်ကချင်တပ်ဟု လူသိများသည့် နေ့တင်ကချင်လယ်စီးတပ်ဖွဲ့တွင် ပါဝင်ခဲ့သည့် တပ်သားတစ်ဦးပင်။  
မြန်မာပြည်အနှံ့အပြားတွင် ဂျပန်တပ်များနှင့် ဗြိတိသျှများ ဦးဆောင်သည့် တပ်ဖွဲ့များတိုက်

ပွဲပြင်းထန်စွာဖြစ်ပွားနေကြချိန်ဖြစ်သည်။ ကချင်ပြည်နယ်မြစ်ကြီးနားသို့ ကျော်ဖြတ်ကာ ပူတာအိုဒေသသို့ရောက်ရှိရန်မိုင်လေးဆယ်ခန့်အလိုတွင် နေ့တင်ကချင်လယ်စီးတပ်သားများက ဆက်လက်မကျူးကျော်စေရန် သွားရောက်

တိုက်ခိုက်တားဆီးခဲ့ကြခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုစဉ်က နေ့တင်ကချင်လယ်စီးတပ်တွင် ကချင်တိုင်းရင်းသားအများစုအပြင် ရဝမ်နှင့် လီဆူး တိုင်းရင်းသားများလည်း ပါဝင်ခဲ့သည်ဟု ဦးဝင်းတင်က ပြောပြသည်။ ဒေသခံတိုင်းရင်းသားတစ်ဦးပီပီ မိရိုးဖလာစိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းကိုသာ အစဉ်တစိုက်လုပ်ကိုင်သော်လည်း ပူတာအိုရောက်လာမည့် ဂျပန်တပ်များကို ကာကွယ်ရမည့်အခြေအနေကြောင့် ကချင်တပ်ထဲသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဦးဝင်းတင်က ဆိုသည်။ “ဂျပန်တွေ သွားတိုက်ရမယ်ဆိုပြီး ပြောကြတော့ကိုယ့်သဘောနဲ့ကိုယ်တပ်ဖွဲ့ထဲဝင်လိုက်တာ။ အိမ်က အစကတော့ တားတယ်။ ဒါပေမဲ့ နောက်တော့တားလို့မရတော့ဘူး။ အဲဒါနဲ့ ဂျပန်တွေသွား တိုက်မယ့် တပ်ဖွဲ့ထဲပါလာတာ” ဟု ဦးဝင်းတင်က လွန်ခဲ့သော နှစ် ၇၀ ကျော် ဂျပန်များကိုတိုက်ရန် တပ်ထဲသို့ဝင်ခဲ့သည်ကိုစိတ်လှုပ်ရှားစွာပြောပြသည်။ ဗြိတိသျှတပ်မတော်နှင့် ဗမာတပ်မတော်ပူးပေါင်းကာ ဂျပန်တပ်ဖွဲ့များတိုက်ထုတ်ရာတွင် ထိုစဉ်ကကချင်တပ်မတော်မှာအောင်ပွဲရမှုဖြင့်နာမည်ကြီးခဲ့သည်။ ဂျပန်များကိုကျူးကျော်မလာရန် ခုခံ

ခဲ့သော သူ၏ဇာတိ ပူတာအိုမြို့မှာ ပင်တစ်သက်လုံး အခြေချနေထိုင်ခဲ့သည်။ ဒုတိယကမ္ဘာစစ်အတွင်းတိုက်ပွဲများတွင် ပါဝင်ခဲ့သူပီပီ ဦးဝင်းတင်က တစ်ယောက်သေတွင်းမှ လက်တစ်လုံးခြား လွတ်မြောက်ခဲ့သည့်အကြိမ်ကလည်း သုံးကြိမ်ထက်မနည်းခဲ့ပေ။ ဂျပန်တပ်များနှင့် ထိပ်တိုက်ရင်ဆိုင်တိုက်ပွဲများအပြင် ရဲဘော်တစ်ဦးနှင့်နှစ်ဦးတည်း ဂျပန်တပ်သားတစ်ဦးကို မျက်နှာချင်းဆိုင်သုတ်သင်ပစ်ခိုင်းခဲ့သည့်အမှတ်တရလည်းရှိခဲ့သည်ဟု ဦးဝင်းတင်က ဂုဏ်ယူဝံ့ကြားစွာပြောပြသည်။ စစ်ပွဲများအကြောင်း ပြန်ပြောင်းပြောနေချိန်တွင် သူ့မျက်လုံးများမှာ အသက်တစ်ရာဆိုသည့် အရွယ်နှင့်မလိုက်အောင် တောက်ပလာတတ်သည်။ “တစ်ခါဆိုရင်တပ်ဖွဲ့စခန်းချနေတုန်း ရှေ့နားမှာ ရန်သူစခန်းရှိ၊ မရှိသွားကြည့်ခိုင်းတာ။ ကချင်တပ်သားတစ်ယောက်နဲ့ပေါ့။ ကိုယ်က တပ်သားအငယ်ဆိုတော့ ဒီလိုခဏခဏအခိုင်းခံခဲ့ရတယ်။ အဲဒါနဲ့ သွားကြည့်တော့ ဂျပန်ကင်းသမားတစ်ယောက်က သေနတ်ထောင်ထားပြီး နောက်မှီထိုင်နေတာ။ ပထမတော့ လန့်သွားတာ။ မြင်သွားလားလို့ပေါ့။

စာမျက်နှာ(၈)သို့

## ကိုယ်အလေးချိန်လျော့ချဖို့ သဘာဝတရားရဲ့ ပြီးပြည့်စုံသော



# GTrim

The Natural Fat Burner  
with EGCG  
from Green Tea Extract



- စားသုံးလိုက်သော ကယ်လိုရီကိုသာမက ခန္ဓာကိုယ်တွင်းမှာ သိုလှောင်ထားသော အဆီပိုများကိုလည်း လောင်ကျွမ်းစေသည်
- မကြာခဏ ဆာလောင်မှုကို လျော့နည်းစေသည်
- သဘာဝလက်ဖက်ရည်မှ ထုတ်ယူထား၍ ဘေးထွက်ဆိုးကျိုး လုံးဝမရှိပါ

" အစာမစားမီ (၅)မိနစ်မှ (၁၀)မိနစ်၊ တစ်နေ့ (၂)ကြိမ် သောက်ရန် "



အခန်း(၀၁၀၃)၊ ဒုတိယတန်း၊ ဝေဟနမြို့နယ်၊ ရန်ကင်းမြို့၊ ခန်း - ၀၁ - ၅၄၄၄၆၇၊ ၅၄၄၄၈၃၊ ၅၅၄၅၂၄  
အမှတ်(၅/အီ)၊ ၃၀ - ၃၁ ကြား၊ ၇၇ - ၇၈ ကြား၊ ဓမ္မိအေးသာစံ၊ မန္တလေးမြို့၊ ခန်း - ၀၂ - ၃၁၇၀၆၊ ၇၄၄၄၀



မျက်နှာဖုံးမှ

## ကုမ္ပဏီများသိမ်းသည့် လယ်ယာမြေပြဿနာ တစ်ကိစ္စထက် ပိုခက်

“ကုမ္ပဏီက မလိမ့်တပတ်နဲ့ အရင်က အာဏာပိုင်တွေနဲ့ပေါင်း သိမ်းတာလည်းရှိတယ်။ အရင်က အာဏာရှိတဲ့သူက စီမံကိန်းဆိုပြီး လုပ်ခိုင်းလို့ ကြားညပ်တဲ့လုပ်ငန်း ရှင်လည်းရှိတယ်။ တပ်လိုက်စွဲမျိုးက သူတို့ခေါင်းဆောင်နဲ့ပြောရင်မြန် တယ်။ ကုမ္ပဏီတွေပြဿနာကျ တော့ တော်တော်ရှင်းယူရတယ်” ဟု စုံစမ်းရေးကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင် တစ်ဦးကပြောသည်။

လယ်ယာမြေသိမ်းဆည်းခံ ရသည့်ဟု တိုင်ကြားသော လယ် သမားများနှင့် ကုမ္ပဏီတို့ အကြား ကော်မရှင်က ကြားနေညှိနိုင် နှင်း မှုများပြုလုပ်ပေးခြင်းကြောင့် ပြေလည်မှုအချို့ရရှိခဲ့သော်လည်း ထိပ်တိုက်ရင်ဆိုင်နေရသည့် ပြဿနာများလည်း အများအပြား ရှိ သည်။

“အစိုးရသစ်တက်ခါစအထိ ကျွန်တော်တို့ လယ်တွေထဲကို လုပ်ငန်းရှင် အားကိုးနဲ့ရဲတွေ ကိုယ်တိုင် လာဖျက်တာ။ ခြိမ်း ခြောက်တာရှိခဲ့တာ။ နောက်ပိုင်း ကျတော့ ကော်မရှင်ဝင်လာမှ အချို့ကို လျော်ပေးတယ်။ အရင် ကပြဿနာတက်ရင် ရဲကပါ သူ တို့ဘက်ပါတော့ ကျွန်တော်တို့ တော်တော်ဒုက္ခရောက်တယ်” ဟု လှိုင်သာယာမြို့နယ် ပဒဲရွာမှ လယ်သိမ်းခံရကြောင်း တိုင်ကြား ထားသူတစ်ဦးကပြောသည်။

လယ်မြေများကို ကုမ္ပဏီ များက သိမ်းယူရာတွင် လယ်သ မားများထံတွင် အထောက်အ ထားပျောက်ဆုံးနေမှုများ၊ ကျေးရွာ များတွင် အလွန်အကျွံအာဏာ ပြသည့် အုပ်ချုပ်ရေးအရာရှိများ

ကို အားကိုးပြီးလုပ်ဆောင်ကြောင်း ကော်မတီ အဖွဲ့ဝင်များကပြော သည်။ “ခရီးနီတွေက အကျိုးတူ ပူပေါင်းတယ်။ စီမံကိန်းလုပ်တယ် ဆိုပြီး လယ်သိမ်းတာတွေရှိတယ်။ ဟိုးအရင်ခေတ်ကဆိုတော့ မြေ စာရင်းကလဲ အပေါ်က အမိန့်နဲ့ ဆိုတော့ လုပ်ပေးလိုက်တာတွေ ရှိတာပေါ့။ အုပ်ချုပ်ရေးပိုင်းနဲ့ ပေါင်းပြီး လိမ်တာတွေလဲရှိတယ်” ဟု မကွေးမြို့နယ်ပြည်သူ့လွှတ် တော်ကိုယ်စားလှယ်ဦးမြင့်သိန်း ကပြောသည်။

တပ်မတော်မှ မြန်မာနိုင်ငံ အနှံ့အပြားတွင် သိမ်းဆည်းထား သော လယ်ယာမြေနှင့် အခြားမြေ များမှ ဧကပေါင်း တစ်သန်းရှစ် ထောင်ကျော်ကို ပြန်လည်ပေး အပ်မည်ဟု ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီး ဒုတိယ ဗိုလ်ချုပ်ကြီး ဝေလွင်က ရှုလိုင် ဝန်ရက်တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်အစည်း အဝေး၌ ဖြေကြားခဲ့သည်။

မြေယာသိမ်းမှုကို တစ်ဖက် တွင် နှစ်နာကြေးပေးလျော်ရပြီး တစ်ဖက်တွင်လည်း နိုင်ငံရေးအရ ထိုးနှက်ခံရကြောင်း၊ ယင်းကိစ္စ ကို အစိုးရအား တင်ပြရာတွင် လည်း မရသည့် အခြေအနေ ကြုံတွေ့နေရသည်ဟု မင်္ဂလာဒုံ ဥယျာဉ်မြို့တော်စက်မှုဇုန်အမှတ် (၄)အတွက် ဇေကမ္ဘာကုမ္ပဏီမှ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးခင် ရွှေက ရှုလိုင် ၁၅ ရက်တွင် ကျင်းပ သော ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော် အစည်းအဝေး၌ ကုမ္ပဏီများ မြေယာသိမ်းဆည်းမှုနှင့် ပတ် သက်ပြီး ပြောကြားသွားသည်။

မျက်နှာဖုံးမှ

## အရေးယူမှုများအလွန် အိမ်ခြံမြေ

အစိုးရက ရှုလိုင်လဒုတိယပတ် တွင် အိမ်ခြံမြေ ရောင်းဝယ်ရာ၌ ပါဝင်ပတ်သက်ခဲ့သော ပြည်တွင်း အခွန်မှဝန်ထမ်းဥဦးအား အနားပေး ပြီး ဂဦးအား ဌာနပြောင်းကာ ၁၃ဦး အား အလုပ်မှထုတ်ပယ်ခဲ့သည်။

သို့သော် ရန်ကုန် အိမ်ခြံမြေ ဈေးကွက်တွင် အခွန်ဝန်ထမ်းများ ရာထူးမှ ဖယ်ရှားပြီးနောက် တန်ဖိုး ကြီးသည့် အိမ်ခြံမြေအကွက်များ အရောင်းအဝယ်အေးခဲ့ပြီး အထူး ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာဖြင့် ရောင်းချ သောမြေကွက်များနှင့် တိုက်ခန်း များသာ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်လာ သည်ဟု အကျိုးဆောင်များကဆို သည်။

ယခုကဲ့သို့ အထူးကိုယ်စား လှယ်လွှဲစာများကို အသုံးပြုများလာ ခြင်းမှာ အထူးအခွန်သက်သာခွင့်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး နောက်အခွန်မဆောင် လို့သည့် ဝယ်ရောင်းသမားများက အဓိကပြုလုပ်လာကြခြင်းဖြစ် သည်။

အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်၏ အ ပြောင်းအလဲကိုဖန်တီးပေးခဲ့သည့် အထူးအခွန်သက်သာခွင့်ကို ၂၀၀၇ ခုနှစ်ဩဂုတ်လမှစတင်၍ ပြဋ္ဌာန်း ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ ရောင်းသူ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်း ဝယ်ယူသူ ၁၅ ရာခိုင်နှုန်း ပေး

ဆောင်ရသည့် အထူးအခွန်သက် သာခွင့်စနစ်ကို ငါးနှစ်ကြာပြဋ္ဌာန်း ခဲ့သည်။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်ဩဂုတ်လ နောက်ပိုင်းမှစ၍ အဆိုပါစနစ်ကို ဖျက်သိမ်း၍ မူလစနစ်ကိုပြန်လည် ကျင့်သုံးခဲ့ပြီး အိမ်ခြံမြေဝယ်ယူရာ တွင် ဝင်ငွေရလမ်းမဖော်ပြနိုင်ပါက ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် တံဆိပ်ခေါင်းခွန် ၇ ရာခိုင်နှုန်းတောက်ခံခဲ့သည်။

အထူးအခွန်သက်သာခွင့်ပေး ခဲ့သည့် ၂၀၀၇ ခုနှစ်နောက်ပိုင်းမှစ ၍ ရန်ကုန်-မန္တလေးမြို့ကြီးများ၏ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများမှာ တစ်နှစ် ကို ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းအနည်းဆုံးမြင့် တက်ခဲ့သည်။ ပြည်တွင်းစီးပွားရေး တွင်မည်သည့်လုပ်ငန်းမျှမကောင်း သောကြောင့် ကာလတို၊ ကာလ ရှည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ အားလုံးက အိမ်ခြံမြေတွင် အဓိကမြှုပ်နှံကြပြီး မြှုပ်နှံသူ အားလုံး အကျိုးအမြတ် ရှိ၍ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်ကို ယုံကြည်မှု ပိုလာကာ ဈေးနှုန်းများ ဆက်တိုက်တက်နေတော့သည်။ ထို အချိန်တွင် နိုင်ငံရေး၊ အပြောင်းအ လဲကြောင့်ပြည်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ ဝင်လာမည်ဆိုသော်အခါ အစိုးရ သစ်လက်ထက်စီမံကိန်းများ ဆောင် ရွက်ရန်ပြင်သောအခါ အိမ်ခြံမြေ ဈေးများ မိုးထိအောင်လှေကား

ထောင်တက်တော့သည်။ ပြည်ပ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကိုမျှော်လင့်၍ ငွေကြေး ချမ်းသာကြွယ်ဝသူများက စက်မှု ဇုန်စီမံကိန်းရှိသော နေရာများ တွင် မြေဝယ်ထားကြသည်။ ယင်း ကြောင့်လက်ရှိလုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ပြည်ပမှ ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းလုပ် ကိုင်သူများအတွက် အခက်အခဲ များ ဖြစ်ခဲ့သည်။

ထို့ကြောင့် ရန်ကုန်-မန္တလေး မြို့ကြီးများတွင် အိမ်ခြံမြေဈေး နှုန်းမှာ ဒေသတွင်းနိုင်ငံများတွင် အမြင့်ဆုံးအနေအထားသို့ ရောက် ရှိလာခဲ့သည်။

အစိုးရသစ်လက်ထက်တွင် ပြည်ပနိုင်ငံမှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ ပိတ်ခေါ်ခဲ့သော်လည်း အိမ်ခြံမြေ ဈေးနှုန်းကြီးမားမှု အတားအဆီး တစ်ခုဖြစ်လာခဲ့သည်။ နိုင်ငံတော် အစိုးရကလည်း ဈေးနှုန်းအိမ်ခြံမြေ ဈေးနှုန်းကျဆင်းစေရန် နည်းမျိုးစုံ ဖြင့် ကြိုးစားခဲ့သည်။ အကျိုးဆက် အနေဖြင့် ငါးနှစ်အထူးအခွန်သက် သာခွင့်ကိုဦးစွာဖျက်သိမ်းပြီးဈေး နှုန်းများ ကျဆင်းလာခြင်းမရှိသည့် အတွက် ဈေးနှုန်းစံသတ်မှတ်ဖို့ပြင် ဆင်လာသည်။

“အခွန်ရှောင်တာတွေများပြီး မှန်မှန်ကန်ကန်မလုပ်လို့ အခုလို စံ သတ်မှတ်ချက်တွေလုပ်ရတာ”ဟု ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ဒုတိယ ဝန်ကြီးဒေါက်တာမောင်မောင်သိန်း ကပြောကြားသည်။

လက်ရှိအိမ်ခြံမြေဈေးကွက်

တွင် အဓိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံနေသူများ မှာ အရင်အစိုးရလက်ထက်က နာ မည်ကြီးလုပ်ငန်းရှင်များ၊ ဩဇာ အာဏာရှိသူများနှင့် ဆက်စပ်မှု များရှိနေသဖြင့် အိမ်ခြံမြေဈေးကွက် မှာ ကိုင်တွယ်ရခက်နေကြောင်း လည်း ကျွမ်းကျင်သူများကသုံးသပ် ကြသည်။

ထို့အပြင် ပြည်ပနိုင်ငံများမှ အထူးသဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံမှလုပ်ငန်း ရှင်များကလည်း တရားဥပဒေစိုးမိုး မှုအားနည်းနေသည်ကို အခွင့် ကောင်းယူကာ မြန်မာနိုင်ငံသား များအားအမည်ခံခိုင်းပြီး အိမ်ခြံမြေ ဈေးကွက်တွင် ဝင်ကစားလျက်ရှိ သည်။

“ဝယ်လိုအားကများနေတယ်။ ရောင်းလိုအားက နည်းတော့ ဈေး က မြင့်တာပေါ့။ ဒါကိုနိုင်ငံတော်က မြေကွက်တွေ တိုက်ခန်းတွေဖော် ထုတ်ပေးရင်အဆင်ပြေလာမှာပါ” ဟု စီးပွားရေးပညာရှင်ပါမောက္ခ ဒေါက်တာအောင်ထွန်းသက်က ပြောသည်။

ယခင်အစိုးရလက်ထက်က အ စိုးရနှင့် အဆင်ပြေခဲ့သော လုပ်ငန်း ရှင်များမှာ စက်မှုဇုန်များတွင် လုပ် ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိဘဲ နေ ရာဦးထားမှုများရှိသည်။ ထို့အပြင် အချို့သောလုပ်ငန်းရှင်များမှာ လယ် သမားများထံမှာ လယ်ယာမြေများ သိမ်းဆည်းထားသဖြင့် ထိုပြဿနာ များမှာ အခုထိ ရှင်းမရဖြစ်နေခဲ့ သည်။

### စာမျက်နှာ(၇)မှ

#### အတိတ်မှာ ပျော်မွေ့နေတဲ့သူ

အနားကိုကပ်ကြည့်မှ အိပ်ပျော်နေ မှန်းသိတာ။ အဲဒီတော့မှ ကင်းသ မားအနောက်ကနေ ကိုယ့်မှာပါတဲ့ သေနတ်နဲ့လည်ပင်းကို ညှစ်တာ။ သေနတ်နဲ့ပစ်လိုက်ရင် သေနတ် သံကို သူတပ်ဖွဲ့ကကြားမှာလေ။ ပါလာတဲ့ ကချင်ရဲဘော်ကလည်း အရှေ့ကနေသေနတ်မှာတပ်ထား တဲ့လှံစွပ်နဲ့ ရင်ဝကိုထိုးတာပဲ”ဟု ဂျပန်ကင်းသမားတစ်ဦးကို အနီး ကပ်သုတ်သင်ခဲ့ဖူးသည့် အတွေ့ အကြုံကို ဦးဝူးနင်တီက စိတ်အား ထက်သန်စွာ ရှင်းပြသည်။ ထိုစဉ် က ဂျပန်တပ်ဖွဲ့အများစုသည် က ချင်တပ်များနှင့်ရင်ဆိုင်တွေ့သည့် အခါ ရှုံးနိမ့်သည့် အကြိမ်ကပိုများ သည်။ တစ်ခါတစ်ရံဂျပန်တပ်စိတ် တစ်ခုလုံးကိုပင် ရှင်းပစ်နိုင်လိုက် သော အခါများရှိသည်အထိ က ချင်တပ်များအောင်ပွဲရကြသည်။ ကချင်တိုင်းရင်းသားအများ စုနှင့် ရဝမ်၊ လီဆေးတိုင်းရင်းသား များပေါင်းစပ်ထားသော တပ်ဖွဲ့ဆို သော်လည်းတပ်ဖွဲ့များကိုဦးဆောင် သည့် တပ်မှူးများက ဗြိတိသျှတပ် မှ တပ်မှူးများပင်ဖြစ်သည်။ သူ ကို ခန္ဓာကိုယ် သေးကွေးပြီး အ ကြမ်းအတမ်းမခံနိုင်သောကြောင့် တပ်သို့ဝင်ရောက်စကအခြားတပ်

သားများ၏ အစအနောက်ခံခဲ့ရ သည်။ ကြမ်းတမ်းသောတောလမ်း ခရီးတွင် အိပ်ရာလိပ်ကို မသယ် နိုင်၍ သူငယ်ချင်းရဲဘော်များက ပင်ကူသယ်ပေးခဲ့ရသည်။ သို့သော် စစ်ပွဲများက သူ့ကိုသန်မာလာစေခဲ့ သည်။

ဂျပန်ကိုတိုက်စဉ် ဗြိတိသျှ စစ်ဘက်ဆိုင်ရာ အရာရှိများက ပန်ချာပီများကို ခေါ်လာဖူးသော် လည်း စစ်တိုက်ခိုင်း၍ မရသော ကြောင့် ဂေါ်ရခါးလူမျိုးများကို ခေါ်လာသောအခါတွင်မှ ကချင် တပ်ဖွဲ့များနှင့် အတွဲညီခဲ့သည်။ ကချင်တပ်များနှင့် ဂေါ်ရခါးများ ပေါင်း၍ တိုက်ပွဲများ အတွဲညီညီ တိုက်နိုင်ခဲ့သည်။ ကချင်တပ်ဟု အမည်တွင်ခဲ့သော်လည်း အချိန် ယူမဖွဲ့ စည်းနိုင်ခဲ့သည့်အတွက် ယူနီဖောင်းများပင် မရခဲ့ကြပေ။ ယူနီဖောင်းဖြစ်စေရန် တပ်ဖွဲ့သား ရဲဘော်များအားလုံးသည် ဂုံလျော် အိတ်များကိုလည်ပင်းပေါက်ဖောက် ကာ အင်္ကျီလုပ် ဝတ်ဆင်ခဲ့ရသည် ကိုလည်း အမှတ်တရပြန်ပြောပြ သည်။

ကချင်တပ်များ မြစ်ကြီးနား သို့ရောက်သည်အထိ လမ်းခရီး တစ်လျှောက် တိုက်ပွဲများကို အောင်မြင်ခဲ့သည်။ မြစ်ကြီးနား သို့ရောက်သောအခါ အတူတိုက် ပွဲဝင်လာသည့် ဂေါ်ရခါးစစ်သား

များ မြေပြန့်ဒေသဘက်သို့ ထွက် ခွာသွားခဲ့ပြီး တိုင်းရင်းသား ရဲ ဘော်များကမူ ဇာတိဖြစ်သော ပူတာအိုဘက်သို့ပြန်ခွင့်ရသည်။ ၁၉၄၄ ခုနှစ်တွင် ဂျပန်တပ် များနှင့် တိုက်ပွဲပြီးဆုံးပြီး သေနတ် များ ပြန်အပ်ခါနီးတွင် ကျည်ဆန် များ အားရအောင် ဖောက်ခဲ့ဖူး သည်။

“တပ်ရင်းက သေနတ်တွေ ပြန်တောင်းတယ်။ မင်းတို့ဂျပန် တွေကိုလည်း မတိုက်ရတော့ဘူး။ စစ်လည်းပြီးပြီ။ သေနတ် ဖောက် စရာ မလိုတော့ဘူး။ ဒါကြောင့် ဖောက်ချင်ရင် အခု ဖောက်ပြီး သေနတ်ပြန်အပ်ပါလို့ပြောတယ်။ အဲဒါနဲ့ သေနတ်ကို အားရအောင် မိုးပေါ်ထောင်ဖောက်ပြီး ပြန်အပ် လိုက်တယ်။ ဘယ်သူမှ သေနတ် ပြန်မပေးချင်ကြဘူး”

တိုက်ပွဲများပြီးဆုံးပြီးနောက် ပူတာအိုသို့ပြန်လည်ရောက်ရှိလာ ကာ ၁၉၅၁ ခုနှစ်တွင် ဝန်ကြီး ဦး တန်ဖဒန်၏ ကားဒရိုင်ဘာ အဖြစ် တာဝန် ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။ အမျိုးသားခေါင်းဆောင် ဗိုလ်ချုပ် အောင်ဆန်းပူတာအိုသို့ ရောက်ရှိ လာစဉ်ကလည်း ကားမောင်းလိုက် ပို့ပေးခဲ့ဖူးပြီး သူ၏ကားမောင်းသည့် အရည်အချင်းကို ဗိုလ်ချုပ်က ချီး ကျူးပေးသည်ဟု ဂုဏ်ယူစွာ ပြန် ပြောပြသည်။

ထို့နောက် မချမ်းဘော တွင်ရှိသော နယ်ခြားစောင့်တပ် တွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်ရင်း ၁၉၈၈ ခုနှစ်တွင် တပ်ကြပ်ကြီး ဘဝ ဖြင့် အငြိမ်းစားယူခဲ့သည်။ နယ် ခြားစောင့်တပ်တွင် တာဝန်ထမ်း ခဲ့စဉ်က တိုင်းရင်း သားလက်နက် ကိုင်အဖွဲ့များဖြင့် သူတို့ စစ်တိုက် ခဲ့ရဖူးသည်။ ဂျပန်များကို တိုက်ရ သည့်မှာ သူ့နောင်တ မရသော် လည်း တိုင်းရင်းသား အချင်းချင်း တိုက်ရသောစစ်ပွဲများကိုမူ သူမနှစ် သက်။ တိုင်းရင်းသားချင်း စစ်ဖြစ် သည်ကိုတော့ သူမကြိုက်ဟုပြော သည်။ အငြိမ်းစားယူပြီး နောက် ထောက်ပံ့ကြေးတချို့ ပုံမှန် ရရှိခဲ့ သော်လည်း ယခုမည်သည့်အငြိမ်း စားထောက်ပံ့ကြေးမှ မရတော့ သည်မှာ ခုနှစ်နှစ်ခန့်ကြာမြင့်ခဲ့ပြီ ဟု သမက်ဖြစ်သူက ပြောပြသည်။ ယခုတော့ သမီးဖြစ်သူမိသားစု ၏ စောင့်ရှောက်မှုခံယူကာပူတာ အိုမြို့ မြို့မရပ်ကွက်တွင် ဘဝနေ ဝင်ချိန် ဖြတ်သန်းနေသည်။

ဦးဝူးနင်တီ၏ မွေးချင်းမောင် နှစ်ယောက်အားလုံး မိတ်ဆွေများအား လုံးမှာ ကွယ်လွန်သွားကြပြီဖြစ်ပြီး ရှုလိုင် ၁၂ ရက်တွင် အသက်တစ်ရာ တိတိပြည့်သော သူကတော့ သူတို့ ရပ်ကွက်တွင် အသက်ရှည်အ ကျန်းမာဆုံး ဖြစ်နေပေပြီ။

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
**AUTRON** နားကြားကိရိယာမှ အောက်ဖော်ပြပါဝန်ထမ်းများ အလိုရှိသည်။  
 ● **အရောင်းဝန်ထမ်း** **မ(၁၀)ဦး**  
 ဘွဲ့ရ၊ ရုပ်ရည်အသင့်တင့် ရှိရမည်။ သွက်လက်ထက်မြက်ရမည်။ ဓာတ်ပုံ(၂)ပုံ၊ လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ အောက်ပါ လိပ်စာအတိုင်း (၇) ရက်အတွင်း လာရောက်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။  
**အမှတ်(၃၇၇) ရွှေဘုံသာအထက်လမ်း၊ ပန်းတဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။**  
**ဖုန်း- ၂၄၃၆၄၄၊ ၃၈၅၂၄၅**

**Fortune Joyce International Company Limited**  
**(လစာကောင်းကောင်းပေးမည်)**

- တရုတ်/မြန်မာ စကားပြန်
- မီးယပ်ကုဆရာဝန် (OG) (၅) ဦး
- ခွဲစိတ်ဆရာဝန် (၅) ဦး
- အထွေထွေဆရာဝန် (၅) ဦး
- လိုင်စင်ရသူနာပြု (၁၀) ဦး

**ဆက်သွယ်ရန် - Ph-01 515202**



## ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန လူနာတင်ယာဉ် ၂၆ စီး ဝယ်ယူမည်

ဝတ်ရည်အောင်

ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၂၀

ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန ဗဟိုဆေး သိုလှောင်ရေးဌာနမှ လူနာတင် ယာဉ် ၂၆ စီးဝယ်ယူရန် တင်ဒါခေါ် ယူထားကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ “ဆီးဝမ်းကလည်း နီးနေ တော့ ဆီးဝမ်းမှာ သုံးမလား။ တ ခြားဘယ်မှာသုံးမယ်ဆိုတဲ့ သေ ချာညွှန်ကြားချက်လည်း မရှိပါ ဘူး” ဟု ဗဟိုဆေးသိုလှောင်ရေး ဌာနမှ ဝယ်ယူရေးအရာရှိတစ်ဦး က ပြောသည်။

လူနာတင်ယာဉ် ၂၆ စီး ဝယ် ယူရန် တင်ဒါခေါ် ယူခြင်းကို ဇူလိုင် ၁၇ ရက်ထုတ် နိုင်ငံပိုင် သတင်းစာ

များတွင် ကြေညာထားပြီး ဩဂုတ် ၁၅ ရက်၌ တင်ဒါပိတ်မည်သည်။

နေပြည်တော်တွင် ကျင်းပ မည့် ဆီးဝမ်းပြိုင်ပွဲအတွက် လူနာ တင်ယာဉ် ၅၀ ကျော် အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပြီး ဆီးဝမ်းပြီးစီးသွားပါက လည်း ထိုလူနာတင်ယာဉ်များနှင့် နိပွန်ဖောင်ဒေးရှင်းမှ လှူဒါန်း ထားသော လူနာတင်ယာဉ် ၈၈ စီး တို့ကို ပြည်နယ်နှင့်တိုင်းများရှိ ဆေးရုံများ၌ ဆက်လက်အသုံး ပြုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကျန်းမာ ရေးဝန်ကြီး ဒေါက်တာဖေသက် ခင်က ပြည်သူ့လွှတ်တော်တွင် ဖြေ ကြားခဲ့သည်။

ထို့ပြင် ကျန်းမာရေးဝန်ကြီး



လက်ရှိအသုံးပြုလျက်ရှိသော လူနာတင်ယာဉ်များ

ဓာတ်ပုံ-ကျော်ဇင်သန်း

ဌာနက အရေးပေါ်လူနာများအ တွက် အရေးပေါ်ဖုန်းလိုင်းဖြင့် ၁၅ မိနစ်အတွင်း လူနာတင်ယာဉ် ရောက်ရှိပြီး ဆေးရုံမရောက်ခင်

အရေးပေါ်ပြုစုကုသပေးနိုင်သည့် ကျန်းမာရေးစနစ်ဝန်ဆောင်မှုကို ယခုနှစ်ဆီးဝမ်းမတိုင်မီ စတင် နိုင်ရန် စီစဉ်ထားသည်။

လူနာတင်ယာဉ်များအား ဗဟိုအဆင့်ဆေးရုံများ၊ ပြည်နယ် နှင့်တိုင်းဆေးရုံများနှင့် အချို့ခရိုင် ဆေးရုံများအတွက်သာ လူနာတင်

ယာဉ်ထောက်ပံ့ပေးနိုင်ပြီး အချို့ သောခရိုင်နှင့် မြို့နယ်ဆေးရုံများ ၌ ဖွဲ့စည်းပုံအရ လူနာတင်ယာဉ် မပါရှိ ကြောင်း သိရသည်။

## မွေးရာပါခြေခွင်ကလေးများအတွက် သီးသန့်ဆေးခန်းများဖွင့်

ဝတ်ရည်အောင်

ရန်ကုန်-မွေးရာပါခြေခွင်ကလေး များ သီးသန့်ကုသနိုင်ရန် ရန်ကုန်၊ မန္တလေးနှင့်မကွေးတိုင်းဒေသကြီး များတွင် ဆေးခန်းများဖွင့်လှစ်ထား ပြီး ထိုကုသမှုများအတွက် Life ဖောင်ဒေးရှင်းမှ ပစ္စည်းနှင့်ဆေးဝါး များ ထောက်ပံ့ပေးကြောင်း သ တင်းရရှိသည်။

ရန်ကုန်ကလေးဆေးရုံကြီး၊ မန္တလေးအရိုးဆေးရုံနှင့် မကွေးအ တွေထွေရောဂါကုဆေးရုံများတွင် ဖွင့်လှစ်ထားခြင်းဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်၊ မန္တလေး၊မကွေးရှိဆေးရုံအသီးသီး မှ အရိုးအကြော ဆရာဝန်များ၊ ပြန်လည်သန်စွမ်းမှုလေ့ကျင့်ရေး ပညာရှင်များအပါအဝင် သူနာပြု ဆရာမများကိုလည်း နည်းပညာ

ဆိုင်ရာ သင်တန်းများ ပံ့ပိုးပေးခဲ့ ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ထိုဖောင်ဒေးရှင်း မှ တာဝန်ရှိသူ ဦးဖြိုးထက်အောင် က ပြောသည်။ “အလိုကလေးတွေကို အစိုးရ ဆေးရုံတိုင်းမှာ ကုသနိုင်အောင် နည်းပညာပံ့ပိုးမှုတွေပေးပြီး ဖောင် ဒေးရှင်းကလိုအပ်တဲ့ပစ္စည်းနဲ့ဆေး ဝါးတွေထောက်ပံ့ပေးတာပါ”ဟု

ဦးဖြိုးထက်အောင်ကပြောသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တစ်နှစ်လျှင် ၁၅၀၀ ခန့် မွေးရာပါ ခြေထောက် ခွင်နေသည့်ကလေး မွေးဖွားနေ ကြောင်းလေ့လာထားချက်များအရ သိရှိရသည်။ ရန်ကုန်ကလေးဆေး ရုံကြီးသည် ထိုကဲ့သို့သောကလေး များအတွက် ပထမဆုံးသီးသန့် ကုသပေးသည့် နေရာဖြစ်ပြီး အ

ပတ်စဉ် သောကြာနေ့တိုင်း ဆေး ကုသပေးလျက်ရှိရာ တစ်နှစ်ကျော် အတွင်း ကလေး ၁၈၅ ဦး ကုသ ပေးပြီးဖြစ်ကာ ကလေးအများစု သည် ရောဂါတိုင်း ဒေသကြီးမှ ဖြစ်ကြောင်း ရန်ကုန်ကလေးဆေးရုံ ကြီးမှသတင်းရရှိသည်။ ယခုနည်းပညာပံ့ပိုးမှုသည် ယခင်ခွဲစိတ်ခြင်းဖြင့် ခြေထောက်

ပြန်ဖြောင့်စေခြင်းမဟုတ်ဘဲ က လေးများကို Ponseti နည်းပညာ ဖြင့် သီတင်းပတ်အနည်းငယ် အ တွင်းကောက်နေသည့်ခြေထောက် ပြန်လည်ဆန့်သွားစေပြီး အ ထူးပြုလုပ်ထားသည့်ဖိနပ်ဖြင့် နှစ် အနည်းငယ် ဆက်လက်အသုံးပြု ရခြင်းနည်းလမ်းဖြင့် ကုသပေးနေ ခြင်းဖြစ်သည်။

**FARFALLA**  
စတာပူနိုင်ငံမှတိုက်ရိုက်တင်သွင်းသော လျှပ်စစ်မီးပူများ

ဝယ်ယူရရှိနိုင်သောနေရာများ  
City Mart, Ocean, WATYAN, SUPERMART, Day Day

Lucky City Electronic (ဧည့်) : 053-24034, 24997  
MM Electronic (ယူစီ ဝယ်) : 098633420

Office & Service Centre : Tel : 562929, 569900, 0973119894, 09420087763

Kidney Health is in YOUR hands!  
"PROTECT YOUR KIDNEYS"

**Nephrotec®**  
FOR HEALTHY KIDNEY  
ကျောက်ကပ်ဆေး

• ကျောက်ကပ်ဆေးပင်အဖြစ်အသိအနှစ် ၃၀၀ မီလီဂရမ်တွင် အက်ထေရာဂလိုဆိုက်ဒ်-IV ဖြစ်ပေါင်းပါဝင်ပါသည်။

• ကျောက်ကပ်၏လုပ်ငန်းဆောင်တာများ ပြန်လည်ကောင်းမွန်အောင် စွမ်းဆောင်ပေးနိုင်သည့် သဘာဝဆေးပင်များထဲတွင် အစွမ်းအထက်ဆုံးဖြစ်သော Astragalus membranaceus အပင်မှထုတ်လုပ်ထားပါသည်။

• ဆီးချို၊ သွေးတိုးနှင့် SLE ရောဂါများကြောင့် ခံစားရသော နာတာရှည်ကျောက်ကပ်ပျက်စီးခြင်း (Chronic Renal Disease) အတွက် အလွန်အစွမ်းထက်ပါသည်။

FAME  
Manufactured by FAME Pharmaceuticals  
ISO 9001:2008 ISO 14001:2004 OHSAS 18001:2007 GMP Certified Organic Certified



ရန်ကုန်-မန္တလေး အမြန်လမ်းမကြီးတစ်နေရာကို တွေ့ရစဉ်

ဓာတ်ပုံ-ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)

## အမြန်လမ်းပေါ်ရှိရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်များအား ရှေးဦးပြုစုခြင်း သင်တန်းပေးမည်

ဝတ်ရည်အောင်

ရန်ကုန်-ယာဉ်မတော်တဆမှုများ မကြာခဏဖြစ်ပွားရာ ရန်ကုန်-မန္တလေးအမြန်လမ်းပေါ်ရှိရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်များအား ရှေးဦးပြုစုခြင်း အခြေခံ သင်တန်းပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံကြက်ခြေနီအသင်းမှ သတင်းရရှိသည်။

မတော်တဆမှုတိုင်းတွင် ရဲ

တပ်ဖွဲ့မှဦးဆုံးရောက်ရှိသူများဖြစ်ပြီး ဒဏ်ရာရရှိသူများကို ရှေးဦးပြုစုခြင်းနည်းများဖြင့် အသက်ကယ်နိုင်ရန် အမြန်လမ်းတစ်လျှောက်ရှိ ရဲစခန်း ၁၂ ခုမှ တပ်ကြပ်၊ ဒုတိယကြပ်အဆင့်နှင့်တပ်ဖွဲ့ဝင်များအား ယခုလ ၂၃ ရက်၌ စတင်သင်တန်းပေးမည်ဖြစ်သည်။

အချို့သောထိခိုက်မှုများတွင် ပထမဆုံးတွေ့ရှိသူများမှ ရှေးဦးပြုစုပေးနိုင်လျှင် လူနာ၏အသက်ကယ်နိုင်မည့်အပြင် ဒုက္ခိတဖြစ်သွားနိုင်သည့် အခွင့်အရေးများလည်း လျော့ချနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

“အချို့ထိခိုက်မှုတွေမှာ စေတနာနဲ့လုပ်ပေးမယ့် ဥပမာ-ကျောရိုးဒဏ်ရာရတဲ့သူဆိုရင် ခေါင်းကို ငြိမ်အောင်ထားပြီး လူနာကို မရမယ်ဆိုတာ မသိတော့ လူနာကို မရာကနေ ခါးရိုးဆစ်ပြုတ်ပြီး အောက်ပိုင်း သေသွားနိုင်တာမျိုး တွေလည်း ရှိနိုင်တဲ့အတွက် သင်

တန်းလုပ်ပေးမှာပါ” ဟုကြက်ခြေနီအသင်း အရေးပေါ် လူနာတင်ယာဉ်ပို့ဆောင်ရေးမှ မန်နေဂျာ ဒေါ်နီနီမိုးက ပြောသည်။

သတိလစ်နေသည့် လူနာကို နှလုံးနှိုးဆွခြင်းနည်းလမ်းဖြင့် အသက်ကယ်နည်း၊ သွေးထွက်လွန်နေသည့်လူနာ သွေးတိတ်စေရန် ပြုလုပ်သည့် ရှေးဦးပြုစုခြင်းနည်းလမ်းစသည်တို့ ပါဝင်သည့် ရှေးဦးပြုစုနည်း အခြေခံသင်တန်း ဖြစ်ပြီး အရေးပေါ် သုံးပစ္စည်းများ ပါဝင်သည့် ဆေးပစ္စည်းသေတ္တာများ ရဲစခန်းတွင် ပံ့ပိုးပေး သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

အမြန်လမ်းပေါ်တွင် ၂၀၀၉ မတ်လမှ ၂၀၁၂ ဒီဇင်ဘာအထိ သုံးနှစ်ကျော်အတွင်း ယာဉ်မတော်တဆမှု ၃၅၀ ကျော် ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး လူ ၁၈၀ ကျော်သေဆုံးကာ လူ ၅၆၀ ကျော် ဒဏ်ရာရရှိခဲ့ကြောင်း နိုင်ငံပိုင်သတင်းစာများတွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။

## တီဘီလူနာသစ်များ၏ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်း အိတ်ချ်အိုင်စီပိုး ကူးစက်ခံနေရ

ဝတ်ရည်အောင်

ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၂၀ တီဘီလူနာသစ်များ၏ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းသည် တီဘီနှင့် အိတ်ချ်အိုင်စီပိုး ရောဂါပိုးနှစ်မျိုးလုံးကူးစက်ခံနေရကြောင်း ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန တီဘီရောဂါတိုက်ဖျက်ရေးမှ သတင်းရရှိသည်။

ထိုစစ်တမ်းကို ၂၀၁၂ ခုနှစ်က မြို့နယ် ၂၅ မြို့နယ်တွင် ပြုလုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ယခုနှစ်ဆန်းပိုင်းကလည်း အိတ်ချ်အိုင်စီပိုးကူးစက်ခံထားရသူများတွင် အခွင့်အရေးယူ ရောဂါတစ်မျိုးဖြစ်သည့် တီဘီရောဂါကြောင့် သေဆုံးမှုများပြားလာသဖြင့် အိတ်ချ်အိုင်စီပိုးနှင့် တီဘီနှစ်မျိုးစလုံးစစ်ဆေးမှုပြုလုပ်သင့်ကြောင်း UNAIDS ကန့်သတ်ထားသည်။

“အိတ်ချ်အိုင်စီပိုးရှိတဲ့ လူနာ ၁၀၀မှာ ၁၀၀နီးနီးလောက်က တီဘီရောဂါရှိတယ်” ဟု အိတ်ချ်အိုင်စီပိုးကူးစက်ခံထားရပြီး လက်ရှိတွင် အိတ်ချ်အိုင်စီပိုး ကာကွယ်ကုသရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နေသူ တစ်ဦးက ပြောသည်။

အိတ်ချ်အိုင်စီပိုးကူးစက်ခံရပြီး ခုခံအားကျဆင်းသည့်အချိန်

တွင် လေထဲ၌ ပျံ့နှံ့နေသည့် တီဘီရောဂါသည် စတင်ကူးစက်သည့် ရောဂါဖြစ်ပြီး ထိုမှတစ်ဆင့် ဆေးယာဉ်တီဘီရောဂါကူးစက်ဖြစ်ပွားလာနိုင်သည့် အန္တရာယ်များပြားကြောင်း သိရသည်။

တီဘီလူနာများ အိတ်ချ်အိုင်စီပိုးရောဂါပိုးကူးစက်ခံရပြီး တီဘီ/အိတ်ချ်အိုင်စီပိုးနှစ်ခုတွင် ပြင်းထန်ပြီး ဆေးယာဉ်ပေါ်တွင် တီဘီရောဂါတိုက်ဖျက်ရေးအောင်မြင်မှု အဖျက်အဆီး အဟန့်အတားများဖြစ်စေကြောင်း တီဘီရောဂါတိုက်ဖျက်ရေးမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါက်တာ သန္တာလွင်က ပြောသည်။

Medecine Sans Frontieres-Holland, Medecins San Frontieres-Switzerland, Asian Harm Reduction Network, Medecins Du Monde ဆေးခန်းများတွင်လည်း တီဘီ/အိတ်ချ်အိုင်စီပိုး ခွန်တွဲခံစားနေရသော လူနာများကို ဦးစားပေးကုသနေပြီး ကျန်းမာရေး ဝန်ကြီးဌာနမှလည်း သုံးလတစ်ကြိမ် တီဘီဆေးဝါး ထောက်ပံ့မှုများ ဆောင်ရွက်နေကြောင်း သိရှိရသည်။

World's No.1 Best Quality DIETARY SUPPLEMENT  
Everyone will want to know, the secret of our Happy Teenager Life Style.

မြင့်မားတဲ့အရပ်အမောင်း ထက်မြက်တဲ့ဉာဏ်ရည်ကို ပိုင်ဆိုင်ချင်ပါသလား?

GNC TEENS  
multivitamin for teens  
**Mega Teen**  
DIETARY SUPPLEMENT

- builds strong bones
- immune support
- supports energy production
- easy-to-swallow caplets

120 CAPLETS

လူငယ်များအတွက် သဘာဝကျန်ကြမ်းတွေကနေထုတ်လုပ်ထားသော ဖြည့်စွက်အာဟာရများ ဖြစ်တဲ့ Calcium, Phosphorus, Iron & Vitamin D, Zinc & Biotin, L-carnitine, Coenzyme Q10, Choline, Inositol, Chromium, B Complex စိုက်တာမင်းနဲ့သတ္တုဓာတ်များ ဖြည့်စွက်ပေးနိုင်လို့..... အရိုးတွေပုံပန်းပြင်ပေးသန်စွမ်းကြီးထွားမှုအတွက်၊ မရှိမဖြစ်

Made in USA

**GNC Mega Teen**  
LIVE WELL. DIETARY SUPPLEMENT

Builds Strong bones, Supports energy production, immune support, Easy-to-swallow caplets

Authorized Sole Distributor  
Wynn Land International Co., Ltd

အမှတ်(၅၁၆)၊ မြေညီညွှန်ယာဉ်လမ်း၊ တက္ကသိုလ်ရိပ်သာလမ်း၊ သစ်ဆရာစံရပ်ကွက်၊ ဝဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်၊ ဝမ်း - ၀၉၅၁၊ ၂၀၂၀၀၄၊ ၀၉၅၁၁၁၊ ၂၀၇၀၀၄၊ ၂၀၀၂၂၊ ၂၀၉၄၁၁၊ ၀၉၅၁၀၀၀၄၀၉၅၁၀၀၀၄၀၉၅၁၀၀၀၄



## မုံရွာမြို့နယ် စိမ်းလန်းစိုပြည်ရေး ပျိုးပင်ပေါင်း တစ်သိန်းကျော် ပျိုးထောင်

**မျိုးမင်းဦး**  
**ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
 မုံရွာမြို့နယ်အတွင်း အပူပိုင်းဒေသ စိမ်းလန်းစိုပြည်ရေး အတွက် မုံရွာတက္ကသိုလ်အနီး အပူပိုင်းဒေသစိမ်းလန်းစိုပြည်ရေးဦးစီးဌာန၏ မြို့မပျိုးဥယျာဉ်တွင် အပင်ပေါင်းလေးသောင်းကျော်နှင့် ဗောဓိတစ်ထောင် တောရအနီး ဗောဓိတစ်ထောင် ပျိုးဥယျာဉ်၌ ပျိုးပင်ပေါင်းခြောက်သောင်းခွဲခန့် ပြုစုပျိုးထောင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း မုံရွာမြို့နယ် အပူပိုင်း

ဒေသစိမ်းလန်းစိုပြည်ရေးဦးစီးဌာနဦးစီးမှူး ဦးထွန်းထွန်းဝေက ပြောကြားသည်။  
 ယခုနှစ် မိုးရာသီတွင် မုံရွာမြို့နယ် ဗောဓိတစ်ထောင်တောင်တန်းတွင် ကွက်လပ်ဖြည့်စိုက်ခင်းအတွက် ပျိုးပင်ပေါင်းလေးထောင်ကျော်နှင့် တောင်တန်း ကွန်တိုစိုက်ခင်းအတွက် ပျိုးပင်ပေါင်း ၂၇၅ ပင် စိုက်ပျိုးထားပြီး ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။ မုံရွာတက္ကသိုလ်သစ်ပင်စိုက်ပွဲတော်၊ မုံရွာမြို့ပရဟိတဂေဟာ သစ်ပင်စိုက်ပျိုးပွဲ

တော်နှင့် မုံရွာမြို့သလ္လာရပ်ကွက်၊ အမှတ်(၄) အခြေခံပညာအထက်တန်းကျောင်းနှင့် ဝန်းကျင်သစ်ပင်စိုက်ပျိုးပွဲများတွင် အပူပိုင်းဒေသစိမ်းလန်းစိုပြည်ရေးဦးစီးဌာနမှ ပျိုးပင်များ ထောက်ပံ့ခဲ့ပြီးဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။  
 ယခုနှစ်အတွင်း မုံရွာမြို့နယ် အပူပိုင်းဒေသ စိမ်းလန်းစိုပြည်ရေးဦးစီးဌာနမှ သစ်ပင်ပျိုးပင်ပေါင်း သုံးသောင်းကျော် စိုက်ပျိုးရန် လျာထားပြီးဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။



ဗောဓိတစ်ထောင်နယ်မြေအထူးစိမ်းလန်းစိုပြည်ရေး ပျိုးဥယျာဉ် ဓာတ်ပုံ- မျိုးမင်းဦး

## မီးရှို့ခံကျေးရွာများမှ တောင်သူများအား အော်ဂဲနစ်စိုက်ပျိုးမှု သင်တန်းပေး

**မောင်ကံ**  
**မောင်တော၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
 တောင်သူများ၏ စိုက်ပျိုးစရိတ် သုံးငွေ လျှော့ချနိုင်ရေးအတွက် သစ်တောသီးနှံရောနှော စိုက်ပျိုးခြင်းနှင့် ဓာတုကင်းစင် အော်ဂဲနစ်စိုက်ခင်းစိုက်ပျိုးခြင်းသင်တန်းကို ဇူလိုင်လ ၂၀ ရက်က ဗောဓိကုန်းကျေးရွာ၌ ဖွင့်လှစ်ခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 အဆိုပါသင်တန်းကို ရခိုင်ပြည်နယ် တောင်ကုတ်မြို့အခြေစိုက်ဒေသတွင်း လူထုအခြေပြု အဖွဲ့အစည်း တစ်ခုဖြစ်သည့် Action for Green Earth (အေဂျီအီး)အဖွဲ့နှင့် မောင်တောခရိုင်အမျိုးသားကူညီစောင့်ရှောက်ရေးဖောင်ဒေးရှင်းအဖွဲ့တို့ ပူးပေါင်းဖွင့်လှစ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး မီးရှို့ခံ ကျေးရွာများမှ တောင်သူများ တက်ရောက်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။  
 “တောင်သူတွေရဲ့ စိုက်ပျိုးရေး လုပ်ငန်းတွေမှာ အသုံးပြုနေရတဲ့ ကုန်ကျစရိတ်တွေ လျှော့ချနိုင်ဖို့နဲ့ ဓာတုကင်းစင် အော်ဂဲနစ်စိုက်ခင်းတွေ စိုက်ပျိုးတတ်အောင် အတွက် ဖွင့်လှစ်ခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။ မီးရှို့ခံကျေးရွာတွေဖြစ်တဲ့



အော်ဂဲနစ်စိုက်ပျိုးမှု သင်တန်း ပို့ချနေစဉ် ဓာတ်ပုံ- မောင်ကံ

ရွှေရင်အေး၊ ကံသာယာအလယ်၊ ကံသာယာအထက်၊ ဗောဓိကုန်း၊ ခရေမြိုင်နဲ့ ကင်းချောင်းကျေးရွာတွေက တစ်ရွာကိုသင်တန်းသားသုံးဦးနှုန်းနဲ့ ၁၈ ဦး သင်တန်းပေး

နေတာဖြစ်ပါတယ်” ဟု အေဂျီစီအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ ဦးချစ်မြကပြောသည်။ သင်တန်းကာလ နှစ်ရက်ဖြစ်ပြီး သင်တန်းနည်းပြအဖြစ် မြန်မာနိုင်ငံဟင်းသီးဟင်းရွက်နှင့် သစ်

သီးဝလံစိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်သူများအသင်း နည်းပြ မြန်မာနိုင်ငံအော်ဂဲနစ် စိုက်ခင်းများ အသင်းဥက္ကဋ္ဌ ဒေါက်တာသန်းသန်းစိန်က လာရောက်ပြသပေးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

သရေကုန်းဘောင်၊ ကိုင်းကြီးနှင့် မောရဝတီကျေးရွာများမှ တောင်သူများကို ဇူလိုင် ၂၃ နှင့် ၂၄ ရက်တွင် သင်တန်းပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## ဟုမ္မလင်းမြို့နယ် ရွှေမျောလုပ်ငန်းခွင်အတွင်း မြေပိတ်လူတစ်ဦး သေဆုံး

**မုံရွာ၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
 ဟုမ္မလင်းမြို့နယ်၊ သောင်းဦးကျေးရွာ၊ နမ့်ပါဟုတ် ရွှေမျောရှိ ဥရမေတ္တာကုမ္ပဏီ ရွှေလုပ်ကွက်အတွင်း ဇူလိုင် ၁၆ ရက်က လုပ်ငန်းခွင်တွင် မြေပိတ်၍ ရွှေမျောလုပ်ကိုင်သူတစ်ဦး သေဆုံးခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 ဖြစ်စဉ်မှာ ဟုမ္မလင်းမြို့နယ်၊ သောင်းဦးကျေးရွာ၊ နမ့်ပါဟုတ်ရွှေမျောရှိ ဥရမေတ္တာကုမ္ပဏီပိုင် ရွှေလုပ်ကွက် အမှတ်-၁၂၈ အတွင်း ရွှေမျောလုပ်သားစိုးသန့်သည် ရွှေမျောလုပ်ဖော်ကိုင်းဖက်များနှင့် အတူ လုပ်ငန်းသိမ်းစဉ် ရုတ်တရက် တမ်းပိုးပြိုကျမှုကြောင့် မြေပိတ်၍ သေဆုံးခဲ့ကြောင်း သိရှိရသည်။  
 အဆိုပါ မြေပိတ်၍ သေဆုံးမှုနှင့် ပတ်သက်၍ မိုင်းကိုင်ရဲစခန်းမှ သေမှုသေခင်းအမှတ်- ၂၄/၂၀၁၃ အရ အမှုဖွင့်စစ်ဆေးလျက်ရှိကြောင်း သိရှိရသည်။

**UD Group**  
**ကရိန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း**

50 Ton
30 Ton
28 Ton
26 Ton
25 Ton
16 Ton
15 Ton
8 Ton
3 Ton

H-216/32 ၊ ၅၃လမ်း၊ ကနောင်မင်းသာကြီးလမ်းနှင့်အောင်လမ်းကြား၊ ဓာတ်ပူရန်(၁) မန္တလေး ၊ 09-2050000, 09-6504700  
 အမှတ်(၃၈) ပျဉ်းမနား-တောင်တွင်းကြီးလမ်း၊ လက်ပံခါးလှ၊ ယောက်သွားအင်းအထွက်၊ နေပြည်တော်၊ 067-26222, 09-6504900

**Marie Stopes International Myanmar**  
**ချိပ်ပိတ်တင်ဒါကြော်ငြာ**

၁။ မာရီစတိုပိတ်အင်တာနေရှင်နယ်(မြန်မာ) သည် မျိုးဆက်ပွား ကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုများ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူမှုရေးအဖွဲ့ (INGO) အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။  
 ၂။ မာရီစတိုပိတ်အင်တာနေရှင်နယ်(မြန်မာ) လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသည့် စီမံကိန်းများတွင် အသုံးပြုရန်လိုအပ်နေသည့် အောက်ပါပစ္စည်းများကို လုပ်ငန်းရင်များထံမှ ဝယ်ယူနိုင်ရန်အတွက် ချိပ်ပိတ်တင်ဒါခေါ်ယူလိုပါသည်။ တင်ဒါခေါ်ယူလိုသော ပစ္စည်းမှာ -

Motorcycle (SUZUKI SMASH, 2013 model)	၁၀ စီး
Motorcycle (YAHAMA CRYPTON)	၉ စီး

၃။ စိတ်ပါဝင်စားသူ လုပ်ငန်းရှင်များ တင်ဒါလျှောက်လွှာပုံစံကို မာရီစတိုပိတ်အင်တာနေရှင်နယ်(မြန်မာ)ရုံးတွင်လာရောက် ထုတ်ယူနိုင်ပြီး အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ထပ်မံသိရှိလိုပါက အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များထံသို့ တယ်လီဖုန်းဖြင့်ဆက်သွယ်၍သော်လည်းကောင်း၊ လူကိုယ်တိုင်လာရောက်၍သော် လည်းကောင်း မေးမြန်းစုံစမ်းနိုင်ပါသည်။  
 ဦးစောရီလန်း၊ ဦးဝင်းနိုင်ဇော်၊ ဦးဆန်းရိုင်းအောင်၊  
 ၄။ ချိပ်ပိတ်တင်ဒါစာအိတ်များကို ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၉ ရက်နေ့ ညနေ (၅:၀၀)နာရီ နောက်ဆုံးထား၍ မာရီစတိုပိတ်အင်တာနေရှင်နယ်(မြန်မာ)ရုံး သို့ ပို့ဆောင်ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။  
 မာရီစတိုပိတ်အင်တာနေရှင်နယ်(မြန်မာ)ရုံး- အမှတ် ၅၂၄/၁၀၊ တက္ကသိုလ်ရိပ်သာလမ်းသစ်၊ ဆရာစံရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
 ဖုန်း- ၀၁-၅၄၄၄၂၃၊ ၇၅၆၅၅၇။

# ဖိုလ်ဝင်တောင် ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုဒေသ မြင်းလှည်းဖြင့် သွားလာသော အလေ့အထ ဖန်တီးမည်



ဓာတ်ပုံ-မျိုးမင်းဦး

**မျိုးမင်းဦး**  
**မုံရွာ၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
ဖိုလ်ဝင်တောင်၊ ရွှေဘိုတောင် ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုဒေသအတွင်း မြင်းလှည်းများဖြင့် သွားလာသည့် အလေ့အထများ ဖန်တီးမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
“ဖိုလ်ဝင်တောင် ဒေသကို လာတဲ့ မော်တော်ယာဉ်တွေအား လုံး ယာဉ်ရပ်နားစခန်းမှာ ရပ်နားရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ယာဉ်ရပ်နားစခန်းကနေ ဖိုလ်ဝင်တောင်၊ ရွှေဘိုတောင်ကို သွားလာဖို့ မြင်းလှည်းယာဉ်တွေထားရှိတဲ့ အလေ့အထ ဖန်တီးပေးမယ်။ ပုဂံမှာလည်း မြင်းလှည်းလေးတွေနဲ့ ဘုရားဖူးနိုင်သလို ဖိုလ်ဝင်တောင်မှာလည်း မြင်းလှည်းလေးနဲ့ ဘုရားဖူးနိုင်မှာ ဖြစ်ပါတယ်” ဟု စစ်ကိုင်းတိုင်း

ဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့မှ တာဝန်ရှိသူ တစ်ဦးကပြောသည်။  
လက်ရှိတွင် ဖိုလ်ဝင်တောင် အဆင့်မြှင့်တင်ရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ယင်းလုပ်ငန်းများတွင် စားသောက်ဆိုင်လုပ်ငန်း၊ ဒေသထွက်ပစ္စည်းအရောင်းဆိုင်၊ ပရဆေးပစ္စည်း အရောင်းဆိုင်၊ မော်တော်ယာဉ် ရေဆေးဆီထိုးလုပ်ငန်း၊ ယာဉ်ရပ်နားစခန်းနှင့် မြင်းလှည်းယာဉ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ပါဝင်ပြီး ယင်းလုပ်ငန်းများကြောင့် ဒေသခံများ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း ပိုမိုရရှိလာမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
“မြင်းလှည်းလုပ်ငန်းက မုံရွာမြို့ပေါ်မှာ ပျောက်ကွယ်လုဆဲဆဲ ဖြစ်နေပြီ။ တစ်နှစ်ထက် တစ်နှစ်

မြင်းလှည်းအစီး အရေအတွက် လည်း လျော့လာပြီ။ အများစုက ဝါသနာအရ မြင်းလှည်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်သူတွေလောက်သာ ကျန်တော့တယ်။ ဖိုလ်ဝင်တောင်ဒေသမှာ မြင်းလှည်းနဲ့ ဘုရားဖူးအစီအစဉ်ပေါ် ထွက်လာမယ်ဆိုလျှင် မြင်းလှည်းတွေအတွက်လည်း အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း ပိုရတာပေါ့” ဟု မုံရွာမြို့ ဒေသခံ မြင်းလှည်းဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူ ဦးဇော်ဝင်းက ပြောကြားသည်။  
ဖိုလ်ဝင်တောင် ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုဒေသ အခြေခံလိုအပ်ချက်ကဏ္ဍတွင် အဝင်လမ်းပြုပြင်ခြင်းနှင့် လမ်းအဆင့်မြှင့်တင်ခြင်း၊ အဝင်လမ်းတစ်လျှောက်နေ့၊ ည မရွေးသွားလာနိုင်သည့် လျှပ်စစ်မီး (သို့မဟုတ်) ဆိုလာစနစ်လမ်း

မီးတိုင်များ ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ စိမ်းလန်း စိုပြေရေးနှင့် အများသုံးရန်အတွက် စက်ရေတွင်းတစ်တွင်း၊ မြေအောက်ရေလှောင်ကန်၊ စင်မြင့်ရေကန်နှင့် ရေဖြန့်ဝေပိုက်လိုင်းများ ပါဝင်သည့် ရေပေးဝေရေးလုပ်ငန်းတစ်ခု ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ဖိုလ်ဝင်တောင်ပေါ်ရှိ အထက်ကရနေရာများသို့ သွားရောက်မည့် တောင်ပတ်လမ်း၊ တောင်တက်လမ်းစောင်းတန်းများ၊ လှေကားများ ပြုပြင်ခြင်း၊ အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်း၊ ဖိုလ်ဝင်တောင်အဝင်ကားလမ်းတေးတွင် ဘုရားဖူးညွှန်ညွှန်များ၏ မော်တော်ယာဉ်များ ရပ်နားရန် ယာဉ်ရပ်နားစခန်းများ အပါအဝင် လုပ်ဆောင်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

## ကသာတွင် တစ်နေ့ ကြံတန်ချိန် ငါးထောင်ကြိတ်နိုင်သော သကြားစက်ရုံတည်မည်

မောင်တာ

**မန္တလေး၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ကသာမြို့နယ်၊ စကားကုန်းကျေးရွာတွင် တစ်နေ့ကြံတန်ချိန် ငါးထောင် ကြိတ်ဝါးနိုင်သော သကြားစက်ရုံ တည်ဆောက်ရန် စီစဉ်နေကြောင်း သတင်း ရရှိသည်။  
မြန်မာ့သကြားဖွံ့ဖြိုးရေးအများပိုင်ကုမ္ပဏီနှင့် စင်ကာပူအခြေစိုက် ENGENIUS Investment လီမိတက်တို့ ပူးပေါင်းတည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပြီး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၅ သန်းခန့် ကုန်ကျမည်ဟု ခန့်မှန်းထားကြောင်း မြန်မာ့သကြားဖွံ့ဖြိုးရေးအများပိုင်ကုမ္ပဏီမှ ဒု-ဥက္ကဋ္ဌ ဦးသီဟထွန်းက ပြောသည်။

ကသာတွင် စက်ရုံဆောက်လုပ်ခြင်းဖြစ်သော မြန်မာ့သကြားဖွံ့ဖြိုးရေးအများပိုင်ကုမ္ပဏီမှ ဒု-ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဇော်ဝင်းက ပြောသည်။  
“ဒီစက်ရုံဆောက်တဲ့အတွက် တောင်သူတွေလည်း အကျိုးရှိပါမယ်။ အရင်ကစက်ရုံတွေနဲ့ဝေးတဲ့အတွက် သယ်ယူစရိတ်တွေကုန်တယ်။ အခုကြံတန်ချိန်ခင်းနားမှာစက်ရုံရှိတော့ သယ်ယူစရိတ်၊ ထုတ်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ် သက်သာပြီး တောင်သူတွေ အများဆုံးအကျိုးရှိနိုင်ပါတယ်။ စက်ရုံအတွက် ဒေသခံတွေကို အလုပ်အကိုင်ပေးနိုင်မယ်” ဟု ဦးသီဟထွန်းက ပြောသည်။  
စက်ရုံကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုရှိစေရန် ရေဆိုးသန့်စင်စက်ရုံပါ ထည့်သွင်းဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး စက်ရုံမှ သန့်စင် သကြား၊ အီသနော၊ မြေဩဇာနှင့် လျှပ်စစ်များ ထုတ်ယူနိုင်ရန် ရည်မှန်းထားကြောင်း ဦးဇော်ဝင်းက ပြောသည်။  
ကြံတန်ချိန်သကြားလုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးရန်အတွက် အဓိကရည်ရွယ်ကာ မြန်မာ့သကြားဖွံ့ဖြိုးရေးအများပိုင်ကုမ္ပဏီကို အဖွဲ့ဝင် ၁၀၂ ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားပြီး ဇူလိုင် ၁၅ ရက်မှစ၍ ကျပ်တစ်သောင်းတန် အစုရှယ်ယာများ ရောင်းချလျက်ရှိသည်။ ၎င်းအများပိုင်ကုမ္ပဏီမှ သကြားစက်ရုံ တည်ဆောက်မည် ဖြစ်ပြီး သီလဝါ အထူးစီးပွားရေး ဝန်ထုပ်လည်း ပါဝင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိပါသည်။

သကြားစက်ရုံကို ယခုနှစ်အတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် စတင်လည်ပတ်နိုင်ရန် မျှော်မှန်းထားကြောင်း၊ စက်ရုံဆောက်လုပ်မှုအတွက် စင်ကာပူကုမ္ပဏီက ခုနစ်ဆယ်ရာခိုင်နှုန်း ပါဝင်မည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံတွင် လက်ရှိ လည်ပတ်နေသော သကြားစက်ရုံများမှာ တစ်နေ့ကြံတန်ချိန် နှစ်ထောင်ငါးရာသာ ကြိတ်နိုင်သဖြင့် ယခုတည်ဆောက်မည့် သကြားစက်ရုံများမှာ မြန်မာနိုင်ငံတွင် အကြီးဆုံး သကြားစက်ရုံဖြစ်လာမည်ဟု ဆိုသည်။  
စက်ရုံဆောက်လုပ်ရန် မြေနေရာအတွက် ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီး ဖြစ်ကာ စက်ရုံကုန်ကြမ်းရရှိရန် အတွက် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကြံစိုက်ပျိုးမှု အများဆုံးဒေသဖြစ်သော

**နီလာဗုဒ္ဓဂယာဘုရားဖူးအဖွဲ့**

“ဧရာ ဖွင့်ရာ စက်လှည့်ရာ စံရာဤလေးမည်။ သံဝေဓနီယ လေးဌာန ဖူးကြအလီလီ၊ အပျိုယ်လေးဝမလားရလားရာလူနတ်ပြည်” ဟုသော ဆောင်ပုဒ်နှင့်အညီ နီလာဘုရားဖူးအဖွဲ့ မှဗုဒ္ဓဘာသာဝင်တိုင်း ဗုဒ္ဓဂယာသို့ ရောက်ရှိရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ဝိသေသခြင်းဖြစ်ပါသည်။

**(၆) ညှိစီ (၇) ရက်သုံး - သီရိလင်္ကာ (စွယ်စုံစာပေ) + ဘန်ကောက် (မြောက်) စရိတ်ငြိမ်း (၁၂-၅) သိန်း (ထွက်ခွာပည့်ငွေ - ၁၅.၀.၂၀၁၃)**

(၇) ရက်ခရီး - သံဝေဓနီယလေးဌာန (ဧရာ/ပွင့်/မဟာစံ) (အိန္ဒိယ - နီပေါ) → ၈.၅ သိန်း (စရိတ်ငြိမ်း)၊ (၁၂) ရက်ခရီး - ၉ သိန်း (စရိတ်ငြိမ်း)၊ (၁၅) ရက်ခရီး - သံဝေဓနီယလေးဌာန + အဝီတေတလေးဌာန + နယူးဒေလီ (မဟာသတိပဋ္ဌာန်)၊ တစ်ရံမဟာ၊ ကိုလ်ကတ္တာ (Shopping နှင့် ဗဟုသုတရစရာ နေရာများ) → ၁၀ သိန်း (စရိတ်ငြိမ်း)

၂၀၁၃-၁၄ နှစ် ဗုဒ္ဓဂယာဘုရားဖူးခရီးစဉ်များကို (၂၇.၉.၁၃) မှ စတင်ထွက်ခွာမည်ဖြစ်၍ စရိတ် (၁) သိန်းဖြင့် ကြိုတင်စာရင်းပေးသွင်းနိုင်ပါသည်။

**နီလာဘုရားဖူးကုမ္ပဏီ၏ ဝါတွင်းကာလ ကုသိုလ်ယူ အထူးအစီအစဉ် အထူးအစီအစဉ်အငွေဖြင့် နယ်မှဘုရားဖူးခရီးသည်များအတွက် ထွက်ခွာပည့်ငွေစဉ်ပတ်စီ (၁၀) ရက်အတွင်း လိုက်ပါနိုင်ကြောင်း နှင့် ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးမြို့များတွင် တည်းခိုနိုင်ရန် ကုမ္ပဏီမှ အသိပေးအော်ပီယာမည်။**

တနင်္လာ၊ ဗုဒ္ဓဟူး၊ သောကြာ၊ စနေ အပတ်စဉ် ခရီးစဉ်များ ထွက်ရှိပါသည်။

ရန်ကုန်ရုံးချုပ် အမှတ် - ၂၇၆/၂၇၈ (မြေညီထပ်)၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်း (ရုံးတံတားအနီး)၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
မန္တလေးရုံးချုပ် - အမှတ် (၁၁၃)၊ လမ်း ၃၀၊ မြေးမိလမ်းကြား၊ မင်းကွန်းတိုက်တန်းမြို့နယ်၊ မြောက်ရပ်ကွက်၊ များမေးသာမံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။  
☎ ၀၁-၃၇၆၆၀၀၊ ၃၇၂၃၅၅၊ ၃၇၃၅၆၆၊ ၃၇၅၃၀၄၊ ၀၉-၅၁၂၅၂၂၊ မန္တလေးရုံး - ၀၉-၄၇၂၂၂၀၅၅၊ ၀၉-၄၇၂၂၂၀၅၆၊ ၀၉-၄၇၂၂၂၀၅၇၊ ၀၉-၄၇၂၂၂၀၅၈၊ ၀၉-၄၇၂၂၂၀၅၉၊ ၀၉-၄၇၂၂၂၀၆၀၊ ၀၉-၄၇၂၂၂၀၆၁

**ဖိတ်ကြားလွှာ**

စစ်သူနာပြုဗိုလ်လောင်းအမှတ်စဉ် (၄) ၏ နှစ် (၅၀) ရွှေရတုနှင့် အာစရိယပူဇော်ပွဲ အခမ်းအနား ကျင်းပမည်ဖြစ်ပါ၍ ဆရာ-ဆရာမများ၊ အစ်မကြီးများနှင့် ညီမများ တက်ရောက်ကြပါရန် လေးစားစွာ ဖိတ်ကြားအပ်ပါသည်။

**အခမ်းအနားအစီအစဉ်**

ကျင်းပမည့်နေ့ - ၄.၈.၂၀၁၃ (တနင်္ဂနွေနေ့)  
ကျင်းပမည့်အချိန် - နေ့လယ် ၂ နာရီမှ ၄ နာရီထိ  
ကျင်းပမည့်နေရာ - တော်ဝင်နှင်းဆီ၊ သီရိခန်းမ၊ အရှေ့ရွှေဂုံတိုင်လမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်။

အမှတ်စဉ် ၁၊ ၂၊ ၃ မှ အစ်မကြီးများ ဖိတ်စာရသည်ဖြစ်စေ၊ မရသည်ဖြစ်စေ ကြွရောက်ကြပါရန်။ အမှတ် ၅ မှ စတင်ညီမများ တက်ရောက်နိုင်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ အောက်ပါ ဖုန်းနံပါတ်တစ်ခုခုသို့ ပြန်ကြားပေးပါရန်။

ဗိုလ်ကြီး ဝေါ်စုစု (ခြိမ်း) - ၀၉-၅၅၂၀၉၀  
ဗိုလ်ကြီး ဝေါ်တင်ထန်း (ခြိမ်း) - ၀၉-၅၅၀၀၉၂၀  
ဗိုလ်မှူး ဝေါ်အုန်းရီ (ခြိမ်း) - ၀၀-၅၆၃၀၇၄  
ဗိုလ်ကြီး ဝေါ်ခွေးခွေး (ခြိမ်း) - ၀၀-၅၇၉၄၅၄



ပေါင်းတလည်မြို့သစ်ဖွင့်ပွဲ မြင်ကွင်း

ဓာတ်ပုံ- ဇော်မင်းထိုက်

## ပေါင်းတလည်မြို့သစ် ဖွင့်လှစ်

**ဇော်မင်းထိုက်**  
**ပြည်၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
ပဲခူးတိုင်း အနောက်ခြမ်းခရိုင် အတွင်း မြို့သုံးမြို့ တိုးချဲ့သတ်မှတ်ခဲ့ရာ ပြည်မြို့နယ်အတွင်းရှိ ပေါင်းတလည် အုပ်စုအား မြို့အဖြစ် သတ်မှတ်ဖွင့်လှစ်ခြင်းကို ဇူလိုင် ၂၀ ရက် နံနက် ၈ နာရီက ပေါင်းတ

လည်မြို့အဝင်လမ်းမ၌ ကျင်းပခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ ပြည်ခရိုင်အတွင်း ပန်းတောင်းမြို့နယ် ဥရှစ်ပင်မြို့အား ဖွင့်လှစ်ပေးခဲ့ပြီးဖြစ်ကာ သဲကုန်းမြို့နယ် ပုတီးကုန်းတိုက်နယ်ကို လည်း မြို့အဖြစ် ဖွင့်လှစ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး ကောင်းမွန်မှု အခြေအနေ အရပ်ရပ်တို့ ကြောင့် မြို့တစ်မြို့အဖြစ် တိုးချဲ့ရန် လိုအပ်သဖြင့် သတ်မှတ်ခြင်း ဖြစ်သည်ဟု ဆိုသည်။ ပေါင်းတလည်မြို့တွင် ကျေးရွာခွဲ ကိုးအုပ်စု ရှိပြီး ၂၅ ခုတင်ဆွဲ ဆေးရုံတစ်ရုံ၊

စည်ပင်စေ့တစ်ခုလျှင်စစ်ဖြန့်ဖြူးရုံ၊ ဆက်သွယ်ရေးရုံး၊ စာတိုက်အစရှိသည်တို့ရှိသော မြို့တစ်မြို့ဖြစ်သည်။ ပေါင်းတလည်မြို့ဖွင့်ပွဲသို့ လွှတ်တော် ကိုယ်စားလှယ်များ၊ တိုင်းအဆင့်၊ ခရိုင်မြို့နယ်အဆင့် ရှိ ဌာနဆိုင်ရာများ၊ မြို့မိမြို့ဖများ တက်ရောက်ခဲ့သည်။

## ပြန်ကြားရေးက ပြည်နယ် / တိုင်းမြို့တော်များတွင် သတင်းဗျူရီများထားရန်စီစဉ်

**သန်းထူး**  
**နေပြည်တော်၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာနပိုင် မြန်မာ့အသံနှင့် ရုပ်မြင်သံကြားအနေဖြင့် ဒေသဆိုင်ရာသတင်းများ အချိန်မီ ထုတ်လွှင့်နိုင်ရန်အတွက် ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီး မြို့တော်များတွင် သတင်းဗျူရီများ ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ရန် အစီအစဉ် ရှိကြောင်း ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးပိုက်ထွေးက ပြောကြားသည်။

နှင့် မန္တလေးမြို့များ၌ သတင်းဗျူရီများ ဖွဲ့စည်းပြီး သတင်းရယူဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ အသံလွှင့်ဌာနများကို ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီးများတွင် တိုးချဲ့ဖွင့်လှစ်ရန်မလိုဘဲ တိုးချဲ့ထုတ်လွှင့်မည့် အစီအစဉ် အားလုံးကို နေပြည်တော်နှင့် ရန်ကင်းရှိ အသံလွှင့်ဌာနများမှ ထုတ်လွှင့်ရုံဖြင့် လုံလောက်ကြောင်းလည်း ၎င်းက ဆက်လက်ပြောကြားသည်။

“၂၀၁၃ ခုနှစ် ဩဂုတ်လမှ စ၍ တိုင်းရင်းသားဘာသာစကား ၁၁ မျိုး ကချင်၊ ကယား၊ ကရင် (စကော)၊ ကရင် (အနောက်ပိုင်း)၊ ကရင် (အရှေ့ပိုင်း)၊ ချင်း (စလင်း)၊ ချင်း (မင်းတပ်)၊ မွန်၊ ရခိုင်၊ ရှမ်း၊ ဝအတွက် သတင်းဗျူရီများဖွဲ့စည်းရန် သက်ဆိုင်ရာဒေသများသို့ စေလွှတ်ပြီးသတင်း ရယူထုတ်လွှင့်သွားရန်ရှိပါသည်” ဟု ဒု-ဝန်ကြီးက ဇူလိုင် ၁၇ ရက်တွင် ကျင်းပသော အမျိုးသားလွှတ်တော်၌ ပြောကြားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ အောက်ပိုင်းဒေသ နေ တိုင်းရင်းသားများအတွက် ဘာသာရပ်မျိုးကို ရေကူးအသံလွှင့်ရုံမှ ထုတ်လွှင့်ပေးလျက်ရှိသကဲ့သို့ အထက်ပိုင်းနေ တိုင်းရင်းသားများအတွက်လည်း နေပြည်တော်အသံလွှင့်စက်ရုံမှ ဘာသာရပ်မျိုးကို အလှည့်ကျထုတ်လွှင့်လျက်ရှိကြောင်း၊ ယခုနှစ်အတွင်း တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစုချိန်နယ် (Ethnic National Channel) ကိုလည်း ဒီဂျစ်တယ် စနစ်ဖြင့် တိုးချဲ့ ထုတ်လွှင့်ပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း ဒု-ဝန်ကြီးက ထပ်မံ ပြောကြားသည်။

လက်ရှိရန်ကင်းနေပြည်တော်

## မန္တလေး ကေတီဗီလုပ်ငန်းတစ်ခု ရဲဝင်ဖမ်း

**မောင်တာ**  
**မန္တလေး၊**  
**ဇူလိုင်- ၂၀**  
ချမ်းမြသာစည်မြို့နယ်၊ ကန်သာယာရပ်ကွက်၌ ဖွင့်လှစ်ထားသော ကေတီဗီတစ်ခုကို ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ဖွင့်လှစ်ထားသည်ဟု ဆိုကာ ဖမ်းဆီးခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ ဖမ်းဆီးမှုတွင် ဆိုင်မန်နေဂျာ အမျိုးသားတစ်ဦးနှင့် ကေတီဗီလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူ အမျိုးသမီး ၂၁ ဦး၊ လိုင်စင်မဲ့အရက်၊ မြန်မာဘီယာ ၃၆ လုံး၊ စပိုင်ပိုင်ပုလင်းများ၊ အ

ခြားအရက်ပုလင်းများနှင့် အရက်ရောင်းချငွေတို့ သိမ်းဆည်းရမိကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ကေတီဗီဆိုင်ဖွင့်မှုနှင့် လိုင်စင်မဲ့အရက်၊ ဘီယာရောင်းချမှုအတွက် ဆိုင်မန်နေဂျာအမျိုးသားကို (ပ) ၂၅၄/၂၀၁၃ ဖြင့် အောင်ပင်လယ်ရစခန်းတွင် အမှုဖွင့်ပြီး ယစ်မျိုးပုဒ်မ ၃၀ (ခ)၊ ဆိုင်မန်နေဂျာအပါအဝင် ကေတီဗီလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူ အမျိုးသမီး ၂၁ ဦးကို ပြစ်မှုပုဒ်မ ၁၈၈ ဖြင့် အမှုဖွင့်အရေးယူဆောင်ရွက် နေကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## တည်းခိုခန်းတွင် တည်းခိုသူထံမှ ကျပ် ၁၅ သိန်းကျော်ဖိုး စိတ်ကြွေးသွပ်ဆေးများ ဖမ်းမိ

**စိုင်းသာအောင်**  
**မန္တလေး၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
မန္တလေးမြို့ မြင့်မိုရ်ဦးတည်းခိုခန်းတွင် ခေတ္တ တည်းခိုနေသူ နန်းထိုက်အောင် (ခ) အောင်ကျော်ထံမှ စိတ်ကြွေးသွပ်ဆေးပြား သုံးရာသုံးပြား ကာလတန်ဖိုး ကျပ် ၁၅

သိန်းကျော်ဖိုး ဖမ်းဆီးမိခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ နန်းထိုက်အောင် (ခ) အောင်ကျော်သည် ကသာခရိုင် ထီးချိုင့်ဘက်မှ စိတ်ကြွေးသွပ်ဆေးပြား ၃၀၀ အား ဆံရှည်ဆိုသူထံမှ ကျပ် သုံးသိန်းခွဲဖြင့် ဝယ်ယူခဲ့ပြီး မန္တ

လေးမြို့သို့ ယူဆောင်လာခဲ့သည်။ မြင့်မိုရ်ဦးတည်းခိုခန်းတွင် တည်းခိုပြီး ဝယ်လက်နှင့် ချိန်းဆိုထားစဉ် ယခုကဲ့သို့ ဖမ်းဆီးခံရခြင်းဖြစ်သည်။ နန်းထိုက်အောင်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရဲတပ်ဖွဲ့၊ မန္တလေးမူးယစ်

အဖွဲ့မှ အဖွဲ့ဝင်များသည် သတင်းအရ မန္တလေးမြို့ ၃၃၊ ၃၄ လမ်းကြားရှိ ပန်းချစ်သူ ကဖေးတွင် သတင်းအရ စောင့်ဆိုင်းနေစဉ် ဖမ်းမိခြင်းဖြစ်ပြီး နယ်မြေရဲစခန်း အမှတ် ၆ တွင် အမှုဖွင့်ထားကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

<p><b>မြန်မာ တို့ ရဲ့ ဗုန်း ရွှေ</b></p> <p><b>ဝင်းဇော် (သစ်တော)</b></p> <p><b>မြန်မာတို့ရဲ့ ဗုန်းရွှေ</b></p> <p>ဒီကမ္ဘာမြေပြင်ပေါ်မှာ မြေဝယ်၊ အိမ်ဝယ်၊ အိမ်ခန်းဝယ်၊ အိမ်ဆောက်၊ အိမ်တက်မင်္ဂလာ လုပ်မယ်ဆိုရင်</p> <p>ဒီစာအုပ်ရှိ ပြန်မယ်...။ မြန်မာတို့အတွက် လောကီရေးရာသုချမ်းသာ ပြည့်စုံ စေရန် စေတနာထား၍ တင်ပြထားသည်။</p> <p><b>အကျိုးစီးပွားဖြစ်ထွန်းစေသော</b> မြေရွေး၊ အိမ်ဆောက်၊ အိမ်တက်မင်္ဂလာ ပြုလုပ်နည်းပညာ</p>	<p>မရမ်းတလင်း အယူတော်မင်္ဂလာ နာမည်ပေးနည်းကျမ်း</p> <p><b>တို့ဆေးမိတာလား၊ အညာမိတာလား</b></p> <p>စိတ်တန်ခိုးနှင့် ဇွန်များကွေးပြခြင်းမီးထုံးတာလား၊ ကျောက်ခဲတွေအန်တာကို ယုံကြည်သလား။</p> <p>လေပေါ်မှာထိုင်ပြသောဦးဝင်းနိုင် (အနုပညာ)။</p> <p>ဆန်မန်းများမှ မီးထတောက်ခြင်း၊ ကြက်ဥထဲက ဓါတ်လုံးလက်စွပ်၊ ရက္ခဏာမှ မှော်နှင့်နဂါးသိုက်၊</p> <p><b>စက္ကောမ</b> နှင့် ဖွင့်လင်းဖော်ထုတ်ဖွင့်ဖြားသည်။ [စာအုပ် + DVD]</p> <p>ဘိုးတော်လိမ်၊ နတ်ကတော်လိမ်၊ ဘာညာကွဲကွဲပေအင်ဆရာလိမ်တွေရဲ့... လိမ်နည်းများကို မှောက်ထားသောခွက်ကို လှန်လိုက်ဘိသကဲ့သို့ ဖွင့်ချလိုက်ပြီ။</p>	<p><b>သင့်အတွက် ဘဝတစ်သက်တာ</b></p> <p>သင့်အတွက် <b>ဝင်းဇော် (သစ်တော)</b></p> <p><b>ဘဝတစ်သက်တာ ဟောစာတမ်း</b></p> <p><b>ဆရာကြီး မင်းသိမ်</b></p> <p>၏</p> <p>ပညာရပ်မူရင်းအတိုင်း တွက်ချက် စီစဉ်ပေးထားသည်။</p> <p>သင်၏ ကြမ္မာအတွက် ဘဝတစ်သက်တာဆောင်ထားရန် စာအုပ် ခုနှစ်ရက်သားသမီးများအတွက် ဘဝတစ်သက်တာမှာ နေ့စဉ်ကြုံတွေ့ရမည့် ကြမ္မာအဆိုးအကောင်းတို့ကို အသေးစိတ်ဟောပြောရေးသား ထားသည်။ မရမ်းတလင်းလက်ဆောင်၊ ဂန္ထီရယ်ကြာတို့ကိုလည်း ထည့်သွင်းထားသည်။</p>
--	--	--

## ပညာရေးအထောက်အထား အတုထွေရှိမှုကြောင့် မြန်မာများ ပိုမိုစိစစ်ခံရဖွယ်ရှိ

နေလင်းထွန်း ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၂၀

စင်ကာပူနိုင်ငံ၌ ပညာရေးလက်မှတ်အထောက်အထားအတုထွေ မြန်မာနိုင်ငံသား ၂၁ ဦး ဖမ်းဆီးအရေးယူခံရခြင်းကြောင့် ပြည်တွင်း ပညာရေးမှတ်တမ်းအထောက်အထားကို ပိုမိုစိစစ်ခံရနိုင်ကြောင်း နိုင်ငံတကာပညာရေး ကျွမ်းကျင်သူများက ပြောသည်။

ပြည်ပနိုင်ငံများတွင် ပညာသွားရောက်သင်ယူခြင်း၊ အလုပ်သွားရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းတို့အတွက် ပြည်တွင်းပညာရေးအထောက်အထားများကို အတုပြုလုပ်၍ ဆောင်ရွက်နေခြင်းများရှိနေရာ ယခုအခါ စင်ကာပူနိုင်ငံ၌ စစ်ဆေးတွေ့ရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

နိုင်ငံခြားသား ၂၅ ဦးသည် အလုပ်လုပ်ခွင့်အတွက် ပညာရေးအထောက်အထားအတုများ တင်ပြခဲ့ရာ ၂၀ ဦးမှာ မြန်မာနိုင်ငံမှဖြစ်ပြီး ထောင်ဒဏ်လေးပတ်ကျခံရမည့်သူ ၂၀ ဦးနှင့် စင်ကာပူဒေသီလာ ၅,၀၀၀ ပေးဆောင်ရမည့်သူ ၁၂ ဦးတို့ကို ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ခဲ့ကြောင်း စင်ကာပူသတင်းစာများတွင် ဇူလိုင်လတတိယပတ်က ဖော်ပြခဲ့သည်။

“ကိုယ်တိုင်လုပ်ကြတာတွေ ရှိသလို အေဂျင်စီတွေက လုပ်ပေးနေတာလည်း ရှိနေတယ်။ ဘယ်လိုနည်းနဲ့ ဖြစ်ဖြစ် ပညာရေးအထောက်အထားအတုလုပ်တာကို အားမပေးသင့်ဘူး။ နောက်ဆိုင်ရင် မြန်မာနိုင်ငံသားကို ပိုမိုစိစစ်ဖို့ စိတ်စွဲသွားနိုင်တယ်” ဟု စင်ကာပူပညာရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း တစ်ခုမှ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာက ပြောသည်။

ပြည်ပတက္ကသိုလ်ကောလိပ်များတွင် ဝင်ခွင့်ရရှိရန် ပြည်တွင်း တက္ကသိုလ်ဝင်တန်း ရလဒ်ကို အတုပြုလုပ်ခြင်း၊ ပြည်ပနိုင်ငံများတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်ရန် ပြည်တွင်းဘွဲ့လက်မှတ်အတုပြုလုပ်ခြင်းတို့သည် လွန်ခဲ့သောနှစ်များကပင် ပြည်တွင်း၌ တွင်ကျယ်နေခြင်းဖြစ်သည်။

ပြည်ပနိုင်ငံများသို့ သွားရောက်ကြမည့် ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများ၊ အလုပ်လုပ်ကိုင်မည့်သူများအနေဖြင့် ပညာရေးအထောက်အထားမှတ်တမ်းများ အတုပြုလုပ်ခြင်းကို ရှောင်ရှားသင့်ပြီး စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက မိမိဘဝအတွက်သာမက တိုင်းပြည်ပုံရိပ်ကိုထိခိုက်စေမည်ဖြစ်ကြောင်း ပညာရေးကျွမ်းကျင်သူများက သုံးသပ်သည်။



အထက(၁)ဗဟန်းကျောင်းသား / ကျောင်းသူလေးများ ဓာတ်ပုံ-ရေမောင်မောင်(အမရပူရ)

## ကမ္ဘာ့ဘဏ် ထောက်ပံ့မှု ကျောင်းအထွေထွေ အသုံးစရိတ်၊ ပညာသင်ထောက်ပံ့ကြေးနှင့် စာဖတ်စွမ်းရည် မြှင့်တင်ရေးတို့အတွက် အသုံးပြုမည်

နေလင်းထွန်း ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၁၈

ကမ္ဘာ့ဘဏ်မှ ထောက်ပံ့သော အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း ၆၀ ကို အခြေခံပညာ ကျောင်းများ၏ အထွေထွေအသုံးစရိတ်၊ ကျောင်းသားများအား ပညာသင်ထောက်ပံ့ကြေးနှင့် မူလတန်းအဆင့် စာဖတ်စွမ်းရည်မြှင့်တင်ခြင်းတို့ အတွက် သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပညာရေးစီမံကိန်းနှင့် လေ့ကျင့်ရေးဦးစီးဌာနမှ သိရသည်။

၂၀၁၄-၂၀၁၅၊ ၂၀၁၅-၂၀၁၆ နှင့် ၂၀၁၆-၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာနှစ်များအတွက် တစ်နှစ်လျှင် ဒေါ်

လာသန်း ၂၀ ဖြင့် ကမ္ဘာ့ဘဏ်မှ ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနအသုံးစရိတ် သို့တိုက်ရိုက် ထည့်ဝင်သွားမည့် အစီအစဉ်ကို ပထမဆုံးအကြိမ် သဘောတူထားခြင်းဖြစ်သည်။ “ကမ္ဘာ့ဘဏ်ရဲ့ ထောက်ပံ့မှုက ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနရဲ့ အသုံးစရိတ်ထဲကို ဝင်သွားမှာဖြစ်ပါတယ်။ အရင်က ဒီလိုထောက်ပံ့မှု မရှိပါဘူး။ အခြားအဖွဲ့အစည်းတွေ ထောက်ပံ့တာကလည်း သူတို့အစီအစဉ်နဲ့ ဆောင်ရွက်ကြတာပါ။ ပညာရေးအသုံးစရိတ်ကို ဝင်လာတာမရှိပါဘူး” ဟု ပညာရေးစီမံကိန်းနှင့် လေ့ကျင့်ရေးဦးစီးရေး

ဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပညာရေးစနစ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန် နိုင်ငံတကာမှ ပံ့ပိုးကူညီမှုများ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ ထောက်ပံ့မှုကို ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ စီမံမှုဖြင့် အခြေခံပညာရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနယ်ပယ်သုံးခုတွင် သုံးစွဲသွားရန် စီစဉ်နေခြင်းဖြစ်သည်။ “အခြေခံပညာကျောင်းတွေရဲ့ အထွေထွေအသုံးစရိတ်အတွက် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနက ထောက်ပံ့နေတာတွေ ရှိတယ်။

အဲဒါကို တိုးမြှင့်ပေးအပ်သွားမလား၊ ပိုင်းလော့အနေနဲ့ လုပ်မလား မသိသေးဘူး။ အရင်တုန်းက စာသင်ကျောင်းတွေက မြေဖြူတောင် ဝယ်စရာမရှိဘူးလေ။ ကိုယ့်အစီအစဉ်နဲ့ ကိုယ်ဝယ်ကြရတာ။ နောက်ကျောင်းသားတွေကို ပညာသင်ထောက်ပံ့ကြေးပေးနေတာတွေအတွက် သုံးစွဲသွားမယ်။ စာဖတ်စွမ်းရည်မြှင့်တင်ဖို့က တိုင်းရင်းသား၊ လူမျိုးစုတွေက ကလေးငယ်တွေ မြန်မာစာဖတ်စွမ်းရည်မြှင့်တင်ဖို့အတွက် အသုံးပြုသွားမှာပါ” ဟု အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်က ပြောသည်။

## မြန်မာ့ပညာရေး ဂျာမနီပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု မြှင့်တင်မည်

နေလင်းထွန်း ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၁၆

ဂျာမနီနိုင်ငံသည် မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပညာရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် ကူညီထောက်ပံ့မှုများကို တိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်သွားရန် အစီအစဉ်များချမှတ်ထားကြောင်း ဂျာမနီဒုတိယနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး Mrs Cornelia Pieper က ပြောသည်။

ဘာသာစကားသင်တန်းနှင့် ယဉ်ကျေးမှုဖလှယ်မှုများဆောင်ရွက်နေသော ဝိုသဲအင်စတီကျုဒ်ကို ၄၈ နှစ်ကြာပြီးနောက် ပြန်လည်ဖွင့်လှစ်ရန် ယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် သဘောတူညီထားပြီး ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့်လည်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ စီစဉ်

ထားကြောင်း ၎င်းက ဆိုသည်။ မြန်မာနိုင်ငံရှိ အထက်တန်းကျောင်းခြောက် ကျောင်းမှ ကျောင်းသား ၄၀ ဦးအား ဂျာမနီနိုင်ငံသို့ ဖိတ်ခေါ်၍ ပညာရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာများ လေ့လာနိုင်ရန် စီစဉ်ထားခြင်း၊ မြန်မာသုတေသနပညာရှင် ၁၈ ဦးအား ပညာသင်ဆုပေးထားခြင်း၊ ဘွဲ့လွန်ပညာသင်ယူရန်ပညာသင်ဆုများ ပေးနေခြင်း၊ မြန်မာတက္ကသိုလ်များတွင် ဂျာမနီပညာရှင်များစေလွှတ်သင်ကြားပို့ချစေခြင်း စသည့် ပညာရေးဆိုင်ရာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများရှိနေကြောင်း သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲ၌ ၎င်းက ပြောကြားသည်။ “ကျွန်မအနေနဲ့ အခက်အခဲ

လေးတစ်ခုကို ပြောပြချင်တယ်။ မြန်မာတွေအနေနဲ့ တခြားနိုင်ငံတွေလို ဂျာမနီပညာသင်ဆုတွေကို တိုက်ရိုက်လျှောက်လို့မရတာကြားရပါတယ်။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းဝန်ကြီးဌာနတွေက ပညာသင်ဆုတွေ စုစည်းပြီး တစ်ဆင့်ပြန်ဝေပေးတဲ့စနစ်ကို ကြားထားပါတယ်။ ကျွန်မအနေနဲ့ ဖြစ်စေချင်တာက မြန်မာကျောင်းသားမည်သူမဆို လွတ်လပ်စွာ အရည်အချင်းပေါ်မူတည်ပြီး ဂျာမနီအဖွဲ့အစည်းတွေဆီမှာ တိုက်ရိုက်လျှောက်ထားတာမျိုးဖြစ်ပါတယ်” ဟု Mrs Cornelia Pieper က သုံးသပ်အကြံပြုသည်။ ဂျာမနီနိုင်ငံသည် ဝိုသဲအင်စတီကျုဒ်ကို ရန်ကုန်မြို့၌ ယခုနှစ်

ကုန်တွင် စတင်ဖွင့်လှစ်၍ ဂျာမနီဘာသာစကားသင်ကြားပို့ချခြင်း၊ ဂျာမနီဘာသာစကားဆရာ၊ ဆရာမများ ပွားထုတ်ခြင်း၊ နိုင်ငံခြားဘာသာတက္ကသိုလ်များ၊ အခြားတက္ကသိုလ်များနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ရည်မှန်းထားကြောင်း သိရသည်။ လက်ရှိအချိန်တွင် ဂျာမနီအကယ်ဒမီဖလှယ်ရေးဝန်ဆောင်မှု (DAAD) သည် မြန်မာကျောင်းသားများအတွက် ဘွဲ့လွန်ပညာသင်ဆုပေးအပ်နေပြီး ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်နှင့် ကိုလုံးတက္ကသိုလ်တို့ပူးပေါင်း၍ အဆင့်မြင့်ပထဝီဝင်ဌာနတည်ထောင်ရန် ထောက်ပံ့နေသည်။

## အိန္ဒိယနှင့်ပူးပေါင်း တည်ထောင်သော MITT ယခု ပညာသင်နှစ်တွင် ပထမဘွဲ့ကြိုသင်တန်း ဖွင့်မည်

သန်းထူး နေပြည်တော်၊ ဇူလိုင်-၁၈

မြန်မာနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီသော တက္ကသိုလ်ပေါ်ပေါက်လာရေးအတွက် အိန္ဒိယနိုင်ငံနှင့် ပူးပေါင်းတည်ထောင်သည့် မန္တလေး မြန်မာသတင်းအချက်အလက်နှင့်နည်းပညာတက္ကသိုလ် MITT တွင် ၂၀၁၃-၂၀၁၄ ပညာသင်နှစ်၌ ပထမဘွဲ့ကြိုသင်တန်း ဖွင့်လှစ်နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်နေကြောင်း အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာနဒုတိယဝန်ကြီး ဒေါက်တာဒေါ်ခင်စန်းရီက ပြောကြားသည်။

“ICT နည်းပညာရပ်ဆော့ဖ်ဝဲနှင့် ဟဒ်ဝဲနည်းပညာရပ်များဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လိုသော နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်းများ၊ တက္ကသိုလ်များ၊ ကုမ္ပဏီများနှင့်လည်း နားလည်မှုစာချုပ်အရပ်ရပ်များ လက်မှတ်ရေးထိုးဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါတယ်” ဟု အထက်ပါ တက္ကသိုလ်နှင့် ပတ်သက်ပြီး ဒုတိယဝန်ကြီးက ဇူလိုင် ၁၇ ရက်တွင် ကျင်းပသည့် အမျိုးသားလွှတ်တော်၌ ပြောကြားခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

အဆိုပါ တက္ကသိုလ်သည် သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန၏ စီမံခန့်ခွဲမှုအောက်တွင်ရှိပြီး အိန္ဒိယနိုင်ငံနှင့် ပူးပေါင်းတည်ထောင်ထားခြင်းဖြစ်ကာ အိန္ဒိယမှ နည်းပညာများဖြင့် အဓိကသင်ကြားသွားမည်ဖြစ်သည်ဟု ဆိုသည်။ ထို့အပြင် အိန္ဒိယမှ သင်ကြားရေးပါမောက္ခများလာရောက် သင်တန်းပို့ချခြင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံမှ သွားရောက်၍ သင်တန်းတက်ရောက်ခြင်းများ စသည်ဖြင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခဲ့ကြောင်း သတင်းရှိသည်။

ပထမနှစ်ဘွဲ့ကြိုသင်တန်းခေါ် ယူရေးအတွက် ကျောင်းသားဦးရေ သတ်မှတ်ချက်၊ တက္ကသိုလ်ဝင်တန်းအောင် အမှတ်စာရင်းစသည့် သတ်မှတ်ချက်များကို မထုတ်ပြန်နိုင်သေးသော်လည်း အခြားတက္ကသိုလ်များ နည်းတူ သင်တန်းသားခေါ် ယူသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူက ပြောကြားသည်။ “တက္ကသိုလ်ကြီးတစ်ခုလုံးတည် ဆောက်ရေးကတော့ မပြီးသေးပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ ပထမနှစ်သင်တန်းအတွက် ယာယီအသင်းစာသင်ဆောင်ရွက်ဆောင်တော့ ဆောက်နေပါပြီ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။



# DECO-LAND GROUP OF COMPANIES

**ONE-STOP TRUSTED PAPER SUPPLIER**

www.decolandgroup.com

## PAPER TRADING

- ART PAPER
- ART CARD
- COLOR COPY PAPER
- COLOR CARD
- COPY BRIGHT (70 / 80 GSM) (A4 / Legal)
- CARBONLESS PAPER
- WOODFREE PAPER
- STICKER PAPER
- NEWSPRINT PAPER
- CAST COATED PAPER
- COPY PAPER (70/80 GSM) (A4, Legal, A3)
- DUPLEX COATED PAPER (Gray Back / White Back)

### COPY PAPER AND PRINTING PAPER



စက္ကူအမျိုးမျိုးကို နိုင်ငံခြားမှ တိုက်ရိုက် ဖြန့်ချိသော စွမ်းရည်ဖြင့် ဖြန့်ချိပေးနေပါသည်။

## PAPER PRODUCTS



ဂရမ်ပြည့်၊ ဆိုဒီပြည့်၊ ရွက်ပြည့်၊ ကျောင်းသုံး၊ ရုံးသုံး၊ လုပ်ငန်းသုံး စာအုပ်အမျိုးမျိုးတို့ကို International Standard နှင့်အညီ သေသပ်လှပသော ထုပ်ပိုးမှု နှစ်ဖက်တွင် ဖြန့်ချိပေးနေပါသည်။

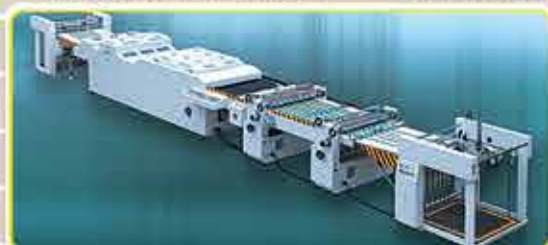


- EXERCISE BOOKS
- NOTE BOOKS
- LEDGERS
- HOMEWORK PAD (A4)
- LECTURE BOOKS (A4/LEGAL)
- ENVELOPES
- FILE FOLDER

## SERVICES

- 3 STEPS UV LAMINATION
- PLASTIC LAMINATION

BETTER QUALITY      BETTER BRIGHTNESS      BETTER RESISTANCE



CAN LAMINATE AND UV UP TO 43 INCHES

### Main Office

No. 3C-1&2, U Tun Nyo St., Ward (9), Hlaing Thar Yar Ind. Zone (6), Hlaing Thar Yar Township, Yangon.  
Tel : 95 1 - 684292, 684348, 684349, 685961~2, 687736~39  
Fax : 95 1 - 687728    E-mail : sales@decolandgroup.com

### Show Room

No. 326/328, 24th Street x Strand Road, Latha Township, Yangon.  
Tel : 95 1 382789, 09 732 28162

FULLY STOCK.      HEARTLY SERVICE.      INSTANT DELIVERY.

## မလေးရှားပြန် မြန်မာလုပ်သား ငါးရာကျော် အလုပ်ရရှိ

**အေးမြတ်သူ ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၂၀**  
 ဝန်ကြီးဌာနအစီအစဉ်ဖြင့် တစ်လအတွင်း မလေးရှားပြန် မြန်မာအလုပ်သမား ငါးရာကျော် အလုပ်အကိုင်ရရှိခဲ့ကြောင်း အလုပ်သမားအလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။

မလေးရှားနိုင်ငံအတွင်း မြန်မာအလုပ်သမားများ အကြမ်းဖက်ခံရမှုကြောင့် နေရပ်သို့ ပြန်လာသည့် အလုပ်သမားများကို ပြည်တွင်း၌ အလုပ်အကိုင်ရရှိရန် အစိုးရက အလုပ်လျှောက်လွှာများကို ဖွန့်လှစ် ဝင်ရောက်စဉ် လက်ခံခဲ့သည်။ လျှောက်လွှာလက်ခံသည့် အချိန်မှစ၍ ယခုလ ၂၀ ရက်အထိ အလုပ်လျှောက်ထားသူ ၃,၀၁၂ ဦး ရှိသည့်အနက် လုပ်သား ၅၃၀ ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“အလုပ်အကိုင်ရရှိအောင်



မလေးရှားမှပြန်လာသော မြန်မာလုပ်သားများကို လေဆိပ်တွင် အကူအညီပေးအပ်စဉ် အလုပ်ရှင်နှင့်တွေ့ပေးတာသုံးကြိမ် လောက်ရှိပြီထင်တယ်။ များသောအားဖြင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းမှာ အလုပ်ရကြတာများတယ်” ဟု အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။ အကြမ်းဖက်ခံရမှုကြောင့် နေရပ်သို့ပြန်လာကြသည့် အလုပ်သမားများ ဖွန့်လှစ်ပိုင်းမှစ၍ ယခုလ ၂၀ ရက်အထိ လုပ်သားသုံးထောင်ကျော်ရှိကြောင်း သိရ

သည်။ အလုပ်လျှောက်ထားသောသူများအနက် အကြမ်းဖက်ဖြစ်ပွားမှုမတိုင်မီ ကတည်းက ပြန်လာကြသူများလည်း အများစုပါဝင်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

မလေးရှားနိုင်ငံတွင် ၎င်းတို့သည် လုပ်ခလစာသုံးသိန်းခန့်ရရှိခဲ့ကြသော်လည်း အချို့သောပြည်တွင်းလုပ်ငန်းရှင်များအနေဖြင့် ၎င်းတို့ကို လုပ်ခလစာ ကျပ်တစ်သိန်းခန့်ကျင်ခန့်သာပေးပြီး အစမ်းခန့်ဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်ထားလျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

လုပ်ငန်းရှင်များအနေဖြင့် အလုပ်သမားများ၏ လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်မှု၊ စွမ်းဆောင်ရည်ပေါ်မူတည်၍ လုပ်ခလစာတိုးမြှင့်ပေးမည်ဖြစ်ကာ အမြဲတမ်းဝန်ထမ်းများအဖြစ် ပြောင်းလဲခန့်အပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

### Free Classified ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည် အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍ

Driver (1-Post), Security Guard (2-Posts). အမှတ်(၁၄၀)၊ တက္ကသိုလ်ရိပ်သာလမ်းသစ်၊ ကုက္ကိုင်းမီးပွိုင့်အနီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်။  
 ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၂၃၇၅၆

မော်ကွန်းမဂ္ဂဇင်းတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်ရန်အသက်(၃၀)အောက် စာရင်းကိုင် (မ-၂ ဦး) အလိုရှိသည်။ ဇူလိုင် ၂၆ ရက်မတိုင်မီ လာရောက်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။  
 အမှတ်(၉၃)၊ ပထမထပ်(အေ)၊ ၄၉ လမ်းနှင့် ဗိုလ်ချုပ်လမ်းထောင့်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်။  
 ဖုန်း-၀၉-၄၄၈၀၄၇၃၂၀

A+ Hardware, Network သင်ကြားနိုင်သူ (ကျား/မ-၂ ဦး)၊ LCCI, II သင်ကြားနိုင်သူ (ကျား/မ-၂ ဦး)၊ MYOB သင်ကြားနိုင်သူ (ကျား/မ-၂ ဦး)။ အမှတ်(၃၅၆)၊ မဟာဗန္ဓုလလမ်း၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်းထိပ်။  
 ဖုန်း- ၂၅၃၂၉၃

ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၀၂၉၆၈  
 -----  
 Vinyl ရိုက်၊ လက်ကမ်းစာစောင်ဝေရန် (အချိန်ပိုင်း) ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်။  
 ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၂၉၆၈၄  
 -----  
 ၁။ Receptionist M/F (10) Posts  
 Corner of Bo Myat Tun Road & Mahabandoola Road, Bo Myat Tun Tower, Botahtaung Township.  
 PH: 01-298184  
 -----  
 1. Website Development Trainer M/F (2) Posts  
 2. C# Net Programming Trainer M/F (1) Post  
 အဆောင်(၅)၊ အခန်း(၄)၊ MICT Park၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
 ဖုန်း-၀၁-၆၅၂၂၈၈  
 -----  
**Study Abroad Information Centre**  
 Education Counsellor, Graphic Designer, Admin Assistant, Marketing Executive/Assistant, Public Relations Executive, Secretary.  
 တိုက်(အေ)၊ ၁၁-လွှာ၊ အခန်း(၁၁-၀၃)၊ ဒိုင်းမွန်းကွန်ဒို၊ (မေတ္တာဦးဆေးခန်းအနီး)၊ ပြည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။  
 ဖုန်း-၀၁-၅၂၃၉၃၁-၃၄ (Ext:2113)  
 -----  
**တိုတယ်ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 1. Supervisor M (2)

2. Accountant F (2)  
 3. Receptionist M (2) F(2)  
 4. Kitchen Helper M (2)  
 အမှတ်(၁၄)၊ ဘုန်းကြီးလမ်းနှင့်ကမ်းနားလမ်းထောင့်၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်။  
 -----  
**အလိုရှိပါသည်**  
 ဘက်စုံကျွမ်းကျင်၊ ဥယျာဉ်စိုက်ပျိုးဝန်ထမ်း(ကျား)။  
 ဖုန်း-၀၁-၅၃၈၀၂၀  
 -----  
**ကမ္ဘာဦးဆေးဝါးလုပ်ငန်း**  
 အရောင်းမြှင့်တင်နိုင်သော (ဆေး) အရောင်းဝန်ထမ်းအလိုရှိပါသည်။  
 ဖုန်း-၀၁-၅၃၈၀၂၀  
 -----  
 For Foreign service Company  
 1. Accountant (1) Post  
 2. Research Executive (1) Post  
 3. Driver (2) Posts  
 4. Sales Girl (1) Post  
 5. ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ခြင်း လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်သူ (1) Post  
 ဖုန်း- ၀၉ ၄၅၀၀၀၃၃၅၂

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 ၁။ Sale & Marketing (Furniture/Curtain) ကျား (၅) ဦး  
 အမှတ် - ၁၅ (A/5)၊ ပြည်လမ်း၊ အေဝမ်း/ဇေမိုင်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်။  
 ရန်ကုန်မြို့။  
 ဖုန်း- ၀၉ ၄၃၂၀၅၀၁၈  
 -----  
 1. Marketing (5) Posts  
 2. Accountant F (2) Posts  
 PH: 09-73198266  
 -----  
 ၁။ Wed Developer ကျား/မ (၃) ဦး  
 ၂။ Sale & Marketing ကျား/မ (၅) ဦး  
 ၃။ Receptionist မ (၅) ဦး  
 ၄။ Admin Staff မ (၅) ဦး  
 ၅။ Computer Operator ကျား/မ (၃) ဦး  
 ၆။ တရုတ်စကားပြန် ကျား/မ (၃) ဦး  
 ၇။ အင်္ဂလိပ်စကားပြော ကျား/မ (၃) ဦး အမှတ်- ၁၈၃၊ ဗဟိုလမ်း၊ ကမာရွတ်။  
 ဖုန်း-၀၁-၅၁၂၀၂၉

3. ကျွမ်းကျင်ယာဉ်မောင်းကျား (၂) ဦး  
 အမှတ် - ၂ (က)၊ ပြည်တော်အေးရိပ်သာ၊ ရန်ကင်း။  
 ဖုန်း-၀၁-၆၅၇၇၈၃၀  
 -----  
 အငှားယာဉ်မောင်းအလိုရှိသည်။  
 Probox 2007.  
 ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၈၅၉၂၉  
 -----  
**အမြန်အလိုရှိသည်**  
 အငြိမ်းစားကျောင်းအုပ်ကြီးများ၊ လုပ်သက်ရင့် ဘာသာရပ်သင်ဆရာ/မများ၊ ဘွဲ့ရအဆောင်မှူးကျား/မများ၊ လုပ်သက်ရှိ ရုံးအကူ (၂၅-အေ)၊ ရွာမကျောင်းလမ်းသွယ်၊ (၁)ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။  
 ဖုန်း-၀၉-၈၆၂၀၀၉၄

3. Driver (3) Posts  
 PH: 09-5103839  
 -----  
**Recruitment Regent Education Group**  
 Course Coordinator, Education Counsellor, Graphic Designer, Accountant, Marketing Executive/Assistant, Public Relations Executive, Secretary, Receptionist, Admin Assistant. အမှတ်(ဘီ-၁၃+၂၃)၊ ရွှေကုန်းရိပ်သာအနီး၊ ရာ(ရွှေကောင်းဟောပေါ့အရှေ့)၊ နာနတ်တောင်လမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။  
 -----  
 အမျိုးသမီး (၁၀) ဦး အလိုရှိသည်။  
 သင်တန်းကျောင်းနှင့်ဆိုင်လုပ်ငန်းတို့အတွက်။  
 ဖုန်း-၀၉-၃၁၀၅၅၇၉၃

Driver (1-Post), Security Guard (2-Posts). အမှတ်(၁၄၀)၊ တက္ကသိုလ်ရိပ်သာလမ်းသစ်၊ ကုက္ကိုင်းမီးပွိုင့်အနီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်။  
 ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၂၃၇၅၆

၁။ အယ်ဒီတာ (၁) ဦး  
 ၂။ အထွေထွေဝန်ထမ်း (၁) ဦး  
 ၃။ Marketing (၁) ဦး  
 ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၃၀၃၆၄၆

ရှမ်းဟင်း၊ တရုတ်ဟင်းချက်ကျွမ်းကျင်သူအလိုရှိသည်။

1. Marketing Manger မ (၅) ဦး  
 ၂။ Marketing မ (၃၀) ဦး  
 အမှတ် - ၂၉၊ မြေညီထပ်၊ ပုညဝဇ္ဇနလမ်း၊ နတ်ချောင်းရပ်ကွက်၊ တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
 -----  
**ယာဉ်မောင်းအလိုရှိသည်**  
 အမျိုးသမီး၊ ကျွမ်းကျင်ယာဉ်မောင်းအမျိုးသား၊ အသက် (၅၀) အထက်။  
 ဖုန်း- ၀၉ ၅၁၆၅၀၂၂

**King Group Construction Co.,Ltd**  
 1. Site Engineer M/F (2) Posts  
 2. Site Supervisor M/F (2) Posts  
 3. Driver F (1) Post  
 4. Accountant M/F (2) Posts  
 No-C-66၊ ပိတောက်ဝါ (၉) လမ်း၊ FMI City အိမ်ရာ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
 -----  
**စာရင်းစစ်လုပ်ငန်း**  
 1. Assistant Auditor ကျား/မ (၅) ဦး  
 2. Admin Assistant မ (၂) ဦး

**Super Air Con-Service**  
 1. Air Con ကျွမ်းကျင် (၃) ဦး  
 2. Helper (၃) ဦး  
 3. အလုပ်သင်ဝန်ထမ်း (၅) ဦး  
 အမှတ် - (၂၆/၃)၊ အခန်း(၀၀၄)၊ သုမင်္ဂလာအိမ်ရာ၊ လေးဒေါင့်ကန်လမ်းမကြီး၊ သင်္ဃန်းကျွန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။  
 ဖုန်း-၀၁-၅၆၉၉၀၅  
 -----  
 Driver (1-Post), Security Guard (2-Posts). အမှတ်(၁၄၀)၊ တက္ကသိုလ်ရိပ်သာလမ်းသစ်၊ ကုက္ကိုင်းမီးပွိုင့်အနီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်။  
 ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၂၃၇၅၆

**တိုတယ်ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 1. Receptionist F(2) Posts  
 2. Housekeeping M (2) Posts  
 အမှတ် - ၆၆၀ အေ၊ မြကန်သာ (၁) လမ်း၊ (၂) ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်။  
 ဖုန်း-၀၁-၅၃၆၉၅၃  
 -----  
 Chinese project coordinator (M-20Posts), Chinese Accountant (F/M-10 Posts), Chinese Admin (F/M-10Posts), PR Commissioner (F/M- 10 Posts), Driver (M-10 Posts).  
 ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၇၄၈၃၈

# နောင်တ

## မှန်လိုသူ

“အေးကိုရယ် ငါ့သားလေး ဘယ်မှာလဲဟင်၊ ငါ့သားလေးကို ခေါ်ပေးပါဦး...။”

အမေလိုက်လာပြီလေ အမေ့ကို စောင့်ပါဦး မသေပါနဲ့ဦးလား သားရယ် သားက ငယ်ပါသေး တယ်။ အမေသာ သေလိုက်ပါ တော့လား။ အမေဘယ်လိုဖြေရပါ့ မလဲ သားညီလေးနဲ့ အမေ့ကို ခွဲ ထားခဲ့ပြီလား။”

ဆိုသည့်သံသည် ငွေဆောင် ပြည်သူ့ဆေးရုံရှေ့၌ ရှုလိုင် ၈ ရက် မနက် ၈ နာရီအချိန်တွင် ကြားရ သော အသံဖြစ်ပါသည်။ ထိုခိုခြင်း ၏အစ မြစ်ဖျားခံရာနေ့သည် ရှု လိုင် ၆ ရက် ညနေ ၈ နာရီကျော် ချိန်မှစ၍ ဖြစ်သည်။ ကျွန်တော် တို့သူငယ်ချင်းတစ်စုသည် မျှော် စင်ကျွန်းရှိ ဘီယာဆိုင်တစ်ဆိုင် တွင်စုဖွဲ့၍ ဘီယာသောက်နေခဲ့ ကြသည်။

ကရဝိက်ဟိုတယ်ကြီး၏ ခမ်းနားပုံကန်ရေပြင်ကိုဖြတ်သန်း တိုက်ခတ်လာသော ညင်းသွဲ့သွဲ့ လေပြည်လေးများ၏ အရသာကို ခံစားရင်း သောက်လိုက်ကြသည် မှာ ည ၁၀ နာရီထိုးချိန်ထိ ဖြစ် သည်။ ထိုအချိန်၌ မည်သူကစ လိုက်မှန်းမသိ “ကဲလူစုံပြီ အိမ်မ ပိုင်ရင် ဂေါ်လီမလုပ်ကြနဲ့တစ်နေ ရာရာကိုသွားကြမယ်” စသည့် စ ကားသံတို့နောက်မှာ နေရာရွေး ကြသည်။ နောက်ဆုံး တညီတ ညွတ်တည်းသဘောတူခဲ့ကြသည် က ချောင်းသာကိုသွားဖို့အတွက် “ဘယ်သူ့ဆီမှာ ပိုက်ဆံဘယ် လောက်ပါလဲထုတ်ကြ” ဆိုသည့် အမေးစကားအဆုံးမှာ “ငါ့ဆီမှာ လေးသိန်းပါတယ် လောက်လား” ဆိုပြီး သူငယ်ချင်းတစ်ယောက်က ငွေထုတ်ပေးသည်။

ထိုငွေဖြင့် ချောင်းသာကို မ နက်ရောက်ညနေအပြန်သွားလျှင် လုံလောက်သည်။ ထိုဆုံးဖြတ်ချက် ကိုချအပြီး တစ်ယောက်ကမလိုက် နိုင်ဘူးဆိုကာ ကန်တော်ကြီး ဘီ ယာဆိုင်မှ မည်သူမှမသိအောင် ထွက်ပြေးသွားလေတော့သည်။ ထို့ကြောင့် လူရေကြည့်သောအခါ သွားမည့်သူက ခုနစ်ယောက်အ ဖြစ် အတည်ပြုလိုက်ကြသည်။ လူ ခုနစ်ယောက်က ကားနှစ်စီးဖြင့်သွား မည်ဆိုပြီး ဆိုင်ကထွက်လာခဲ့ကြ တော့ ည ၁၁ နာရီကျော်ဖြစ်သွား တော့သည်။ ထိုမှစ၍ ကျွန်တော်တို့ ၏ အုပ်စုထဲမှ တစ်ဦးတစ်ယောက် ၏ ဘဝမိသားစုအခြေနေပြောင်း လဲရာလမ်းသို့ အသွားမှန်းမသိ လိုက်ကြပါ။ သူငယ်ချင်းဖြစ်သူက အိမ်သို့ခဏပြန်မည်။ ကင်မရာယူ မည်ဟုဆိုသဖြင့် သူ့အိမ်ကိုခဏ



ဝင်သည်။ သူရိုက်နေကျကင်မရာ ကိုယူ သူ့ရဲ့လက်ပံတော့အိတ်ကို ဆွဲပြီးထွက်လာတော့ သူ့အမေ အိပ်နေပြီ နှုတ်မဆက်တော့ဘူး ဆိုကာ ချောင်းသာသို့ဦးတည် လိုက်ကြသော်လည်း ထိုခုနစ် ဇာရည်းစားဖြစ်သူထံ အစီရင်ခံ လေသောအခါ မသွားရတစ်ချက် လွှတ်အမိန့်ထုတ်ခြင်းကို ခံလိုက် ရတော့သည်။ “မင်းကလည်းကွာ မယူခင်ကတည်းက ကြောက်နေ ရပါလား” ဆိုကာ ဝိုင်းနောက်ကြ ပြီး သူ့ကိုထားခဲ့ရလေတော့သည်။

တစ်ယောက် ကျန်ခဲ့ပြီဆို တော့ သွားမည့်သူက ခြောက် ယောက်တည်းဖြစ်သွားသောအခါ ကားတစ်စီးတည်းသွားကြဖို့ဆုံး ဖြတ်ကြပြီး ချောင်းသာသို့ ကျွန် တော်တို့ချီတက်ခဲ့ပါသည်။ လှိုင် သာယာမှအထွက် ရန်ကုန်-ပုသိမ် လမ်းမပေါ်သို့အရောက် သူငယ် ချင်းဖြစ်သူက ချောင်းသာမသွား တော့ဘူး။ ငွေဆောင်ကပိုလှတယ်။ ရေလည်းသန့်တယ်။ အဲဒီကိုသွား မယ် စသည်ဖြင့် လမ်းကြောင်း ပြောင်းလိုက်တော့သည်။ (တား ဆီးကန့်ကွက်မည့်သူတစ်ဦး တစ် ယောက်မှမရှိခဲ့)လမ်းခရီး၌ တစ် ယောက်တစ်လှည့်မောင်းရင်း ပု သိမ်မှအထွက်ငွေဆောင်သို့ရောက် ရန် မိုင် ၂၀ ခန့်အကွာ၌ “ကိုအေး ကို ထထရှုခင်းတွေကို ကြည့်စမ်း ဘယ်လောက်လှလဲ” ဆိုသည့် နှိုး သံအဆုံးမှာ ကျွန်တော်ပတ်ဝန်း ကျင်ကိုကြည့်လိုက်တော့ တောင် ထိပ်တစ်နေရာရောက်နေလေပြီ။ ထိုအခါ ကားကိုရပ်ပြီး အညောင်း အညာဖြေတာပတ်ဝန်းကျင်အလှ ကို ကျွန်တော်တို့ကြည့်သောအခါ

အချို့နေရာများ၌ ကမ္ဘာကျော် ရုပ်ရှင် AVATAR ကားထဲမှ ရှုခင်း မျိုးကို တွေ့ရသည်။ သစ်ပင်မြင့် မြင့်မားမားတွေ၏ ပတ်လည်မှာ မြူတွေဝိုင်းနေပုံက ဆန်းသစ် လွန်းသည်။ ထိုရှုခင်းများကို ဓာတ် ပုံဆရာလည်းဖြစ် ဒီဇိုင်းလည်း ဖြစ်သူ သူငယ်ချင်းက အမိအရ ရိုက်ယူနေလေတော့သည်။ ကား ပြန်ထွက်သောအခါ ကျွန်တော် တစ်လှည့်မောင်းပါသည်။ ငွေ ဆောင်ရောက်တော့ မနက် ၇ နာရီ ဝန်းကျင်ခန့်ဖြစ်မည်။ ဟိုတယ်တွေ လိုက်ရှာတော့ တစ်လုံးမှမဖွင့်ပိတ် ထားတာတွေတွေ့ရသည်။ ဖွင့်သည့် ဟိုတယ်က ဒီရာသီမှာ တစ်လုံး တည်းရှိသည်။ ထိုဟိုတယ်မှာပဲ တည်းခိုဖို့ ဆုံးဖြတ်ကြပြီး အခန်း ငှားကာ အနားယူလိုက်ကြပါတော့ သည်။

အိပ်ရာမှခိုးတော့ ရေဆင်း ကူးကြသည်။ သူငယ်ချင်းက မ ကူး။ ကျွန်တော်တို့ကူးတာကိုထိုင် ကြည့်နေခဲ့သည်။ လိပ်လိပ်ပြီး တက်လာသော လှိုင်းခေါင်းဖြူတို့ က ကျွန်တော်တို့နှင့်ကစားရင်း မိတ်ဆွေဖွဲ့နေခဲ့သည်။ တစ်ချိန်မှာ ရန်သူအဖြစ် တိုက်ခိုက်လာမည် ကို မသိခဲ့။ ဟိုးအဝေးကို လှမ်း ကြည့်တော့ အနာသတ်မရှိသော ပင်လယ်ကြီးကို ပြာလဲ့လဲ့အဖြစ် တွေ့နေရသည်။ ရေကူးပြီး ဟို တယ်ပြန်ရောက်တော့ ထမင်းစား ကြသည်။ ထို့နောက် သူငယ်ချင်း က ဟိုတယ်ရှိလူတစ်ယောက်ဆီမှ ဝစ်တာကိုငှားလာခဲ့ပြီး သီချင်းဆို ကြသည်မှာ နောက်တစ်နာရီမှာ ဖြစ်ပေါ်လာမည့် ကြေကွဲသံတွေ ဖြစ်မယ်ဆိုတာကိုမသိခဲ့ပါ။ ညနေ ၃ နာရီကျော်တော့ ရေဆင်းကူးရန်

ပြင်ကြသည်။ ရေဆင်းကူးခါနီး မနက်က ကျန်နေသေးသည့် ထ မင်းဟင်းများကို စားကြတော့ သူ ငယ်ချင်းက “ဟေ့ကောင်တွေ လာ စားကြခရလင်းတွေဘယ်လောက် ကောင်းလဲ။ နောက်ဆိုစားရမှာ မဟုတ်ဘူး ဒါနောက်ဆုံးပဲ” ဆို သည့်စကားကိုပြောသည်။ နောက် တစ်ယောက်မှ “မင်းကလဲကွာ နိ မိတ်မရှိနမာမရှိစကားပြောတယ်” ဆိုတော့ သူကရယ်နေပါသည်။ ထမင်းစားပြီးသော်ပြင်ကိုမဆင်း မိ ရေကူးဘောင်းဘီနှင့် ဘောကို ပိုက်ထားပြီး သူ့ကင်မရာဖြင့် ပုံစံ အမျိုးမျိုးဓာတ်ပုံရိုက် ခံပါတော့ သည်။ ဓာတ်ပုံထဲမှ သူ့ရဲ့ မျက်လုံး တွေက ပင်လယ်ပြင်ကြီးကို စိန် ခေါ်နေသယောင်။ ဓာတ်ပုံရိုက် အပြီး သောင်ပြင်ကိုအဆင်းမှာ သူ့ရှေ့ က ပြေးဆင်းသွားပါတော့ သည်။ ထိုအချိန်၌လေကလည်း ကြမ်းနေသည်။ အုန်းပင်ထိပ်ဖျား တွေက လေထဲမှယိမ်းထိုးနေ၏။ လှိုင်းခေါင်းဖြူဖြူတွေက အော်ပြီး ကမ်းကိုတက်လာတာ ကြောက် စရာတောင် ကောင်းနေပါတော့ သည်။ ရှေ့မှပြေးဆင်းသွားသော သူ့ကို ရေထဲသို့ခုန် ဆင်းသွားတာ ကို တွေ့လိုက်ရသည်။ ကျွန်တော် တို့ ကမ်းစပ်ရောက်တော့ သူက ကမ်းနဲ့မနီးမဝေးမှာရောက်နေပြီး လှိုင်းတွေကြားထဲမှာ လူးလွန်းနေ ၏။ လှိုင်းတစ်လုံးပုတ်လိုက်သော အခါ ဘောနှင့်သူကင်းကွာသွား တော့၏။ နောက်လှိုင်းတစ်လုံး အပုတ်မှာ လက်တစ်ချက်ထောင် ပြုပြီးရေအောက်ကို ရောက်သွား သည်မှာ ပြန်ပေါ်မလာတော့ပါ။ သူငယ်ချင်းဖြစ်သူတစ်ယောက် ဘောယူပြီး အတင်းဆင်းလိုက်

သော်လည်း လှိုင်းလေကြမ်းကြမ်း ထဲမှာ သူ့ကိုမမီတော့ ကျွန်တော် တို့လည်း မျက်လုံးတွေပြာဝေသွား တော့သည်။ အနီးအနားမှာတွေ့ သော ပိုက်ကွန်ထမ်းလာသူတစ် ယောက်ကို “အစ်ကိုကယ်ပါဦး ဗျာ။ ကျွန်တော့်သူငယ်ချင်းရေနစ် နေလို့” ဟုပြောသောအခါ “ဆင်း လိုက် မသွားနဲ့ တစ်ယောက်ဆင်း ရင်တစ်ယောက်၊ နှစ်ယောက်ဆင်း နှစ်ယောက်နှစ်လိမ့်မယ်။ ဒီ နေရာက ဝဲရှိတယ်” ဟုဆိုကာပတ် ဝန်းကျင်ကို အကူအညီတောင်း ခိုင်းပါတော့သည်။ ထိုအချိန်ကစ ၍ လှိုင်းကုန်ခဲ့သော သူငယ်ချင်းငါး ယောက် အရူးတစ်ပိုင်းဖြစ်ရ တော့သည်။ ဟိုတယ်ကိုပြေးပြီးအ ကြောင်းကြား၊ ရွာထဲရှိလူတွေ လည်း သတင်းကြားပြီး ထွက်လာ တော့ ကမ်းခြေမှာလူတွေ ဖွေးဖွေး လှုပ်သွားပါသည်။

နောက်တော့ ရွာသားငါး ယောက် ခါးမှာဘောတွေချီပြီး ရေထဲသို့ ဆင်းသွားသောအခါ ခဏလေးဖြင့် ကမ်းနှင့်ဝေးဝေးကို ရောက်သွားတာကို တွေ့ရသည်။ လှိုင်းတွေကြားထဲမှာ ခေါင်းလေး တွေပဲပေါ်ပြီး မြင်တစ်လှည့်မမြင် တစ်လှည့်ဖြင့် ရှိနေခဲ့သည်။ စိတ် ထဲမှ ပြန်တွေ့ပါစေဟု ဆုတောင်း နေမိ၏။ ထိုအချိန်၌ဒေသခံများက ဟိုဘက်က အကွေ့လေးမှာ ပေါ် လိမ့်မယ်။ မနက်ဖြန်ခါ ပေါ်ရင် ပေါ်။ မပေါ်ရင် သန်ဘက်ခါတော့ ပေါ်လာမှာပဲဆိုကာ ပင်လယ်အ ကြောင်း ရေကြောင်းစီးဆင်းမှု အ နေအထားတွေကို ပြောပြပါတော့ သည်။ အပေါ်ကလှိုင်းက ကမ်းသို့ ပုတ်နေသော်လည်း အောက်မှာ ရေစီးကြောင်း သန်ကြောင်းနှင့်ရေ ကူးကျွမ်းကျင်သည့် ဒေသခံတွေ တောင်မဆင်းရဲကြောင်းကိုပြောပြ သောအခါ တုန်လှုပ်သွားမိပါတော့ သည်။ ဆင်းဆယ်သည့် လူငါး ယောက် ပြန်တက်လာသောအခါ မလာတော့ရေဆွဲဖြင့် ကျွတ်ကျန်ခဲ့ ပြီဟု ပြောပါသည်။

ကမ်းခြေတစ်လျှောက် အ ပြေးအလွှားရှာဖွေရင်း ရန်ကုန်ကို ဖုန်းဆက် အကြောင်းကြားပြီး သောအခါ ရန်ကုန်မှဖုန်းတွေ အ ဆက်မပြတ်ဝင်လာပါတော့သည်။ နောက်တစ်နာရီခန့် ကြာသော အခါ တွေ့ပြီဆိုသည့် သတင်းကို ရရှိပါသည်။ တစ်မိုင်နီးနီးရှိ သော ခရီးသို့ပြေးပြီးကြည့်သော အခါ သောင်ပြင်ပေါ်၌ ပတ်လက်အနေ အထားဖြင့် သေဆုံးနေသော သူ ငယ်ချင်းကို တွေ့လိုက်ရပါတော့ သည်။ အိပ်နေသည့် အတိုင်း နှုတ် ခမ်းလေးတွေ ပြာနေတာကလွဲ၍ ရုပ်မပျက်ပြန်တွေ့လိုက်ရသည်။ ဒါပေမဲ့ အသက်မရှိတော့။ သူငယ် ချင်းဖြစ်သူ ငွေဆောင်ကမ်းခြေပင် လယ်ထဲ၌ သေဆုံးခဲ့ရလေပြီ။ ထို အချိန်မှာ ရဲဝခန်းမှ စခန်းမှူး

ရောက်လာ၏။ သေဆုံးနေသော သူငယ်ချင်းဖြစ်သူကို ဓာတ်ပုံရိုက် ၏။ လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်း ဆိုသူ များလည်း ရောက်လာ၏။ လှို အပ်သည့် အကူအညီများပေးမည့် အကြောင်းပြောပြီး ဆေးရုံကို အ လောင်းသယ်ပေးကြသည်။ ထိုည ၌ ရန်ကုန်ကို အလောင်းပြန်သယ် ဖို့ ကြိုးစားတော့ မအောင်မြင်ပါ။ မိုးချုပ်သွားသည့်အတွက် ဆရာ ဝန်က ရင်မခွဲပေးတော့ဘာဖြစ်လို့ လည်းဆိုတော့ မီးမရှိ၍ ဖြစ်သည်။ တစ်နေ့လုံးမှမီးကသုံးနာရီလောက် သာလာကြောင်းနှင့် ကူလုပ်မည့် အလုပ်သမားတွေလည်း ပြန်သွား ၍ဖြစ်ကြောင်း ဆရာဝန်က ကျွန် တော်တို့ကိုနားလည်အောင်ရှင်းပြ ပါတော့သည်။ နောက်နေ့ ၈ နာရီ ဝန်းကျင်၌ သူ့အိမ်မှ မိသားစု ရောက်လာကြပါသည်။ ဆရာဝန် ရင်ခွဲပြီးဆေးစာ(သေဆုံးကြောင်း) လက်မှတ်ယူပြီး ထိန်ပင်သုသာန် သို့ ပုသိမ်မြို့မှကရုဏာလူမှုကူညီ ရေးအသင်းမှ ကားဖြင့် သယ် ဆောင်လာခဲ့ပါတော့သည်။ အပြန် လမ်း၌ ခြောက်ကပ်လွန်းလှသည်။ အိပ်မက်တစ်ခုအဖြစ် တွေးထင်မိ ၏။

မြစ်ပျက်ခဲ့ပြီးသောအကြောင်း အရာတွေကို ပြန်စဉ်းစားမိတော့ တစ္ဆေတစ်ကောင်ခြောက်လှန့်နေ သလို ခံစားခဲ့ရသည်။ မယုံနိုင်ပါ။ မယုံကြည်ရဲပါ။ သို့သော် အမှန် တကယ် ဖြစ်ပျက်သွားခဲ့ပြီ ဆိုတာ ကို လက်ခံလိုက်ပြီး အမှားတွေကို ပြန်ရှာဖွေသောအခါ (၁) သွားသင့် သည့် ရာသီမဟုတ်ဘဲ အန္တရာယ်ရှိ သည့် နေရာမှားယွင်း ရွေးချယ်မှု (၂) နေရာဒေသအကြောင်းကို မ ကျွမ်းကျင်မသိနားမလည်ခြင်း (၃) ဒေသဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များ၏ ကမ်းခြေလုံခြုံရေး မရှိခြင်း (၄) ဟို တယ်မှတာဝန်ရှိသူ၏ လမ်းညွှန်မှု ကို မခံခဲ့ရခြင်းစသည့်အကြောင်း ကြောင်းကြောင့်ဖြစ်ပါမည်။ ယခု တော့ တန်ဖိုးရှိပါသည်ဆိုသော လူ့အသက်တစ်ချောင်း ဓာတ်ပုံ ဆရာ တစ်ယောက်နှစ်မိနစ် အ တွင်းမှာပင် လူ့လောကကြီးမှ ပျောက်ကွယ်ခဲ့ရတော့သည်။ ထိုမှ ဆင်ခြင်မိသောအခါ ခရီးသွား မည့် လူငယ်၊ လူရွယ်များသည် လည်း နေရာဒေသရွေးချယ်တတ် ဖို့လိုသည်။ ရောက်သည့်နေရာ၌ လည်း ဒေသခံများကို မေးမြန်းပြီးမှ သွားသင့်သည့်နေရာကို သွားလျှင် အန္တရာယ်ကင်းမည်ဟု ယုံကြည်မိ သလို ဒေသခံများကလည်း ကိုယ့် အရပ်ဒေသသို့ အလည်လာသည့် လူများ၏ အသက်အိုးအိမ်စည်း စိမ်ကို အန္တရာယ်ကင်းအောင် စောင့်ရှောက်မှု(ဝန်ဆောင်မှု)ပေး ရင်းဖြင့် ကူညီနိုင်ကြပါစေဟု ဆု တောင်းနေမိပါတော့သည်။

ညီလေး ဇင်လင်းထွန်း (ခ) ပေါ်ဦး ရေ အမျှ... အမျှ... အမျှ

# Commodity Watch

## စာမျက်နှာ(၆)မှ

### မြန်မာ့ရုပ်ရှင် တစ်ကျော့ပြန်ခေါင်းထောင်လာနိုင်မလား

နိုင်ငံတစ်ဝန်းက ရုပ်ရှင်ရုံများကို ဒေါ်ဆွေခင်ထိုက်က သွားရောက် ကြည့်ရှုခဲ့ရာ မော်လမြိုင်တွင် ရုပ်ရှင်ရုံတစ်ခုမှာပင်လယ်စာအစားခန်းအဖြစ် ပုံစံပြောင်းထားသည်ကို တွေ့ခဲ့ရသည်။

နောက်ထပ်ပြဿနာတစ်ခုမှာ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာနကြောင့်ဖြစ်သည်။

“သူတို့က ဒီနေ့တစ်မျိုးပြောလိုက်။ နောက်နေ့မှာ တစ်မျိုးစိတ်ပြောင်းသွားလိုက်ဆိုတော့ လူတွေကလည်း ဘယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရဲတော့မလဲ” ဟု သူက ဆိုသည်။

၂၀၁၂ ခုနှစ်ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံရုပ်ရှင်ရုံများတွင် ပြဿနာသော ရုပ်ရှင်ရုံများ၏ ၇၂ ရာခိုင်နှုန်းမှာ နိုင်ငံခြားကားများသာဖြစ်သည်။ ထိုင်းနှင့် ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံများကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲ မြန်မာရုပ်ရှင်ရုံများတွင် အဆင့်မြင့်အသံစနစ်ကောင်းကောင်းမရှိပါ။ ထိုင်ခုံများကလည်း သက်သောင့်သက်သာမရှိသလို သန့်ရှင်းမှုကလည်းမရှိပါ။

ယနေ့ခေတ်မှာ ငွေအရများဆုံး မြန်မာရုပ်ရှင်ရုံများမှာ ဟာသကားများဖြစ်ပြီး သရဲကားများကိုလည်း လူကြိုက်များလာသည်ဟု ဒါရိုက်တာကြည်စိုးထွန်းက ပြောပါသည်။

ထို့အပြင် ရုပ်ရှင်တွေမှာ လူကြိုက်များလာသော ကိုရီးယားယဉ်ကျေးမှု၏ လွှမ်းမိုးမှုများပါလာသည်ဟု ဒေါ်ဆွေခင်ထိုက်က ဆိုသည်။

“ဒီနေ့ခေတ်ကတော့ ကိုရီးယားတွေပဲ ကူးချနေတာပါပဲ။ ဇာတ်လမ်းရော၊ သီချင်းရော၊ အဝတ်အစားရောပဲ”

မြန်မာရုပ်ရှင်ပြတိုက်၌ ညွှန်လမ်းညွှန်လုပ်သူ မသိသီကတော့ “နိုင်ငံရေးကားတွေ ကျွန်မမကြိုက်ဘူး။ ရဲတွေကနောက်ကလိုက်တဲ့ အင်ဂျင်လည်းပါတဲ့ကားတွေကြိုက်တယ်။ သရဲကားတွေကို ကျွန်မအကြိုက်ဆုံးပဲ” ဟု ဆိုပါသည်။ အချစ်ဇာတ်ကားများကလည်း ဆယ်ကျော်သက်များကြားဝယ် ရေပန်းစားနေသေးသည်ဟု သိသီက ပြောသည်။

ထာဝရမန္တလေးရုပ်သံဇာတ်လမ်းတွဲတွင် သူနာပြုဆရာမအဖြစ် သရုပ်ဆောင်ရန်စောင့်နေသည့် သရုပ်ဆောင် စုစန္ဒီဝင်းကမူ “သရုပ်ဆောင်တာက ကျွန်မရဲ့ ဝါသနာပဲ။ အဲဒါကြောင့် မော်ဒယ်ကနေ ပြောင်းလုပ်တာ။ ကျွန်မက အချိန်ပြည့်လုပ်ချင်တာ”

သူက ဇာတ်ပို့သရုပ်ဆောင်ခအဖြစ် တစ်နေ့ကို မြန်မာကျပ်ငွေတစ်သောင်းခွဲခန့်ရပါသည်။ သို့

သော်လည်း ဒီနေ့ရုပ်ရှင်နှင့် အရင်ခေတ်ဟောင်းကားများ ဘာကွာခြားမှုရှိသလဲမေးသည့်အခါ ဒေါ်ဆွေခင်ထိုက်က အကြောင်းကို မသိပါဟု စုစန္ဒီဝင်းက ဖြေပါသည်။

အခြားပြဿနာတစ်ခုက သရုပ်ဆောင်များ၏ အရည်အသွေးကလည်း အရင်ခေတ်သရုပ်ဆောင်များထက် နိမ့်ကျလာခြင်းဖြစ်သည်။ ငွေရအောင်လုပ်နိုင်သည့် သရုပ်ဆောင်များက အားလုံးကိုရိုက်ကူးနေကြသည်။ အချို့သရုပ်ဆောင်များဆိုလျှင် တစ်ကားကို သုံးရက်ထက်ပင်ပိုမရိုက်ကြ။

“ထုတ်လုပ်သူတွေကလည်း ဘာမှမပြောနိုင်ကြဘူး။ တရားစွဲဖို့လည်း ဘာစည်းကမ်းစာချုပ်မှ မရှိဘူး။ အဲဒါကလည်း ထုတ်လုပ်မှု အရည်အသွေးကို ဖျက်ဆီးနေတာပဲ” ဟု ဒေါ်ဆွေခင်ထိုက်က ရှင်းပြသည်။ နောက်ထပ်အဓိကကျသည့် အချက်ကတော့ ဒါရိုက်တာ၏ အခန်းကဏ္ဍပဲဖြစ်သည်။

ဒါရိုက်တာကြည်စိုးထွန်းက “အရင်တုန်းကတော့ ဒါရိုက်တာတွေက ရိုက်ကွင်းရဲ့ ဘုရင်ပေါ့။ အခုတော့ လူတွေက တည်းဖြတ်တာတွေ၊ ထုတ်လုပ်တာတွေ ဂရုမစိုက်တော့ပါဘူး။”

ထိုအခြေအနေများက မြန်မာ့ရုပ်ရှင်ကို အချိန်နှင့်အမျှ ကျဆင်းသက်ကျဆင်းလာသော်လည်း အနာဂတ်မှာတော့ပင်လား နိုင်မည့် အလင်းရောင်ကိုတော့ စိတ်ကူးယဉ်မျှော်မှန်းနေကြပါသည်။

သူတို့အနေဖြင့် ယူနီဗာဆယ်စတူဒီယိုကဲ့သို့ ရုပ်ရှင်မြို့တော်တည်ဆောက်သွားရန် ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဆွေးနွေးနေပြီး မကြာမီနှစ် အနည်းငယ်အတွင်း အကောင်အထည်ဖော်လာနိုင်မည်ဟု ဒေါ်ဆွေခင်ထိုက်က ယုံကြည်နေသည်။ လောလောဆယ် မြန်မာနိုင်ငံ၌ ဒေါ်ဆွေခင်ထိုက်တို့ခေတ်များကဲ့သို့ ရုပ်ရှင်ခြံဆိုသည်မှာ မရှိဘဲ အိမ်များကိုသာ ရိုက်ကွင်းအဖြစ် သုံးနေရသည်။

မြန်မာရုပ်ရှင်အစည်းအရုံး နိုင်ငံတကာဆက်ဆံရေးကော်မတီအတွင်းရေးမှူးအနေဖြင့် ကမ္ဘာတစ်ဝန်းက လူများကို ဒေါ်ဆွေခင်ထိုက် အမှာစကားပါး လိုက်ချင်သည်က အောက်ပါစကားတစ်ခွန်းတည်းသာ။

“ကျွန်မတို့ မြန်မာရုပ်ရှင်ကို လာပြီး ကူညီကြပါရှင်” (ဘန်ကောက်ပို့စံသတင်းစာပါ Can Myanmar Get a second chance? ဆောင်းပါးကိုထားထား မြင့် ဘာသာပြန်ဆိုသည်။)

ဟန်းသက်ဈေးနှုန်းများ			
Samsung		iPhone	
Model	Price	Model	Price
Galaxy Y	93,000	iPhone 5 (64 GB)	850,000
Galaxy GIO	120,000	iPhone 5 (32 GB)	710,000
Galaxy Ace	138,000	iPhone 4s (64 GB)	525,000
Galaxy Ace Plus	175,000	iPhone 4s (32 GB)	505,000
Galaxy Ace 2	185,000	iPhone 4s (16 GB)	480,000
Galaxy S Advance	235,000		
Galaxy S2	320,000		
Galaxy S3	435,000		
Galaxy Note II	500,000		
Galaxy Tab 7.1	285,000		
Huawei			
Model	Price	Model	Price
C 8800	87,000		
C 8812	105,000		
C 8810	97,000		
T 8830	109,000		
U 8818 D	110,000		
U 8951	125,000		
Y 300 C	109,000		
C 8950 D	170,000		
U 8950 D	165,000		
Ascend P1	264,000		

ရူလိုင်(၂၀)ရက် ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး ဈေးနှုန်းအပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

အိလက်ထရွန်နစ်ပစ္စည်းများဈေးနှုန်း		
TV		
အမျိုးအစား	မော်ဒယ်	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
Samsung (Smart LED)	S5500AR	590,000
Panasonic(LCD)	32SC4S	275,000
Sony (LCD)	35BX	300,000
Sony (LED)	32EX33	340,000
DVD		
Samsung	BD-E 5500(Blu-ray 3D)	120,000
EVD (GE)	HDMI	35,000
EVD (AEK)	HDMI	33,000
ရေခဲသေတ္တာ		
Samsung	RT25FGJA	350,000
Samsung	19PTIX	190,000
Hitachi	190W	250,000
Panasonic	NR.BT224	250,000
Washing		
Samsung	WA95V <sub>3</sub>	180,000
Samsung	WT10J	175,000
Aircon		
Hitachi	1.0HP(RAS-E1067)	290,000
Mitsubishi	1.0HP(Heavy)	250,000
Samsung	(1.0HP)AS09TUQN	245,000

အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ ရူလိုင်(၂၀) ရက်တွင် မဟာဗန္ဓုလပန်းခြံလမ်းရှိ

Capital နှင့် OK မြန်မာဆိုင်တို့မှ ကောက်ယူထားခြင်းဖြစ်သည်။

အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းများဈေးနှုန်း		
အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း
ဘီလပ်မြေ (ယိုးဒယား ဆင်တံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၅,၈၅၀
ဘီလပ်မြေ (ယိုးဒယား INSee)	တစ်အိတ်	၅,၆၅၀
ဘီလပ်မြေ (မြင်းခေါင်းတံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၄,၉၀၀
ဘီလပ်မြေ (ကျောက်ဆူးတံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၅,၅၀၀
အုတ် (ကုန်းအုတ်-ပထမတန်းစား)	တစ်လုံး	၉၅
အုတ် (ကုန်းအုတ်-ဒုတိယတန်းစား)	တစ်လုံး	၇၈
အုတ် (၈ ပေါက်အုတ်) (အထိုင်ဈေး)	တစ်လုံး	၉၀
၁၀ ပေါက်အုတ် အထိုင်ဈေး(မင်းကုန်းစက်ရုံ)	တစ်လုံး	၈၀
၁၀ ပေါက်အုတ် အထိုင်ဈေး(ပန်းတင်စက်ရုံ)	တစ်လုံး	၇၅
သဲ (အကြမ်း)	တစ်ကျင်း	၁၁,၀၀၀
သဲ (အနု)	တစ်ကျင်း	၇,၀၀၀
ကျောက်	တစ်ကျင်း	၅၆,၀၀၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.3mm)	၁ ပေ	၅၅၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.312mm)	၁ ပေ	၆၂၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.36mm)	၁ ပေ	၈၃၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.346mm)	၁ ပေ	၈၀၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.4mm)	၁ ပေ	၈၈၀
Posco ကြယ်စိမ်း	၁ ပေနှုန်း	၄၄၀
ရိုးရိုးသွပ်မိုးပြား(နေရှင်နယ် ၉၂၀၀ ပေ)	၁ ပေနှုန်း	၃၀၀
ရိုးရိုးသွပ်မိုးပြား(နေရှင်နယ် ၁၁၀၀ ပေ)	၁ ပေနှုန်း	၃၁၀
ထုံး(၈ ပိဿာအိတ်)	တစ်အိတ်	၁,၁၀၀

အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ ရူလိုင်(၂၀)ရက်တွင် ကောက်ယူထားသော ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး ပြောင်းလဲမှုအနည်းငယ်ရှိနိုင်သည်။

စားသောက်ကုန်ဈေးနှုန်းများ		
အမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ဆန်(ပေါ်ဆန်းမွှေး)	တစ်ပြည်	၁,၀၀၀-၁,၅၀၀
ဆန်(တောင်ပျံ)	တစ်ပြည်	၁,၀၀၀-၁,၃၀၀
ဆန်(ဇီယာ)	တစ်ပြည်	၆၀၀-၈၀၀
ဆီ(ပဲဆီရှယ်)	တစ်ပိဿာ	၃,၅၀၀
ဆီ(စားအုန်းဆီ)	တစ်ပိဿာ	၁,၆၀၀
ဆီ(ရန်ကုန်ပဲဆီ)	တစ်ပိဿာ	၄,၁၀၀
ဆား(အိုင်အိုဒင်း)	တစ်ထုပ်	၁၀၀
ကြက်သွန်နီ	တစ်ပိဿာ	၇၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ	တစ်ပိဿာ	၁,၅၀၀
သကြား	တစ်ပိဿာ	၁,၁၅၀
မန်ကျည်းမှည့်(အစေ့လွတ်)	တစ်ပိဿာ	၁,၅၀၀
အာလူး	တစ်ပိဿာ	၈၀၀-၁,၀၀၀
နို့ဆီ	တစ်ဘူး	၅၀၀-၇၅၀
နို့စိမ်း	တစ်ဘူး	၆၀၀-၇၅၀
ကြက်ဥ/ဘဲဥ	တစ်လုံး	၁၂၀-၁၃၀
ကုလားပဲခြမ်း	တစ်ပိဿာ	၁,၃၅၀
ကြက်သား(မွှေးမြူရေး)	တစ်ပိဿာ	၇,၀၀၀
ကြက်သား(ဗမာ)	တစ်ပိဿာ	၈,၀၀၀
ဝက်သား	တစ်ပိဿာ	၆,၀၀၀
အမဲသား	တစ်ပိဿာ	၆,၀၀၀
ခရမ်းချဉ်သီး (အင်းသီး)	၁ သေတ္တာ	၁၀,၀၀၀ ဝန်းကျင်
ဂေါ်ဖီထုပ်	၁ ထုပ်	၆၀၀-၈၀၀
ငရုတ်သီး(အပူ)	၁ ပိဿာ	၅,၀၀၀

ငါး၊ ပုစွန်ဈေးနှုန်းများ		
အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ငါးမြစ်ချင်း	၁ ပိဿာ	၂,၂၀၀-၂,၅၀၀
ငါးကြင်း	၁ ပိဿာ	၂,၃၀၀-၂,၆၀၀
ငါးသလောက်	၁ ပိဿာ	၃,၃၀၀-၃,၆၀၀
ငါးဖယ်	၁ ပိဿာ	၂,၃၀၀-၂,၇၀၀
ပုစွန်ဘော့ချိတ်	၁ ပိဿာ	၃,၀၀၀-၄,၂၀၀
ပုစွန်ပြောင်တုပ်ကြီး	၁ ပိဿာ	၁၂,၀၀၀-၂၆,၀၀၀
တီလာဗီးယား	၁ ပိဿာ	၁,၆၀၀-၂,၀၀၀

ရူလိုင်(၂၀)ရက်က ကြည့်မြင်တိုင်ဗဟိုစံပြငါးဈေးကြီးမှ ကောက်ယူထားသော လက်ကား ဈေးနှုန်းများဖြစ်သည်။

ပုဂ္ဂလိကစက်သုံးဆီဈေးနှုန်းများ				
နေ့စွဲ	ဓာတ်ဆီ 1 Litre	ဒီဇယ် 1 Litre	Octane 1 Litre	Premier 1 Litre
Jul(14)	815	870	890	910
Jul(15)	815	870	890	910
Jul(16)	815	870	890	910
Jul(17)	815	870	890	910
Jul(18)	815	870	890	910
Jul(19)	815	870	890	910
Jul(20)	815	870	890	910

ပုဂ္ဂလိကစက်သုံးဆီဆိုင်များမှ ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပါသည်။ ဈေးနှုန်းပြောင်းလဲမှု အနည်းငယ် ရှိနိုင်သည်။

Note Book	
Lenovo	
Intel Core i5 1.7 GHz, 4GB DDR3,750GB HDD,1GB VGA,14"	616,000
Intel Core i5 2.5 GHz,4GBx1slot DDR3,1TB HDD,2GB VGA,14"	714,000
Intel Core i7 2.2 GHz, 4GB DDR3, 1TB HDD, 15.6"	861,000
Intel Core i7 2.3 GHz, 8GB DDR3, 1TB HDD,2GB VGA,15.6"	1,028,000
Dell	
Intel Core i3 1.8 GHz, 6GB DDR3, 500GB HDD, HD, 13"	485,000
Intel Core i5 1.8 GHz, 4GB DDR3, 1TB HDD, 14"	714,000
Intel Core i5 1.7GHz,8GB DDR3,500GB HDD+8GB SSD,HD,14"	841,000
Intel Core i7 2.2 GHz, 8GB DDR3, 750GB HDD, HD, 15.6"	975,000
ASUS	
Intel Core i3 1.8 GHz, 4GB DDR3, 500GB HDD, 14"	489,000
Intel Core i5 1.8 GHz, 4GB DDR3, 500GB HDD, 14"	606,000
Intel Core i5 1.8 GHz, 8GB DDR3, 750GB+4GB SSD, 15.6"	871,000
Intel Core i7 2.4 GHz, 16GB DDR3, 1TB HDD, 15.6"	1,616,000

## အယ်ဒီတာ့ထံ ပေးစာ



# ဝါးလုံးရှည်ကြီးဖြင့် ယမ်း၍ မရိုက်သင့်ပါ

ရူလိုင် ၁၀ ရက်ထုတ် 7 Day News ဂျာနယ်တွင် အချိန်လွန်မှငွေချေး ရဆိုသည့် သတင်းဆောင်းပါးကို ဖတ်ရှုလိုက်ရသည်။ တောင်သူ လယ်သမားများအနေဖြင့် ယခုနှစ် တွင် စိုက်ပျိုးထွက်နှုန်းအမီ စိုက်/ဘက်ချေးငွေမရရှိသေး၍ အခက်အခဲဖြစ်နေကြောင်း သိရှိရ သည်။

တောင်သူလယ်သမားများ သီးနှံစိုက်ပျိုးထွက်နှုန်းကို ရာတွင် သွင်းအားစုများမှာ ဈေး နှုန်းမြင့်မားနေသောကြောင့် နိုင်ငံ တော်မှထုတ်ချေးပေးသည့်ငွေဖြင့် မလုံလောက်၍ ပြင်ပမှ အတိုးနှုန်း မြင့်မားစွာဖြင့် ချေးငွားလုပ်ကိုင် နေရသည်ကို သိရှိရ၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ သီးနှံချေးငွေနှုန်းထား များတိုးမြှင့် ထုတ်ချေးပေးခဲ့ပါ သည်။

စပါးတစ်ဧကကို ယခင်က ကျပ် ၅၀,၀၀၀ နှုန်းမှ ယခုနှစ်တွင် ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ နှုန်းဖြင့်လည်း ကောင်းပဲ၊ ပဲမျိုးစုံနှင့် ဆီထွက်သီးနှံ များကို ယခင်က တစ်ဧကကျပ် ၁၀,၀၀၀ နှုန်းမှ ယခုနှစ်တွင် ကျပ် ၂၀,၀၀၀ နှုန်းဖြင့် တိုးမြှင့်ထုတ်

ချေးပေးခဲ့ပြီး ၂၀၁၂-၂၀၁၃ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် ၅၅၇ ဒသမ ၈၅ ဘီလီယံမှ ယခုနှစ်တွင် ကျပ် ငွေ ၁,၄၆၁ ဘီလီယံအထိ တိုးမြှင့် ထုတ်ချေးပေးရန် နိုင်ငံတော်က ခွင့်ပြုထားကြောင်းကို ရူလိုင် ၃ ရက်က လွှတ်တော်တွင် လယ်ယာ စိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန် ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးအုန်း သန်းက ပြောကြားခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။

တောင်သူလယ်သမားများ ကို ချေးငွေထုတ်ချေးရာတွင် အဓိက အခန်းကဏ္ဍမှ လုပ်ကိုင်ပေးရ သော မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်မှ တာဝန်ရှိသူများအနေဖြင့် ၂၀၁၃-၂၀၁၄ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အ တွက် ချေးငွေများ အချိန်မီထုတ် ချေးနိုင်ရန် ၂၀၁၃ ခုနှစ် နှစ်ဦးပိုင်း မှစ၍ ယခင်နှစ် သီးနှံနှုန်းထားများ အတိုင်း တွက်ချက်၍ ရန်ပုံငွေခွင့် ပြုချက်ရရှိရေးအတွက် အထက် အဖွဲ့အစည်းအဆင့်ဆင့်ကို တင် ပြဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီးဖြစ်ကာ နိုင်ငံ တော်အစိုးရမှ တောင်သူလယ် သမားများ ထွက်နှုန်းစိုက်ပျိုးလုပ် ကိုင်ရာတွင် စိုက်ပျိုးစရိတ်ငွေ လုံ လောက်စွာရရှိနိုင်ရန် ချေးငွေနှုန်း ထားများကို ယခင်နှစ်ကထက် နှစ် ဆတိုး၍ ထုတ်ချေးပေးရန် လမ်း ညွှန်သည့်အတွက် မြန်မာ့လယ် ယာဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် အနေဖြင့် တောင်သူလယ်သမားများကိုထုတ် ချေးပေးရမည့် ငွေထပ်မံတွက် ချက်၍ အထက်အဖွဲ့အစည်း အ ဆင့်ဆင့် ထပ်မံ တင်ပြခဲ့

ရပါသည်။ မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်အနေဖြင့် တောင်သူလယ် သမားများကို ချေးငွေထုတ်ချေးရာ တွင် မိမိကိုယ်ပိုင်ငွေဖြင့် မလုံ လောက်၍ မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ် မှ ချေးငွား၍ ပြန်လည်ထုတ်ပေးရ ခြင်းဖြစ်ရာ ချေးငွေနှုန်းထားအ သစ်ဖြင့် တွက်ချက်၍ ချေးငွေကို မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်မှ ထုတ်ယူ ရရှိရေးအတွက် စီမံဝန်ကြီးဌာန နှင့် ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် ရပါသည်။ ၂၀၁၃-၂၀၁၄ ဘဏ္ဍာ ရေးနှစ်အတွက် ချေးငွေများထုတ် ချေးနိုင်ရန် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ် မှ ထုတ်ချေးထားသော ၂၀၁၂- ၂၀၁၃ ချေးငွေမကျေသေး၍ ဘဏ် ချေးငွေရရှိရေးအတွက် အခက် အခဲဖြစ်ခဲ့ပြီး အထက်အဖွဲ့အစည်း အဆင့်ဆင့်ဆင့် တင်ပြပြီးမှ ချေးငွားခွင့်ရရှိခဲ့ပါသည်။ မြန်မာ့ စီးပွားရေးဘဏ်မှ ချေးငွေရရှိလျှင် ရရှိချင်း မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်ခွဲအဖွဲ့မှ ငွေ ၁၇ ရက်မှစ ၍ တစ်ပြိုင်တည်း တောင်သူလယ် သမားများလက်ဝယ် အရောက် ထုတ်ချေးပေးခဲ့ပါသည်။

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်အ နေဖြင့် ယခင်နှစ်ထုတ်ချေးထား သော ချေးငွေပြေကျေမှု ပြန်လည် ထုတ်ချေးပေးသောစနစ်ဖြစ်၍ တောင်သူလယ်သမားများမှ အ ကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် ၂၀၁၂- ၂၀၁၃ ချေးငွေကို ဘဏ်ခွဲသို့ပြန် လည်ပေးဆပ်ရန် နှောင့်နှေး၍

မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်မှ လည်း မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်သို့ ချေးငွေပြန်လည်ပေးဆပ်နိုင်ခဲ့ ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ချေးငွေများ ထုတ်ချေးရာတွင်လည်း အဓိက အခန်းကဏ္ဍမှ လုပ်ကိုင်ရသော မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်ရှိ တစ်နိုင်လုံးဝန်ထမ်းအင်အားမှာ ၁၉၇၈ ခုနှစ်ဝန်ထမ်းဖွဲ့စည်းပုံအင် အားအတိုင်း ၃,၃၅၇ ဦးသာရှိခဲ့ပြီး ချေးငွေထုတ်ချေးပေးရသည့်ကိစ္စ တွင် ၁၉၇၈ ခုနှစ်က ထုတ်ပေးရ သည်ထက်ကျပ်ဘီလီယံပေါင်းများ စွာတိုးမြှင့် ထုတ်ချေးပေးခဲ့ရပါ သည်။

၂၀၁၃ ခုနှစ် စိုက်ပျိုးစရိတ် ချေးငွေ ထုတ်ချေးရာတွင် နှောင့် နှေးကြန့်ကြာခြင်း အကြောင်းကို စမ်းစစ်ကြည့်လျှင် (၁) နိုင်ငံတော် မှ တောင်သူလယ်သမားများကို လုံလောက်သော ချေးငွေရရှိရေး အတွက် ချေးငွေနှုန်းထား တိုးမြှင့် ပေးလိုက်၍ ထုတ်ချေးပေးရမည့် ရန်ပုံငွေရရှိရေးအတွက် အသစ် တစ်ဖန် ပြန်လည်ရေးဆွဲခြင်း၊ (၂) ၂၀၁၂-၂၀၁၃ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် အတွက် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ် ချေးငွေ မပြေကျေ၍ ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်နေခြင်း၊ (၃) မြန်မာ့ စီးပွားရေးဘဏ်မှ ချေးငွေရရှိ သည့်နှင့်တစ်ပြိုင်နက် ဘဏ်ခွဲ အားလုံးမှ ချေးငွေထုတ်ချေးခဲ့ သော်လည်း ဝန်ထမ်းအင်အား နည်းပါးမှုကြောင့် ထင်သလောက် ချေးငွေထုတ်ချေးမပေးနိုင်ခြင်း

စသည့် အချက်သုံးချက်ကို တွေ့ မြင်ရသည်။ တောင်သူလယ်သ မားများ ထွက်နှုန်းစိုက်ပျိုးချိန်တွင် ချေးငွေရရှိရေးအတွက် တောင်သူ လယ်သမားများမှ မိမိတို့ထုတ်ချေး ထားသည်များကို ဘဏ်မှ သတ် မှတ်ထားသည့်ကာလအတွင်းပေး ဆပ်ကြဖို့လိုအပ်သည့်အပြင် ချေး ငွေထုတ်ချေးရာတွင် အဓိက အ ခန်းကဏ္ဍမှ လုပ်ကိုင်နေသော မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် ဝန်ထမ်းအင်အားကိုလည်း တိုး မြှင့်ပေးမှ အဆင်ပြေမည်ဖြစ်ပါ သည်။

မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်ကို နိုင်ငံပိုင်ဘဏ်မှ အများ ပိုင်ဘဏ်အဖြစ် ပြောင်းလဲနိုင်လျှင် အကောင်းဆုံးပဲဟု ဆောင်းပါး တွင်ပါရှိပါသည်။ နိုင်ငံအတော် မှ တောင်သူလယ်သမားများကို ချေးပေးလျက်ရှိကြောင်းတွေ့မြင် ရသည်။ မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်သည် အမျိုးသားခေါင်း ဆောင်ကြီး ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း ချမှတ်ခဲ့သည့် လမ်းညွှန်ချက်အရ ဖြစ်ပေါ်လာသော ဘဏ်တစ်ခုဖြစ် သည့်အပြင် နှစ်ပေါင်း ၆၀ ခန့် တောင်သူလယ်သမားများကို ငွေ ရေးကြေးရေး အထောက်အကူပြု လျက်ရှိသော ဘဏ်တစ်ခုဖြစ်ခဲ့ သည်။ နှစ်စဉ်အမြတ်သန်းပေါင်း များစွာကို နိုင်ငံတော်သို့ ထည့်ဝင် နိုင်သော ဘဏ်တစ်ခုလည်းဖြစ် သည်။

တောင်သူလယ်သမားများ ကိုလည်း မည်သည့် အထူးပြု ကုမ္ပဏီမည်သည့်ဘဏ်မှ ထုတ်မ ချေးသည့် ငွေတစ်ရာလျှင် တစ်လ အတိုးနှုန်း ၀ ဒသမ ၇၀ ပြား အတိုး နှုန်းဖြင့် ထုတ်ချေးနေသော ဘဏ် တစ်ခုလည်းဖြစ်သည်။

အများပိုင်ဘဏ်ဖြစ်ပါက စိုက်ပျိုးစရိတ်ချေးငွေပြန်ဆပ်ချိန် ရက်ရွေးဆိုင်းခြင်းနှင့် သီးနှံပေါ် ချိန်တွင် လက်ဝယ်ခေတ္တကိုင်ထား နိုင်ရန် အချိန်ပေးခြင်း ဆောင်ရွက် နိုင်ပြီး မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်သည် အစိုးရပိုင်ဘဏ်ဖြစ်၍

ချေးငွေပြန်ဆပ်ချိန်ကို သတ်မှတ် ထားပြီးဆောင်ရွက်အကြောင်းပြန် ဆပ်ရသည့် စိုက်ဘဏ်ကြောင့် သီးနှံဈေးနှုန်းအနိမ့်ဖြင့် ဈေးနှိမ်ခံ ရောင်းချရသည့် အခြေအနေမျိုး ကြုံတွေ့နေရသည် ဆို သည့် ဆောင်းပါးပါ အယူအဆသည် မှားယွင်းနေသည်ကို သိရှိရန်လို အပ်ပါသည်။ မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ ဖြိုးရေးဘဏ်အနေဖြင့် ချေးငွေ များကိုပြန်လည်ကောက်ခံရာတွင် နောက်ဆုံးထားပေးဆပ်ရန်ကာ လကို မတ်လ ၃၁ ရက် သတ်မှတ် ထား၍ စပါးစိုက်ပျိုးသည့် တောင် သူလယ် သမားများအနေဖြင့် ထွက်ရှိလာသည့် သီးနှံကို လက် ဝယ်သုံးလခန့် ကိုင်ဆောင်ထား နိုင်ပြီး ပဲစိုက်တောင်သူများ အနေ ဖြင့်လည်း အနည်းဆုံးနှစ်လခွဲသုံး လခန့် ကိုင်ဆောင်ထားနိုင်သည့် အနေအထားတွင်ရှိပါသည်။

မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်ခွဲများကို တစ်နိုင်လုံးတွင် ဖွင့်လှစ်ပေးထားနိုင်ခြင်းမရှိသေး ပါ။ မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်အနေဖြင့် တောင်သူလယ် သမားများထံမှ ချေးငွေပြန်လည် ကောက်ခံရာတွင် သီးနှံပေါ် ချိန် ငွေရွှင်ချိန်တွင် ကောက်ခံခဲ့ပါ သည်။ အဆိုပါအချိန်သည် တောင် သူလယ်သမားများ စိုက်ပျိုးထား သည့် သီးနှံများလှိုင်လှိုင် ပေါ်ချိန် ဖြစ်၍ ကုန်သည်ပွဲစားအနေဖြင့် ဈေးနှုန်းချ၍ ဝယ်သည်မှာ မေ့တာ ဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ ဖြိုးရေးဘဏ်မှ ချေးငွေပြန်လည် ကောက်ခံနေ၍ ဈေးနှိမ်ဝယ်ယူ နေခြင်းမဟုတ်ပါ။ မြို့နယ်ဘဏ်ခွဲ မဖွင့်နိုင်သေးသော မြို့နယ်များ ကို သွားရောက်ကြည့်လျှင် သီးနှံ လှိုင်လှိုင်ပေါ် ချိန်တွင် ဈေးနှုန်း လျော့ချဝယ်ခြင်းသည် စိုက်ဘဏ် ကြောင့်လား ဝိသမလောဘရှိ သောကုန်သည်ပွဲစားကြောင့်လား ကွဲကွဲပြားပြား သိရှိနိုင်မည်ဖြစ် သည်။

မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေး ဘဏ်အနေဖြင့် စတင်ထူထောင် ချိန် ၁၉၅၇ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၂ ခုနှစ် အထိ တောင်သူလယ်သမားများ လက်ဝယ် စိုက်ပျိုးထွက်နှုန်း စိုက်ပျိုးချိန်အမီ မလဆန်းတွင် ထုတ်ချေးပေးနိုင်ခဲ့သော်လည်း ၂၀၁၃ ခုနှစ်ကျမှသာ အကြောင်း အမျိုးမျိုးကြောင့် ထုတ်ချေးနိုင် ခြင်း မရှိသည့်ကိစ္စကို အကြောင်း ပြု၍ ဝါးလုံးရှည်ကြီးဖြင့် ယမ်း၍ မရိုက်သင့် ကြောင်းကို 7 Day News ဂျာနယ်မှတစ်ဆင့် တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

စိုက်ဘဏ်ဝန်ထမ်းတစ်ဦး

**TRADEMARK CAUTION**  
ACE Limited a company incorporated in Switzerland at Bärengasse 32, Zurich, Switzerland CH-8001 is the Owner and Sole Proprietors of the following Trademark:

**ACE TRAVEL INSURANCE**  
Reg. No. 4/7188/2013  
In respect of : Insurance services.  
Fraudulent imitation or unauthorized use of the said Trademark shall be dealt with according to law.  
U Myint Lwin, Advocate, LL.B, DBL  
Post Graduate Diploma in Legal Aspects of Marine Affairs(Cardiff)  
myintadvocate@mptmail.net.mm  
myint-ip-law@myanmar.com.mm  
www.mipadvocate.com  
Ph:951371990 24 July 2013

**A.K Mobile Ko Myo San**  
**ရောင်းချည် / ဝယ်ချည် / အလဲအထပ်လုပ်ပေးချည်။**  
 Used iPhone/ iPad/ iPod/ Samsung/ Sony/ HTC/ Huawei  
 Nokia (Only Window 8 Phones)  
 Used All in one PC/ Notebook/ Netbok/ UtlarBook/ Laptop/  
 MacBook Pro / Mac Air / iMac / Mac Mini / Any Tablet Pc (Not China)  
**အထူးချေးတောင်းပေးဝယ်လျှီ ချည်။**  
 iPhone5, 4S, 4, iPod 5, 4, iPad 4,3,2 Mini Wifi & 3G & More  
 Samsung S2, S3, S4, Grand, Mega, Note 1, Note 2, Note 8.0 Any Samsung Tablet & M  
 Sony Xperiz Z, T, TX, Ion, S, SL, Acro S, J, P, U, E, V, Sola & More  
 HTC Butterfly, One, One X, One X Plus, XL, Xe, Desire VC & More  
 HUAWEI Ascend P6, P1, D2, Mate  
 Macbook Pro, Macbook Air, iMac, Any Laptop & More  
**PH : 09-4500 39844, 09-312 88077**  
 အမှတ် (၁၂၄)၊ ၃၀လမ်း (အလယ်)၊ ၃လွှာ၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

## ဆက်သွယ်ရေးဥပဒေကြမ်းတွင် ပြည်သူ့ကို ဖိနှိပ်သည့် အချက်မပါဟုဆို

**ရန်မျိုးနိုင်**  
**ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၁၈**  
ပြည်သူ့လွှတ်တော်တွင် ဆွေးနွေးတော့မည့် ဆက်သွယ်ရေးဥပဒေကြမ်း၌ ပြည်သူ့လူထုကို ဖိနှိပ်သည့် အချက်များ ထည့်သွင်းထားခြင်း မရှိကြောင်း ပြည်သူ့လွှတ်တော် ပို့ဆောင်ရေး၊ ဆက်သွယ်ရေးနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးသိန်းဆွေက ပြောသည်။

“ဆက်သွယ်ရေးဥပဒေကြမ်းမှာ ပြည်သူ့တွေကို ထိန်းချုပ်ဖို့ ဖိနှိပ်ဖို့ထက် အင်တာနေရှင်နယ်

အဆင့်နဲ့ ညီအောင် ကျွန်တော်တို့ အတတ်နိုင်ဆုံး လုပ်ထားပါတယ်” ဟု ဦးသိန်းဆွေက ပြောသည်။

ဆက်သွယ်ရေးဥပဒေကြမ်းသည် အမျိုးသားလွှတ်တော်တွင် ဆွေးနွေးပြီးဖြစ်ရာ ပြင်ဆင်ချက်များဖြင့် ပြည်သူ့လွှတ်တော်သို့ ပေးပို့ထားသည်ကို ပြည်သူ့လွှတ်တော် ပို့ဆောင်ရေး၊ ဆက်သွယ်ရေးနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီက ပြည်သူ့လွှတ်တော်တွင် ဆွေးနွေးနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်နေခြင်းဖြစ်သည်။

“ဆက်သွယ်ရေးဥပဒေ

ကြမ်းရောက်ရှိတဲ့ အချိန်ကစပြီး တော့ ကျွန်တော်တို့ ကော်မတီအနေနဲ့ ဒီဆက်သွယ်ရေးဥပဒေကြမ်းအပေါ်မှာ အသေးစိတ်တစ်ပိုဒ် ချင်းလေ့လာပြီးမှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်တာတွေ၊ ဖြည့်စွက်သင့်တာတွေ၊ ပယ်ဖျက်သင့်တာတွေကို ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါတယ်” ဟု ဆက်သွယ်ရေးဥပဒေကြမ်းလုပ်ဆောင်နေခြင်းကို ဦးသိန်းဆွေက ပြောသည်။

လာမည့် ရက်ပိုင်းအတွင်း ကျင်းပမည့် ပြည်သူ့လွှတ်တော် အစည်းအဝေးတွင် ဆွေးနွေးနိုင်

ရေးအတွက် ဆက်သွယ်ရေး ဥပဒေကြမ်းကို အချောသတ်နိုင်ရေးအတွက် ပြင်ပမှ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၊ ဥပဒေပညာရှင်များနှင့် လည်းပြည်သူ့လွှတ်တော်ပို့ဆောင်ရေး၊ ဆက်သွယ်ရေးနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီက တွေ့ဆုံမှုများပြုလုပ်နေသည်။

အားနည်းချက်များရှိနေကြောင်း သက်ဆိုင်ရာနယ်ပယ်မှ ဝေဖန်နေကြသည့် ဆက်သွယ်ရေးဥပဒေကြမ်းကို အကြံပြုဆွေးနွေးလိုပါက နေပြည်တော်ရှိ လွှတ်တော်ရုံးသို့ ဇူလိုင် ၁၂ ရက်မှ ၁၅

ရက်ထိ လာရောက်ဆွေးနွေးနိုင်ကြောင်း ပြည်သူ့လွှတ်တော်ပို့ဆောင်ရေး၊ ဆက်သွယ်ရေးနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီက ကြေညာချက်ထုတ်ပြန်ထားခဲ့သည်။

ဆက်သွယ်ရေးဥပဒေကြမ်းကို ဆက်သွယ်ရေးနှင့် သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန ရေးဆွဲကာ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့ ပြီးခဲ့သည့် ၂၀၁၂ ခုနှစ်က တင်သွင်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

## ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီ အွန်လိုင်း၌ အခကြေးငွေဖြင့် ရုပ်သံပြသရန် စီစဉ်

**နယူးယောက်၊ ဇူလိုင်-၂၀**  
အမေရိကန်နိုင်ငံရှိ အင်တာနက် ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီ ဂူးဂဲလ်သည် အွန်လိုင်း၌ အခကြေးငွေဖြင့် ရုပ်သံပြသရန် စီစဉ်နေကြောင်း ပြသမည့် ရုပ်သံကုမ္ပဏီအချို့နှင့် လိုင်စင်ထုတ်ပေးရန် တွေ့ဆုံခဲ့ကြောင်း Wall Street Journal က ဖော်ပြသည်။

အကယ်၍ ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယင်းအစီအစဉ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ပါက အွန်လိုင်းမှနေ၍ ရုပ်သံပုံစံထုတ်လွှင့်ပြသလိုသည့် ကုမ္ပဏီများစွာနှင့် ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းသွားဖွယ်ရှိကြောင်း ဖော်ပြသည်။

Inter Corp နှင့် Sony Corp ကလည်း ယင်းသို့ အွန်လိုင်းတီဗီအစီအစဉ်များ လုပ်ဆောင်နေကြကြောင်း ပြီးခဲ့သည့် ၂ နှစ်အတွင်း Apple Inc ကုမ္ပဏီက ရုပ်သံလိုင်စင်ချထားပေးရေး မီဒီယာကုမ္ပဏီအများအပြားနှင့် ဆွေးနွေးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီ၏ ယခုကြိုးစားအားထုတ်မှုသာ အောင်မြင်ပါက လက်ရှိအသုံးပြုနေသည့် အခကြေးငွေပေး၍ ကြည့်ရသော ရုပ်သံစနစ်ကို အားနည်းသွားစေနိုင်ကြောင်း ယင်းဂျာနယ်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

—Ref: AFP

## HTC ကုမ္ပဏီ HTC ONE အသေးစားထုတ်လုပ်

**လန်ဒန်၊ ဇူလိုင်-၂၀**  
HTC ONE နှင့် သာမန် အသုံးပြုပုံတူညီပြီး Beats Audio နည်းပညာနှင့် အပြင်ပိုင်းဒီဇိုင်းပုံစံတူညီသည့် အစိတ်အပိုင်းများ အားလုံးလွယ်ကူစွာ အသုံးပြုနိုင်သော HTC ONE Mini ကို HTC ကုမ္ပဏီမှ ထုတ်လုပ်လိုက်သည်။

HTC ONE နှင့် သာမန်အားဖြင့် တူညီမှုရှိသော်လည်း အရွယ်အစားသေးငယ်သောကြောင့် HTC ONE Mini တွင် အတွင်းပိုင်းပါဝင်မှုအချို့ ပြောင်းလဲထားသည်။

RAM 1 GB ပါရှိသည့် HTC ONE Mini ၏ မျက်နှာပြင်အကျယ်မှာ ၄ ဒဿမ ၃ လက်မရှိပြီး Dual core 1.4 GHZ ပရိုဆက်ဆာပါဝင်သည်။

Google Play တွင် လတ်တလောရရှိနိုင်သည့် မည်သည့် Application ကိုမဆို HTC ONE Mini တွင် အသုံးပြုနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

HTC ONE ထက်ရေးနှုန်းလည်း ပိုမိုသက်သာမည်ဖြစ်ကာ သုံးစွဲသူပိုများလာစေရန် HTC ONE Mini ကို ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်သည်။

Samsung Galaxy S4 Mini နှင့် Sony Xperia ZR ဖုန်းများအပါအဝင် လွယ်ကူစွာအသုံးပြုနိုင်သော အသေးစားကိရိယာများနယ်ပယ်ကျယ်ဝန်းလာမှုတွင် HTC ONE Mini သည် နောက်ဆုံးပေါ်ပစ္စည်းဖြစ်လာသည်။

HTC ကုမ္ပဏီက HTC ONE Version ကို အဆင့်တိုးမြှင့်ပြီး



သင်ပုန်းကွန်ပျူတာတစ်မျိုးလည်း ထုတ်လုပ်နေကြောင်း ကောလာဟလသတင်းများ ထွက်ပေါ်နေသည်။

HTC ONE Mini ကို ဩဂုတ်လအတွင်း ဝယ်ယူရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဇူလိုင် ၁၈ ရက်က လန်ဒန်မြို့တွင် ပြုလုပ်ခဲ့သည့် ပြပွဲတစ်ခု၌ ယင်းကုမ္ပဏီက ပြောကြားသည်။

**21st Anniversary**  
PRARAM 9 HOSPITAL

- ပထမရပ်ခိုင်း ဆေးရုံ(ဘန်ကောက်) ၏ ၂၁ နှစ်မြောက် နှစ်ပတ်လည် အထူးအစီအစဉ်အနေဖြင့်
- ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှု (Medical Checkup) အစီအစဉ်များကို **50% Discount** အထူးနှုန်းထားဖြင့်
- ရန်ကုန်မြို့ရုံးခွဲတွင် (18.7.13) မှ (31.7.13) အထိ ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။
- အသုံးပြုနိုင်သည့်ကာလမှာ ဝယ်ယူသည့်နေ့မှစ၍ (31.5.2014) အထိ အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

မြန်မာပြည်ရုံးခွဲ - အမှတ်(45)၊ River View Garden Housing (အလုံတာဝါအနောက်)၊ ကမ်းနားလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်၊  
Ph : 01-228799, 09 - 731 46977, 09 - 731 46988, 09 - 51 36 554 E-mail : knl.praram9@gmail.com

## စားသောက်ဆိုင်၊ ဆေးဆိုင်နှင့် လုပ်ငန်းသုံး ဆော့ဖ်ဝဲအသစ်များ ထွက်ရှိ

မေပယ်လ်  
ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၂၀  
အရောင်းဆိုင်သုံး Multi POS System, စားသောက်ဆိုင်သုံး Restaurant Master ၊ ဆေးနှင့် ဆေးပစ္စည်း အရောင်းဆိုင်သုံး Pharmacy Shop POS System စသည့် ဆော့ဖ်ဝဲများ ဇူလိုင်လအတွင်း ပတ်မှစ၍ ဈေးကွက်၌ ရရှိပြီဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
ဆော့ဖ်ဝဲများကို Excellent Business Management Solution ကုမ္ပဏီက ထုတ်လုပ်ပြီး အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ နှစ်ဘာသာဖြင့် အသုံးပြုနိုင်ကာ ပြည်တွင်းစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ လွယ်ကူအဆင်ပြေစေရန် လုပ်ငန်းသဘာဝနှင့် ကိုက်ညီအောင် ဒီဇိုင်းပြုလုပ်ထားသည်ဟု ဆိုသည်။  
အရောင်းဆိုင်သုံး ဆော့ဖ်ဝဲတွင် ကုန်ရောင်း၊ ကုန်ဝယ်၊ လက်ကျန်၊ အကြေး၊ ရင်းနှီးငွေ၊ အမြတ်ငွေ၊ ဝန်ထမ်းလစာ၊ ငွေစာရင်းပိုင်း၊ စာရင်းချုပ်ပိုင်းတို့ ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး လက်လီ၊ လက်ကား၊ လက်ငင်း/ အကြေး၊ လက်ဆောင်၊ Discount တို့ ပါဝင်တွဲဖက်အသုံးပြုနိုင်မည်

ဖြစ်သည်။  
စားသောက်ဆိုင်သုံး ဆော့ဖ်ဝဲတွင် စားပွဲထိုးများက Android Tablet ဖြင့် Counter PC နှင့် ချိတ်ဆက်နိုင်ခြင်း၊ မီးဖိုဆောင်သို့ Order Slip ထုတ်ပေးနိုင်ခြင်း စသည့် Functions သစ်များပါဝင်ပြီး Menu Transfer ကဲ့သို့ အသုံးတည့်မည့် Feature များလည်း ပါဝင်ကြောင်း သိရသည်။  
ဆေးဆိုင်သုံး ဆော့ဖ်ဝဲတွင် အရောင်းဆိုင်သုံး Functions များ ပါဝင်သည့်အပြင် ဆေးများရက်လွန်မဖြစ်မီ ကြိုတင်သတိပေးခြင်းစနစ်များ၊ ဆေးများကိုလည်း (ဘူး၊ ပုလင်း၊ ကတ်၊ အလုံး) ပုံစံမျိုးစုံဖြင့် စာရင်းသွင်း ရောင်းချနိုင်ခြင်း စသည်တို့ ဆောင်ရွက်နိုင်မည် ဖြစ်သည်ဟု ဆိုသည်။  
Excellent Business Management Solution မှ လုပ်ငန်းသုံး ဆော့ဖ်ဝဲများဖြစ်သော အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ နှစ်ဘာသာသုံး Mini Seller နှင့် Restaurant Master ဆော့ဖ်ဝဲများ ထုတ်လုပ်ရောင်းချပြီးဖြစ်သည်။

## Application များ ဈေးပိုသက်သာလာဟုဆို



နယူးယောက်၊ ဇူလိုင်-၂၀  
Application ဈေးနှုန်းများသည် လွန်ခဲ့သည့်လေးနှစ်တာကာလအတွင်း သိသာစွာကျဆင်းလာကြောင်း မိုဘိုင်းဖုန်းလေ့လာရေးလုပ်ငန်း ဖလာရီ၏ နောက်ဆုံးကောက်ယူထားသည့် အချက်အလက်များအရ သိရသည်။  
ဖလာရီလုပ်ငန်းက ဇူလိုင် ၁၈ ရက်တွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့သည့် သုတေသနပြုချက်တွင် Application ရေးဆွဲသူများသည် လွန်ခဲ့သည့် လေးနှစ်အတွင်း Application ဈေးနှုန်းများကို သိသိသာသာ လျှော့ချလာကြပြီး အများစုမှာ အခမဲ့ပေးကြသည် (သို့မဟုတ်) ကြော်ငြာစရိတ်ရယူကာ အခမဲ့ပေးကြသည်ဟု သိရသည်။  
၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်အတွင်း အဓိက စမတ်ဖုန်းနယ်ပယ်နှစ်ခုရှိ Application များ၏ ၈၄ ရာခိုင်

နှုန်းမှာ အခမဲ့ပေးခြင်း (သို့မဟုတ်) ကုန်ကျစရိတ်ကာမိစေရန် ကြော်ငြာကြေးရယူ၍ ပေးအပ်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် Application အခမဲ့ပေးဝေမှုမှာ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းသို့ ကျဆင်းခဲ့သော်လည်း ယခုနှစ် ပြေလအတွင်းကမူ Application များအားလုံး၏ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းမှာ အခမဲ့ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

Application စုစုပေါင်း၏ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းမှာ အခမဲ့ပေးခြင်းမဟုတ်ဘဲ iPad ပရိုဂရမ်များမှာ ဈေးအကြီးဆုံးဖြစ်ပြီး ယုမ်းမျှဈေးကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၅၀၆ ရှိသည်ဟု ဆိုသည်။  
Application ရေးဆွဲသူများသည် ၎င်းတို့၏ Application များအပေါ် သုံးစွဲသူ၏ တုံ့ပြန်မှုကို သိရှိနိုင်ရန် ဈေးနှုန်းစမ်းသပ်မှုကို အ

သုံးပြုခဲ့ကြကြောင်း ယင်း သုတေသနပြုချက်တွင် ဖော်ပြသည်။ Application ရေးဆွဲသူများသည် ကြော်ငြာများမှ ဝင်ငွေကိုသာ အားထားလာကြသောကြောင့် Application ဈေးနှုန်းမှာ ဆက်လက်ကျဆင်းဖွယ်ရှိကြောင်း ဖလာရီလုပ်ငန်းက သုံးသပ်ထားသည်။  
—Ref: AFP

# Control+G<sup>G</sup> Ctrl<sup>G</sup>

## Blood Glucose Monitoring System

၅နှစ် အာမခံ

### ၂၉.၉၀၀ ကျပ်

အချိန်အကန့်အသတ်အတွင်းသာ

### ဆီးချိုသွေးချိုမှန်မှန်စစ်ပါ

### ဆီးချိုသွေးချိုတိုင်းကိရိယာ

ကော်မတီ အဖွဲ့ဝင်များ၏ အကြံပေးချက်များ

- ၁။ အသုံးပြုရန် ခွဲခြားခြင်း
- ၂။ သုံးစွဲရန် ခွဲခြားခြင်း
- ၃။ ဈေးနှုန်း သက်သာမှု ဖြစ်စေခြင်း
- ၄။ အသုံးပြုရန် ခွဲခြားခြင်း

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ဝေဟင်္ဂတိုင်း၊ ဝေဟင်္ဂမြို့နယ်၊ ဝေဟင်္ဂမြို့၊ ဝေဟင်္ဂမြို့နယ်၊ ဝေဟင်္ဂမြို့နယ်၊ ဝေဟင်္ဂမြို့နယ်

DR. ZAW MYO TUN  
M.B.B.S (YON)

Marketed & Distributed by:  
**GRACE WIN COMPANY LIMITED**  
Tel : 203434, 203082, 02-30730, 09402627887

ဒေါက်တာဇော်မျိုးထွန်း (တော်ဆေးခန်း) အမှတ် - ၁၅(က)၊ ဦးဘဟန်လမ်း၊ ဝ/ခရပ်ကွက်၊ သာယာဝတီမြို့နယ်၊

# လွတ်အောင်မရုန်းနိုင်၍ ပြုန်းလာသော ပင်လယ်ငါးများ

ခိုင်းဘားခိုင်

မြန်မာ့ပင်လယ်ပြင်တွင်ငါးသလောက်များရှားပါးလာသဖြင့် ယခင်နှစ်ကထက်များစွာ လျော့နည်းဖမ်းဆီးမိသည်ဟူသော သတင်းတွေကိုကြားနေရသည်။ ငါးသလောက်သည် အရသာရှိသော ငါးမျိုးဖြစ်သဖြင့် ငါးသလောက်ပိုက်များဖြင့် ဖမ်းဆီးကာအစို၊ အခြောက်၊ ဆားနယ်များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချလျက်ရှိရာ သည်ဘက်ပိုင်းနှစ်များတွင် ငါးသလောက်ကိုရေခဲရိုက်၍ ပြည်ပဈေးကွက်သို့ တင်ပို့ရောင်းချမှုများလာရာ ငါးသလောက်ဖမ်းသမားတွေလည်းတိုးလာသည်။



စံပြုငါးဈေးတွင် ရောင်းဝယ်နေသော ငါးများ

ဓာတ်ပုံ-ရေမောင်မောင်(အမရပူရ)

ကျွန်တော်တို့ငယ်ငယ်ကတော့ ငါးသလောက်တို့၊ ငါးမည်းလုံးတို့မှာ ပေါလွန်း၍ အခြောက်ခံ၊ ဆားသိပ်ပြီး ငါးဖမ်းရာသီမဟုတ်သော မိုးတွင်းမှာ စားသောက်ရန် သိုလှောင်ထားရသည်အထိ ပေါများခဲ့သည်။ ထို့နောက် တဖြည်းဖြည်းရှားရှားလာခဲ့ရာ ငါးသလောက်အခြောက်တွေ ဈေးကွက်ထဲကနေ ပျောက်သလောက်ဖြစ်လာသလို ဆားနယ်တွေလည်း မမြင်တာတောင် တော်တော်ကြာပြီပေါ့ဟု ဆိုရလောက်အောင် ဖြစ်လာသည်။

ဖြစ်ရာ သန်းချီသော ငါးသလောက်ငရစ်များကနေ ကုဋေပေါင်းများစွာသော ငါးသလောက်တွေ မွေးဖွားခွင့် ဆုံးရှုံးခဲ့ရသည်ကို မြင်တွေ့နိုင်ပါသည်။

မြန်မာ့ပင်လယ်ပြင်တွင် ငါးသလောက်တွေ ပေါများလွန်းလှလေရာငါးသလောက်လှေတစ်စီး ငါးဖမ်းပိုက်ချထွက်လျှင် တစ်နေရာတည်းမှာပင်နှစ်ဆူးသုံးဆူးပိုက်ချလိုက်သည်နှင့် လှေပြည့် သွားတော့သည်ဟု ငါးသလောက် ပိုက်သမားတွေ ပြောကြတာကို ကြားဖူးသည်။ ငါးသလောက်ဆားနယ် ဈေးကွက်ကောင်းလာပြီး ထိုင်းနယ်စပ်သို့ ပို့သည့်အချိန်ကစ၍ ငါးသလောက်ငါးဖမ်းလှေတွေ တိုးပွားလာလိုက်သည်မှာ ငါးသလောက်ပေါက်ဖွားနှုန်းကပင် မလိုက်နိုင်တော့ဟုလည်း ပြောခဲ့ကြသည်။

ယင်းကဲ့သို့ပြောခဲ့သည်မှာ လွန်ခဲ့သော ၁၅နှစ်ကျော်ကျော်လောက်က ဖြစ်သည်။ ငါးဆားနယ်ပြည်ပပို့ရာကနေ နောက်ပိုင်း တွင်ငါးသလောက်များကို ရေခဲရိုက်၍ တင်ပို့ရောင်းချသော ဈေးကွက်ပေါ်ထွန်းလာသည်။ ယင်းဈေးကွက်တွင် ဦးပေါင့်ဟုခေါ်သော ငါးခိုးလှေများက ရာခိုင်နှုန်းအားလုံးနီးပါး ရှိခဲ့သည်ကိုလည်းတွေ့ရသည်။

အုပ်စုလိုက်နေပြီးများများစားစားဖမ်းမိသော ငါးသလောက်တွေထဲကပင်အစွဲအမိတ်ကနေစတင် ကျွန်တော်တို့ ငယ်ငယ်က ငါးသလောက်ဥကို ဆားသိပ်ပြီး မိုးရော၊ နွေပါအဆက်မပြတ်စားနိုင်ခဲ့လေရာ ထိုငါးသလောက်ဥတွေ ဈေးထဲတစ်နေ့မှ မပြတ်အောင် ရောင်းနိုင်ပုံဥပဒေသ ငါးသိန်းချီသတ်ဖြတ်ဖမ်းဆီးခဲ့ရသည်ကို အလွယ်တကူပင်မြင်နိုင်ပါသည်။ ငါးသလောက်ဥတစ်စုံတွင် ထောင်ချီသော ငါးသားပေါက်တွေ ဆုံးရှုံးရသည်

ဈေးကွက်တွင်ပြန်လည် ရောင်းချခဲ့ကြသဖြင့် ဈေးကွက်ထဲတွင် ငါးသလောက်ကြီးတွေကို အစိုရောင်းချပြီး အသေးတွေကို ဆားနယ်ဆားသိပ်၍ ရောင်းချခဲ့ကြသည်ကို တွေ့ခဲ့ရသည်။

ငါးသလောက်တွေကလည်း ဖမ်းသလောက်ပေါက်နေသလား။ နဂိုကပင် ပေါလွန်း၍လားတော့ မသိ၊ ငါးသလောက်လှေတိုင်း ငါးဖမ်းမရသည့် လှေမရှိသလောက်ပင် ဖြစ်ခဲ့သည်။ လွန်ခဲ့သည့် ၁၀ နှစ်ခန့်ကတည်းက ဈေးကွက်ထဲတွင် ငါးသလောက်တွေ သေးသေးလှေလှေက ကြားသလိုပင် ငါးသလောက်ကတော့ နောက်ပင်ကောင်းကောင်း မပြည့်ချင်တော့သည့် အနေအထားကိုတွေ့လာရသည်။

“ဈေးထဲမှာ ငါးသလောက်တွေတွေ့ခဲ့တယ်။ ငါးသလောက်လား၊ ဘာအီးလား မခွဲနိုင်လို့ မဝယ်ခဲ့ရဘူး။ ဒီလောက်သေးမှတော့ ဘယ်ဆူတော့မှာလဲ။ ကြီးတော်ပြောသလို ငါးသလောက်အရုပ်ရေးပြရတော့ မယ်နဲ့ တူတယ်”

လွန်ခဲ့သော သုံးနှစ်လောက်က ဈေးထဲတွင် တွေ့ခဲ့ရသည့် ငါးသလောက်နှင့်ပတ်သက်၍ အစ်မပြောသော စကားကို သတိရမိဟူသော ငါးက ငါးသလောက်နှင့်ပုံစံတူရာတွင် အရိုးများတာပါတူသော ငါးမျိုးဖြစ်သည်။ ထိုငါးက ငါးသလောက်လိုမကြီးသလို၊ ငါးသလောက်ထက်လည်းပို၍ ပြားချပ်သည်။ ငါးသလောက်လိုမဆူ၍ လူကြိုက်နည်းသော ငါးမျိုးလည်းဖြစ်သည်။ အရွယ်အစားကလည်း ၅၀ကျပ်သား အောက်လောက်ပဲ အချိန်စီးသည်။

ငါးသလောက်က အလွန်ဆူသော ငါးမျိုးဖြစ်သဖြင့်မီးကင်လျှင်

အဆီတွေ တစ်ပေါက်ပေါက်ကျကာ မီးသွေးခဲတွေ မီးထတောက်သည်အထိ ဖြစ်တတ်လေရာ သတင်းစာစက္ကူခဲ၍ ကင်ရသည်။ သတင်းစာ စက္ကူကဆီတွေဝပြီး စက္ကူပေါ်တွင် ဆီတွေအိုင်ထွန်းနေလေရာ ဆီနှင့် ကြော်သလိုပင် ဖြစ်နေတတ်သည်။ ဘာအီးကတော့ ဆီကလေးတဖျစ်ဖျစ်လောက်သာထွက်သည်။

ထိုအရသာရှိသလောက်ပင်လယ်ထဲ ဖောဖောသီသီဖြစ်နေသည့် ငါးသလောက်တွေကို “တခြားငါးတွေသာ ပြုန်းသွားမယ်။ ငါးသလောက်ကတော့ နောက်ဆုံးကျန်နေရမယ့် ငါးပဲ”ဟုတံငါသည်တွေပြောကြတာကိုလည်း သူတို့၏ လက်တွေ့ကျသော ထိုစကားက ငါးသလောက်ပြုန်းရင်တော့ ကျန်တဲ့ငါးတွေပြုန်း၊ မပြုန်းမေးစရာမလိုတော့ဘူးဟု ယူဆရတော့မည်ဖြစ်သည်။

မြန်မာ့ပင်လယ်ပြင်တွင် ကမ်းနီးကမ်းဝေးငါးဖမ်းလှေအသေး၊ အလတ်၊ အကြီးတွေများစွာ ငါးဖမ်းလျက်ရှိလေသည်။ ငါးလှေ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းကျော်သည် ငါးဖမ်းပိုက်ဖြင့် ငါးဖမ်းကြဖြင့် ငါးဖမ်းကြသည့် လှေများဖြစ်ပြီး ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့်သာ ငါးများ၊ မြားစကြာ ငါးဖမ်းလှေတွေဖြစ်လေသည်။ ငါးဖမ်းပိုက်ကငါးများကို သိမ်းကျုံးဖမ်းယူခြင်းဖြစ်ပြီး ငါးများတာကတော့ တစ်ကောင်ချင်းကိုပဲ ဖမ်းယူခြင်းဖြစ်ကာ၊ မြား စကြာကတော့ များတန်းတွေချကာဝင်တိုးမိသည့် ကြေးခွံမရှိသော ငါး(အထူးသဖြင့် ငါးမန်း) တွေကိုသာ ဖမ်းယူခြင်းဖြစ်သည်။

ငါးဖမ်းပိုက်၏ အရွယ်အစားကို သတ်မှတ်၍ ကမ်းနီး၊ ကမ်းဝေး သတ်မှတ်ပေးထားသော်လည်း

ကမ်းဝေးသမားတွေက လစ်လျှင်လစ်သလို ကမ်းနီးတွင် ဝင်ရောက်ခိုးဖမ်းကြလေ့ရှိသည်။ ကမ်းနီးငါးဖမ်းပိုက်များကို ပိုက်ကွက်ကြီးသတ်မှတ်ပေးထားခြင်းမှာ ကမ်းနီးတွင် ငါးငယ်များ ကြီးထွားခွင့်ကို ပေးထားခြင်းဖြစ်သည်။

ဝါလတ်၊ ဝါတန်း ငါးဖမ်းလှေကြီးများကို ကမ်းဝေးအဖြစ်သာ ခွင့်ပြုထားသော်လည်း ကမ်းအနီးကပ်ကာ ဝင်ရောက်ခိုးဖမ်းသဖြင့် ငါးကြီး၊ ငါးငယ်၊ ငါးဖျင်းကလေးတွေက အစ ဘီးစိပ်တိုက်သွားကြလေသည်။ ငါးလှေခွင့်ပြုချက်ကို အကြံအဖန်ပြုလုပ်ကာ ဖမ်းဆီးမှုတွေကြောင့် ထိုမသမာမှုတွေက နေ့ နိုင်ငံတော်က ရသင့်ရထိုက်သော ဘဏ္ဍာငွေတွေလည်း ဆုံးရှုံး၊ မြန်မာ့ငါးသယ်ဇာတတွေလည်း ဆုံးရှုံးရလေသည်။

ပင်လယ်ပြင်စိုးမိုးရေးကို အချိန်ပြည့်မစောင့်ကြပ်နိုင်ခြင်းကြောင့်လည်း မသမာမှုတွေကပို၍ များပြားကာ ထိုမသမာမှုများတွင် သက်ဆိုင်ရာဝန်ထမ်းပိုင်းကလည်း ပါဝင်ပတ်သက်မှုရှိသည်ကို ငါးလှေလိုင်စင်ရဖမ်းဆီးနေသူများကိုယ်တိုင်က ပြောပြကြသည်။ ငါးဖမ်းလှေအရွယ်တူ ပုံစံတူပြုလုပ်ကာ ငါးဖမ်းလှေပွား၍ ဖမ်းဆီးမှုတွေကိုလည်း တွေ့ရသည်။ ဝါလတ်၊ ဝါတန်းလှေများမှာ ငါးဖမ်းလှေပွား၍ ငါးဖမ်းလှေပွားမှာ ထိုင်းနိုင်ငံသားတွေဖြစ်လေသည်။

ထိုငါးဖမ်းလှေများက သုံးသော ငါးဖမ်းပိုက်များမှာလည်း ပင်လယ်ထဲရှိသမျှ ငါးတွေငါးဖျင်းများ ပါမကျန် ဖမ်းသည့်အမျိုးအစားတွေဖြစ်သည်။ ငါးဖမ်းပိုက်တွေက သုံးထပ်ရှိပြီး အပေါ်ဆုံးထပ်က ပိုက်ကွက်ကြီးသည်။ ဒုတိယထပ်က ငါးသလောက်ပြုန်းရင်တော့ ကျန်တဲ့ငါးတွေပြုန်း၊ မပြုန်းမေးစရာမလိုတော့ဘူးဟု ယူဆရတော့မည်ဖြစ်သည်။

“ဝါလတ်၊ ဝါတန်းလှေတွေခွင့်ပြုလိုက်တုန်းကဆို ငါးတွေက ပေါသလားမမေးနဲ့။ တစ်ခါတလေ နောက်ဆုံးပိုက်ကမိတဲ့ပါကင်တွေကို ရေထဲပိုက်အိတ်ဖောက်ပြီး သွန်ချပစ်ရတယ်။ ငါးကြီးတွေအမိများတော့ ခွမ်းစက်က မမနိုင်တော့ဘူး။

လွန်ခဲ့သော ၁၅နှစ်ကျော်က ဝါတန်းငါးဖမ်းလှေတွင်လုပ်ကိုင်ဖူးသည့် ငါးဖမ်းလှေသမားတွေပြောနေကျ စကားဖြစ်သည်။ ပိုက်ဖော်သည့် အချိန်တွင် ချိန်းစက်တပ်ဆင်ထားသည့် ခွမ်းစက်ဖြင့် ပိုက်ကို စက်မောင်း၍ မကာဖော်ရသည်။ အပေါ်ပိုက်များတွင် ငါး

ကြီးများများမိလျှင် ထိုခွမ်းစက်က မမနိုင်တော့ပေ။ ထိုအခါမျိုးတွင် အောက်ဆုံးက ပိုက်အသေးကို ဖောက်ချကာ ငါးသေးတွေကို စွန့်လွှတ်ရသည်။ ကုဋေပေါင်းများစွာသော ငါးကလေးတွေ ရေထဲအသေမျောပါသွားရတော့သည်။

ငါးဖမ်းပိုက်ဆွဲထုတ်လိုက်ပြီး နောက်ငါးအမျိုးအစား၊ အရွယ်အစားကိုခွဲကာ ငါးကန်ကလေးများတွင် ရေခဲစွတ်၍ ရေခဲကန်ထဲတွင် တန်းစီ၍ ထပ်၍ချရသည်။ နောက်ဆုံးပိုက်ကွက်ကမိသော ငါးကလေးတွေကိုတော့ ရေခဲကန်တစ်ခုတွင် ငါးတစ်ထပ်၊ ရေခဲတစ်ထပ်ဖြင့် သွန်ချထားလိုက်သည်။ ယင်းငါးကလေးတွေကိုပါကင်ငါးဟုခေါ်သည်။ ငံပြာရည်ချက်လုပ်ရာတွင် ကုန်ကြမ်းအဖြစ်သုံးသည်။

မြန်မာ့ရေအောက်ကငါးများမှာ ထိုသို့ပိုက်စိပ်တိုက်ကာ အသေးအမွှားပါမကျန် ဖမ်းဆီးခံလာကြရာ နောက်ဆုံးတွင် ရှားပါးလာတော့သည်။ ကမ်းဝေးတွင် ရှားလာတော့ ကမ်းနီးဝင်ခိုးဖမ်းရင်းဖြင့် ငါးသယ်ဇာတတွေ ပြုန်းလိုက်လာတော့သည်။ ငါးတွေမွေးခွင့်မရတော့၊ ကြီးခွင့်မရတော့။

ပင်လယ်ထဲမှာ ငါးတွေကုန်သွားလျှင်တောင် နောက်ဆုံးကျန်နေမည်ဟုထင်မှတ်မထားခဲ့သော ငါးသလောက်များပင် တဖြည်းဖြည်း ပြုန်းလိုက်လာကာ အကောင်ကလည်း သေးသည်ထက် သေးလိုက်လာနေသည်ကိုတွေ့လာနေရပြီဖြစ်သည်။ ငါးသလောက်များ ငါးရစ်ထချိန်မှာပင် သဲကြီးမဲကြီးဖမ်းဆီးနေကြသည်ကို မတားမြစ်နိုင်လျှင်တော့ ငါးသလောက်တွေလည်း မျိုးတုံးသွားကြပေတော့မည်။

မြန်မာ့ရေပြင်တွင်ပေါများလှသော ငါးသလောက်များ မျိုးမတုံးမီ ထိန်းသိမ်းဖို့ အချိန်တန်ပေပြီ။ ထို့အတူ အခြားငါးသယ်ဇာတတွေကိုလည်း စနစ်တကျ ကြပ်ကြပ်မတ်မတ်လုပ်ရကြရတော့မည်ဖြစ်သည်။

‘ခေတ်မီသူတိုင်းပင်လယ်ငါးစားကြသည်’ဟု ဆောင်ပုဒ်ထုတ်ကာ ဆရာသိန်းဖေမြင့်တို့စည်းရုံးခဲ့ကြရသည်။ ပင်လယ်ငါးများသည် မြန်မာ့ဝင်ငွေကို ဖြည့်ဆည်းပေးမည့် ငွေဝင်ပေါက်ကြီးဖြစ်နေပြီဖြစ်သည်။ အစာကျွေးစရာမလို၊ ဆေးထိုးစရာမလို၊ ဆေးကျွေးစရာမလိုသဘာဝအလျောက်ပေါက်ဖွားရှင်သန်ကာ နိုင်ငံတကာက မျက်စိကျနေသော ပင်လယ်ငါးများတိုးပွားလာရေး စီမံချက်ချလုပ်ဆောင်ရတော့မည်ကို အချက်ပြခေါင်းလောင်းသံ ဆူဆူညံညံကြားနေရပြီဖြစ်ရာ နားပိတ်၍ မျက်နှာမလွှဲသင့်တော့ကြောင်း တင်ပြလိုက်ရပါသည်။

# မြန်မာပြည်မှာ ဟီးရိုးရီသည်

■ မယ်ဇွေဥ

၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇူလိုင် ၁၉ ရက်နေ့။  
(၆၆)ကြိမ်မြောက် အာဇာနည်နေ့။

ကျွန်မသည် ထိုနေ့၏ နံနက်ခင်း ၁၀ နာရီ ၃၇ မိနစ်တွင် မိမိနေ အိမ်အနီး ဈေးကလေးတစ်ခုအတွင်း ရောက်ရှိနေခဲ့သည်။ စိတ်နှလုံး မှာတော့ လွန်ခဲ့သောနှစ်ပေါင်း ၆၆ နှစ်ကပိုလျှင်အောင်ဆန်းနှင့် တကွ အာဇာနည်ကိုးဦးတို့လုပ်ကြံ ခံခဲ့ရသော ဤအချိန်ကလေးကို ဆွေးဆွေးမြည့်မြည့် သတိရနေမိသည်။

လွန်ခဲ့သော ၆၆ နှစ်က သည် လိုနေ့ရက်။ သည်လို အချိန်မှာ မြန်မာပြည်လွတ်လပ်ရေးအတွက် အစွမ်းကုန်ကြိုးစားနေသောဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းနှင့် သူ၏ အစိုးရ အဖွဲ့ဝင်ဝန်ကြီးများ ဝန်ကြီးများရုံး အစည်းအဝေးခန်းမှာ အစည်းအဝေးကျင်းပနေစဉ်မသမာသူအတ္တ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကြည့်ရှုတတ်သူ၊ လူတစ်စုက လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်သွား ခဲ့သည်။

ထိုနေ့၏ ဇူလိုင်မိုးကလည်း ပြုံးပြုံးဖြောက်ဖြောက်ရှိခဲ့သည်ဟု ဆိုသည်။ ယခုနှစ် ဇူလိုင် ၁၇ ရက် တွင်လည်း မိုးစက်တို့သည် သဲ လည်းမသဲ။ စဲသည်လည်း မစဲ။ ပြုံးပြုံးဖြောက်ဖြောက်တစ်ပေါက် ပေါက်ရှိနေခဲ့သည်။ တူညီသော ရာသီဥတု၏ တူညီသော အချိန် ကာလလေးမှာ တိုင်းပြည်အတွက် အသက်ကို ပဓာနမထား၊ မေတ္တာ နှင့် စေတနာတရားကိုသာ လက် ကိုင်ထားလျက် အလုပ်လုပ်သွား သူ အာဇာနည်ပုဂ္ဂိုလ်ကြီးများကို လွမ်းဆွတ်တသ နှမြောတသ မိ သည်မှာ ပြောပြရန်လိုမည်မထင်။

ကျွန်မရောက်ရှိနေသော ရန် ကုန်မြို့လယ်၊ စမ်းချောင်းရပ်ကွက် မှ ဈေးသူဈေးသားများမှာ နေ့စဉ် ထမ်းဆောင်နေကျ၊ ဘဝဝမ်းစာ ရေးအတွက် ရောင်းကြ-ဝယ်ကြ ဖြင့် ပုံမှန်အနေအထားရှိနေစဉ် မော်တော်ကားဟွန်းသံများ ရုတ် တရက် ထွက်ပေါ်လာခဲ့ သည်။ ဟွန်းသံများက ရှည်လျားမြိုင်ဆိုင် လှသည်။ မော်တော်ကားများ၏ ဟွန်းသံတို-လတ်-ရှည် သံစဉ်မျိုး

စုံတို့သည် ဇူလိုင် ၁၉ ရက် နံနက် ၁၀ နာရီ ၃၇ မိနစ်တွင် တစ်ချိန် တည်း တစ်ပြိုင်တည်း ထွက်ပေါ် လာခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

“ဗိုလ်ချုပ်တို့ ကျဆုံးချိန်။ ဥ ဩဆွေတာ-ဥဩဆွေတာ”

“ဥဩသံမဟုတ်ဘူး။ မော် တော်ကားတွေ ဟွန်းတီးပြီး ဂုဏ် ပြုကြတာ”

“ဗိုလ်ချုပ်ကို အလေးပြုကြ ဟေ့”

“အာဇာနည်ခေါင်းဆောင် ကြီးတွေကို အလေးပြုကြဟေ့” အ စရှိသော ဈေးကလေးအတွင်းမှာ ရှိသည့် ဈေးသည်၊ ဈေးဝယ်နေသူ လူအားလုံးတို့၏ တစ်ယောက်တစ် မျိုးအော်ဟစ်ပြောဆိုသံများသည် မြိုင်မြိုင်ဆိုင်ဆိုင်ပင် ထွက်ပေါ် လာခဲ့သည်။ တစ်ပြိုင်နက်တည်း မှာပင် ဈေးသည်၊ ဈေးဝယ်လူအ ချို့သည် အလေးတင်းတောင်းများ ကိုလက်မှချလျက်၊ ကုန်ပစ္စည်းများ ပစ်ချလျက်၊ ဝန်းခနဲ မတ်တတ်ရပ် လျက် အလေးပြုကြ၊ ခါးညွတ်ကြ လည်းဖြစ်ကုန်သည်။

ဩဇာ အံ့ခိုင်းနေသော ရာသီ ဥတုကို ကျော်လွန်လျက် လောက တစ်ခုလုံး ပွင့်ထွက်သွားခဲ့လေပြီ။ ကျွန်မစိတ်မှာ ဤသို့သာလျှင် သိရှိ ခံစားလိုက်ရသည်။

အမှန်စင်စစ် မြန်မာပြည်သူ ပြည်သား ကျွန်မတို့ပြည်သူများအ ဖို့ သည်ယနေ့ကဲ့သို့ အာဇာနည် များကို လွတ်လပ်ပေါ့ပါးစွာ ဂုဏ် ပြုလိုသော စိတ်ဆန္ဒတွေရှိခဲ့ကြ သည်မှာ ကြာခဲ့ကြပြီ။ သို့သော်ငြား လည်း ယခုနှစ်မှာကဲ့သို့ မိမိရင်

တွင်း ဂုဏ်ပြုလိုသော စိတ်ဆန္ဒ များကို ပွင့်လင်းလွတ်လပ်စွာ ဖော် ထုတ်ပြသရန် မဝဲမရဲ ဖြစ်ခဲ့ကြ သည်မှာ နှစ်ကာလအတန်ကြာခဲ့ ပြီမဟုတ်ပါလား။

ပြည်သူလူထု၏ လွတ်လပ် ရေးဖခင်ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းကို ချစ်ခင်မြတ်နိုးလေးစားဂုဏ်ပြုလို သော စိတ်ဆန္ဒတွေကို မည်သည့် အရာက တားဆီးထားခဲ့ပါလိမ့်။ ရှိစေတော့။

အတိတ်၏ နိုင်ငံရေးသမား အချင်းချင်း မနာလိုဝန်တို့မှာ လုပ်

ကြံသတ်ဖြတ်မှု၊ အမည်ဂုဏ်သ တင်း မှေးမှိန်စေလိုမှုတို့ကို ပြန်မ ပြောလိုတော့ပါ။ မဖြစ်သင့်သော အကြောင်းခြင်းရာများဟုသာထင် မြင်မိသည်။

မည်သို့ပင်ဆိုစေ။ ကျွန်တော်တို့ ပြည်သူတို့၏ ရင်တွင်း အသည်းမှာ ဗိုလ်ချုပ် အောင်ဆန်းရှိနေပြီ။ ထိုနည်းတူ သူ၏ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက် အာဇာ နည်များလည်း ရှိနေဆဲဆိုသည် ကို ယခုနှစ်အာဇာနည်နေ့မှာ မြင် တွေ့ခဲ့ကြရပေပြီ။

မြန်မာနိုင်ငံသမိုင်းကို ပြန် ပြောင်းတွေးကြည့်ခဲ့မည်ဆိုပါ လျှင် မြန်မာနိုင်ငံဟူသော အမည် နာမကို သမိုင်းစာမျက်နှာမှာ စတင် ၍ ကမည်းတင်နိုင်ခဲ့သော ပုဂံ ခေတ်မှစ၍ မြန်မာ့သူရဲကောင်း များစွာ ပေါ်ထွန်းခဲ့သည်ဟု ဆိုရ မည်။ ပထမမြန်မာနိုင်ငံခေတ်က သူရဲကောင်းများဖြစ်သော အနော် ရထာ၊ ကျန်စစ်သား၊ ဒုတိယမြန် မာနိုင်ငံထူထောင်သူ ဘုရင့်နောင်၊ တတိယမြန်မာနိုင်ငံကို ထူထောင် ခဲ့သူ အလောင်းဘုရားဦးအောင်

လေယျ၊ ထိုသူ၏ နောက်မှာတော့ စတုတ္ထမြန်မာနိုင်ငံအဖြစ် တိုင်း တစ်ပါးနယ်ချဲ့ဖက်ဆစ်တို့လက် အောက်မှ လွတ်မြောက်စေရန် ဦးဆောင်ခဲ့သူ ဗိုလ်ချုပ်အောင် ဆန်း။

ဤအဖြစ် ဤသမိုင်းသည် ငြင်းပယ်၍ မရနိုင်သောသမိုင်း သာ မဟုတ်ပါလေလော။

အတိတ်ပဒေသရာဇ်ခေတ် သမိုင်း၏ သူရဲကောင်းများနိုင်ငံကို မည်သို့မည်ပုံထူထောင်ခဲ့သည်ကို မူ အသေးစိတ်တိကျစွာလိုက်ရန် ခက်ခဲလှသည်။ အနော်ရထာဘုရင် မင်းမြတ်က မြန်မာပြည်သူများကို မည်သို့ မိန့်မှာခဲ့မည်နည်း။ ကျန် စစ်သားက ပြည်သူတို့ကို မည်သို့ စည်းရုံးသိမ်းသွင်းခဲ့မည်နည်း။ ဘု ရင့်နောင်၏ စွမ်းရည်တို့က ပြည် သူတို့အတွက် မည်သို့စံပြအဖြစ် တည်ရှိခဲ့မည်နည်း။

အတိတ်ကို အသေးစိတ်မ

လိုက်နိုင်သော်လည်း သူတို့ သူတို့။ ထိုထိုသော သူတို့သည် ကျွန်မတို့ ပြည်သူများအတွက် သမိုင်းထဲက သူရဲကောင်းများဖြစ်ခဲ့သည်။

ဗိုလ်ချုပ်အောင် ဆန်းကား မြန်မာပြည်အတွက် နိုင်ငံရေးစွမ်း ရည်အားဖြင့် ဦးဆောင်လမ်းညွှန် သူလည်းဖြစ်၊ လက်ရုံးရည်ဖြင့် ဦးဆောင်ခဲ့သူလည်းဖြစ်ခဲ့ကြောင်း သမိုင်းက မဆွေးသေးသဖြင့် မိန့် ခွန်းသက်သေ၊ မှာခြေစကား သက် သေ။ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်ဖြစ်ခဲ့သူ လူပုဂ္ဂိုလ်သက်သေများဖြင့် တိတိ ကျကျသိရှိနိုင်သူဖြစ်သည်။

ဤနေရာကလေးမှာဗိုလ်ချုပ် ပြောခဲ့သော ဒဿနမှာခြေစကား လေးတစ်ခုကို ညွှန်းဆိုချင်ပါသည်။

“လူမှာ အမှန်တရားမြတ်နိုး စိတ်ရှိဖို့နဲ့ ကိုယ်ကျင့်တရားကောင်း ဖို့က အရေးအကြီးဆုံးပဲ”ဟု ဆို သော စကားစုလေးဖြစ်ပါသည်။

ဗိုလ်ချုပ်အောင် ဆန်း၏ အမှန်တရား မြတ်နိုးစိတ်ကိုကား သူ၏ လွတ်လပ်ရေးရရှိအောင်ယူ နိုင်စွမ်း၊ ရန်သူနယ်ချဲ့ ဖက်ဆစ် ခေါင်းဆောင်များ၏ အသိအမှတ် ပြုတန်ဖိုးထားခံရခြင်းတို့က သက် သေအရာ တည်နေစေလိမ့်မည် ထင်မိသည်။

ကိုယ်ကျင့်တရား စာရိတ္တ ပိုင်းမှာကော။

ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း အ သက် (၂၇)နှစ်အရွယ် ဂျပန်ပြည် သို့စစ်ပညာသွားရောက်သင်ယူစ အချိန်တွင် ဂျပန်တို့က အမျိုးသမီး အပျော်မယ်များဖြင့် ဧည့်ခံခဲ့ရာ သူက ငြင်းပယ်ခဲ့သည်။ “ကျုပ် . . ဒါမျိုးတွေနဲ့ မပျော်တတ်ဘူး။ ကျုပ် အခု အသက် (၂၇)နှစ်အထိ ၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်း လူပျိုစစ်စစ်”ဟု ကိုယ် တိုင်ရေးအတ္ထုပ္ပတ္တိမှာ ပြတ်သား စွာ ပြောဆိုသွားခဲ့သည်။

မှတ်သားလောက်သော ယောက်ျားကောင်း၊ ယောက်ျား မြတ်ပါပေ။

နိုင်ငံတစ်ခုမှာ အမှန်တရား မြတ်နိုးစိတ်ရှိသူ၊ မိမိကိုယ်ကျိုးစီး ပွားကိုလျစ်လျူရှုနိုင်သူ၊ ကိုယ်ကျင့် တရားလည်း ကောင်းမွန်သူ စံပြ နိုင်ငံသားတစ်ယောက်ရှိခြင်းသည် နိုင်ငံတစ်ခုအတွက် ဂုဏ်ယူထိုက် သော အလှတရားဟုသာ ဆိုချင် သည်။ အထက်ကဆိုခဲ့သော အ ကြောင်းများကပင် ၂၀ ရာစုခေတ်၊ မြန်မာပြည်လွတ်လပ်ရေးဦးဦး ဆောင်၊ စတုတ္ထမြန်မာနိုင်ငံထူ ထောင်နိုင်ခြင်း၏ အရှင်သခင်ဖြစ် သူ ဗိုလ်ချုပ်အောင် ဆန်းသည် ကျွန်မတို့မြန်မာပြည်သူပြည်သား များ၏ အသည်းနှလုံးမှာ စံပြနိုင်ငံ သား။ သူရဲကောင်း Hreo အဖြစ် အစဉ်ခိုင်မာစွာ ရှိနေပါလိမ့်မည်။

မြန်မာပြည်မှာ ဟီးရိုးရီသည်။ ထိုသူသည်ကား ဗိုလ်ချုပ်အောင် ဆန်း။

မှတစ်ပါး အခြားမရှိသူဟု သာ တင်စားလိုက်ပါရစေ။ ။



## တိုင်းရင်းသားစည်းလုံးညီညွတ်မှုကို အစဉ်မြင်တွေ့လိုသောဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း

### မေမြို့ချစ်ဆွေ

ပုဂံခေတ် မြန်မာနိုင်ငံတွင်နယ်စား ပယ်စား ပဒေသရာဇ် အများအ ပြားတို့သည် တခြားတသီးထီးပြိုင် နန်းပြိုင်တန်ခိုးအာဏာပြိုင်လျက် ရှိသည်။

ပြည်တွင်း မငြိမ်သက်မှုကို ချက်ကောင်းယူကာ ဒွာရာဝတီ ပြည်မှ ဝှမ်းစစ်သည်များကလည်း မကြာခဏ နိုင်ငံတော်ကို ထိပါး စွက်ဖက် နှောင့်ယှက်ရန် ပြုလျက် ရှိသည်။

ငြိမ်းချမ်းမှုလျော့ပါး၊ စီးပွား ရေးကျပ်တည်း၊ စည်းလုံးညီညွတ်

ခြင်း အားနည်းလျက်ရှိသော မြန် မာနိုင်ငံကို အနော်ရထာမင်းစော သည် တစ်လုံးတစ်စည်းတည်း စု စည်းညီညွတ်စေလျက် အင်အား တောင့်တင်းသော ပထမမြန်မာ နိုင်ငံတော်ကို တည်ထောင်ခဲ့ပေ သည်။ “တပင်ရွှေထီး နတ်ရွာစံ ကံကုန်လေပြီ” ဟူသော သတင်း ပေါ်ထွက်လာသည်နှင့်တစ်ပြိုင် နက် တစ်ဝက်တစ်ပျက် စုစည်း ထားသော နိုင်ငံနယ်မြေသည် ဝါး အစည်းပြေသကဲ့သို့ အက်ကွဲပြု လဲလာသည်။ တစ်မဟုတ်ချင်းအ ချိန်တွင်သမိန်စောထွတ်ကလည်း ပဲခူးကို အခိုင်အလုံပြု ကြံကြံခိုင်

၍ ပုန်ကန်သည်။ ဘုရင့်နောင်၏ ညီမင်းခေါင်ကလည်း တောင်ငူမှ တသီးတခြား ခွဲထွက်ကြေညာ သည်။ ပြည်မင်းသတိုးသူနှင့် မြစ် ဝကျွန်းပေါ်ဒေသများကလည်း ခြားနားလာသည်။ မုတ္တမ၊ အင်းဝ တို့မှာလည်း သစ္စာမခံ ပုန်ကန်ပြန် သည်။ အစိတ်စိတ်အမြွှာဖရိဖရဲ ပြုကွဲနေသော မြန်မာနိုင်ငံကို ဟံ သာဝတီဘုရင့်နောင်သည်တည်တ ညွတ်တည်း စည်းလုံးခိုင်မာစေ၍ အာရှအရှေ့တောင်တစ်လွှားမှာ ဩဇာပျံ့နှံ့လျက် ခဲ့သောကြီးကျယ် သော ဒုတိယမြန်မာနိုင်ငံတော်ကို တည်ထောင်ခဲ့သည်။

ဒုတိယ အင်းဝခေတ် မဟာ ဓမ္မရာဇာဓိပတိ (ဟံသာဝတီပါ) မင်းလက်ထက်တွင် စည်းလုံးညီ ညွတ်ရေးသည်လျော့ပါးအားပျော့ နယ်စားပယ်စားများသူတစ်လူ ငါ တစ်မင်းနှင့် အချင်းချင်းစစ်ခင်း၍ စည်းလုံးခြင်းမရှိ၊ ညီညွတ်မှုမပြု နိုင်၊ အုပ်စုတိုက်ပွဲ ဆင်နွှဲနေသော မြန်မာနိုင်ငံတော်ကို အလောင်း ဘုရားသည် ပြန်လည်စုစည်းညီ ညွတ်စေလျက်နိုင်ငံအများကလေး စားခညွတ်အံ့သော တတိယမြန် မာနိုင်ငံတော်ကို တည်ထောင်ခဲ့ သည်။ စာမျက်နှာ(၃၂) သို့



(တစ်)

သမိုင်းပညာရှင် ဆရာကြီး ဒေါက်တာသန်းထွန်း၏ “ပျူတွေ ဘယ်ပျောက်သွားသလဲ” စာအုပ် ခေါင်းစဉ်ကို စွဲကာ ယခုလည်း “ငါန်းမြာက လူတွေ ဘယ်ပျောက် သွားသလဲ” ဟူ၍ လုပ်ထည့် မိ လိုက်ကြောင်း ဝန်ခံလိုပါသည်။

ငါန်းမြာ . . . တဲ့။  
ငယ်ငယ်ကတည်းကပင် စွဲ နေသော အမည်တစ်ခုအဖြစ် ထပ် ဆင့်ဝန်ခံလိုပါသည်။ ကျွန်တော် တို့လိုပဲ ကျောင်းသားဖြစ်ခဲ့ကြ၊ ကျွန်တော်တို့လိုပဲ ဟိုစာ သည်စာ ကို လှန်လှန်လှော့လှော့ ဖတ်ခဲ့ ကြသည့် သူတွေအဖို့ ငါန်းမြာ သည် မစိမ်းသော အမည်နာမ အ မှတ်တံဆိပ်တစ်ခု ဖြစ်အံ့နိုး ကျွန်တော်ထင်ပါသည်။ ငါန်းမြာ ပါသော ကဗျာတိုကလေးတစ်ပုဒ် ကို ကျွန်တော်တို့ ထိတွေ့ခဲ့ကြ ရဖူးသည် မဟုတ်လား။

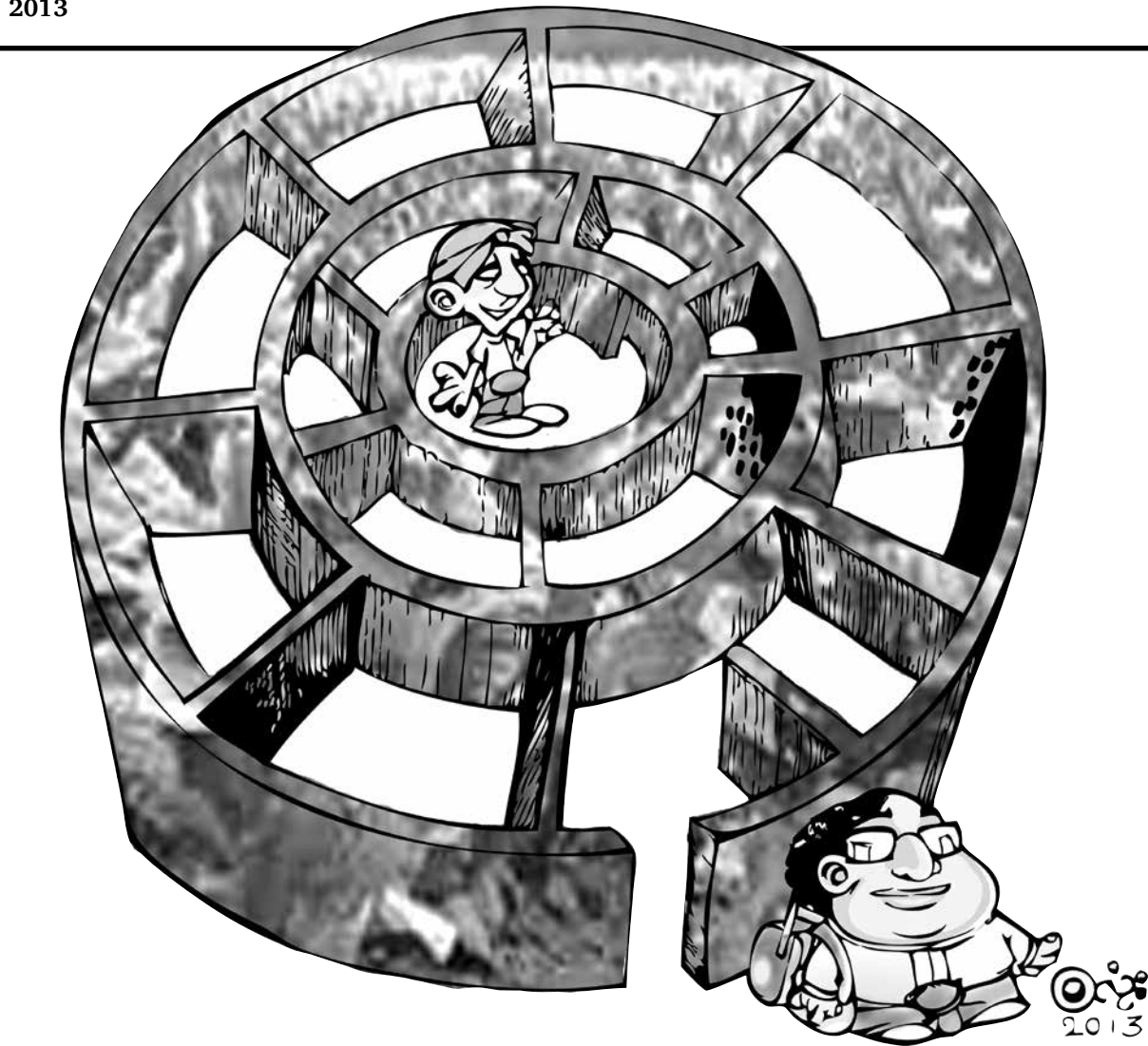
“တံတားဦးက ကွမ်းနုပါ၊ ငါန်း မြာက ဆေး၊ ကွမ်းသီးတောင် ငှက် ကိုင်းထုံးဖြူ၊ ပြည်ရှား သာဝါးလို့ တွေး” တဲ့။

ကဗျာက ခွေးချိုး ကဗျာက လေး။ မြန်မာ့ဓလေ့ ကွမ်းနှင့်ပတ် သက်သည့် ကဗျာကလေး။ ယခု မန္တလေး အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေ ဆိပ် လုပ်ထားသည့် တံတားဦး အ ရပ်က နု၍ဝါသော ကွမ်း၊ ငါန်းမြာ အရပ်က ဆေးရွက်ကြီး၊ တောင်ငူ အရပ်က ကွမ်းသီး၊ စစ်ကိုင်းအရပ် က ထုံး၊ ပြည်အရပ်က ရှား စသည် တို့ကို ပေါင်းစပ်ကာ ကွမ်းတစ် ယာလောက် အသာဝါးပြီး ထွေး ပစ်ရသော် အရသာရှိပါပေဟူ၍ ရေးထားသည့် ကဗျာဖြစ်ပါသည်။ ကဗျာဟူသည်မှာ ကဗျာဖွဲ့သူ၏ ခံစားချက်မှ ထွက် အန် ကျလာ တတ်သော အနုပညာဟုဆိုလျှင် ဖြင့် သည်ကဗျာကို ကဗျာဟုနာ မည်တပ်ဖို့ တော်တော်ကလေး ခက်လိမ့်မည် ကျွန်တော် ထင်ပါ သည်။ သို့သော် မည်သူ့ဖွဲ့ဆိုမှုမှန်း မသိသည့် မည်သည့်အချိန်က ဖွဲ့ ဆိုခဲ့မှန်း မသိသည့် သည်ကဗျာတို ကလေးကို ကာရန် ကြောင့် ကျွန်တော်တို့ အမှတ်ရခဲ့ကြပုံရပါ သည်။

သည်ကဗျာကလေးက တစ် ဆင့် ငါန်းမြာဟူသော အမည်ကို ကျွန်တော်တို့ ထိတွေ့ခဲ့ကြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ဘယ်နေရာမှာ ရှိမှန်း လဲ မသိ။ ဘယ်လောက်ကြီးမှန်း လဲ မသိ။ ရောက်မည့် ရောက် တော့ တစ်နှစ်တစ်ခေါက်နီးပါး ဆက်တိုက်ကြီး။

(နှစ်)

ငါန်းမြာဆိုတာဘာအဓိပ္ပာယ် လဲဟု ဒေသခံ သုံးလေးယောက်ကို ကျွန်တော်မေးကြည့်ခဲ့ဖူးပါသည်။ ဝန်းဆိုတာက လုပ်ခင်းလုပ်ကွက် ကောက်ငန်းတဲ့။ စိုက်ရန် ပျိုးရန်



# ငါန်းမြာကလူတွေ ဘယ်ပျောက်သွားသလဲ

မောင်သာချို

လုပ်ခင်း လုပ်ကွက်တွေ များပြား လွန်းသောကြောင့် “ငန်းများ” ဟု ခေါ်ကြရာက နောင်အခါ ငါန်း မြာဖြစ်သွားရလေသတဲ့။ အသံ ထွက်တော့ ငါမြာ။ ကျွန်တော်စိတ် ထဲ ငကို ရေးချထည့်ထားပုံနှင့် မ ကို ရရစ်ထားပုံကြီးက ဆန်းသလို ဖြစ်နေသည်ကတော့ အမှန်ပဲဖြစ် ပါသည်။

ငါန်းမြာကနေ အထက်ကို နည်းနည်းတက်လိုက်တော့ ငါန်း မြာဆိုတာရှိပါသေးသည်။ လယ် ယာလုပ်ငန်းခွင် လုပ်ကွင်းလုပ် ကွက်တို့၏ အစွန်အဖျားတွင် ရှိ သောကြောင့် ငန်းစွန်တဲ့။ နောက် တော့မှ ငါန်းစွန်တဲ့။ အသံထွက် တော့ ငစွန်။

ဒေသနှစ်ခုစလုံး ဧရာဝတီ မြစ်ကြီး၏ အရှေ့ဘက်ကမ်းပါး ပေါ်၌ ရှိသော်လည်း အနောက် ဘက်ကမ်းကို သွားပြီးမှ သည် ဘက်ကို စက်လှေဖြင့် ပြန်ကူးရ သည့်ခရီးစဉ်ကို ကျွန်တော်အမှတ် ရနေမိသည်။

၂၀၁၀ တုန်းကလား ၂၀၁၁ တုန်းကလား ကျွန်တော်ကောင်း ကောင်း မမှတ်မိ။ ကိုနေဝင်းမြင့်၊ မခင်ခင်ထူးတို့နှင့်အတူ ဧရာဝတီ မြစ်အရှေ့ဘက် ကမ်းပါးမြို့ဖြစ် သော မန္တလေးကနေ အနောက် ဘက်ကမ်းရှိ စစ်ကိုင်းသို့ ကူး၊ ထို့ နောက် မြင်းမူသို့ ဆက်၊ တစ်ဖန်

အနောက်ဘက်ကမ်းပါး မြင်းမူမြို့ ကမှတစ်ဆင့် အရှေ့ဘက်ကမ်းရှိ ငါန်းမြာသို့ စက်လှေဖြင့် ပြန်လာ။ ငါန်းမြာနားက သားကျင်တွင် ဟောသည့်ပွဲ။

ဘာဖြစ်လို့ အရှေ့ဘက်ကမ်း ပါးဒေသရှိ ငါန်းမြာသို့ သွားသည် ကို အနောက်ဘက်ကမ်းသို့ တစ် ကွေ့တစ်ပတ်ကြီးသွားပြီးကာမှ စက်လှေဖြင့် တစ်ခါပြန်ကူးလာရ လေသလဲဆိုသည်ကို ပထမတော့ ကျွန်တော်ကောင်းကောင်း နားမ နေ ဧရာဝတီ မြစ် အရှေ့ဘက် ကမ်းပါးအတိုင်းတံတားဦးတို့ ငါန်း မြာတို့၊ ခါးမီးခုံတို့၊ မြင်း မြေတို့ ရှိရာဘက်ဆီသို့ စုန်ဆင်းလာ သောလမ်းမှာတော့တော့ကိုကြမ်း တမ်းခဲခဲသည့် လမ်းဖြစ်ရာ ခရီး ပေါ်၌ ရှိသော်လည်း အနောက် ဘက်ကမ်းသောင့်သက်သာ ဖြစ်စေဖို့အတွက် စစ်ကိုင်းဘက်သို့ ကူးကာ ဧရာဝတီကို အနောက် ဘက်ကမ်းပါးကနေ မြင်းမူအထိ စုန်မောင်းလာပြီး နောက်မြစ်ကို ဖြတ်ကူးကာ အရှေ့ဘက်ရှိ ငါန်း မြာသို့ ပြန်လာခဲ့ကြခြင်းဖြစ် ကြောင်း ရိပ်မိသွားပါသည်။ အချိန် တွေကုန်လိုက်တာ။

(သုံး)

၂၀၁၃ ခုနှစ် အာဇာနည်နေ့ မှာလည်း ငါန်းမြာသို့ ကျွန်တော် ရောက်နေပြန်ပါသည်။ ဆရာ

ချစ်ဦးညိုနှင့်။  
ငါန်းမြာက ငါန်းမြာကြီးပင် ဖြစ်၍ နေပါပြီ။ အောင်မင်္ဂလာ၊ အောင်ဇေယျ၊ ဗန္ဓုလ၊ အောင်သိဒ္ဓိ၊ အခြေခံ၊ သိမ်တော်၊ ရွာသစ်၊ သဖန်းသာ၊ ကျီကုန်း၊ တောင်ရွာ၊ စည်သာ၊ ဘုရင့်နောင် စသည့် ရွာ တွေ ရပ်ကွက်တွေကို စုပြီးစည်း လိုက်ရာ ငါန်းမြာကြီးဖြစ်သွားပုံ ရပါသည်။ ယခင်က ဧရာဝတီ သင်္ဘောများ ဆိုက်ကပ်ရာ ရွာကြီး တစ်ရွာဖြစ်သော်လည်း အခု ဧရာ ဝတီက ရွာနှင့် ဝေးသွားပါပြီ။ သို့ သော် ကျွန်တော်တို့ ရောက်သွား စဉ်ကမူ ဧရာဝတီမြစ်ရေတိုးသည့် ရက်များဖြစ်ရာ ကျွန်းတွေ၊ သောင် တွေ၊ မြေနုကျွန်းတွေ၊ ကိုင်းတွေ ပါ ရေအောက်မှာ မြုပ်နေပြီး ရွာအ ခြေရောက်အောင် ဧရာဝတီက လာရောက်ပြီး ပွတ်သီးပွတ်သပ် လုပ်နေ ပြန်တော့ စက်လှေပေါ် က လှမ်းဆင်းလိုက်သည်နှင့် ရွာ လယ်လမ်းမ။

အထက်တန်းကျောင်းနှင့်၊ တိုက်နယ်ဆေးရုံနှင့်၊ စာကြည့် တိုက်နှင့်ဖြစ်သော်လည်း လျှပ်စစ် မီးမရ။ ကိုယ်ပိုင်မီးစက်တွေနှင့် တိုင်းတိုင်းတိတ် လင်းရသည့် ရွာ ကြီးပဲဖြစ်ပါသည်။ မြင်းခြံခရိုင်ထဲ မှာ ထည့်ထားလိုက်၊ စစ်ကိုင်းတိုင်း ထဲမှာ သွင်းထားလိုက်၊ ဟောအခု ကျပြန်တော့ မန္တလေးတိုင်းထဲက

ငါန်းမြာ။ ဟိုးအနောက်ဘက်ကမ်း ပါးဆီက မြောင်ကိုလှမ်းမျှော်တော့ မီးတွေလင်းလက်လို့။ ဝါဆို ဝါ ခေါင်မို့ထင်ပါရဲ့ ဧရာဝတီက ဖောင်ဖောင်ကြီး စီးဆင်းနေလိုက် တာ။ ငါန်းမြာသားအများစုက အခု ထိ တိုင် ကို ဧရာဝတီ ကို သောက်ကြဆဲ ဖြစ်ပါသည်။

“ရေထဲကို ဆင်းပြီးခပ်ကြတဲ့ အခါ ခါးလောက်အထိ ဆင်းခပ် ရင် သုံးရေပေါ့ ဆရာရယ်။ ရင် ခေါင်းလောက်အထိ ဆင်းခပ်ရင် တော့ သောက်ရေပေါ့။ ရေက နောက်တော့ အနည်ထိုင်အောင် တော့လုပ်ရပါတယ်”

ငါန်းမြာက အိမ်ခြေ ၁,၇၀၀ ဝန်းကျင်လောက်ရှိမည်တိုက်နယ် ဒေသကြီးပဲ ဖြစ်ပါသည်။ သို့သော် ငါန်းမြာမှာ လူသိပ်မရှိတော့။ လူ သုံးပုံတစ်ပုံလောက်က အပြင်မှာ။ ရေကြည်ရာ မြက်နုရာဆီသို့ ထွက် ခွာသွားကြကာ ဈေးရောင်းသူ ရောင်း ဝန်ထမ်းလုပ်သူလုပ် ကြုံ ရာကျပုန်း။

ယင်းသည် ဆေးရွက်ကြီး ခေတ်မှူးမှိုန်ဖျော့တော့သွားခြင်း နှင့်လည်း သက်ဆိုင်ပါလိမ့်မည်။ ဆေးရွက်ကြီးခေတ်ကောင်းစဉ်က ဆေးရွက်ကြီး စိုက်ခင်းတစ်ကေ ကို အပင် ၇,၀၀၀ နီးပါး ထည့်သွင်း စိုက်ပျိုးထားလေရာ ပိဿာ ၇၀၀ ဆိုတာ ပြေးမလွတ်။ ပိဿာ ၇၀၀

ဆိုကျပ်ခုနစ်သိန်း။ စိုက်ချိန်ကနေ ခူးချိန်အထိ လေးလသက်တမ်း။ သည့်အပြင် ငါန်းမြာသားတွေ ကျွမ်းကျင်ကြသည်က ကြက်သွန် ဖြူ။

သို့ဖြင့် ၁၉၉၇ ခုနှစ်လောက် ကို ရောက်တော့ ငါန်းမြာမြစ်ရေ တင် စီမံကိန်းဆိုတာ ပေါ်လာပါ သည်။ ယင်းနှင့်အတူ စီမံကိန်း သီး နှံ့စပါးစိုက်ဖို့ ဆိုတာလည်းပါလာ ပါသည်။ သည်မှာတွင် ငါန်းမြာ သားတို့ စပါးစိုက်ကြရပါသည်။

“စပါးက ကိုယ်မကျွမ်းဘူး ဆရာရဲ့။ ပြီးတော့ မြေကလည်း စပါးနဲ့ မကိုက်ဘူး။ ဝင်ငွေက လည်း ဆေးရွက်ကြီးကို မမိဘူး”

သည်စကား တစ်ခွန်းတည်း နှင့်ပင် ငါန်းမြာသားတို့ ငါန်းမြာ ကနေ ဝေးရာသို့ ထွက်ခွာ၍ ရှာ ဖွေစားသောက်ကြခြင်းအကြောင်း တရားက ခိုင်လုံ၍ နေပါသည်။ သို့ သော် ယခုအခါ ဘာသီးနှံစိုက် မှ ညာသီးနှံစိုက်မှ ဆိုတာကြီးက ပြင်းပြင်းထန်ထန်ကြီး မဟုတ် တော့သော်လည်း ငါန်းမြာ၏ ဆေး ရွက်ကြီး လိပ်ပြာက လွင့်စင်သွား ပုံရပါသည်။

ဧရာဝတီမြစ်ကမ်းပါး တစ် လျှောက်က ပိန်းပိတ်နေသည့် ဆေးရွက်ကြီးခင်းများကို သိပ်မ တွေ့ရတော့။ တစ်ခါတစ်ခါမှာသာ ပုန်းလျှိုး ကွယ်လျှိုးစိုက်ပျိုးထား သည့် ဆေးရွက်ကြီးခင်းများကို တွေ့ရတတ်ပါသည်။

ကျန်းမာရေးကဏ္ဍကို အ လေးပေးကာ ဆောင်ရွက်လာကြ သည့် ခေတ်ကာလကြီးထဲ၌ ကွမ်း စားခြင်းနှင့် ဆေးလိပ်သောက် ခြင်းကို အန္တရာယ်တစ်ရပ်အဖြစ် သတိပေးတားဆီးလာကြသော နေ့ရက်များထဲဝယ် စီမံကိန်းသီးနှံ စိုက်မှ ဘာစိုက်မှ ဟူသည့်သတိ မှတ်ချက်တို့ မရှိသည့်တိုင် ဆေး ရွက်ကြီး၏ တန်ခိုးဩဇာကတော့ ကျဆင်းသွားမှာ အမှန်ပဲ ဖြစ်ပါ သည်။

ငါန်းမြာက ပြန်တော့ လမ်း ကောင်းသွားပြီဆိုသဖြင့် ကျွန် တော်တို့ မြစ်ကို ပြန်မကူးတော့။ ငါန်းမြာ-ငါန်းစွန် တံတားဦးလမ်း အတိုင်း ဧရာဝတီကို ယှဉ်၍ လာခဲ့ ကြရာ တံတားဦး အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ လေဆိပ်သို့ နှစ်နာရီနှင့် ရောက်သော ကားလမ်းပဲ ဖြစ်ပါ သည်။

ကျွန်တော်ကွမ်းမစားပါ။ ထို့ ပြင် ဆေးလိပ်လည်း မသောက်ပါ။ သို့သော် ငါန်းမြာကပေးလိုက် သည့် လက်ဆောင်အထုပ်ထဲက ဆေးရွက်ကြီးထုပ်ကလေးကို တော့ ရန်ကုန်ရောက်သည်အထိ ယူလာမိပါသည်။ လွင့်လည်း မပစ် ရက်။ ဘာလုပ်ရမှန်းလည်း မသိ။ ဒေသရဲ့ အမှတ်တံဆိပ်ကလေး တစ်ခု မဟုတ်လား။ ။

## 7 DAY NEWS JOURNAL

အယ်ဒီတာချုပ်	သောင်းစုငြိမ်း
အမှုဆောင်အယ်ဒီတာ	အားမာန်၊ ငြိမ်းငြိမ်းနိုင်
စာမျက်နှာဖွဲ့စည်းမှုနှင့် ဒီဇိုင်းအယ်ဒီတာ	စောစည်သူမိုး
သတင်းအယ်ဒီတာ	အေးမြကျော်၊ သီဟ၊ နေလင်းအောင်၊ မေဝင်းမွန်
ဘာသာပြန်	ရဲမင်း၊ ကျော်မျိုးဦး
စာပြင်အယ်ဒီတာ	ချမ်းငြိမ်း
သတင်းထောက်ချုပ်	အောင်သူရ
ဒု-သတင်းထောက်ချုပ်	နေလင်းထွန်း၊ ပြည်သိမ်း၊ ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း
အကြီးတန်းသတင်းထောက်	အိဖြူမွန်၊ အိဖြူလွင်၊ သိမ့်သိမ့်စိုး၊ ဝတ်ရည်အောင်၊ ဥက္ကာကိုကို၊ အေးသူစံ၊ သန်းဌေး၊ သန်းထူး
သတင်းထောက်	အေးမြတ်သူ၊ ခိုင်ထွန်း၊ အောင်ခိုင်၊ ရန်မျိုးနိုင်၊ မိုးညို၊ မင်းတိန်းကျော်၊ ကြူကြူဟန်၊ ခိုင်ချိုနွယ်
အငယ်တန်းသတင်းထောက်	ခန့်ထက်၊ ခိုင်ခိုင်စိုး၊ ဆွေမွန်၊ ရဲနောင်၊ အောင်သစ်လွင်၊ ဇွဲညက်၊ အိမွန်ကျော်
ဓာတ်ပုံသတင်းထောက်	ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)၊ ကျော်ဇင်သန်း
မန္တလေးသတင်းထောက်	စိုင်းသာအောင်၊ ညီညီဇော်၊ မောင်တာ
နယ်သတင်းထောက်	မျိုးမင်းဦး၊ စောရန်နိုင်၊ ဆန်းညွန့်(ရေနံချောင်း)၊ မောင်ကံတင်ဇော်၊ ထွန်းသိန်းမြင့်
စာပြင်	ချစ်ဗိုလ်ဗိုလ်၊ ရှိန်းရှိန်းထိုက်
စီနီယာဒီဇိုင်းနာ	နွယ်မွန်ဖြိုး၊ နန္ဒာနိုင်လင်းထွန်း၊ ရဲသူရ
ဒီဇိုင်းနာ	စန်းစန်း၊ ဇော်ဝင်းအောင်၊ ယဉ်မျိုးပိုင်၊ သက်ပိုင်ဌေး၊ အောင်မျိုးသန်း၊ ကေသီမိုး၊ တင်ဇာလင်း
သရုပ်ဖော်	စိုးသော်တာ
လီဂိုဒီဇိုင်း	ကျော်ဆည်
ဘဏ္ဍာရေး	ကလျာအောင်၊ သဲသိမ့်သိမ့်ဖြိုး၊ ဖြိုးသူဇာအောင်၊ ဇင်မာအေး
ကြော်ငြာတာဝန်ခံ	မိုးပပ၊ လင်းလင်းဦး၊ နှင်းဝေဝေ
ထုတ်ဝေသူ	ဦးမျိုးလှိုင်အောင်
ပုံနှိပ်စက်	သုဝဏ္ဏသီရိပုံနှိပ်တိုက်
ဖလင်	Sunn Colour Separation
စောင်ရေ	၃၅,၀၀၀
ရောင်းချေး	၄၅၀ ကျပ်

# ဒါနုရှင်များ ခင်ဗျ

ဗညားလှိုင်ဦး



မြန်မာလူမျိုး ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်များ၏ အလှူဒါနပြုလုပ်ကြရာ၊ ဥပုသ်သီလစောင့်ထိန်းရာ ဝါတွင်း ကာလသို့ရောက်ရှိခဲ့ပြီဖြစ်သည်။ မိုးဥတုသည်မြန်မာလူမျိုးတို့အတွက် ထူးခြားသောဝိသေသ တစ်ခုဖြစ်၏။ စံပယ်၊ ဂမုန်း၊ ကြက်ရုန်း၊ ခတ္တာနှင့် သင်္ဃန်းများက အလှူချင်း ပြိုင်နေကြသည်။ တောင်လေအနေအတွက် စပါးပင်များကလည်း ဘယ်ယိမ်းညာနွဲ့နှင့်။

ဝါဆို၊ ဝါခေါင်၊ တော်သလင်း၊ သီတင်းကျွတ်ကာလများကား ရဟန်းသံဃာတော်များ ဝါဆိုဝါကပ်ကြသည့် ဝါတွင်းသုံးလပင်ဖြစ်သည်။ ထိုကာလအတွင်း ရဟန်းသံဃာတော်များသည် ညဉ့်အိပ်ညဉ့်နေ ခရီးမသွားကြဘဲ တစ်နေရာတည်းတွင်သာ သီတင်းသုံးကာ ဝိပဿနာတရား ပွားများကြလေသည်။ ဘုရား၊ တရား၊ သံဃာရတနာသုံးပါးကို မြတ်နိုးစွာ ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်သော ဥပါသကာတို့ကလည်း ဝါတွင်းသီတင်းသုံးတော်မူကြမည့်ဆရာတော် အရှင်သူမြတ်တို့ဝတ်ရုံ ရန်ရည်မှန်း၍ မြတ်သောသဒ္ဓါစိတ်ဖြင့်သင်္ကန်းများကိုလှူဒါန်း ဆက်ကပ်ကြလေသည်။

ထိုသင်္ကန်းများကိုလည်း ဝါဆို သင်္ကန်းဟုခေါ်ဆိုကြပါသည်။ တချို့က ဝါဆိုသင်္ကန်းအား ဝါဆိုလပြည့်နေ့ (ဓမ္မစကြာအခါတော်နေ့)၌သာ ကပ်လှူရသည်ဟုထင်ကြ၏။ မဟုတ်ပါ။ တစ်ဝါတွင်းလုံး

ကပ်လှူနိုင်ပါသည်။ ထို့အပြင် နိုင်ငံအဝန်း ရပ်ကွက်၊ ကျေးရွာ၊ ဓမ္မာရုံများရှိ ဝါတွင်းဆွမ်းလောင်းအသင်းများမှလည်း ဘုန်းကြီးကျောင်းများ၊ စာသင်တိုက်ကြီးများသို့ ကြည်ညိုသဒ္ဓါပွားများစွာဖြင့် အပတ်စဉ် မပျက်ဆွမ်းလောင်းလှူကြလေသည်။

ဥပုသ်နေ့များတွင်လည်း ဘုရား၊ ကျောင်းကန်၊ စေတီပုထိုးများ၌ သီလဆောက်တည်ကြသည့်ရဟန်းရှင်လူပြည်သူများနှင့် စည်ကားနေသည်ကိုမြင်တွေ့နိုင်ပါသည်။ ဥပုသ်သည်များကို အကျွေးအမွေးများဖြင့် လှူဒါန်း ညှဉ်းခံခြင်း၊ တရားပွဲများကျင်းပပေးခြင်းတို့ဖြင့် ဝါတွင်းသုံးလသည် မြတ်ဗုဒ္ဓ၏အဆုံးအမများဖြင့် ထိုမွမ်းနေသောကာလဟုလည်း ခေါ်ဆိုနိုင်ပါ၏။

‘ဒါနုနှင့်သီလမပါလျှင် သေခါမှသိမယ်’ဟုသည့်ယုံကြည်မှုဖြင့် မြန်မာလူမျိုးဗုဒ္ဓဘာသာဝင်များသည် သီလကိုအတတ်နိုင်ဆုံး ခါးဝတ်ပုဆိုးကဲ့သို့ စွဲမြဲစွာစောင့်ထိန်းကျင့်ကြကြပြီး ဒါနုဖြင့်လည်း အလှူရေစက်လက်နှင့် မကွာရှိတတ်ကြလေသည်။ ဥပါသကာ၏ အရည်အချင်းများတွင် သဒ္ဓါတရားနှင့် သီလပြည့်စုံခြင်းသည် ထိပ်ဆုံးမှပါဝင်ပြီး ၎င်းတို့နှစ်ခုမရှိခြင်းသည် ဥပါသကာပျက်စီးခြင်းတွင်ပါရှိ၏။ မိလိန္ဒပဉ္စာ၌ ဥပါသကာ၏ဂုဏ်ရည်(၁၀)ပါးတွင် ကာ

ယက်၊ ဝစီကံကို စောင့်ထိန်းခြင်း၊ အတူနေပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် သင့်တင့်ညီညွတ်စွာနေထိုင်တတ်၍ အချင်းချင်းအပေါ် ဂြိုဟ်မှုကင်းပြီး သာသနာတော်ကို ခုတုံးလုပ်၍ ဟန်ဆောင်ပလွားဝါကြွားမှုမပြုခြင်းတို့ပါဝင်ပါသည်။

မကြာသေးမီက သတင်းစာ၊ ဂျာနယ်များတွင် အရက်သေစာသောက်စားသော ရဟန်းတု၊ ရဟန်းယောင်များသတင်းနှင့် ခရိုင်သာသနာရေးမှူးတစ်ဦး၏ မဖွယ်မရာသတင်းတို့ကို ဖတ်ရှုရပါသည်။

ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်များအတွက် စိတ်မချမ်းမြေ့ဖွယ်ရာသတင်းများပင်ဖြစ်သည်။ သာသနာ့ဝန်ထမ်းဆောင်သူများအနေဖြင့် အခြားသူများထက် ကာယကံ၊ ဝစီကံကို ပိုမိုစောင့်ထိန်းရန်လိုအပ်ပါသည်။ ဆွမ်းကွမ်းများချက်ပြုတ်ကြရင်းဖြစ်စေ၊ အိုးစည်ပုံမောင်းများနှင့် လှည့်လည်အလှူခံရင်းဖြစ်စေ အရက်သေစာများသောက်စားမှုယစ်ခြင်း၊ အလှူတွင်လာရောက်စားသောက်ကြသော ညှဉ်းပရိသတ်များအား ပိတ်ပင်ကဲ့ရဲ့ခြင်း၊ အိမ်များ၊ တိုက်ခန်းများသို့ တံခါးခေါက်၍ အလှူရှင်၏စေတနာကိုမျက်ကွယ်ပြုလျက်ကျောင်းဆောက်ရန်ဟုဆိုကာ တိလပ်မြေတစ်အိတ်၊ သွပ်တစ်ချပ်၊ တံခါးတစ်ရွက်စသည်ဖြင့် အတင်းအကျပ် အလှူခံခြင်း၊ မိဘမဲ့ကလေးများအတွက်ဟုဆိုကာ ထမင်းတစ်နပ်

အတွက်ဘယ်၍ အာဟာရတစ်ခွက်အတွက်ဘယ်မျှဟုဆိုကာ လိမ်လည်အလှူခံခြင်း စသည်ဖြင့် မြန်မာလူမျိုးများ၏ ကုသိုလ်ယူတတ်သော၊ အားနာတတ်သော စိတ်ကို အခွင့်အရေးယူကာ သာသနာတော်ကို ညစ်နွမ်းအောင်ပြုလုပ်နေသူများလည်း ရှိပါသည်။

တစ်ခါက စာရေးသူအိမ်အနီးရှိ ဓမ္မာရုံမှ လူကြီးတစ်ဦးနှင့် စကားပြောဖြစ်ပါသည်။ ယင်းဓမ္မာရုံသည် ဝါတွင်းသုံးလကာလပတ်လုံးဆွမ်းလောင်းပွဲအတွက် အလှူခံပြီး ဝါကျွတ်သည်နှင့် ကထိန်ပွဲအတွက် ဆက်လက်အလှူခံပါသည်။

အလှူဒါနသည် မွန်မြတ်သောကိစ္စဖြစ်သည့်အတွက် စာရေးသူအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါ။ သို့သော် နံနက်မိုးမလင်းခင်မှ စကာလော်စပိကာကြီးနှစ်လုံးဖြင့် ဆူညံစွာသီချင်းတွေ ဖွင့်လိုက်၊ နိဗ္ဗာန်ဆော်မှ ရောက်တတ်ရာရာ တွေ့လျှောက်အော်နေလိုက်ပြုလုပ်ခြင်းသည် မှာကား ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ သက်ကြီးရွယ်အိုများ၊ မကျန်းမာသူများ၊ ကလေးငယ်များကို အနှောင့်အယှက်ပေးရာကျပါသည်။

သို့ဖြင့် လော်စပီကာသံလျှော့ပေးဖို့ သတ်မှတ်အချိန်လေးနှင့် ဖွင့်ပေးဖို့ ပြောဖြစ်ပါသည်။ သူပြန်ပြောသည့်စကားမှာ “ခင်ဗျား ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်မဟုတ်ဘူးလား” ဟူ၏။ လော်စပီကာဖွင့်ရန်အတွက် ဥပဒေနှင့်အညီ မြို့နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံတွင် ပါမစ်ယူရကြောင်း ပြောပါက စာရေးသူကိုမည်ကဲ့သို့ လုပ်မည်မသိပါ။

အကြောင်းတိုက်ဆိုင်တုန်း နိဗ္ဗာန်ဆော်တစ်ယောက်၏ ဆော်ဩပုံကို ပြောချင်ပါသေးသည်။ နိဗ္ဗာန်ဆော်ဆိုသည်မှာ ‘ဘွေ့ဘွေ့... ဆွမ်းချက်ရန်ထတော် မူပါ’ အစ ‘ဒါနုသီလဘာဝနာဖြင့် နိဗ္ဗာန်မဂ်ဖိုလ်သို့ ရက်တိုတိုဖြင့်လျှောက်လှမ်းနိုင်ပါရန်’ စသည်ဖြင့် ဆော်ဩသူများဟု အတိုကောက်အမိပွယ်ဖွင့်ရပါမည်။ တစ်ယောက်မှာတော့ ‘ဒီနေ့ အလှူခံရုံက သတ်မှတ်ထားတဲ့ အာစီထွက်က ငါးသောင်းဖြစ်ပါတယ်။ ယခု အလှူခံရုံပိတ်ခါနီးမှာ လေးသောင်းနဲ့ ငါးထောင်ရရှိပြီးဖြစ်ပါတယ်။ လိုနေတဲ့ ငါးထောင်အတွက် အမြန်လှူဒါန်းကြမယ်ဆိုရင်ဖြင့် နိဗ္ဗာန်မဂ်ဖိုလ်သို့ ရက်တိုတိုဖြင့်လျှောက်လှမ်းနိုင်မှာဖြစ်ပါတယ်’ ဟု အကြိမ်ကြိမ်ဆော်ဩနေပါသည်။ သူပြောနေပုံမှာ နိဗ္ဗာန်ဆော်နှင့် မတူဘဲ လေလံပွဲ ကြေညာသူတစ်ဦးနှင့် တူနေပါသည်။ မြတ်ဗုဒ္ဓက ဒါနုအကြီး အသေးဖြင့် နိဗ္ဗာန်ရောက်မည်ဟု မဟောကြားခဲ့ပါ။ ဓမ္မပဒထဲမှ သုတ္တန်တစ်ခုကို ကိုးကားချင်ပါသည်။

စာမျက်နှာ(၃၂) သို့

7Day News ဂျာနယ်တိုက် - Diamond Centre (G-12) မြေညီထပ်၊ တိုက် (B) အမှတ်(၄၉၇)၊ ပြည်လမ်း၊ (ဂ)ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
 ဖုန်း- ၅၁၂၀၈၇၊ ၅၁၃၅၁၅-၅၁၉၊ ၀၉ ၇၃၂၂၄၅၄၁။  
 ဖက်စ် - ၅၁၃၅၁၉  
 Website : www.7daynewsjournal.com  
 E-mail : editor@7daynewsjournal.com  
**Hotline : 0973032006**

## မြန်မာ - တရုတ်နယ်စပ် ဆန်အရောင်းအဝယ်အေး



ဈေးကွက်သို့တင်ပို့မည့်ဆန်အိတ်များ

**ပြည်သိမ်း**  
**ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
 တရုတ်ကုန်သည်များက ဈေးနှုန်း ဆက်တိုက် လျှော့ချပေးလာမှုကြောင့် မူဆယ်ဈေးကွက်တွင် ဆန်အရောင်းအဝယ် ရပ်တန့်နေကြောင်း မူဆယ်ဆန်စပါးအသင်းမှ သတင်းရရှိသည်။  
 “ဆန်အရောင်းအဝယ်က မရှိသလောက်ပဲ။ ဆန်ကွဲပဲနည်းနည်းရောင်းရတယ်”ဟု မူဆယ်

ဆန်စပါးလုပ်ငန်းအသင်းမှ ဆန်ကုန်သည်ဦးမင်းသိန်းက ဇူလိုင် ၂၀ ရက် တွင် ပြောကြားသည်။  
 တရုတ်ဈေးကွက်သို့ မြန်မာ့ဆန်ထက် အရည်အသွေးမြင့်သည့် ဝီယက်နမ်ဆန်များဝင်ရောက်နေခြင်း၊ ပြည်တွင်းဈေးမြင့်တက်နေပြီး တရုတ်နိုင်ငံသို့တင်ပို့မည်ဆိုပါက ကြိုတင်ဝင်ငွေ ခွန် ၂ ရာခိုင်နှုန်းပေးရသဖြင့် ဈေးမလိုက်ခြင်းကြောင့် တင်ပို့မှုလျော့

နည်းသွားကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဆန်စပါးအသင်းချုပ် တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဒေါက်တာစိုးထွန်းက ဆိုသည်။  
 လက်ရှိ တရုတ်ဈေးကွက်တွင် မြန်မာ့ဆန်ဈေးမှာ လဆန်းပိုင်းနှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက တစ်အိတ်လျှင် သုံးယွမ်မှ ငါးယွမ်ကြား ဈေးကျလာသည်။ ဇူလိုင်လဆန်းတွင် တစ်အိတ်လျှင် ၁၄၅ ယွမ်ဝန်းကျင်ရှိ အရည်အသွေးကောင်းသည့်

ဓာတ်ပုံ - ဇေမောင်မောင်(အမရပူရ)  
 ပုသိမ်၊ မြောင်းမြဆန်မှာ ယနေ့တွင် ယွမ် ၁၄၀ ဝန်းကျင်သာဈေးရှိသည်။  
 လက်ရှိ တရုတ်-မြန်မာနယ်စပ်သို့ နေ့စဉ်ဆန်ကား အစီး ၄၀ ခန့်သာ ဝင်ရောက်နေပြီး ဆန်ကွဲမှာ ၇၅ ရာခိုင်နှုန်းကျော်ပါဝင်သည်။ လက်ရှိတရုတ်-မြန်မာနယ်စပ်ဆန်ကွဲဈေးမှာ တစ်အိတ်လျှင် ၁၀၆ ယွမ်မှ ၁၀၂ ယွမ်ကြားဈေးရှိသည်။

## ဖုန်းလိုအပ်ချက်ဖြည့်ဆည်းရန် ဆက်သွယ်ရေးအဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်မည်

**ဆွေမွန်**  
**ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
 ကျပ် ၁၅၀၀ တန်ဆင်းမိကတ်များ ဈေးကွက်ဝယ်လိုအားပြည့်မီရန်အတွက် ပြည်တွင်းပြည်ပ ဆက်သွယ်ရေးဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီများ

နှင့်နည်းပညာပူးပေါင်း၍ ဌာန၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများဖြင့် ဆက်သွယ်ရေး အဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်သွားမည်ဟု ဆက်သွယ်ရေးနှင့် သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယ

ဦးဝင်းသန်းက ပြောသည်။  
 လက်ရှိတွင် ပြည်တွင်း၌ လက်လုပ်လက်စားလုပ်ကိုင်သူ၊ ကျေးလက်ပြည်သူအများစုဖြစ်ပြီး တန်ဖိုးနည်းဆင်းမိကတ်များ ချထားပေးရာတွင် လုံလောက်မှုမ

ရှိဘဲ ခွဲတမ်းစနစ်၊ မဲနှိုက်သည့် စနစ်များကြောင့် အချိန်ကုန်လှုပ်ရှားမှုဖြစ်ရကာ လိုအပ်သည့် ပြည်သူများအားလုံး မိုဘိုင်းဖုန်းဝယ်ယူနိုင်ရန်အတွက် နိုင်ငံတော်

တာမုတ်နာ(၂၈)သို့

### ပြည်တွင်းငွေလဲနှုန်း

ယူနစ်	ဝယ်	ရောင်း	
၁ ဒေါ်လာ (အမေရိကန်)	၉၇၆	၉၈၆	ကျပ်
၁ ဒေါ်လာ (စင်ကာပူ)	၇၆၉	၇၈၁	ကျပ်
၁ ယူရို (ဥရောပသမဂ္ဂ)	၁၂၇၄	၁၂၉၂	ကျပ်
၁ ဘတ် (ထိုင်း)	၃၂.၂	၃၂.၄	ကျပ်
၁ ယွမ် (တရုတ်)	၁၆၀	၁၆၃	ကျပ်

၂၀၁၃ ဇူလိုင် ၂၀ ရက် ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။

### ကမ္ဘာ့ငွေလဲနှုန်း

၁ ဒေါ်လာ	၀. ၆၅၅	ပေါင်	(ဗြိတိန်)
၁ ဒေါ်လာ	၀. ၇၆၀၉	ယူရို	(ဥရောပသမဂ္ဂ)
၁ ဒေါ်လာ	၁၀၀. ၆၄	ယန်း	(ဂျပန်)
၁ ဒေါ်လာ	၆. ၁၃၇၇	ယွမ်	(တရုတ်)
၁ ဒေါ်လာ	၅၉. ၃၃	ရူပီး	(အိန္ဒိယ)
၁ ဒေါ်လာ	၁. ၂၆၅၂	ဒေါ်လာ	(စင်ကာပူ)
၁ ဒေါ်လာ	၁,၁၂၀. ၄၃	ဝမ်	(ကိုရီးယား)
၁ ဒေါ်လာ	၃. ၁၉၅၅	ရင်းဂစ်	(မလေးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃၀. ၉၉	ဘတ်	(ထိုင်း)
၁ ဒေါ်လာ	၁၀,၀၈၀. ၀၀	ရူပီးယား	(အင်ဒိုနီးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၂၁,၂၀၀. ၀၀	ဒေါင်	(ဗီယက်နမ်)
၁ ဒေါ်လာ	၄၃. ၅၅	ပီဆို	(ဖိလစ်ပိုင်)
၁ ဒေါ်လာ	၇. ၇၅၇၈	ဒေါ်လာ	(ဟောင်ကောင်)
၁ ဒေါ်လာ	၁. ၀၈၉၆	ဒေါ်လာ	(သြစတြေးလျ)
၁ ဒေါ်လာ	၁. ၂၆၀၂	ဒေါ်လာ	(နယူးဇီလန်)
၁ ဒေါ်လာ	၁. ၀၃၆၇	ဒေါ်လာ	(ကနေဒါ)
၁ ဒေါ်လာ	၃၂. ၃၇၅၅	ရူဘယ်	(ရုရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃. ၆၇၂၉	ဒါရမ်	(UAE)

### အရေးကြီးပစ္စည်းများ ဈေးနှုန်း

ပစ္စည်း	ယူနစ်	ဈေးနှုန်း (ကန်ဒေါ်လာ)
ရွှေ	အောင်စ	၁,၂၉၀. ၇၀
ရေနံစိမ်း	စည်	၁၀၈. ၅၂
ငွေ	အောင်စ	၁၉. ၄၇
ကြေးနီ	ပေါင်	၃. ၁၅
သဘာဝဓာတ်ငွေ့	mmbtu	၃. ၇၇

မှတ်ချက်။ ။ ဈေးနှုန်းအားလုံးကို ကန်ဒေါ်လာဖြင့် ဖော်ပြထားပြီး ကြေးနီဈေးနှုန်းမှာ ဆင့် (Cent) ဖြင့်ပြသည်။  
 ၂၀၁၃ ဇူလိုင် ၂၀ ရက် ကမ္ဘာ့ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။

**Print Indicator**

**Print Slip**

# EVER PLUS

CONFIDENCE WEIGHING

YGN - 01681.821 , 097300.9640 MDY- 0991.000.752 , 0991.000.753

## တယ်လီနော့ကုမ္ပဏီ ဆင်းမိကတ်ဝယ်ယူရရှိနိုင်မည်နေရာ ခုနစ်သောင်းခန့် ထားမည်ဆို

**ဆွေမွန် ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၂၀**  
ဆက်သွယ်ရေးအော်ပရေတာ လိုင်စင်ရရှိထားသော ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သည့် Telenor Group က တစ်နိုင်လုံးတွင် ဆင်းမိကတ်ဝယ်ယူရရှိနိုင်မည်နေရာခုနစ်သောင်း နီးပါးနှင့် ငွေဖြည့်ကတ်များအတွက် နေရာတစ်သိန်းခန့် ဆောင်ရွက်သွားရန် စီစဉ်ထားကြောင်း Telenor Myanmar ၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်က ပြောသည်။

Telenor Group မှ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်အဖြစ် ခန့်အပ်ခြင်းခံထားရသည့် မစ္စတာ Petter Furberg က မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဆက်သွယ်ရေးကွန်ရက်ဝန်ဆောင်မှုများကို ရှစ်လအတွင်း လုပ်ကိုင်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ငါးနှစ်အတွင်း မြန်မာတစ်နိုင်ငံလုံး၌ အဆိုပါဝန်ဆောင်မှုများကို အသုံးပြုသွားနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ယနေ့ ပြောကြားခဲ့သည်။  
“ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ဆင်းမိ

ကတ်ကို ဝယ်ယူနိုင်မယ့်နေရာကို တစ်နိုင်လုံးမှာ ခုနစ်သောင်းနီးပါး ဆောင်ရွက်ဖို့စီစဉ်ထားပါတယ်။ ဆင်းမိကတ်ကိုဝယ်ပြီးထပ်ပြီးတော့ ငွေဖြည့်ကတ်ဝယ်ယူနိုင်ဖို့အတွက်ကို နေရာကိုးသောင်းက နေတစ်သိန်းထိလုပ်ဆောင်သွားဖို့ ကျွန်တော်တို့ ရည်ရွယ်ပါတယ်” ဟု မစ္စတာ Petter Furberg က ပြောသည်။ ရှစ်လအတွင်း ဆက်သွယ်ရေး ကွန်ရက်ချိတ်ဆက်မှုတွင် 2G နှင့် 3G နှစ်မျိုးစလုံးကို

လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ရာ တစ်နိုင်လုံးတွင် ကွန်ရက်နှစ်မျိုးစလုံး တပ်ဆင်သွားမည်ဖြစ်ပြီး 3G အသုံးပြုမှုများသည် နေရာများသာမက အင်တာနက်အသုံးပြုမှုကိုပါ အသုံးပြုသွားနိုင်မည်ဖြစ်သည်။  
ငါးနှစ်အတွင်း ဆက်သွယ်ရေးဝန်ဆောင်မှုများကို တစ်နိုင်လုံးအသုံးပြုရာတွင် မိုဘိုင်းလ်ဖုန်းအသုံးပြုမှုများသာမက အင်တာနက်အသုံးပြုမှုကိုပါ အသုံးပြုသွားနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ဆက်သွယ်ရေးကွန်ရက်များ ဆောင်ရွက်မှုပြီးစီးပါက မိုဘိုင်းလ်ဆင်းမိကတ်များကို ကျပ် ၁၅၀၀ အောက်ဖြင့် ရောင်းချပေးသွားမည်ဖြစ်ပြီး ဖုန်းပြောဆိုခအနေဖြင့်လည်း တစ်မိနစ်လျှင် ၂၅ ကျပ် ထက်လျော့နည်းသည့် ဈေးနှုန်းဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း Telenor Myanmar မှ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်က ပြောသည်။  
လက်ရှိတွင် ဆက်သွယ်ရေးအော်ပရေတာလိုင်စင်ရရှိရန်အ

တွက် နောက်ဆုံးအဆင့်အနေဖြင့် အစိုးရအာဏာပိုင်များနှင့် သက်ဆိုင်ရာအရာရှိများ ဆွေးနွေးနေသည့် အခြေအနေဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
ဆက်သွယ်ရေးအော်ပရေတာ လိုင်စင်လုပ်ကိုင်ခွင့်အတွက် အဆင့်ဆင့် ရွေးချယ်ခဲ့ရာတွင် နော်ဝေးနိုင်ငံအခြေစိုက် Telenor Group နှင့် ကာတာနိုင်ငံအခြေစိုက် Ooredoo (Qatar Telecom) တို့မှ ရရှိထားခြင်းဖြစ်သည်။

**နေ့တိုင်းသောက် နေ့တိုင်းကျန်းမာ**

ဘဝရဲ့စိန်ခေါ်မှုတွေနဲ့ အောင်မြင်မှုတွေအတွက် ကျွန်မတို့ကလေးတွေကို နေ့စဉ်လေ့ကျင့်ပေးဖို့လိုမယ်။ ပြီးပြည့်စုံတဲ့အာဟာရ အိုဗာတင်းမှာ နို့ ၂ ခွက်နဲ့ညှိမျှတဲ့ ကယ်လ်စီယမ်၊ ပရိုတင်းနဲ့ ခန္ဓာကိုယ်အတွက် မရှိမဖြစ် လိုအပ်တဲ့ ဗီတာမင်နဲ့သတ္တုဓာတ်တွေအများကြီးပါတယ်။ ဒါကြောင့် အိုဗာတင်းကို နေ့တိုင်း တိုက်တာပေါ့

အကောင်းဆုံးမေမေဖြစ်ဖို့ အိုဗာတင်းကို နေ့တိုင်း ရွေးချယ်ဖို့

**စာမျက်နှာ(၂၇)မှ**

**ဖုန်းလိုအပ်ချက်ပြည့်ဆည်းရန် ဆက်သွယ်ရေး အဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်မည်**

မှ မည်သို့ဆောင်ရွက်ပေးသွားရန် ရှိကြောင်းပြည်သူ့လွှတ်တော်တွင် ဇူလိုင် ၁၇ ရက်ကမေးမြန်းခဲ့သည့် မေးခွန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဒုဝန်ကြီးက ပြန်လည်ဖြေကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ကျပ် ၁၅၀၀ တန်ဆင်းမိကတ်များရောင်းချပေးရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းအလိုက်လူဦးရေစီးပွားရေးအခြေအနေနှင့် တပ်ဆင်ထားသည့် မိုဘိုင်းလ်ဖုန်းလိုင်းအားများအပေါ် အခြေခံကာပြည်နယ်နှင့်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့များက လအလိုက်ခွဲဝေရောင်းချပေးခြင်းဖြစ်ပြီး ဆက်လက်၍လည်း ရောင်းချပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဒုဝန်ကြီးကဖြေကြားခဲ့သည်။

ဆက်သွယ်ရေးအဆောက်အအုံများ ထပ်မံတည်ဆောက်ပြီး ဈေးကွက်ဝယ်လိုအား ပြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီးပါက မိုဘိုင်းလ်တယ်လီဖုန်းများကို အလွယ်တကူ ဝယ်ယူနိုင်ရန် လုပ်ဆောင်ပေးသွားမည်ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။

လက်ရှိတွင် ဒေသအချို့ဖြစ်သည့် နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်၊ ကရင်ပြည်နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)၊ ရော့တီတိုင်းဒေသများတွင် ဖုန်းလိုင်းကျပ်ခြင်းများ ဖြစ်ပေါ်မှုကြောင့် စက်ပစ္စည်းများ တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ဆောင်ရွက်မှုများပြုလုပ်ချိန်တွင် မိုဘိုင်းလ်ဆင်းမိကတ်ရောင်းချမှုကို လျော့ပေါ့ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆက်သွယ်ရေးနှင့်သတင်းအချက်အလက် နည်းပညာဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။

ကျပ် ၁၅၀၀ တန်ဆင်းမိကတ်များ ရောင်းချပေးရာတွင် ကတ် ၁၀ သိန်းခွဲရောင်းချပြီးဖြစ်ရာ စက်ပစ္စည်းများတပ်ဆင်ပြီးဖြစ်သည့်နေရာများနှင့် တိုးချဲ့တပ်ဆင်ထားသည့် နေရာများတွင် အလုံးရေအများအပြားခွဲ တမ်းဖြင့် ရောင်းချပေးသော်လည်း အချို့သော ကျေးလက်ဒေသများတွင် စက်ပစ္စည်းတာဝါတိုင်များမရှိခြင်းကြောင့် လက်ရှိရောင်းချပေးမှုများ မရှိသေးကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ကျပ် ၁၅၀၀ဆင်းမိကတ်မရရှိသည့် အချို့သော မြို့နယ်များနှင့်တာဝါတိုင်မရှိသည့်ဒေသများတွင် လူဦးရေ၊ မြေပြင်အခြေအနေ၊ အဝေးဆက်ကြောင်းများကို ကွင်းဆင်းလေ့လာစိစစ်ရန် စီစဉ်မှုများရှိပြီး အစိုးရအဖွဲ့များနှင့် ပူးပေါင်း၍ အစောဆုံးစီမံကိန်းတွင် ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်ရန်ရှိကြောင်းလည်း ဆက်သွယ်ရေးနှင့် သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန ဒုဝန်ကြီးဦးဝင်းသန်းက ဇူလိုင် ၁၈ ရက်က ပြည်သူ့လွှတ်တော်တွင် မေးမြန်းမှုကို ပြန်လည်ဖြေကြားခဲ့သည်။

လွှတ်တော်၌ ကိုယ်စားလှယ်များက ကျပ် ၁၅၀၀ တန်ဆင်းမိကတ်မရရှိသည့် မြို့များနှင့် အချို့သော ကျေးလက်ဒေသများတွင် မိုဘိုင်းလ်တာဝါတိုင်များ မရှိခြင်းကြောင့် ဆက်သွယ်ရေး ခက်ခဲမှုများရှိနေပြီး နီးစပ်ရာမြို့များမှ ဈေးကြီးပေးဝယ်ယူ သုံးစွဲနေရခြင်းများကြောင့် တာဝါတိုင်များ ဆောက်လုပ်ပေးပြီး ခွဲတမ်းဖြင့် ရောင်းချပေးရန် အစီအစဉ်ရှိ မရှိမေးမြန်းရာ ပြန်လည်ဖြေကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

# အန္တရာယ်ကြားက သူရဲကောင်းများ

## ကြည်နောင်မင်း

အေးရှားနားလေကြောင်းခရီးစဉ်(၂၁၄)ဆန်ဖရန်စစ္စကိုမြို့လေဆိပ်တွင် ဆင်းသက်စဉ်ပျက်ကျမှုမတိုင်မီ ယင်းကိုရီးယားလေကြောင်းလိုင်း လေယာဉ်မယ်များ သတင်းများဖန်တီးခဲ့သော နောက်ဆုံးအကြိမ်မှာ ယခုနှစ် စောစောပိုင်းကဖြစ်ပြီး လေယာဉ်မယ်များ ဘောင်းဘီရှည်ဝတ်ခွင့်ရရေး ၎င်းတို့သမဂ္ဂတောင်းဆိုချိန်ဖြစ်သည်။

သို့သော် ဆန်ဖရန်စစ္စကိုလေယာဉ်ပျက်ကျမှုတွင် လေယာဉ်မယ် ၁၂ ဦးအနက် ထက်ဝက်ခန့် ဒဏ်ရာများ ရရှိနေချိန်တွင် ကျန်လေယာဉ်မယ်များက အရေးပေါ်ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်းများကို သူရဲကောင်းဆန်ဆန် လုပ်ဆောင်ခဲ့ခြင်းအတွက် ချီးကျူးခံရသော အခါ အများပြည်သူအာရုံစိုက်မှုမှာ သူတို့၏ ယူနီဖောင်းကိစ္စမှ သူရဲကောင်းလုပ်ရပ်များဆီသို့ ရောက်ရှိသွားသည်။

ရူလိုင်း၆ ရက် လေယာဉ်ပျက်ကျမှုတွင် လေယာဉ်မယ်အဖွဲ့သား သုံးဦးမှာ ထိုင်ခုံတွင် လုံခြုံရေးခါးပတ်တပ်ဆင်ထားရင်း ပြတ်ထွက်သွားသော လေယာဉ်အဖွဲ့ပိုင်းအတွင်း မကျိုးမပဲ့ ကျန်ရှိသူများက ခရီးသည်ပေါင်း ၃၀၀ အရေးပေါ်ကယ်ဆယ်ရေးကို ကြီးကြပ်ခဲ့ရသည်။ ယင်းတွင် ခရီးသည် လုံခြုံရေးခါးပတ်များကို ဓားများဖြင့် ဖြတ်ခြင်း၊ လေယာဉ်အတွင်း မှားယွင်းပွင့်ထွက်လာသော အရေးပေါ်လေအိတ်လျှော့များကို ပုဆိန်ဖြင့် ခုတ်ထစ်၍ မွန်းကျပ်နေသော အပေါင်းပါ လေယာဉ်မယ်များအား ကယ်ဆယ်ခြင်း၊ မီးသတ်ခြင်း၊ ကြောက်ရွံ့ ထိတ်လန့်နေသော ကလေးငယ်များကို သယ်ထုတ်ခြင်းများ ပါဝင်သည်။ ယင်းကို စက္ကန့်ပိုင်း၊ မိနစ်ပိုင်းအတွင်း လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြစ်သည်။

“တကယ်လည်း ကျွန်ုပ်တို့က တွေးမနေဘူး။ ကျွန်ုပ်တို့က ကယ်ဆယ်ရေးအလုပ်တွေကို စတင်ပြီးလုပ်သွားတာပဲ” ဟု အကြီးအကဲ လေယာဉ်မယ် မစ္စစ်လီယွန်ဟိုင်း (၄၀) နှစ်က သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတစ်ရပ်တွင် ပြောကြားပါသည်။ “နောက်ခရီးသည်တစ်ယောက် ကယ်ဆယ်ရေးကိုပဲ ကျွန်ုပ်တို့ စဉ်းစားနေတယ်” ဟု ၎င်းက ဆက်ပြောပါသည်။ နောက်ပိုင်းတွင် အမေရိကန်ဖက်ဒရယ်လုံခြုံရေး စုံစမ်းစစ်ဆေးသူများက လေ

ယာဉ်အဖွဲ့သားများအား ယင်း မတော်တဆမှုအကြောင်း ပြောခွင့် မပြုတော့ပေ။

ယင်းသို့သော လုပ်ရပ်မှာ မကြာခဏဆိုသလို ၎င်းတို့၏ ရုပ်ရည်ဂုဏ်နှင့်ခရီးသည်ဝန်ဆောင်မှု ကျွမ်းကျင်မှုအတွက်သာ အသိအမှတ်ပြုခံရသော လေယာဉ်မယ်လုပ်ငန်းအတွက် ဂုဏ်ယူစရာ အတိုင်းအတာတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။

“အခက်အခဲပေါင်းစုံနဲ့ ကြီးမားတဲ့ဖိအားတွေရင်ဆိုင်နေရချိန်မှာ သူတို့တစ်တွေဟာ ကိုယ်ထည်ကျယ်လေယာဉ်ကြီးတစ်ခုလုံးက ခရီးသည်တွေကို အချိန်တိုအတွင်း ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ပြီး သူတို့အလုပ် သူတို့လုပ်ခဲ့ကြပါတယ်” ဟု အလက်စကာလေကြောင်းလိုင်း လေယာဉ်မယ်နှင့် နိုင်ငံတကာ လေယာဉ်မောင်/မယ်များ အစည်းအရုံးဥက္ကဋ္ဌ မစ္စစ်ဗီဒါရွတ်က ပြောသည်။ “ဒါဟာ တကယ်တော့ကံပဲပဲ နမူနာပါပဲ။ လေယာဉ်မောင်းတဲ့ အဖွဲ့သားမဟုတ်ဘဲ လေယာဉ်မောင်/မယ်တွေဟာ လည်း အရေးပေါ်တုံ့ပြန်ရေးအတွက် အရေးကြီးတယ်ဆိုတာ ပြသနေပါတယ်” ဟု မစ္စစ်ဗီဒါရွတ်က လက်ပြောပါသည်။

ရှေးဦးသူနာပြုစုခြင်းနှင့် မီးငြိမ်းသတ်ရေး လေ့ကျင့်မှုများအပြင် လေယာဉ်နောက်ခန်းအဖွဲ့သားများမှာ လေယာဉ်ပေါ်မှ ခရီးသည်များအား စက္ကန့်ကိုးဆယ်အတွင်း ကယ်ဆယ်နိုင်ရေး အစီအစဉ်များကို နှစ်စဉ်လေ့ကျင့်ကြရကြောင်း မစ္စစ်ဗီဒါရွတ်က ပြောပါသည်။ အချိန်မှတ်အစမ်းလေ့ကျင့်မှုများအပြင် လေယာဉ်မောင်/မယ်များမှာ ဝရမ်းသန်းကားအခြေအနေနှင့် လေယာဉ်အင်ဂျင်ဆည်သံများအကြား အော်ဟစ်ပြောဆိုခြင်း၊ အကြောက်တရားဖြင့် ကြက်သေသေနေသော ခရီးသည်များကို ပြောဆိုဆက်သွယ်ခြင်း၊ ကျပ်နေသော တံခါးများ ပြုတ်ပေါက်များကို ဖွင့်ခြင်းများကို လေ့ကျင့်ကြရသည်ဟု ၎င်းက ဆိုသည်။ ရည်ရွယ်ချက်မှာ ယင်းကိစ္စများကို အလိုအလျောက် တုံ့ပြန်နိုင်ရေးဖြစ်သည်။ “ဒါတွေကို ကျွန်ုပ်တို့ မှတ်ဉာဏ်ထဲ ရိုက်သွင်းထားတာပါ” ဟု မစ္စစ်ဗီဒါရွတ်က ပြောသည်။

ယင်းမှာ လေယာဉ်နောက်ခန်း အမှုထမ်းများအား အမျိုးသမီးများချည်း ဖြစ်ခဲ့ပြီး လေယာဉ်မယ်များ (သို့မဟုတ်) လေယာဉ်ပေါ်တွင်လည်း တည်ခင်းညှိညှိများ ဟု သိမြင်ခဲ့သော ခေတ်နှင့် များစွာဝေးကွာသွားပြီဖြစ်သည်။ ထို



အေးရှားနားလေကြောင်းလေယာဉ်မယ်အကြီးအကဲ မစ္စစ်လီယွန်ဟိုင်း YONHAPNEWS/EPA

စဉ်က လေယာဉ်နောက်ခန်းဝန်ထမ်းများမှာ အရေးပေါ်အခြေအနေများတွင် ပါဝင်နိုင်သော အခန်းကဏ္ဍအများအပြား မရှိလှပေ။

ယူနိုက်တက် လေကြောင်းလိုင်းတွင် ၃၁ နှစ်ကြာ လေယာဉ်မယ်အဖြစ် လုပ်ကိုင်ခဲ့သူ မစ္စစ်လော်ရာဘရင်လင်ဂါက ၁၉၇၂ ခုနှစ်က ဖြစ်ပွားခဲ့သော ၎င်း၏ တောင်ပိုင်းအဖွဲ့က လေယာဉ်အနောက်ခန်းဝန်ထမ်းအဖြစ် အခြေအနေအကြံပြုချိန် အခြေအနေအကြံပြုချိန် လေယာဉ်မှူး၏ မျက်နှာကို မြင်တွေ့ချိန်အထိ အခြေအနေမည်မျှ ဆိုးရွားကြောင်း လော်ရာတစ်ယောက် သဘောမပေါက်ခဲ့။ “အဲဒီတုန်းက ဆိုရင် ခေါင်းလေးကိုပုတ်ပြီး သွားနောက်ခန်းပြန်သွားပြီး လူတွေကို ကောင်းကောင်းမွန်မွန် ပြုံးပြနေလိုက်တာမျိုး” ဟု လော်ရာက ပြောပြပြီး ယခုအခါ များစွာတိုးတက်လာခဲ့ပြီဟု ဆက်ပြောပါသည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် ၁၉၈၉ ခုနှစ် အိုကာရီယိုလေကြောင်းခရီးစဉ် (၁၃၆၃) လေထဲပျံတက်စဉ် ပျက်ကျမှုဖြစ်ပွားခဲ့ပြီးနောက် လေ

ယာဉ်နောက်ခန်းဝန်ထမ်းများ၏ အခန်းကဏ္ဍ သိသိသာသာကျယ်ပြန့်လာခဲ့သည်။ နောက်ပိုင်းစုံစမ်းစစ်ဆေးမှုအရ လေယာဉ်အတောင်ပံတစ်ခုပေါ်တွင် ရေခဲများကို လေယာဉ်မယ်တစ်ဦးက မြင်တွေ့ခဲ့သော်လည်း လေယာဉ်မှူးသိမှာပင် ယူဆပြီး ထုတ်ပြောခြင်း မပြုခဲ့။ ထိုအချိန်မှစ၍ အမေရိကန် ဖက်ဒရယ်လေကြောင်းအာဏာပိုင်အဖွဲ့က လေယာဉ်အနောက်ခန်းဝန်ထမ်း အရင်းအမြစ် အခြေအနေအကြံပြုချိန် လေယာဉ်မှူး၏ မျက်နှာကို မြင်တွေ့ချိန်အထိ အခြေအနေမည်မျှ ဆိုးရွားကြောင်း လော်ရာတစ်ယောက် သဘောမပေါက်ခဲ့။ “အဲဒီတုန်းက ဆိုရင် ခေါင်းလေးကိုပုတ်ပြီး သွားနောက်ခန်းပြန်သွားပြီး လူတွေကို ကောင်းကောင်းမွန်မွန် ပြုံးပြနေလိုက်တာမျိုး” ဟု လော်ရာက ပြောပြပြီး ယခုအခါ များစွာတိုးတက်လာခဲ့ပြီဟု ဆက်ပြောပါသည်။

ယင်းအတွေးအခေါ်မှာ အရေးပေါ် အခြေအနေများတွင် ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ခွင့်ကို လေယာဉ်နောက်ခန်း ဝန်ထမ်းများအား အပ်နှင်းထားသည်။ သို့သော် အေးရှားနားလေယာဉ်ခရီးစဉ်(၂၁၄) ဆန်ဖရန်စစ္စကိုလေဆိပ်၌ ဆင်းသက်စဉ် ပျက်ကျရာတွင် လေယာဉ်မှူးများက ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်းများကို စက္ကန့်

၉၀ ဆိုင်းငံ့ထားရန် အမိန့်ပေးခြင်းနှင့် မီးလောင်နေကြောင်း နောက်ခန်းဝန်ထမ်းများက ပြောကြားမှုသာ ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်းများ စတင်ခြင်းအတွက် အေးရှားနားလေယာဉ်မယ်များတွင် အထက်ပါ လုပ်ပိုင်ခွင့်များရှိသည်လား ဆိုသည်ကို မစ္စစ်ဘရင်လင်ဂါက တွေးတောမိစေသည်။

“သူတို့မှာ ကွဲပြားတဲ့အထက်အမိန့် အဆင့်ဆင့်လိုက်နာမှုတစ်မျိုးရှိတယ်။ လေယာဉ်မှူးခွင့်ပြုချက်မရဘဲ ဘာမှလုပ်လို့မရဘူးဆိုတာ သေချာပါတယ်” ဟု မစ္စစ်ဘရင်လင်ဂါက ဆိုပြီး “ကျွန်မရဲ့ စိတ်ထဲမှာတော့ လေယာဉ်ကို ကယ်ဆယ်ရေးချက်ချင်းလုပ်ရမယ်ဆိုတာ သံသယမရှိဘူး” ဟု ၎င်းက ဆက်လက်ပြောသည်။

မစ္စစ်ဘရင်လင်ဂါမှာ ယခုအချိန်တွင် ကိုရီးယားလေကြောင်းမှ လေယာဉ်မယ်များ မည်သို့ခံစားနေရနိုင်သည်ကိုလည်း ခံစားနိုင်ပါသည်။ ၎င်းကိုယ်တိုင်လည်း ၁၉၈၉ ခုနှစ်က ပစိဖိတ်သမုဒ္ဒရာပေါ်တွင် ပျံသန်းရင်း လေယာဉ်ကုန်စည်ခန်းတံခါး ပွင့်ထွက်၍ ခရီးသည်ကိုးဦး လွင့်စဉ်သေဆုံးခဲ့သော ဘိုးရင်း-၇၄၇ လေယာဉ်ပေါ်တွင် ရှိနေခဲ့ဖူးသည်။

ယူနိုက်တက် လေကြောင်းလေယာဉ်ခရီးစဉ်(၈၁၁)၏ ကြေကွဲစရာဖြစ်ရပ်အပြီး မစ္စစ်ဘရင်လင်ဂါမှာ ယင်းမတော်တဆမှုအပြီး စိတ်ဒုက္ခဝေဒနာကြောင့် လေယာဉ်ပေါ်ပြန်တက်ရန် အချိန်လေးနှစ်ကျော် ကြာမြင့်ခဲ့သည်။ “အရေးပေါ်အခြေအနေကို ကိုင်တွယ်ရတာက အလွယ်ကူဆုံးအစိတ်အပိုင်းပဲ။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ မင်းကို ဒီအတွက် လေ့ကျင့်ထားတယ်လေ။ ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ရုံပဲ” ဟု ၎င်းက ဆိုပြီး ဘဝကို ရှေ့ဆက်ရန်ပင် ရုန်းကန်ခဲ့ရသည်ဟု မစ္စစ်ဘရင်လင်ဂါက ပြောသည်။

အေးရှားနားလေယာဉ်ခရီးစဉ်(၂၁၄)ပေါ်တွင် နောက်ခန်းဝန်ထမ်း လေယာဉ်မယ် ၁၁ ဦးနှင့် ၎င်းတို့၏ အသက်အရွယ်မှာ ၂၁ နှင့် ၄၂ နှစ်ကြား ရှိသည်။ မတော်တဆမှုကို စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုများ လုပ်ဆောင်နေစဉ်အတွင်း မည်သည့်သတင်းအချက်အလက်မှ မျှဝေခြင်းမပြုရန် အမျိုးသားသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုံခြုံမှုဘုတ်အဖွဲ့က ညွှန်ကြားထား၍ အေးရှားနားလေယာဉ်အမှုထမ်းများ၏ အရေးပေါ် အခြေအနေလေ့ကျင့်မှု နာရီပမာဏကို ထုတ်မပြောနိုင်ပါဟု လေကြောင်းမှ ပြောခွင့်ရအမျိုးသမီး လီဟိုမင်းက ဆိုပါသည်။

သို့သော်လည်း လွန်ခဲ့သော ရှစ်နှစ်က အေးရှားနားလေယာဉ်တွင် တစ်နှစ်ကြာအလုပ်လုပ်ခဲ့ပြီး ခရီးသွား အတွေ့အကြုံများကို

အွန်လိုင်းဘလော့ဂ်ပေါ်တွင် ဓာတ်ပုံများတင်ဆက်ထားသော ဆစ်ဒနီမြို့အခြေစိုက် ခရီးသွားလုပ်ငန်း အတိုင်ပင်ခံ ဂျင်ကာမီလာလင်းက သူတို့တက်ခဲ့ရသော သီတင်းတစ်ပတ်ကြာ လေ့ကျင့်မှုမှာ ပြင်းထန်ကြောင်း ပြောပြသည်။

“ရေထဲမှာ အသေကောင်လို မလှုပ်မယှက်ဖြစ်နေတဲ့ လူတစ်ယောက်ကို လက်တစ်ဖက်က ဆွဲရေကူးပြီး ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ် ကျွန်ုပ်တို့ရော၊ အဲဒီမလှုပ်မယှက်ကို ရောလေ့ပေါ် ဆွဲတင်တာမျိုးတွေ လေ့ကျင့်ခဲ့ရတယ်” ဟု မစ္စစ်လင်းက ပြောသည်။

ရုပ်ရည်ဂုဏ်နှင့် အပြင်အဆင်စုံနန်း သတ်မှတ်မှုများလည်း မြင့်မားပါသည်။ အသက် ၂၃ နှစ်တွင် အလုပ်သွားလျှောက်သော မစ္စစ်လင်းကို အစပထမတွင် အေးရှားနားရုံးက အသက်ကြီးလွန်းသည်ဟု ဆိုခဲ့သည်။ လူတွေ့စစ်ဆေးချိန်တွင် မစ္စစ်လင်းမှာ စကတ်တိုတိုကို မည်သည့်ခြေအိတ်မှမပါဘဲ ဝတ်ပြုရသည်။ လေယာဉ်မယ်သင်တန်းကျောင်းတွင် ဆံပင်၊ မိတ်ကပ်နှင့် အနေအထိုင်ပုံစံများ လေ့ကျင့်သည်။ လေယာဉ်ခရီးစဉ်အတွင်း လေယာဉ်နောက်ခန်း မန်နေဂျာက လေယာဉ်မယ်များ ဝတ်စုံနှင့် လိုက်ဖက်သော လက်သည်းဆီးဆေး ဆိုးထားခြင်း ရှိ၊ မရှိနှင့် ခါးစည်းအဝတ်များကို စနစ်တကျ မီးပူတိုက်ထားခြင်း ရှိ၊ မရှိက အစ စစ်ဆေးသည်။

လေယာဉ်မယ်များမှာ အမြင်တင့်တယ်ဖို့ လိုအပ်ပါသည်။ သို့သော် ဆန်ဖရန်စစ္စကိုတွင် လေယာဉ်မတော်တဆမှု၌ မီးလောင်သွားသော လေယာဉ်ပြင်ပတွင် စကတ်များနှင့် တွေ့ရသော လေယာဉ်မယ်များကို တွေ့ရချိန် အေးရှားနားသမဂ္ဂက တောင်းဆိုသော ဘောင်းဘီရှည်ကိစ္စအောင်မြင်စေလိုကြောင်း မစ္စစ်ကာမီလာလင်းက ပြောပါသည်။

“တကယ်လို့သာ စကတ်ဝတ်ထားတာဟာ ဘောင်းဘီဝတ်တာထက် ပိုပြီး လူတွေ့ရဲ့ အသက်ကို ကယ်တင်နိုင်မယ်ဆိုတဲ့ အထောက်အထားရှိရင် သူတို့ကို မဖြစ်ဖြစ်တဲ့ နည်းနဲ့ စကတ်ပဲဝတ်ခိုင်းထားရပါလိမ့်မယ်။ အကယ်၍ များ ကျွန်မ မီးလောင်နေတဲ့ လေယာဉ်ထဲမှာ ပိတ်မိနေတယ်ဆိုရင်တော့ ကျွန်မကို ကယ်ဆယ်ဖို့ လုပ်နေတဲ့ လေယာဉ်မယ်ဟာ သူ့ရဲ့ သွားတွေမှာ နှုတ်ခမ်းနီတွေပေးနေလား၊ ဆံပင်တွေ မသပ်မရပ်ဖြစ်နေလား ဆိုတာကို ကျွန်မ ကြည့်နေမှာ မဟုတ်ပါဘူး” ဟု မစ္စစ်ကာမီလာလင်းက အဆုံးသတ်စကားဆိုသည်။

—Ref: Asiana flight attendants make news with bravery

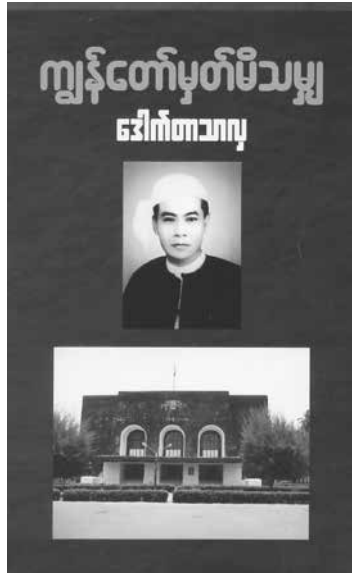
## 7 DAY BOOK REVIEW



### ကျောင်းသားအရေးတော်ပုံ ၁၉၅၃ - ၅၄ (မောင်ဝင်းမောင်သန်း)

၁၉၅၃ အောင်တိုဘာလတွင် ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် တကောင်းကျောင်းဆောင်နေ ကျောင်းသား မောင်ဝင်းမောင်သန်းကို အဆောင်မှ ထုတ်ပယ်၍ နေ့ကျောင်းသားအဖြစ် တက်စေသည့် ကိစ္စမှစ၍ တက္ကသိုလ်အာဏာပိုင်များက အောက်တိုဘာကျောင်းပိတ်ရက် တစ်လအစား ၁၅ရက်အဖြစ် ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ရာမှ ကျောင်းသားထုအတွင်း လှုပ်ရှားမှုများဖြစ်လာပြီး တက္ကသိုလ်သမိုင်းတွင် သပိတ်အဖြစ် ပေါ်ထွက်ခဲ့သည်။ အဆိုပါကျောင်းသားသပိတ်အကြောင်းကို ထိုကာလက ကျောင်းသားတစ်ဦးဖြစ်သူ ယခုစာရေးသူက မှတ်တမ်းတင်ထားခဲ့ရာမှ စာအုပ်အဖြစ် ထုတ်ဝေခြင်းဖြစ်သည်။ ပထမအကြိမ်ထုတ်ဝေသော်လည်း ယခုဒုတိယအကြိမ်တွင် ထပ်မံဖြည့်စွက်ချက်အမှာ သဘောသက်ဝင်သည့် ထိုစဉ်ကအဖြစ်အပျက်များနှင့် ချိန်ထိုး၍ မြန်မာနိုင်ငံရေးသမိုင်းတွင် လပ်ဟာနေသော အကြောင်းအချက်အချို့ကို ထည့်သွင်းရေးသားထားသည်။

၁၉၃၆ကျောင်းသားသပိတ်အပြီး ပါလီမန်ဒီမိုကရေစီအစိုးရလက်ထက်တွင် ပေါ်ပေါက်ခဲ့သော တက္ကသိုလ်ကျောင်းသားများ၏ လှုပ်ရှားမှုများကို ယခုစာအုပ်တွင် အသေးစိတ်ရေးသားထားပြီး ထိုကာလက သပိတ်တိုက်ပွဲထဲ ပါဝင်ဆင်နွှဲခဲ့သော ကျောင်းသားတစ်ဦး၏ သံလွင်ပြင်သို့ ကိုယ်တိုင်သိမြင်ရပါမည်။ သံလွင်ပြင်ချမ်းစာအုပ်တိုက်က တန်ဖိုး ၃,၀၀၀ကျပ်ဖြင့် ဖြန့်ချိသည်။



### ကျွန်တော်မှတ်မိသမျှ (ဒေါက်တာသာလှ)

၁၉၅၃ အောက်တိုဘာကျောင်းသားသပိတ်အတွင်း ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ကို အုပ်ချုပ်ခဲ့သော ပါမောက္ခချုပ် ဒေါက်တာသာလှ၏ ကိုယ်ရေးအတ္ထုပ္ပတ္တိ စာအုပ်ဖြစ်သည်။ ဒေါက်တာသာလှသည် ၁၉၃၆ ဒုတိယကျောင်းသားသပိတ်ကြီးအတွင်း ကိုနု၊ ကိုအောင်ဆန်း၊ ကိုကျော်ငြိမ်းတို့နှင့်အတူ ပါဝင်ဆင်နွှဲခဲ့သော ကျောင်းသားခေါင်းဆောင်တစ်ဦးဖြစ်ပြီး အင်္ဂလန်သို့ သွားရောက်ပညာသင်ကြားရာမှ ဒေါက်တာဘွဲ့ ရရှိကာ နောင်တွင် ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ပါမောက္ခချုပ်ဖြစ်လာသည်။ ဒေါက်တာသာလှ၏ ယခုစာအုပ်သည် ၎င်းမကွယ်လွန်မီ အသက်(၈၀)ကျော်ကျန်းမာရေးချို့ယွင်းနေသည့် ကြားမှ အပတ်တကုတ်ရေးသားခဲ့သော အတ္ထုပ္ပတ္တိလည်းဖြစ်သည်။ စစ်အစိုးရလက်ထက် ဆယ်စုနှစ်တစ်ခုကျော်ကြာ မထွက်ရှိနိုင်ခဲ့ဘဲ ယခုအခါတွင် စာအုပ်အဖြစ် ပေါ်ထွက်လာခြင်းဖြစ်သည်။ သမိုင်းဝင်ကိုယ်တွေ့ဖြစ်ရပ် အမြောက်အမြား ပါရှိပြီး လူအများ မသိရှိသေးသော နိုင်ငံရေးကားချပ်အချို့ကို ဖြည့်စွက်ရမည်ဖြစ်သည်။ အထူးသဖြင့် တစ်ဖက်ပါ စာအုပ်တွင်ဖော်ပြထားသော ကျောင်းသားလှုပ်ရှားမှုများနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ တက္ကသိုလ်အဓိပတိတစ်ဦး၏ ကျောင်းသားလှုပ်ရှားမှုများအပေါ် ထားရှိသည့် အမြင်နှင့်ရပ်တည်မှုကို မကွဲပြားဖတ်ရှုရပါမည်။ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာနှစ်ဘာသာ ရိုက်နှိပ်ထားပြီး စာအုပ်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ဘူမိသိပ္ပံအသင်းက တန်ဖိုး ၂,၀၀၀ကျပ်ဖြင့် ဖြန့်ချိသည်။

# တစ်ပတ်တက်ကြွမှု

ရူလိုင် ၂၄ ရက်မှ ရူလိုင် ၃၀ ရက်အထိ စံဇာတိသို့

### ARIES မိသားစုသိဖွား (မတ် ၂၁ - ဧပြီ ၂၀)

အခက်အခဲများ ကျော်လွှားနိုင်မည်။ ရပ်တန့်ထားသော ကိစ္စများ ပြန်လည်ဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ အတိုက်အခံ အခက်အခဲများကြားမှ အလိုရှိသလောက် ဆောင်ရွက်အောင်မြင်မည်။ လူမျိုးကွဲ၊ လူမျိုးခြား အကျိုးပေးမည်။ ရသင့် ရထိုက်သည့် အခွင့်အရေးများ ပြန်ရမည်။ မြှုပ်နှံထားသည့်များမှ ကောင်းသော အကျိုးဆက်များ ရရှိမည်။ အိမ်တွင်းရေး၊ လူမှုရေးကိစ္စများ ပြေငြိမ်းနိုင်မည်။

### TAURUS ပြဿနာသိဖွား (ဧပြီ ၂၁ - မေ ၂၁)

ရည်မှန်းထားသည့်နှင့် လက်တွေ့ဖြစ်ပေါ်မှု ကွာဟမည်။ စိတ်အနှောင့်အယှက်ရှိမည်။ ကတိမတည်သောသူများ၊ စကားရှုပ်ထွေးသော သူများရှိမည်။ အတွင်းလူဒုက္ခပေး၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအရှိန်ကျမည်။ ငွေကုန်၊ စိတ်ပန်းဖြစ်မည်။ အလုပ်ကိစ္စများ ရှေ့တိုးရန်ထက် နောက်ကြောင်းပြန်ရန်ပေးမည်။ အတူပူးတွဲဆောင်ရွက်သူများ၏ ရိုးသားမှုကင်းမဲ့ခြင်းကြောင့် စိတ်သောကဖြစ်ရမည်။ မေတ္တာရေးတွင် အညှိရှိမည်။

### GEMINI မေထုန်ရာသီဖွား (မေ ၂၂ - ဇွန် ၂၁)

အလုပ်စီးပွားတိုးတက်မည်။ အခက်အခဲများ ကျော်လွှားနိုင်မည်။ အရေးကြီးသော ဆုံးဖြတ်ချက်များ ချမှတ်ရမည်။ အဆင့်မြင့်သော တက်လမ်းများ ပေါ်ပေါက်မည်။ ချက်ချင်းလက်ငင်းဆောင်ရွက်မှုများမှ တိုးတက်မှုများ ရရှိမည်။ နေရာထိုင်ခင်းကိစ္စများ ဆောင်ရွက်အောင်မြင်မည်။ လုပ်ငန်းဦးတည်ချက်သစ်များ အကောင်အထည်ဖော် အောင်မြင်မည်။ မေတ္တာရေးကောင်းသည်။ ဝေးကွာနေသူများနှင့်ပြန်ဆုံမည်။

### CANCER ကရကန်ရာသီဖွား (ဇွန် ၂၂ - ရူလိုင် ၂၂)

ရင်းနှီးသောသူများနှင့် စကားများရမည်။ သူများပြဿနာ ကိုယ်ပြဿနာဖြစ်တတ်သည်။ မနာလိုသူများနှင့် ထိပ်တိုက်တွေ့ မည်။ ပျိုရွယ်သူများ မေတ္တာရေးအညှိရှိမည်။ အိမ်ထောင်သည်များ အိမ်ထောင်မက်နှင့် စကားများ ရန်ဖြစ်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင်မှသူများ မပြောင်းလိုသောအရပ် ပြောင်းခြင်း မသွားလိုသောခရီးသွားခြင်းများရှိမည်။

### LEO သိတ်ရာသီဖွား (ရူလိုင် ၂၃ - ဩဂုတ် ၂၃)

အခက်အခဲများ ကင်းစင်သွားမည်။ အလုပ်အကြံရည်ရွယ်ချက်များ အောင်မြင်မည်။ အပြိုင်အဆိုင်များ ကျော်လွှားအောင်မြင်ခြင်းများ ဖြစ်ထွန်းမည်။ လုပ်ငန်းအဆင့် တိုးတက်မည်။ ဥစ္စာတိုးပွားမည်။ အပြိုင်အဆိုင်များအား အနိုင်ရမည်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများမှ ကောင်းသောအကျိုးအမြတ် ရရှိမည်။ ပျိုရွယ်သောသူများအဖို့ အချစ်ရေး၊ မေတ္တာရေး ကောင်းမည်။ အလုပ်စီးပွားအောင်မြင်မည်။ ဥစ္စာခန့်တိုးပွားမည်။

### VIRGO ကန်ရာသီဖွား (ဩဂုတ် ၂၄ - စက်တင်ဘာ ၂၂)

ပြဿနာများ ဆက်တိုက်ဖြစ်မည်။ ငွေကြေးကိစ္စ စကားပြောရမည်။ သူတစ်ပါးကိစ္စများ စေတနာနှင့်ဆောင်ရွက်ရင်း စိတ်အနှောင့်အယှက်ကြုံမည်။ အခက်အခဲများကြုံမည်။ ရန်အတိုက်အခံများအား ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းရမည်။ ဆွေမျိုးရေးကိစ္စများ စိတ်သောကရောက်ရမည်။ တစ်ပါးသူကတိပျက်၍ ငွေကြေး ကသိကအောက်ဖြစ်ခြင်း၊ ဖြေရှင်းခြင်းများရှိမည်။ မေတ္တာရေးတွင် အညှိရှိမည်။ ကျန်းမာရေးရရှိမည်။

### LIBRA တူရာသီဖွား (စက်တင်ဘာ ၂၃ - အောက်တိုဘာ ၂၃)

ရန်အတိုက်အခံများရှိမည်။ အရာရာသတိရှိရမည်။ ရည်မှန်းထားသည့်နှင့် လက်တွေ့ဖြစ်ပေါ်မှု အသွင်မတူ ဖြစ်နေမည်။ ငွေကြေးကိစ္စ အလုပ်ကိစ္စများတွင် အတိုက်အခံများရှိမည်။ ကိုယ့်အပေါ် ဒုက္ခပေးသူများ ရှိမည်။ အိမ်တွင်း မိသားစုအတွင်း အကုန်အကျများခြင်း၊ အပျောက်အရှုများခြင်း ရှိမည်။ လုပ်ငန်းအတွင်း လူယုံ ဒုက္ခပေးခြင်း၊ လက်အောက်ငယ်သားအချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်နေသည်များ ပြေငြိမ်းပေးရမည်။

### SCORPIO ခြိစ္ဆာရာသီဖွား (အောက်တိုဘာ ၂၄ - နိုဝင်ဘာ ၂၂)

အပြောင်းအလဲနှင့်တိုးတက်မည်။ လူမျိုးကွဲ အကျိုးပေးမည်။ အခက်အခဲကြားမှ အလိုရှိရာ ဆောင်ရွက်အောင်မြင်မည်။ မိတ်ဆွေအကြီးအကူအညီရမည်။ အလုပ်စီးပွားရေးရာများ အထူးအဆင်ပြေမည်။ ဥစ္စာ ခန့်တိုးပွားမည်။ ရုတ်တရက်ပေါ်ပေါက်လာသော အကြံဉာဏ်များ၊ စိတ်ကူးများ လက်တွေ့အသုံးချပါ။ အလုပ်သစ် နေရာသစ်များ ချဲ့ထွင်ကြောင်းသည်။ အပြိုင်အဆိုင်အားလုံးကို ကျော်လွှားနိုင်မည်။

### SAGITTARUS ဓနရာသီဖွား (နိုဝင်ဘာ ၂၃ - ဒီဇင်ဘာ ၂၁)

အခက်အခဲများကျော်လွှား၍ ရည်မှန်းချက်သစ်များ လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မည်။ လိုက်လံနောင်ယှက်သောသူများနှင့် တွေ့တတ်သည်။ အမျိုးသမီး မိတ်ဆွေတစ်ဦးထံမှ ကောင်းသောအထောက်အကူရရှိမည်။ အလုပ်စီးပွားတိုးတက်အောင်ဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ ခြုံကား၊ အခန်းအလဲအလှယ်အပြောင်းအလဲ ရှိမည်။ ငွေချေးခြင်းရှောင်ပါ။ ငွေလက်လွန်တတ်သည်။ ရည်မှန်းထားသလောက်အောင်မြင်မည်။

### CAPRICORN မကာရရာသီဖွား (ဒီဇင်ဘာ ၂၂ - ဇန်နဝါရီ ၂၀)

အနှောင့်အယှက်အတိုက်အခံများနှင့် ရင်ဆိုင်ပြီး အလိုရှိရာ အောင်မြင်မည်။ ပြဿနာမရှိပြဿနာရာသောသူများ၊ ချက်ချင်းလက်ငင်းလုပ်ရမည့်ကိစ္စအား အချိန်ဆွဲသောသူများ၊ တစ်စုံတစ်ရာ တိုးတက်သွားမည်ကို မနာလိုမရှုမိသောသူများနှင့်တွေ့ မည်။ ငွေမချေးရ။ ဆုံးတတ်သည်။ တစ်ပါးသူကိစ္စကြားဝင်၍ တာဝန်ယူခြင်း၊ အာမခံခြင်းများ ရှောင်ရမည်။ မေတ္တာရေးတွင် အညှိရှိမည်။ ပညာရေးကောင်းမည်။

### AQUARIUS ကုမ်ရာသီဖွား (ဇန်နဝါရီ ၂၁ - ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈)

အရာရာတိုးတက်၍ ဆောင်ရွက်သမျှအောင်မြင်မည်။ ငွေကြေးကိစ္စ၊ စီးပွားကိစ္စများတွင် အတိုက်အခံ၊ အခက်အခဲများနှင့် ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းရမည်။ စုပေါင်းလုပ်ငန်းအကျိုးပေးမည်။ အကြီးအကဲများထံမှ အထောက်အကူရမည်။ လုပ်ငန်းသစ်၊ စီးပွားသစ်များ ဆောင်ရွက်အကျိုးပေးမည်။ အပြိုင်အဆိုင်အားလုံးကို ကျော်လွှား၍ အောင်မြင်မှုများ အဆက်မပြတ်ဖြစ်ထွန်းမည်။ စုပေါင်းတွဲဖက်လုပ်ငန်းများမှ တိုးတက်မှုရမည်။

### PISCES မိန်ရာသီဖွား (ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉ - မတ် ၂၀)

အခက်အခဲများကို ကျော်လွှား၍ ရည်မှန်းချက်အားလုံးကို လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မည်။ ခရီးသွား၍ အကျိုးရှိမည်။ မိတ်ဆွေကောင်းအကူအညီရမည်။ ခရီးရှည်သွားရင်း ဘာသာရေးကိစ္စများ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ဘာသာရေး၊ လူမှုရေးကိစ္စများတွင် ကောင်းသောအထောက်အကူရမည်။ မောင်နှမသားချင်းများအတွက် စိတ်သောကဖြစ်ရမည်။ စန်းပွင့်မည်။

# Knowledge

## ပုဂ္ဂိုလ်

### ကမ္ဘာမှာ ဘယ်နိုင်ငံတွေ အာဇာနည်နေကျင်းပသလဲ

သူရဲကောင်းအာဇာနည်များအတွက် အမှတ်တရကျင်းပသော အာဇာနည်နေ့ခေါ် Martyrs' Day ဆိုသည်မှာ နိုင်ငံ၏ အချုပ်အခြာအာဏာကို ကာကွယ်ရင်း အသက်ပေးသွားခဲ့သည့် စစ်သည်သူရဲကောင်းများ၊ ခေါင်းဆောင်များကို အောက်မေ့ရည်ပြုခြင်းဟုဆိုနိုင်သည်။ ကမ္ဘာ့နိုင်ငံများတွင် နေ့တစ်နေ့ကို အာဇာနည်နေ့အဖြစ် သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံသမိုင်းအလိုက် သတ်မှတ်ကြပြီး ကမ္ဘာပေါ်တွင် အာဇာနည်နေ့ သတ်မှတ်ကျင်းပသော နိုင်ငံပေါင်း ၁၇ နိုင်ငံရှိနေသည်။ ယင်းနိုင်ငံများတွင် မြန်မာနိုင်ငံအပါအဝင် အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံဖြစ်သော ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်၊ အာဆီယံနှင့် အာရှနိုင်ငံ များ ဖြစ်သော ဗီယက်နမ်၊ အာဖဂန်၊ ပါကစ္စတန်၊ အီတလီ၊ ဂျာမနီ၊ ဟောင်ကောင်၊ အာဇာနည်နေ့ကျင်းပသော နိုင်ငံ ၁၇ နိုင်ငံမှာ (၁) အာဖဂန်နစ္စတန်၊ (၂) အယ်လ်ဘေးနီးယား၊ (၃) အာမေရိကန်၊ (၄) အီတလီ၊ (၅) ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်၊ (၆) မြန်မာ၊ (၇) အိန္ဒိယ၊ (၈) လက်ဘနွန်၊ (၉) လစ်ဗျား၊ (၁၀) မာလာဝီ၊ (၁၁) ပါကစ္စတန်၊ (၁၂) ပနားမား၊ (၁၃) ဆီးရီးယား၊ (၁၄) တိုဂို၊ (၁၅) တူနီးရှား၊ (၁၆) ဗီယက်နမ်၊ (၁၇) ယူဂန်ဒါတို့ဖြစ်ကြသည်။



စာမျက်နှာ(၂၄) မှ

## တိုင်းရင်းသားစည်းလုံးညီညွတ်မှုကို အစဉ်မြင်တွေ့လိုသော ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း

နန်းတွင်း အရေးတော်ပုံကြောင့် မြင်ကွန်းနှင့် မြင်းခုံတိုင် မင်းသားတို့ ပုန်ကန်ရာ အိမ်ရှေ့စံ ကနောင်မင်းသား ကျဆုံးခဲ့ရသည်။

သီပေါမင်း အာဏာရရေးအတွက် အန္တယ်တော် ၄၀ ကျော်ကို အာဏာပါးကွက်သားလက်သို့ ဝကွက်အပ်ခဲ့သည်။ နွားကွဲကျားကို ခိုက်ရန်ဖြစ်ပွား စိတ်ဝမ်းကွဲပြား၍ အချင်းများနေကြခြင်းသည် သားကောင်ကို အလစ်ချောင်းနေသော ကျားအတွက် အကွက်ကောင်းဖြစ်ခဲ့သည်။ သို့နှင့် နယ်ချဲ့အင်္ဂလိပ်၏ ကိုလိုနီနိုင်ငံ ဘဝသို့ ကျဆင်းခဲ့ရသည်။ ထီးသုဉ်းနန်းသုဉ်း၊ မြို့သုဉ်း သုဉ်းသုဉ်းသုံးဝေခေတ်နှင့် ရင်ဆိုင်ခဲ့ရသည်။

လူမှုရေးတွင် စွက်ဖက်ခဲ့ခြား၊ စီးပွားရေးတွင် သွေးစုပ်အမြတ်ထုတ်၊ အုပ်ချုပ်ရေးတွင် ဖိနှိပ်ညှဉ်းပန်းလျက် လွတ်လပ်ရေးဆုံးရှုံးစေရုံမျှမက လူမျိုးပါ ပျက်သုဉ်း၍ အညွန့်တုံးအောင် နှိပ်စက်ကာ လူပြုမှုခဲ့သော နယ်ချဲ့၏ဒဏ်ကို ပြည်သူတစ်ရပ်လုံး ခါးစည်း၍ ခံခဲ့ရသည်။

မြန်မာ့သမိုင်းအမှန်ကို ဝေဖန်သုံးသပ်မိသည်။

သည်နိုင်ငံ၏ အရေးကြီးဆုံးသော ပမာဏသော့ချက်ဖြစ်သည်။ မဖြစ်မနေ တည်ဆောက်အပ်သော လိုအပ်ချက်လည်းဖြစ်သည်။

-ပြည်သူလူထု၏ စည်းလုံးညီညွတ်မှု စွမ်းအားဖြင့် အများတကာက ခွဲညားလေးစားအံ့သော စတုတ္ထမြန်မာနိုင်ငံတော်ကို မုချမသေ တည်ထောင်နိုင်ပေမည်။

အမျိုးသားခေါင်းဆောင်ကြီး ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းသည် ဤသို့မြင်သည်။ ဤသို့ယူဆသည်။ ဤသို့မရမနေတည်ဆောက်ခဲ့ပေသည်။

ကိုလိုနီ စနစ်ဆိုးကို ရှုံ့မှန်းလျက်ရှိသော မြန်မာမျိုးချစ် လူငယ်တစ်စုသည် နှစ်ပေါင်း ၁၀၀ ခန့်ဆုံးရှုံးခဲ့သော လွတ်လပ်ရေးကို အရယူမည်ဟု သန္နိဋ္ဌာန်ပြုလျက် ဗြိတိသျှအာဏာပိုင်များ၏ မျက်စိအောက်က အပျောက်ခံ၍ ဂျပန်နိုင်ငံသို့တိတ်တဆိတ်သွားရောက်ခဲ့လေသည်။ စတင် စီစဉ်သူမှာ မြန်မာ့လွတ်လပ်ရေးခေါင်းဆောင်ကြီး ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း (ခေါ်) ဗိုလ်တေဇပင်ဖြစ်သည်။

လွတ်လပ်ရေးအတွက် အသက်ဆံဖျား စွန့်စားသွားရောက်

ကာ စစ်ပညာများကို အပင်ပန်းခံ၊ အဆင်းရဲခဲလျက် ခဲရာခဲဆစ် သင်ကြားနေယူကြသည့် အမြဲတေအာဇာနည် ရဲဘော်သုံးကျိပ်တို့ကို စည်းလုံးညွတ်စိမ့်သောငှာ-

“ရဲဘော်သုံးကျိပ်တို့ဟာနိုင်ငံရေးအဖွဲ့တစ်ဖွဲ့တည်း မဟုတ်ဘဲ သခင်ဂိုဏ်းကြီး နှစ်ခုဖြစ်တယ်။ အနာဂတ်လွတ်လပ်ရေး တိုက်ပွဲမှာ ဒီသုံးကျိပ်ညီညွတ်ဖို့လိုတယ်။ ဒါမှ လူငယ်များဖြစ်တဲ့ သခင်ဂိုဏ်း နှစ် ဂိုဏ်းလုံးညီညွတ်မယ်။ ဒါမှ လူများစုကို ကိုယ်စားပြုမယ့် လူတွေ တကယ်အလုပ်လုပ်ကြမယ့် လူငယ်တွေ ညီညွတ်မယ်။ ဒါမှ လွတ်လပ်ရေးတိုက်ပွဲဟာ ခိုင်မာတောင့်တင်းမယ်” ဟူ၍ အချင်းချင်း သွေးစည်းညီညွတ်ရေးကို အားပေးမိန့်ကြားခဲ့သည်။

ရဲဘော်သုံးကျိပ်ကို အမှူးပြု၍ ၁၉၄၁ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ ၂၆ ရက် နိုင်ငံသို့တိတ်တဆိတ်သွားရောက် လုပ်ငန်းတပ်မတော်သည်လေးလကျော်ကျော် ကာလအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝန်းလုံးကို သိမ်းပိုက်နိုင်ခဲ့သည်။ ယင်းတပ်မတော်ကို ဗမာ့ကာကွယ်ရေးတပ်မတော် အဖြစ် ပြောင်းလဲဖွဲ့စည်းခဲ့သည်။

ဗိုလ်ချုပ်သည် တပ်မတော်အတွင်း တိုင်းရင်းသားအချင်းချင်း တွေ့ဆုံရင်းနှီးခွင့်ရ၍ စည်းလုံးညီညွတ်ကြသည်ကို များစွာလိုလားသည်။

နှစ်ထောင်းအားရ၍ ကျေနပ်နှစ်သက်မှုလည်းရှိသည်။ ယင်းအချက်နှင့် ပတ်သက်၍ ၁၉၄၄ ခုနှစ် ဂျပန်ခေတ် လွတ်လပ်ရေးနေ့တွင်-

“အဲဒီ အင်အားလက်နက်ရှိ တန်သလောက်ရှိတဲ့ စစ်တပ်ဟာ လည်း ပြည်သူ့စစ်တပ်လို့ ခေါ်နိုင်တဲ့ စစ်တပ်ပါ။ ရှေးကလိုကြေးစား တပ်သဘောမျိုးမဟုတ်ဘူး။ ဒါတွင်လားဆိုရင် မဟုတ်သေးပါဘူး။

ကျွန်တော်တို့ ရှေးတုန်းက တိုင်းရင်းသားစုဖြစ်ကြတဲ့ ဗမာ၊ ရှမ်း၊ ကရင်၊ ချင်း၊ ကချင်အစရှိတဲ့ အမျိုးသားများဟာ တစ်ဦးနဲ့ တစ်ဦး တွေ့ဆုံရင်းနှီးပေါင်းသင်း ဆက်ဆံဖို့ အခွင့်အလမ်းသိပ်မရခဲ့ကြဘူး။ အခုတော့ ဒီအခွင့်အလမ်းတွေ ရလာကြပြီ။ ဒီဟာ အင်မတန် အဖိုးတန်တဲ့ အချက်တစ်ချက်ပဲ” ဟူ၍ တပ်မတော်၏ ဂုဏ်ကို အမွှမ်းတင်ကာ မိန့်ကြားခဲ့သည်။



## JOKE

### အချိန်မရှိသူ

အထူးကုဆရာဝန်တစ်ဦးလမ်းကူးနေစဉ်မှော်ဝင်ဖားငယ်လေး တစ်ကောင်က ယခုလိုလှမ်းအော်သည်။ “မင်းငါ့ကို နမ်းလိုက်ရင် ငါက လှလှပပ မင်းသမီးလေးဖြစ်သွားလိမ့်မယ်” ဟူ၍။

ဆရာဝန်က ဖားလေးကို ကောက်လိုက်ပြီး အိတ်ကပ်ထဲ ထည့်ထားလိုက်သည်။ ဖားလေးက ပြောပြန်သည်။ “မင်းငါ့ကို နမ်းလိုက်ရင် ငါဟာ လှပတဲ့ မင်းသမီးလေးပြန်ဖြစ်သွားပြီး မင်းနဲ့အတူ တစ်ပတ်နေပေးမယ်” ဆရာဝန်က ပြုံး၍ သာနေသည်။ သို့ဖြင့်ဖားလေးက “မင်းငါ့ကို နမ်းလိုက်ရင် မင်းသမီးလေးပြန်ဖြစ်သွားရင် မင်းခိုင်းသမျှငါလုပ်ပေးမယ်” ဟုထပ်ပြောသည်။ ဤတွင် ဆရာဝန်က ဖားလေးကို ထုတ်ကြည့်ပြီး ရှုန်းရှုန်းစားစားကြည့်ကာ အိတ်ကပ်ထဲ ပြန်ထည့်လိုက်ပြန်သည်။ ဖားလေးမှာ အားမလိုအားမရဖြစ်သွားပြီး “ဘာဖြစ်တာလဲ၊ ငါဟာ ချောမောလှပတဲ့ မင်းသမီးလေး ဖြစ်သွားမှာလေ။ မင်းနဲ့လည်း တစ်လနေမယ်။ မင်းခိုင်းသမျှလည်း လုပ်ပေးမယ်လေ” ဟု ဆိုပြန်ရာ ဆရာဝန်က “ငါက အထူးကု ဆရာဝန်ကွ။ ရည်းစားအတွက် အချိန်မရှိဘူး။ စကားပြောတတ်တဲ့ ဖားလေးက ပိုကောင်းတယ်” ဟု ပြန်ပြောလိုက်သည်။

### အရူးယာဉ်မောင်း

အမျိုးသားကြီးတစ်ဦး နယ်ဘက်သို့ ကားမောင်းထွက်သွားရာ ဇနီးဖြစ်သူက ဖုန်းလှမ်းဆက်သည်။ ဖရက်ရေ ကားမောင်းတာ သတိထားနော်။ ရှင်သွားနေတဲ့ လမ်းပေါ်မှာ အရူးတစ်ယောက် ကားလျှောက်မောင်းနေတယ်လို့ ရေဒီယိုက ကြေညာသွားတယ်” ဟုဆိုရာ မစ္စတာဖရက်က “စိတ်မပူပါနဲ့ကွာ။ လမ်းပေါ်မှာ အရူးတစ်ယောက်တည်းမကဘူး။ အရူးယာဉ်မောင်းတွေ ရာနဲ့ချီပြီး ရှိနေတယ်” ဟု ပြန်ပြောပါသည်။

စာမျက်နှာ(၂၆) မှ

## ဒါနရှင်များ ခင်ဗျ

ရာဇပြိုဟ်ပြည်အနီး လယ်သမားရွာကြီး၌ သူဆင်းရဲလယ်သူ မလေးတစ်ယောက်သည် သလေးစပါးတို့ကို ပေါက်ပေါက်ဖောက်ပြီး ဆင်းရဲစွာစားသောက်နေရရာ သည်။

နိရောဓသမာပတ်မှ ထလာတော်မူသည့် အရှင်မဟာကဿပ မထေရ်မြတ်ကြီးသည် သူဆင်းရဲလယ်သူမလေးထံ ဆွမ်းခံဝင်လာရာ လယ်သူမလေးက မိမိ၌ရှိသည့် ပေါက်ပေါက်များကို လောင်းလှူလိုက်လေသည်။ မပြောပလောက်သည့် ကုသိုလ်ကောင်းမှုကြောင့် သေလွန်သော အခါ နတ်ပြည်တွင် လာဇာဒေဝီ (ပေါက်ပေါက်ပန်းနတ်သမီး) ဟု အမည်တွင်လေသည်။

စာရေးသူအပါအဝင် မြန်မာလူမျိုး ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်အတော်များများမှာ လောဘကြီးသည်ဟုဆိုရမည်ဖြစ်သည်။ ဒါနလောက်နှင့်ပင် နိဗ္ဗာန်မဂ်ဖိုလ်သို့ ရောက်ချင်ကြ၏။ စစ်အစိုးရနှင့် ပူးပေါင်းကာ လယ်မြေ၊ ခြံမြေများကို မတရားသိမ်းယူကြပြီး အမြတ်ထုတ်သွား

သော အရင်းရှင် ခရီးစဉ်များသည် သမ္မာအာရုံဝ မဟုတ်သည်များဖြင့် နေရာတကာတွင် လှူဒါန်းမှုများ ပြုလုပ်နေကြသည်။ သူတို့၏ အလှူသည် မိဒီယာ မျိုးစုံတွင် တော့ ဒါနဖြစ်နေပြန်၏။ ဘုန်းကြီးဆွမ်းခံကြွလာလျှင် ဆွမ်းလေးတစ်ခွက်သာ လောင်းနိုင်သည့် ဆင်းရဲသား နင်းပြားဘဝဖြင့် မတရား လယ်မြေအသိမ်းခံရသည့် တောင်သူလယ်သမားများကို တော့ အကြမ်းဖက်သမားဟု သမုတ်ပြန်သည်။ မကြာခင်ကပင် သီတဂူဆရာတော်ကြီးမှ အမျိုးဘာသာ သာသနာ စောင့်ရုံမက နိုင်ငံ ပါစောင့်နိုင်ရန်လိုကြောင်း ဩဝါဒကထာ ချီးမြှင့်တော်မူခဲ့ပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် သူတော်စင် အပေါင်းအနေနှင့် လည်းဂုဏ်ရည်ရှိသော ဥပါသကာကောင်း တစ်ယောက်ဖြစ်နိုင်ရန် ဝါတွင်းကာလအတွင်း ဒါနနှင့်ယှဉ်တွဲသော သီလတို့ကို စောင့်ထိန်းနိုင်ကြပါစေကြောင်း ဆန္ဒပြုရပါသည်။ ။

-နိုင်ငံနှင့် လူမျိုးအတွက် တန်ဖိုးအထူးဆုံး အမွန်မြတ်ဆုံးသည်ကား လွတ်လပ်ရေးသာဖြစ်သည်။

-လွတ်လပ်ရေးကို ပြည်တွင်း၏ စည်းလုံးညီညွတ်မှု အင်အားဖြင့်သာ ရယူနိုင်ပေသည်။

-ပြည်တွင်း၌ စည်းလုံးညီညွတ်ရေး ပြုကွဲအားနည်းလျှင်ကား နိုင်ငံခြားမှ ပယောဂများ ထိုးဖောက်နှောင့်ယှက်လာသည်။ သွေးထိုးမြောက်ပင့်ပေး၍ လွတ်လပ်ရေးဆုံးရှုံးစေနိုင်သည်။ စီးပွားရေးက မခိုင်မာဘဏ္ဍာငွေလည်း လျော့ပါးစေနိုင်သည်။

- ကျစ်လျစ်သိပ်သည်း၍ စည်းလုံး ညီညွတ်မှုပြည့်ဝသော နိုင်ငံတော်သည် တည်ငြိမ်စွာ ဩဇာခညောင်းသည်။ အရှိန်အဝါကြီးမားသည်။ နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးကို ကြီးထွားအောင် ဆောင်ရွက်နိုင်စွမ်းရှိသည်။ နိုင်ငံ၏ ကဏ္ဍသည်လည်း ခိုင်မာတောင့်တင်းစေနိုင်သည်။ ယင်းနိုင်ငံကို နိုင်ငံတကာက လေးစားသည်။ ခွဲညားသည်။

- စည်းလုံး ညီညွတ်ခြင်းဖြင့်သာ လျှင် အမျိုးသားကာကွယ်ရေးကို ထိရောက်စွာ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်နိုင်သည်။

-သို့ဖြစ်ရာ စည်းလုံးညီညွတ်ခြင်း

**CHECK** **ယနေ့မော်ဒယ်မြင့် ကားများအတွက်**  
**ကွန်ပျူတာထိန်းချုပ်စနစ် OBD II သင်တန်း**  
 (Modern Automotive Technology, Software များနှင့် OBD II စက်များအသုံးပြုပုံ)  
 လုပ်ငန်းခွင်လက်တွေ့ Practical Center **အမှတ်စဉ် (၂၄) (၂၅) (၂၆) ဝန်ထမ်းချွန်ချယ်များကို** **အကြိုမိတ်ဆက် (အခမဲ့) သင်တန်းကို**  
**တစ်ခုကို တိုးချဲ့ဖွင့် ဩဂုတ်လ ၂ ရက်နေ့တွင် စတင်ဖွင့်လှစ်ပါမည်** **အပတ်စဉ် စနေနေ့တိုင်း ဖွင့်လှစ်ပါမည်။**  
**မော်ဒယ်မြင့်ကားများကို ပြစ်ချက်ရှာဖွေစစ်ဆေးသော OBDII , OBDI စက်အမျိုးမျိုးရရှိနိုင်ပါပြီ။**  
**Engine Doctor Engineering**  
 No. 102, GFloor, 52nd st, Middle, Yangon, Tel : 09 4211 444 95, 96, 97

**မွန်မြတ်ဆေးခန်း** ပိသားစုတဝ၊ ကျန်းမာသူ၊ မွန်ပြတ်ဆေးခန်း၊ အမှန်ယုံကြည်ရ

**ဆေးခန်းသုံး တိုင်းရင်းဆေးများသာ** **ရန်ကုန်/မော်လမြိုင်**

**သွေးတိုးနှင့် ဆက်နွယ်သော နှလုံးရောဂါနှင့် သွေးထဲအဆီများ သူများကုသခြင်း**

- (၁) ရက်တစ်ကြိမ်သောက်သုံးခြင်းဖြင့် သွေးဖိအားကို (၂၄) နာရီ တည်ငြိမ်အောင် ထိန်းထားပေးနိုင်သည်။  
 - (၇) ရက်သောက်သုံးပါက ခေါင်းမူး၊ ခေါင်းကိုက်ခြင်း၊ နားအူခြင်း၊ နားလေထွက်ခြင်း၊ မူးမော်ခြင်း၊ စိတ်ဆိုးလွယ်ခြင်း စသည့် ရောဂါလက္ခဏာများကို ဖယ်ရှားပေးသည်။  
 - (၆) လသောက်သုံးပါက နှလုံးနှင့်ဦးနှောက်သွေးကြောရောဂါပြဿနာများကို ဖြေရှင်းတားဆီးကာကွယ်ပေးပါသည်။

**ဆီးချို၊ သွေးချိုရောဂါကုသခြင်း**

- တစ်ကြိမ်လျှင် (တစ်လုံးမှ သုံးလုံး) တစ်နေ့တစ်ကြိမ်မှ နှစ်ကြိမ်သာ သောက်သုံးရန်လိုအပ်ပြီး၊ အစားအသောက်အထူးရှောင်ရန်မလို၊ ပုံမှန်စားသောက်နိုင်ပါသည်။  
 - ဝေဒနာရှင်များသည် အခြေခံအားဖြင့် ဆေးကို (၆) လခန့်သောက်ပြီး လိုအပ်လျှင် အနိမ့်ဆုံးပမာဏကို သာသောက်၍ ဆီးချို၊ သွေးချိုနှင့် နောက်ဆက်တွဲရောဂါများကို ကာကွယ်နိုင်ပါသည်။

အမှတ်(၅၅)၊ ဘုန်းကြီးလမ်း(အလယ်)၊ လမ်းမတော်မြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဖုန်း-၀၁ ၂၂၅၅၃၂ ၊ ၀၉ ၇၃၀ ၇၁၀၃၃  
 အမှတ်-၁၁၇(A)၊ အောက်လမ်းမကြီး၊ ရွှေတောင်ရပ်၊ မော်လမြိုင်။ ဖုန်း-၀၉ ၄၀၁ ၅၅၀၉၄၅၊ ၀၉ ၃၁၁ ၈၇၇၆၆

## သစ်ခိုးခုတ်မှုကာကွယ်တားဆီးနိုင်ရေး သစ်တောလုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ တိုးချဲ့ ဖွဲ့စည်းမည်

အိမ်ခြံမြေ၊ ရန်ကင်းနိုင်

ရန်ကင်း၊ ဇူလိုင်-၁၈

သစ်ခိုးခုတ်မှုတစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် ဖမ်းဆီးရမှုများနေသော မြန်မာနိုင်ငံတွင် တရားမဝင်သစ်ခိုးခုတ်မှုများကို ကာကွယ်တားဆီးရန်အတွက် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ပူးပေါင်းပြီး သစ်တောလုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ တိုးချဲ့ဖွဲ့စည်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။

“ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့က သစ်တောလုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ကို တိုးချဲ့ဖွဲ့စည်းပြီး လာမယ့်ဘဏ္ဍာနှစ်မှာ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားမှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးအေးမြင့်မောင်က ဇူလိုင် ၁၈ ရက်တွင် ပြည်

သူလွတ်တော်၌ ဖြေကြားခဲ့သည်။

တရားမဝင်သစ်ခိုးခုတ်မှုများကို အစိုးရက ဖမ်းဆီးရာတွင် ၂၀၁၁ မှ ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း ကျွန်းနှင့် သစ်တောချိန် ခုနစ်သောင်းခန့် ဖမ်းဆီးရမိခဲ့သည်။

ပြည်ပ အဖွဲ့အစည်းများမှ ကောက်ယူသော စာရင်းများအရ တရုတ်နိုင်ငံတစ်ခုတည်းသို့ တရားမဝင် သစ်တင်ပို့မှုသည် တစ်နှစ်လျှင် တန်ချိန် တစ်သိန်းခန့်ရှိသည်ဟု ခန့်မှန်းထားသည်။ အစိုးရ၏ ထုတ်ပြန်ချက်တွင် အစိုးရဖမ်းဆီးနိုင်မှုမှာ တစ်နှစ်လျှင် တန်ချိန်နှစ်သောင်းကျော်မျှရှိသောကြောင့် ခန့်မှန်းထားသည်ထက် နည်းပါးနေသည်။

အမျိုးသားသစ်တောစီမံခန့်ခွဲမှု နှစ်သုံးဆယ်အစီရင်ခံစာတွင် ဆယ်ငါးနှစ်ကျော်အတွင်း တရားမဝင်သစ်ခိုးခုတ်မှုများ ဖမ်းဆီးရ



တရုတ်သို့ တရားမဝင်တင်ပို့မည့် သစ်လုံးတင်ကားတစ်စီးကို ကချင်ပြည်နယ်တစ်နေရာတွင် တွေ့ရစဉ်

ဓာတ်ပုံ-အားမာန်

မိမူ တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် များပြားနေသည်။ တရားမဝင်သစ်ခိုးထုတ်မှုများကို ဖမ်းဆီးရာတွင် ၂၀၁၂ ခုနှစ်နောက်ပိုင်းတွင် ကချင်ပြည်နယ်နှင့် နယ်နိမိတ်ခြင်း ထိစပ်နေသည့် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးတွင် အများဆုံး ဖမ်းဆီးရမိပြီး ကချင်ပြည်နယ်ကို လုံခြုံရေးအခြေအနေ

ကြောင့် ဖမ်းဆီးရန် ခက်ခဲနေကြောင်း ဝန်ကြီးဌာန တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

တရားမဝင်သစ်ခိုးခုတ်မှုများအဓိကဝယ်ယူနေသည့် တရုတ်နိုင်ငံ ယူနန်ပြည်မှ ကုန်သည်ကြီးများအား ထိန်းချုပ်ပေးရန် ဝန်ကြီးဌာနက တရုတ်အစိုးရအား

တောင်းဆိုထားသည့်အပြင် သစ်လုံးတင်ပို့ မှုရပ်ဆိုင်းမည့် ၂၀၁၃-၂၀၁၄ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် လုံခြုံရေးတိုးချဲ့ဖွဲ့စည်းရန် စီစဉ်နေခြင်းဖြစ်သည်။

တစ်ဖက်က သစ်လုံးတင်ပို့မှုများနှင့် လုံခြုံရေးတိုးချဲ့မည့်အပြင် ၂၀၁၂-၂၀၁၃ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင်

မူလလျာထားချက်အောက် ကျွန်းသစ် ၁၇ ရာခိုင်နှုန်း၊ သစ်မာ ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းအောက် လျော့ထုတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၃-၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် ကျွန်းသစ် ၄၁ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် သစ်မာ ၄၈ ရာခိုင်နှုန်း လျော့ထုတ်မည်ဖြစ်သည်။

## မြစ်ဝကျွန်းပေါ် ဒေသများ ဇူလိုင်နောက်ဆုံးပတ်အတွင်း ရေကြီးမှုအန္တရာယ်အထူး သတိပြုရန်လို

အောင်သစ်လွင်

ရန်ကင်း၊ ဇူလိုင်-၁၈

ဇူလိုင် ၂၃ မှ ၂၅ ရက်အတွင်း တစ်နိုင်ငံလုံးအနှံ့ မိုးကောင်းစွာ ရွာသွန်းနိုင်ပြီး မြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသများတွင် ရေကြီးမှုအန္တရာယ်အထူး သတိထားရန်လိုအပ်ကြောင်း မိုးလေဝသပညာရှင်ဒေါက်တာထွန်းလွင်က ပြောသည်။

ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်တွင် မုတ်သုံလေ အားကောင်းနေပြီး

တောင်တရုတ်ပင်လည်တွင်လည်း မုန်တိုင်းတစ်လုံးထပ်မံဖြစ်ပေါ်နေသောကြောင့် ဇူလိုင်လတတိယပတ်နှင့် နောက်ဆုံးရက်သတ္တပတ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံအောက်ပိုင်းဒေသများသာမက အလယ်ပိုင်းနှင့် မြောက်ပိုင်းဒေသများပါမိုးကောင်းစွာ ရွာသွန်းနိုင်ကြောင်း ဒေါက်တာထွန်းလွင်က ခန့်မှန်းထားသည်။

ဒေါက်တာထွန်းလွင်က “ဇူလိုင် ၂၃ ကနေ ၂၅ ရက်တွေက တစ်နိုင်ငံလုံးအနှံ့ မိုးကောင်းမယ့် ကာလတစ်ခုဖြစ်လာနိုင်တယ်။ မြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသက မိုးကောင်းနေတာဆိုတော့ ထပ်ပြီးရွာမယ့်မိုးနဲ့ဆို ရေဖုံးလွှမ်းနိုင်တဲ့ အန္တရာယ်ပိုများတယ်” ဟု ပြောသည်။

တောင်တရုတ်ပင်လယ်တွင် ယခုနှစ်အတွင်း ကိုးလုံးမြောက် မုန်တိုင်းဖြစ်သော 94W မုန်တိုင်း တိုက်ခတ်နေသည်။ ယင်းမုန်တိုင်း၏ အကျိုးဆက်အဖြစ် မုတ်သုံလေဖိအားနည်း ချိုင့်ဝှမ်းသည် မြန်မာနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းကို ဖြတ်သန်းနေသောကြောင့် မိုးပိုမိုရွာသွန်းခြင်းဖြစ်ကြောင်း အမေရိကန်အမျိုးသား အာကာစသ အေဂျင်စီ (NASA) ၏ တိုင်းထွာချက်များကို ကိုးကား၍ ဒေါက်တာထွန်းလွင်က ၎င်း၏ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်စာမျက်နှာတွင် ရှင်းလင်းတင်ပြထားသည်။

မိုး/လေဌာန၏ ဇူလိုင် တတိယ ၁၀ ရက်ပတ်အတွက် ခန့်မှန်းချက်များအရ ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်မြောက်ပိုင်းတွင် လေဖိအားနည်းရပ်ဝန်းတစ်ကြိမ် ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပြီး ကပ္ပလီပင်လယ်ပြင်နှင့် ဘင်္ဂလားပင်လယ် အော်တို့တွင် မုတ်သုံလေ အားကောင်းနေကြောင်း ထုတ်ပြန်ထားသည်။ ထို့အပြင် ဧရာဝတီ၊ တနင်္သာရီနှင့် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးအထက်ပိုင်း၊ မွန်ပြည်နယ်တို့တွင် မိုးပိုမိုရွာသွန်းနိုင်ပြီး မြစ်ရေကြီးခြင်း သတင်းအနေဖြင့် ဧရာဝတီမြစ်နှင့် ချင်းတွင်းမြစ်တို့ဖြတ်သန်းစီးဆင်းရာ မြို့နယ်များတွင် လက်ရှိရေမှတ်များထက် မြင့်တက်လာနိုင်ကြောင်း သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။

တောင်တရုတ်ပင်လယ်တွင် ယခုနှစ်အတွင်း ကိုးလုံးမြောက် မုန်တိုင်းဖြစ်သော 94W မုန်တိုင်း တိုက်ခတ်နေသည်။ ယင်းမုန်တိုင်း၏ အကျိုးဆက်အဖြစ် မုတ်သုံ

လေဖိအားနည်း ချိုင့်ဝှမ်းသည် မြန်မာနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းကို ဖြတ်သန်းနေသောကြောင့် မိုးပိုမိုရွာသွန်းခြင်းဖြစ်ကြောင်း အမေရိကန်အမျိုးသား အာကာစသ အေဂျင်စီ (NASA) ၏ တိုင်းထွာချက်များကို ကိုးကား၍ ဒေါက်တာထွန်းလွင်က ၎င်း၏ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်စာမျက်နှာတွင် ရှင်းလင်းတင်ပြထားသည်။

မိုး/လေဌာန၏ ဇူလိုင် တတိယ ၁၀ ရက်ပတ်အတွက် ခန့်မှန်း

ချက်များအရ ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်မြောက်ပိုင်းတွင် လေဖိအားနည်းရပ်ဝန်းတစ်ကြိမ် ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပြီး ကပ္ပလီပင်လယ်ပြင်နှင့် ဘင်္ဂလားပင်လယ် အော်တို့တွင် မုတ်သုံလေ အားကောင်းနေကြောင်း ထုတ်ပြန်ထားသည်။ ထို့အပြင် ဧရာဝတီ၊ တနင်္သာရီနှင့် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးအထက်ပိုင်း၊ မွန်ပြည်နယ်တို့တွင် မိုးပိုမိုရွာသွန်းနိုင်ပြီး မြစ်ရေကြီးခြင်း သတင်းအနေဖြင့် ဧရာဝတီမြစ်နှင့် ချင်းတွင်းမြစ်တို့ဖြတ်သန်းစီးဆင်းရာ မြို့နယ်များတွင် လက်ရှိရေမှတ်များထက် မြင့်တက်လာနိုင်ကြောင်း သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။

တောင်တရုတ်ပင်လယ်တွင် ယခုနှစ်အတွင်း ကိုးလုံးမြောက် မုန်တိုင်းဖြစ်သော 94W မုန်တိုင်း တိုက်ခတ်နေသည်။ ယင်းမုန်တိုင်း၏ အကျိုးဆက်အဖြစ် မုတ်သုံ

လေဖိအားနည်း ချိုင့်ဝှမ်းသည် မြန်မာနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းကို ဖြတ်သန်းနေသောကြောင့် မိုးပိုမိုရွာသွန်းခြင်းဖြစ်ကြောင်း အမေရိကန်အမျိုးသား အာကာစသ အေဂျင်စီ (NASA) ၏ တိုင်းထွာချက်များကို ကိုးကား၍ ဒေါက်တာထွန်းလွင်က ၎င်း၏ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်စာမျက်နှာတွင် ရှင်းလင်းတင်ပြထားသည်။

## သယံဇာတ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုတွင် လိုအပ်ချက်များရှိ

အိမ်ခြံမြေ၊ နိုင်ငံခြား

ရန်ကင်း၊ ဇူလိုင်-၁၈

မြန်မာ့သယံဇာတထုတ်လုပ်မှုနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုကို အသစ်ပြုပြင်ရန် လိုအပ်ချက်သုံးခုရှိကြောင်း ရွှေသဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ရုံမှ အဖွဲ့က သတင်းထုတ်ပြန်သည်။

ရွှေသဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ယင်းအဖွဲ့မှ သုတေသနပြုလုပ်ခဲ့ရာ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး၊ လူ့အခွင့်အရေး၊ ပွင့်လင်းမြင်သာမှုနှင့် သဘာဝသယံဇာတ စီမံခန့်ခွဲမှု

တွင် အဓိကလိုအပ်ချက်များရှိကြောင်း ယင်းထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

“အစိုးရအနေနဲ့ သတင်းအချက်အလက် ထုတ်ဖော်တင်ပြတဲ့ အပိုင်းတွေရယ်၊ အစီရင်ခံစာတွေရယ်၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နဲ့ပတ်သက်တာရယ်ကို ထိထိရောက်ရောက်လုပ်ကိုင်တာတွေမှာ နိုင်ငံက အင်မတန်နိမ့်ချတဲ့ အဆင့်ရောက်နေတယ်” ဟု ယင်းအဖွဲ့မှ ကိုဝင်းအောင်က ပြောသည်။

ထိုသို့ လိုအပ်ချက်များ ပြင်ဆင်မှုမပြုမီမီကာလအတွင်း ရင်း

နှီးမြှုပ်နှံမှုအသစ်များ ရပ်ဆိုင်းထားသင့်ကြောင်း ယင်းက ဆိုသည်။

ထို့အပြင် ရွှေကန်စီမံကိန်းလိုင်စီစီမံကိန်းတွင် ဒေသခံများအတွက် အကျိုးအမြတ်ထည့်သွင်းထားခြင်း မရှိခြင်း၊ အမွေလုပ်အားခိုင်းစေခြင်း၊ လယ်မြေများ သိမ်းဆည်းခြင်းစသည့် လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုများလည်း ရှိနေကြောင်း Equality Myanmar မှ ဒါရိုက်တာ ဦးအောင်မျိုးမင်းက ပြောကြားသည်။

ရွှေကန်စီမံကိန်းလိုင်စီစီမံကိန်း

သည် ပြီးစီးလုနီးဖြစ်နေပြီး၊ ကမ်းရိုးတန်းသဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ကွက် ၃၀ ကို နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများကို လုပ်ပိုင်ခွင့်ပြုပြီးမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ရွှေသဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ရုံမှ အဖွဲ့က မြန်မာ့သဘာဝသယံဇာတ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းများနှင့် ကောင်းမွန်သည့် အစိုးရအုပ်ချုပ်ရေးစနစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံတည်ဆဲဥပဒေများ၏ အားနည်းချက် ပြဿနာများအမည်ဖြင့် အစီရင်ခံစာတစ်စောင်ကို ဇူလိုင်က ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

**သိမ်ဖြူ**  
သက်တမ်းပိုက်လိပ် အမျိုးမျိုး ဖြန့်ချိဝေရ  
မြန်မာနိုင်ငံရာသီဥတုနှင့် အထူးသင့်လျော်သော  
ယခုနှစ် ဝါဆို ၊ ကထိန် ဓာသီအထူးအနေဖြင့်

- ✦ C 120 Switzerland Cotton ဝေါင်းသား သက်တမ်းပိုက်လိပ်များ ၊
- ✦ C 108 ဒါးကြိုးဝေါင်းသား ချည်သားစစ်စစ် သက်တမ်းပိုက်လိပ်များ ၊
- ✦ သိမ်ဖြူ အင်ဒိုနီးရှား ဝေဖန် သက်တမ်းပိုက်လိပ်များ ၊
- ✦ သိမ်ဖြူ ဝူပါဟတင် (Super Martin) သက်တမ်းပိုက်လိပ်များကို ထုတ်လုပ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝှမ်းရှိ သက်တမ်းပိုက်ကြီးများအား ဖြန့်ချိလျှက်ရှိပါသည်။

PH : 09 510 5503 , 01- 565 212

ဝယ်ယူအားပေးကြသော သက်တမ်းပိုက်ကြီးများနှင့် ဂုဏ်သိမ်းမှု ဖြည့်သွင်းပေးခြင်းအား အထူး ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။

## ဝန်ဆောင်ခနှုန်းမတည်ငြိမ်ခြင်းက ခရီးသွားလုပ်ငန်းတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် အခက်အခဲဖြစ်ဟုဆို

နေလင်းထွန်း

ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၁၆

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ခရီးသွားလုပ်ငန်းတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများတိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်ရန် စိတ်ဝင်စားမှုရှိသော်လည်း ဝန်ဆောင်မှုဈေးနှုန်းမတည်ငြိမ်မှုက အခက်အခဲဖြစ်နေကြောင်း ဂျာမနီဒုတိယနိုင်ငံခြား

ရေးဝန်ကြီးက ပြောသည်။

ဂျာမနီဒု-နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး၏ ခရီးစဉ်တွင် ဂျာမနီခရီးသွားအေဂျင်စီသုံးခုမှ တာဝန်ရှိသူများ လိုက်ပါလာခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ တိုးမြှင့်လုပ်ကိုင်သွားရန် အစီအစဉ်များရှိကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“ဂျာမနီနိုင်ငံဟာ ခရီးသွားဖို့ အရမ်းစိတ်ဝင်စားတဲ့နိုင်ငံဖြစ်ပါတယ်။ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို စီစဉ်ဆောင်ရွက်တဲ့နေရာမှာ အလယ်အလတ်တန်းစားခရီးသွားတွေအတွက် အခွင့်အလမ်းပေးနိုင်ရင်ပိုကောင်းပါတယ်။ အခက်အခဲတစ်ခုက မြန်မာနိုင်ငံကို လာမယ်ဆိုရင်

ဈေးနှုန်းတွေက ရုတ်တရက်မြင့်တက်သွားတာပါ။ အဲဒီအတွက် စီစဉ်ရတာအခက်အခဲရှိပါတယ်။ ဈေးနှုန်းတွေ တည်ငြိမ်နေမယ်ဆိုရင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရတာ ပိုမိုအဆင်ပြေမှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု ၎င်းကဆိုသည်။ ထို့အပြင် ဂျာမနီဒုနိုင်ငံခြား

ရေးဝန်ကြီးက မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ယဉ်ကျေးမှုအမွေအနှစ်များကို ထိန်းသိမ်းခြင်းပြန်လည်ဖော်ထုတ်ခြင်းတို့အတွက် နိုင်ငံတကာနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုဖြင့် တင်သွားရန် တိုက်တွန်းခဲ့သည်။ “အခုပြောတဲ့ စကားက နိုင်ငံတကာအသိုင်းအဝိုင်းရဲ့ ကိုယ်စားပြောတယ်လို့ မှတ်ယူစေလိုပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံက တကယ့်ကို ထူးခြားတဲ့ နိုင်ငံတစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံမှာရှိတဲ့ ယဉ်ကျေးမှုတွေကို ကျေးဇူးပြုပြီး ထိန်းသိမ်းပေးဖို့ တချို့ ယဉ်ကျေးမှုတွေကို အ

သက်ပြန်သွင်းပေးဖို့ တစ်ယောက်တည်းဆောက်ရွက်တာမဟုတ်ဘဲ ယူနက်စကိုလိုအဖွဲ့အစည်းတွေနဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ဖို့ ဖြစ်ပါတယ်” ဟု အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်က ပြောသည်။

ဂျာမနီနိုင်ငံမှ Hanns Seidel ဖောင်ဒေးရှင်းသည် မြန်မာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် မွန်၊ ကယားနှင့် ရှမ်းပြည်နယ်တို့၌ စက်တင်ဘာလအတွင်း ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှုအလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများ ပြုလုပ်ရန် စီစဉ်ထားကြောင်း သတင်းရရှိသည်။



နော်ဝေအခြေစိုက် အပျော်စီးသင်္ဘော Sea Dream II နှင့် အပန်းဖြေနေသူနှစ်ဦး

## နော်ဝေအခြေစိုက် အပျော်စီးသင်္ဘော ၁၅ နှစ်အတွင်း ပထမဆုံး အကြိမ်လာရောက်မည်

အောင်သူရ

ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၂၀

ကမ္ဘာ့လှည့်ခရီးသွားများ လိုက်ပါလာသော နော်ဝေအခြေစိုက် Sea Dream II အပျော်စီးသင်္ဘောသည် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ၁၅ နှစ်အတွင်း ပထမဆုံး အကြိမ်လာရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“ကော့သောင်းကို နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်ရောက်မယ်။ ရန်ကုန်ကို ဒီဇင်ဘာ ၂ ရက်နေ့ရောက်ပြီး ၄ ရက်နေ့ပြန်ထွက်မယ်။ ဒုတိယအကြိမ် ကော့သောင်းကို ၁၁ ရက်နေ့ပြန်ဝင်မယ်။ ရန်ကုန်ကို ၁၄ ရက်နေ့ပြန်ရောက်မယ်။ ၁၆ ရက်နေ့ပြန်ထွက်မယ်” ဟု အဆိုပါသင်္ဘောခရီးစဉ်စီစဉ်သူ မြန်မာ Voyages ကုမ္ပဏီအကြီးအကဲဦးသက်လွင်

တိုးကပြောသည်။ ထို့နောက် အဆိုပါ အပျော်စီးသင်္ဘောသည် မြန်မာနိုင်ငံမှ တစ်ဆင့်ထိုင်းနိုင်ငံသို့ ဆက်လက်ထွက်ခွာမည်ဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကျန်ရစ်မည့် ခရီးသည်များသည် ပုဂံဒေသများသို့ သွားရောက်လည်ပတ်မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ အဆိုပါ Sea Dream II

အပျော်စီးသင်္ဘောသည် အခန်းပေါင်း ၅၆ ခန်းပါဝင်ပြီး ခရီးသည် ၁၁၂ ဦးလိုက်ပါနိုင်သော အပျော်စီးသင်္ဘောဖြစ်သည်။ နော်ဝေအခြေစိုက် Ses Dream II အပျော်စီးသင်္ဘောမှာ ၁၉၉၈ ခုနှစ်က မြန်မာနိုင်ငံသို့ နောက်ဆုံးလာရောက်လည်ပတ်ခဲ့သည်။

## ဟိုတယ်များ အနည်းဆုံးကြယ်သုံးပွင့် အဆင့်ရှိစေလိုဟု ဝန်ကြီးပြော

ငြိမ်းချမ်း

ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်-၂၀

မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဟိုတယ်များအနည်းဆုံး ကြယ်သုံးပွင့်အဆင့်ရှိစေလိုကြောင်း ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးဌေးအောင်က ပြောကြားသည်။ ဟိုတယ်များအနေဖြင့် ကြယ်ငါးပွင့်အဆင့်ဆိုပါက ကြယ်ငါးပွင့်အဆင့်ဝန်ဆောင်မှုပေးရမည်ဖြစ်ပြီး ကြယ်လေးပွင့်အဆင့်ဆိုပါက ကြယ်လေးပွင့်အဆင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးရမည်ဖြစ်ကာ ကြယ်ပွင့်အဆင့်မရှိပါကလည်း အဆိုပါအဆင့်ဝန်ဆောင်မှုပေးရမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးဌေးအောင်က ဆိုသည်။ “ဟိုတယ်တွေ ကြယ်ပွင့်အ

လိုက် သူ့အဆင့်နဲ့သူ ဝန်ဆောင်မှုမျိုးပေးရပါမယ်။ ကြယ်ပွင့်မရှိရင်လည်း မရှိတဲ့ အလျောက် ဝန်ဆောင်မှုပေးရပါမယ်။ အခုမြန်မာနိုင်ငံမှာ အနည်းဆုံးကြယ်ပွင့်သုံးပွင့်အဆင့်ထိတော့ ရှိစေချင်ပါတယ်” ဟု ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးဌေးအောင်က ပြောသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဟိုတယ်အခန်းပေါင်း ၂၉,၀၀၀ ခန့်ရှိနေပြီး မကြာမီ အခန်းပေါင်း ၃၀,၀၀၀ ပြည့်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ရန်ကုန်မြို့တွင် ပြည်တွင်းဧည့်သည်အတွက် ဟိုတယ်အခန်းပေါင်း ၆,၀၀၀ ခန့်ရှိကြောင်း ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။

ဖက်ရှင်ကျကျ - ထူးထူးခြားခြားပျံသန်းပေးမည့် ဘန်ကောက်လေကြောင်း

နှစ်ပတ်လည်အထူးဈေးနှုန်း

ရန်ကုန်မှ ဘန်ကောက် တစ်နေ့သုံးကြိမ်

အသွား၊ အပြန် \$88 USD နှင့် အခြားမြို့များကိုလည်း ဆက်သွယ်ပျံသန်းနိုင်ပါပြီ။

ချင်းမိုင်/လမ်းပန်း/ ဓမ္မိတိုင်း/တရုတ်/ ကာရင်/ဖူးဂေ	ဓမ္မိ/ဖွန်းပင်/ စီယမ်ရပ်/ဗီယက်နမ်/ လိုဗရာဘန်	ဒါကာ/မုမ်ဘိုင်း	မော်ဒိန် (မာလီ)
• အသွား၊ အပြန် \$145 USD	• အသွား၊ အပြန် \$245 USD	• အသွား၊ အပြန် \$345 USD	• အသွား၊ အပြန် \$545 USD
ဖြင့် စတင်နေပါပြီ	ဖြင့် စတင်နေပါပြီ	ဖြင့် စတင်နေပါပြီ	ဖြင့် စတင်နေပါပြီ

• မော်ပြင်မရောက်မီတွင် လေထိပ်အခွန်နှင့် လောင်စာထိပ်ခကြွေးပါဝင်ပါ။ • ကြိုတင်လက်မှတ်ဝယ်ယူခြင်းနှင့် မရီးသွားခြင်းကို အထက်ပါဈေးနှုန်းဖြင့် သနားမရပါ။ • ၂၀၁၃ ဇူလိုင် ၃၀ ရက် အထိသာ။

50th Anniversary Bangkok Airways ASIA'S BOUTIQUE AIRLINE

ခရီးသွားအေဂျင်စီများ (သို့မဟုတ်) ဘန်ကောက်လေကြောင်းလိုင်စင်ရုံးမှ (01)255 122, 255 265 သို့ ဆက်သွယ်လိုက်ပါ။ www.bangkokair.com



# ‘ကရင်မလင်ကတော့ တွက်ချက်ကြည့်လို့ကို မရနိုင်တဲ့ အမျိုးအစားပါ’

## ရုရှားအတိုက်အခံခေါင်းဆောင် အလက်ဇီနာဗယ်လ်နီအကြောင်း ဝါရင့်နိုင်ငံရေးသမားတစ်ဦးနှင့် တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်း

ကျော်မျိုး

**ရုရှား** မှာ ဘလော့ဂါတစ်ဦး ဖြစ်သူ အလက်ဇီနာ ဗယ်လ်နီဟာ သမ္မတ ပူတင်ကို မထေမဲ့မြင်စော်ကားမှုနဲ့ ခုတော့ ထောင်ဒဏ်ခြောက်နှစ် ကျခံရဖို့ရှိနေပြီး တရားရုံး ဆုံးဖြတ်ချက်ကျခဲ့ပေမယ့် အယူခံနဲ့ ပြန်လည် လွတ်မြောက်လာခဲ့ပါတယ်။

နဗယ်လ်နီဟာ ဘလော့ဂါတစ်ဦး၊ အကျင့်ပျက်ခြစားမှု တိုက်ဖျက်ရေးအရာရှိတစ်ဦးအနေနဲ့ သမ္မတပူတင်ကို ဆန့်ကျင်ကန့်ကွက်ကြတဲ့ အတိုက်အခံလှုပ်ရှားမှုမှာ ထင်ရှားသူတစ်ဦးဖြစ်လာခဲ့တာပါ။ ဒါပေမဲ့ ခုတော့ နဗယ်လ်နီဟာ ကီရော့ဗ်မြို့ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံမှာ အကြံပေးအဖြစ် လုပ်ကိုင်စဉ် အာဏာအလွဲသုံးစားလုပ်ပြီး သစ်ခိုးထုတ်ခဲ့တယ်ဆိုတဲ့ စွပ်စွဲချက်ကို ရင်ဆိုင်ခဲ့ရပြီး ရုဘယ် ၁၆ သန်း (ယူရိုလေးသိန်း၊ ဒေါ်လာ ၅၂၈,၀၀၀)ကို ခိုးယူခဲ့တယ်လို့ စွပ်စွဲခံခဲ့ရပါတယ်။ ဒီအမှုကို နိုင်ငံရေးအရ လုပ်ကြံမှုလို့ အများစုက ပြောနေကြပြီး ရုရှားရဲ့ ထင်ရှားတဲ့ လူ့အခွင့်အရေးလှုပ်ရှားသူ၊ သမိုင်းပညာရှင်၊ အတိုက်အခံနိုင်ငံရေးသမားတစ်ဦးဖြစ်တဲ့ မစ္စလျူဒီမီလာအလက်ဇီယောဗ(၅၅)နှစ်ကလည်း ကရင်မလင်ဟာ ဘာကြောင့် နဗယ်လ်နီကို ပါးစပ်ပိတ်ချင်နေရလဲဆိုတာ အောက်ပါစဉ်းစားခံမိဒီယာနဲ့ အင်တာဗျူးမှာ ရှင်းပြထားပါတယ်။

မစ္စလျူဒီမီလာအလက်ဇီယောဗကတော့ ရုရှားမှာ ထင်ရှားတဲ့ ဒီမိုကရေစီရေး တက်ကြွလှုပ်ရှားသူတစ်ဦးဖြစ်ပါတယ်။ ၎င်းဟာ ၁၉၅၀ နှစ်များ အစောပိုင်းမှာ ဆိုဗီယက်ကွန်မြူနစ်ပါတီကို ဝင်ရောက်ခဲ့ပြီး လီနင်ရေးသမျှ စာအုပ်အားလုံးကို ဖတ်ရှုလေ့လာခဲ့တယ်ဆိုပါတယ်။ ဒီလိုနဲ့ ၁၉၆၆ မှာတော့ ကွန်မြူနစ်အာဏာရှင်အစိုးရကို ဝေဖန်သူ စာရေးဆရာတွေထဲမှာ ထိပ်ဆုံးက ပါဝင်လာခဲ့ပြီးနောက် ၁၉၆၈ မှာတော့ ပါတီက ထုတ်ပယ်ခံရသလို အလုပ်လည်း ပြတ်ခဲ့ပါတယ်။ ဒီနောက် ၁၉၇၇ မှာတော့ ကေဂျီဘီထောက်လှမ်းရေးရဲ့ ဖိအားပေးမှုကြောင့် နိုင်ငံပြင်ကို ထွက်ခွာခဲ့ရပြီး အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုမှာ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စု ပြိုကွဲပြီးနောက် ၁၉၉၃ အထိ နေထိုင်ခဲ့ကာ မိခင်နိုင်ငံကို ပြန်လာခဲ့သူဖြစ်ပါတယ်။



**နဗယ်လ်နီဟာ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရဲ့ အကြံပေးအဖြစ် တာဝန်ယူခဲ့စဉ်မှာ ယူရိုလေးသိန်းကို အလွဲသုံးစားလုပ်ခဲ့တယ်ဆိုတာ တကယ်ပဲလား။**

ဒီကိစ္စမှာ ဘယ်သက်သေမှ မရှိပါဘူး။ ဒီကိစ္စအကုန်လုံးက နဗယ်လ်နီရဲ့ နိုင်ငံရေးဘဝကို ရပ်တန့်သွားအောင်လုပ်တဲ့ နိုင်ငံရေးအမှုဆင်တာပါပဲ။

**သူတို့ဘယ်လိုဖြစ်ရောက်ပြီးပေးမယ်မျှော်လင့်ထားပါသလဲ။**

ရုရှားမှာက တရားရုံးမှခင်းတွေအားလုံးရဲ့ တစ်ရာခိုင်နှုန်း လျော့လျော့လောက်ကပဲ အပြစ်မရှိကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခံရတာပါ။ နိုင်ငံရေးအကြောင်းပြချက်တွေနဲ့ ရုံးတင်တရားစွဲခံရတဲ့ အမှုမျိုးတွေတွေထဲမှာ ထိပ်ဆုံးက ပါဝင်လာခဲ့ပြီးနောက် ၁၉၆၈ မှာတော့ ပါတီက ထုတ်ပယ်ခံရသလို အလုပ်လည်း ပြတ်ခဲ့ပါတယ်။ ဒီနောက် ၁၉၇၇ မှာတော့ ကေဂျီဘီထောက်လှမ်းရေးရဲ့ ဖိအားပေးမှုကြောင့် နိုင်ငံပြင်ကို ထွက်ခွာခဲ့ရပြီး အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုမှာ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စု ပြိုကွဲပြီးနောက် ၁၉၉၃ အထိ နေထိုင်ခဲ့ကာ မိခင်နိုင်ငံကို ပြန်လာခဲ့သူဖြစ်ပါတယ်။

**စက်တင်ဘာမှာလုပ်မယ့် မော်စကိုမြို့တော်ဝန်ရွေးကောက်ပွဲမှာ**

**သူဝင်ပြိုင်တဲ့အခါ နိုင်ငံခြေရှိပါသလား။ မဲဆန္ဒစစ်တမ်းတွေအရ တော့သူ့ကိုထောက်ခံသူရှစ်ရာခိုင်နှုန်းပဲရှိနေပါတယ်။**

ဘာပဲပြောပြော လက်ရှိအတိုက်အခံခေါင်းဆောင်လည်းဖြစ်၊ လက်ထောက်ဝန်ကြီးချုပ်ဟောင်းလည်းဖြစ်တဲ့ ဘောရစ်နစ်ဆော့ကတော့ ဆောင်းရာသီအိုလံပစ်ကျင်းပမယ့် အိမ်ရှင်မြို့တော်ဆိုချိမှာ ဆန္ဒမဲ ၁၃ ရာခိုင်နှုန်းရနေပါတယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂ နှစ်လောက်ကတည်းက အစိုးရတစ်ခုလုံးက သူ့ကို ဖိနှိပ်ထားပြီး သူ့နိုင်ငံရေးလမ်းကြောင်းတစ်လျှောက်မှာလည်း အခက်အခဲတွေက အများကြီးရှိခဲ့ပါတယ်။ နဗယ်လ်နီက အသနားခံစာတင်ရင်တောင်မှ အစိုးရက သူ့ကို ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်သွားမှာပါ။ ဒါဆိုသူဟာ ဘယ်လိုနိုင်ငံရေးနေရာမျိုးကိုမှ ဝင်မပြိုင်နိုင်ဘူးပေါ့။

**နဗယ်လ်နီရဲ့ လူထုထောက်ခံမှုဟာ သူထောင်ကျသွားရင်ရောတိုးတက်လာနိုင်ဦးမလား။**

ဒါမျိုးက သူဌေးကြီးမစ်ခေးလ်ဒိုဒေါ့ကော့စ်စကီး ကိစ္စမှာ တုန်းက ဖြစ်ခဲ့တာပေါ့။ သူဟာ ရုရှားနိုင်ငံသား အများစုစိတ်ထဲမှာ ခရီးတစ်ဦးသက်သက်မျှသာ

ပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ အလုပ်ကြမ်းစခန်းမှာ သူထောင်ချခံလိုက်ရတော့ အပြုသဘောဆောင်တဲ့ ပုံရိပ်နဲ့ အာဇာနည်သူရဲကောင်းတစ်ဦးအသွင်ကို ပြောင်းသွားခဲ့တယ်။ ရုရှားမှာက ထောင်တွေ၊ ဒါမှမဟုတ် အလုပ်ကြမ်းစခန်းတွေထဲ ရောက်သွားရတဲ့သူတွေကို စာနာသနားလေ့ရှိတဲ့ အစဉ်အလာ ကျန်မတို့မှာ ရှိတာကိုး။ ဒီတော့ တကယ်လို့ နဗယ်လ်နီဟာ အပြစ်ပေးခံရတယ်ဆိုရင် ကရင်မလင်နဲ့ ပူတင်ဟာ ဒီဒေါ်ကော့စ်စကီး အမှုတုန်းက ဖြစ်ခဲ့တာမျိုးကို သင်ခန်းစာမရသေးဆိုတာ ပြသတာပဲဖြစ်ပါလိမ့်မယ်။

**ပူတင်ဟာ ရုရှားကို ဘယ်လိုရောက်အောင် ဦးတည်နေတာပါလဲ။**

ကရင်မလင်ကို ပြန်ရောက်လာပြီးကတည်းက နိုင်ငံကို ရဲတွေနဲ့ စောင့်ကြပ်ထိန်းချုပ်ထားတဲ့ နိုင်ငံ Police State ဖြစ်အောင် စနစ်တကျ လုပ်နေပါတယ်။

**နဗယ်လ်နီ အပြစ်ပေးခံရရင် အနောက်တိုင်းဟာ ဘယ်လိုတုံ့ပြန်သင့်ပါသလဲ။**

အနောက်တိုင်းဟာ ကိုယ့်အကျိုးစီးပွားပဲ ကိုယ်စဉ်းစားသင့်

ပါတယ်။ နောက်တစ်ကြိမ် ဆိုဗီယက်ယူနီယံလို အိမ်နီးချင်းမျိုးကို ကြိုက်နှစ်သက်နိုင်ပါ့မလား။ ဒီမှာတော့ ကျွန်မတို့ကိုယ်တတ်နိုင်တာကိုယ်လုပ်နေတယ်။ နိုင်ငံခြားက ငွေကိုလက်ခံရင် နိုင်ငံခြားထောက်လှမ်းရေးပဲလို့ ကရင်မလင်က သတ်မှတ်တာကို ဘယ်အင်နီဂျီအိုအဖွဲ့အစည်းကမှ ထိန်းချုပ်မခံတာ ကျွန်မ ဂုဏ်ယူမိပါတယ်။ ဒါဟာ သူရဲကောင်းဆန် ရဲရင့်လှတယ်လို့ ကျွန်မ တွေ့ရတယ်။

**နဗယ်လ်နီက သူသာ အာဏာရလာရင် ပူတင်နဲ့ အပေါင်းအပါတွေကို ထောင်ထဲပို့မယ်လို့ ပြောတဲ့အခါ ဒါဟာ အတိုက်အခံဘက်အတွက် မှန်ကန်တဲ့လမ်းကြောင်းဖြစ်ပါသလား။ ဒါမှမဟုတ် သူဟာ ကရင်မလင်ဘက်က ပြင်းပြင်းထန်ထန် တုံ့ပြန်အောင် နှိုးဆွနေတာများလား။**

နဗယ်လ်နီကို ကျွန်မ နားလည်နိုင်ပါတယ်။ ပူတင်အနားက လူတွေအများကြီးနဲ့ သူ့ရဲ့ အုပ်ချုပ်သူတွေဟာ သူတို့ရထားတဲ့ နေရာအနေအထားတွေကြောင့် ဘီလီယံနာကြီးတွေ ဖြစ်လာကြတယ်။ သူတို့ကို တိုင်းပြည်အပြင်ဘက်ကို သူတို့ငွေတွေနဲ့အတူ နှင်ထုတ်လိုက်

ရင်လည်း အကောင်းဆုံးဖြစ်ကောင်းဖြစ်နိုင်မှာပါပဲ။ ရုရှားဟာ ဒီထက်ပို မဆိုးနိုင်တော့ပါဘူး။ ယှဉ်ကြည့်မယ်ဆိုရင်တော့ အခြေအနေပိုဆိုးလာတာကို ရှောင်ကြဉ်ဖို့ကလည်း အရေးကြီးပါတယ်။ ကျွန်မတို့တိုင်းပြည်မှာ တော်လှန်ရေးတွေနဲ့ ပြည်တွင်းစစ်တွေကြောင့် ဖိတ်စဉ်ရတဲ့ သွေးတွေများလွန်းနေပြီ။

**ပူတင်နဲ့ သူ့လူတွေဟာ ဖိနှိပ်တာတွေကို ရပ်တန့်သွားပါ့မလား။**

အဲဒါက ကျွန်မကို နပိုလီယံအကြောင်းကို စဉ်းစားမိစေတယ်။ သူက တစ်ခါက ပြောခဲ့ဖူးတယ်။ သူက ပညာတတ်တွေထက် မိုက်မဲဉာဏ်နည်းတဲ့ ရန်သူတွေကို ပိုပြီး ကြောက်မိတယ်တဲ့။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ သူက ပညာတတ်တဲ့ကောင်တွေ ဘာလုပ်မယ်ဆိုတာကို ကောင်းကောင်းတွက်ချက်နိုင်လို့တဲ့။ ကရင်မလင်ကတော့ တွက်ချက်ကြည့်လို့ကို မရနိုင်တဲ့ အမျိုးအစားပါ။

—Ref: Interview-Putin Turning Russia 'Into a Police State', Spiegel: 17<sup>th</sup> July.

## Leader's Profile

# ရုပ်သံစကားစမြည်အစီအစဉ်ကို တစ်ခေတ်ဆန်းသစ်စေသူ မစ္စစ်အိုပရာဝင်းဖရေး

ရဲမင်း



အိုပရာဝင်းဖရေးသည် အမေရိကန် မီဒီယာလုပ်ငန်းရှင် တီဗီ စကားစမြည်အစီအစဉ်တင်ဆက်သူ၊ မင်သမီး၊ ထုတ်လုပ်သူနှင့် အလှူအတန်းရက်ရောသူ ဖြစ်သည်။ မစ္စစ် အိုပရာဝင်းဖရေးသည် The Oprah Winfrey Show အတွက် လူသိအများဆုံးဖြစ်ပြီး ယင်းအစီအစဉ်အဖြစ် သတ်မှတ်ခံရပြီး ဆုပေါင်းများစွာ ရရှိခဲ့သည်။

အိုပရာဝင်းဖရေးကို ၁၉၅၄ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၉ ရက်တွင် မစ္စစ္စီပီ ပြည်နယ် ဟော့စီယက်ကို ဒေသ၌ ဆယ်ကျော်သက်အရွယ် မိခင်က မွေးဖွားခဲ့ပြီး ဆင်းဆင်းရဲရဲကြီးပြင်းခဲ့သည်။ အိုပရာ၏ ငယ်စဉ်ဘဝမှာ အလွန်ပင်ဆင်းရဲပင်ပန်းပြီး ကျောင်းသွားရာတွင် အားလူးအိတ်များကို ဝတ်စုံလုပ်၍ ဝတ်ဆင်ခဲ့ရကာ အလှောင်ပြောင်ခံခဲ့ရသည်။ အသက်ကိုးနှစ်အရွယ်တွင် လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ စော်ကားခံခဲ့ရပြီး အသက် ၁၄ နှစ်တွင် ကိုယ်ဝန်ရှိခဲ့သည်။ ကလေးငယ်သေဆုံးခဲ့ပြီးနောက် အိုပရာသည် ၎င်း၏ဖခင် ဆိုသော အမျိုးသားထံ သွားရောက်

နေထိုင်ခဲ့သည်။ အိုပရာဝင်းဖရေးသည် တင်နက်ဆီပြည်နယ်တွင် ဆံသဆရာ ဖခင်နှင့် နေထိုင်ရင်းမှပင် အထက်တန်းကျောင်းတက်ရင်း ဒေသခံ ရေဒီယို၌ ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ကာ အသက် ၁၉ နှစ်အရွယ်တွင် ညနေခင်းသတင်းများ ပူးတွဲကြေညာသူ ဖြစ်လာသည်။ သို့သော် စိတ်လှုပ်ရှားမှုများသော ၎င်း၏စတိုင်ကြောင့် ရုပ်သံစကားစမြည်ပြောသော အစီအစဉ်သို့ ပြောင်းရွှေ့တာဝန်ထမ်းဆောင်ရပြီး ယင်းအစီအစဉ်မှာ အောင်မြင်လာသည်။ ယင်းနောက်တွင် အိုပရာက အစီအစဉ်ကို The Oprah Winfrey Show ဟု အမည်သစ်ပေးခဲ့ပြီး ကိုယ်ပိုင်ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ ထူထောင်ကာ ထိုတွေ့ဆုံခန်းအား နိုင်ငံတကာ ရုပ်သံလိုင်းပေါင်းများစွာနှင့် ချိတ်ဆက်လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။ အစီအစဉ်မှာ လူကြိုက်အများဆုံးနှင့် အအောင်မြင်ဆုံးမှာလည်း အမျိုးသမီးများ အတွက် အတူယူအားကျစရာ စံပြုပုဂ္ဂိုလ်

တစ်ဦး ဖြစ်လာခဲ့သည်။ မီဒီယာဆက်သွယ်ရေးတွင် ရင်းရင်းနှီးနှီး ဝန်ခံပြောကြားသော ပုံစံတစ်မျိုးကို ဖန်တီးခဲ့သူဟု ချီးကျူးဂုဏ်ပြုခံရသော်လည်း မစ္စစ် အိုပရာဝင်းဖရေးသည် ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်များတွင် ယင်းအစီအစဉ်ကို စာပေ၊ ကိုယ်ရည်ကိုယ်သွေး တိုးတက်မှုနှင့် ထပ်မံအောင်မြင်မှု ရရှိရန် လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။

အိုပရာဝင်းဖရေးစာအုပ်အသင်းမှာလည်း ကမ္ဘာပေါ်တွင် ဩဇာအရှိဆုံး စာအုပ်အသင်းဖြစ်လာသည်။ မစ္စစ်အိုပရာဝင်းဖရေးကိုယ်တိုင်မှာလည်း ကမ္ဘာတွင် ဩဇာအကြီးမားဆုံး အမျိုးသမီးတစ်ဦးဖြစ်လာပြီး ၂၀၀၈ ခုနှစ် သမ္မတရွေးကောက်ပွဲတွင် ၎င်း၏ ထောက်ခံမှုကြောင့် အမေရိကန် သမ္မတ ဘားရက် အိုဘားမားမှာ ထောက်ခံမဲတစ်သန်းခန့် ရရှိခဲ့သည်ဟု ခန့်မှန်းကြသည်။

မစ္စစ်အိုပရာဝင်းဖရေးသည် Show ဖြစ်လာခဲ့သည်။ အိုပရာမှာလည်း အမျိုးသမီးများ အတွက် အတူယူအားကျစရာ စံပြုပုဂ္ဂိုလ်

ရုပ်ဆောင်ကာ အော်စကာဆု အမည်စာရင်း တင်သွင်းခံရသည်။ နောက်ပိုင်းတွင်လည်း ရုပ်သံဇာတ်လမ်းပေါင်းများစွာတွင် ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ခဲ့သလို ထုတ်လုပ်သူအဖြစ်လည်း လုပ်ကိုင်

ခဲ့သည်။ အိုပရာဝင်းဖရေး သည် ကန်ဒီလိုလာ ၂ ဒသမ ၃ ဘီလီယံ ချမ်းသာပြီး ကန်ဒီလိုလာ သန်း ၄၀၀ ခန့် လှူဒါန်းပေးကမ်းခဲ့သည်။ မစ္စစ်အိုပရာဝင်းဖရေးသည် ၁၉၉၂ ခုနှစ်မှစ၍ လူထုဆက်ဆံ

ရေး အမှုဆောင် အရာရှိ တစ်ဦး ဖြစ်သူ စတင်မန်းဂရေဟမ်နှင့် စေ့စပ်ထားပြီး ၎င်းမှာ အမေရိကန် နိုင်ငံ ဒေသအများအပြားတွင် အိမ်ရာများပိုင်ဆိုင်ထားသူ ဖြစ်သည်။ —Ref: Wikipedia

## အမေရိကန်အနောက်ပိုင်းတွင် တောမီးများ လောင်ကျွမ်းနေသောကြောင့် လူရာပေါင်းများစွာ ဘေးကင်းရာသို့ ရွှေ့ပြောင်း

**ဒန်းဗာဂူလိုင်း- ၂၀**  
အမေရိကန်နိုင်ငံ အနောက်ပိုင်း ပြည်နယ်များတွင် ပူပြင်းခြောက်သွေ့ပြီး လေထန်သော အခြေအနေများကြောင့် ဆက်လက်လောင်ကျွမ်းနေသော မီးများကို မီးသတ်တပ်ဖွဲ့ဝင်များ ငြိမ်းသတ်နေရပြီး ကော်လိုရာဒိုပြည်နယ်မှ ဒေသခံ ရာပေါင်းများစွာသည် ဘေးကင်းရာသို့ ပြောင်းရွှေ့ခဲ့ကြရသည်။  
ဒန်းဗာဂူလိုင်းအနောက်တောင်ဘက် မိုင် ၃၀ အကွာရှိ ရော့ခ်ကီးတောင်တန်းခြေရင်းတွင် ကေ ၅၀၀ မီးလောင်ကျွမ်းနေသည်ကို မီးသတ်တပ်ဖွဲ့ဝင်များက မြေပြင်နှင့် လေကြောင်းမှ ငြိမ်းသတ်နေရပြီး လူပေါင်း ၁၀၀ ကျော် ထွက်ပြေးခဲ့ရသည်။ ယင်းမီးလောင်ကျွမ်းမှုများမှာ လျှပ်စီးလက်ခြင်းများကြောင့် ဖြစ်နိုင်သည်။  
ကော်လိုရာဒို ပြည်နယ် တောင်ပိုင်းရှိ ဟူယာဖန်နီခရိုင် တွင် ကေ ၃၀၀ ကျော်လောင်ကျွမ်း



နေသောမီးကြောင့် အနည်းဆုံးလူ ၁၇၅ ဦးသည် အထက်တန်းကျောင်း တစ်ကျောင်းတွင် ယာယီနေထိုင်နေရသည်။  
အရီဇိုးနားပြည်နယ်ရှိ ပရက်စကော့အမျိုးသားသစ်တောအတွင်း မီးလောင်ကျွမ်းမှုကြောင့် ဧရိယာ ၁၂ စတုရန်းမိုင် ပြန့်နှံ့ပြီး မီးသတ်တပ်ဖွဲ့ဝင်များ ကြိုးစားငြိမ်းသတ်နေရကာ အိမ်ခြေပေါင်း ၄၆၀ မှာ

ဘေးကင်းရာသို့ ပြောင်းရွှေ့ခဲ့ရသည်။  
နယူးမက္ကဆီကိုတောင်ပိုင်းရှိ ဂီလာအမျိုးသားသစ်တောတွင် ဧရိယာ ၈၀၀ စတုရန်းမိုင် ၄၇ မိုင်ခန့် မီးလောင်ကျွမ်းနေသည်။  
ဂူလိုင်း ၁၄ ရက်တွင် စတင်လောင်ကျွမ်းခဲ့သော မီးသည် ပျော်ပွဲစားထွက်သူများ မီးမွှေးခဲ့ပြီး မီးကြွင်းမီးကျန် ငြိမ်းသတ်ခြင်းမရှိခဲ့သောကြောင့် ဖြစ်ပြီး အိမ်ခြေပေါင်း ၈၀၀ ခန့် ဘေးကင်းရာသို့

ပြောင်းရွှေ့ခဲ့ရသည်။ ကယ်လီဖိုးနီးယားတောင်ပိုင်းရှိ ဆန်ဘာနာဒီနိုအမျိုးသားသစ်တောအတွင်း စတုရန်းမိုင် ခြောက်မိုင်နီးပါးလောင်ကျွမ်းနေသောမီးကို ယခုအခါ ၈၃ ရာခိုင်နှုန်း ငြိမ်းသတ်ထားနိုင်ပြီဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။  
တောမီးများလောင်ကျွမ်းရသည့် အကြောင်းရင်းကို စုံစမ်းစစ်ဆေးနေသည်။ —Ref: AP

## ပါလက်စတိုင်းအကျဉ်းသားများ ပြန်လွှတ်ပေးမည်ဟု အစွဲရော့ပြော

**ဂျေရုဆလင်ဂူလိုင်း- ၂၀**  
အစွဲရော့နိုင်ငံသည် အမေရိကန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဂျွန်ကယ်ရီ တိုက်တွန်းထားသော ငြိမ်းချမ်းရေး ဆွေးနွေးပွဲ ပြန်လည်အကောင်အထည် ဖော်နိုင်ရေးအတွက် ပါလက်စတိုင်း အကျဉ်းသား မြောက်မြားစွာကို လွှတ်ပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း ကြေညာသည်။  
လွှတ်ပေးမည်အကျဉ်းသားများထဲတွင် ဆယ်စုနှစ်များစွာ အစွဲရော့နိုင်ငံ၌ ထောင်ကျနေသော အရေးကြီးသည့်ပါလက်စတိုင်း အကျဉ်းသားများလည်း ပါဝင်မည် ဖြစ်ကြောင်း အစွဲရော့နိုင်ငံတကာ ဆက်ဆံရေးဝန်ကြီး ယူပယ်စတီနိုး နစ်က ပြောကြားသည်။  
အစွဲရော့-ပါလက်စတိုင်း ကနဦးဆွေးနွေးပွဲကို လာမည့်သီတင်းပတ်တွင် အမေရိကန်နိုင်ငံ ဝါရှင်တန် ဒီစီမြို့၌ ကျင်းပမည်ဖြစ်ကြောင်း မစ္စတာဂျွန်ကယ်ရီက ဂူလိုင်း ၁၉ ရက်တွင် ကြေညာသည်။

သို့ရာတွင် မစ္စတာကယ်ရီသည် ယင်းနိုင်ငံနှစ်နိုင်ငံကြား သဘောတူရမည့်အချက်များကို ထုတ်ဖော်ပြောကြားရန် ငြင်းဆိုခဲ့သည်။  
ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးပွဲပြန်လည် စတင်နိုင်ရေးအတွက် အစွဲရော့နိုင်ငံအနေဖြင့် ဝန်ကြီးချုပ်ဘင်ဂျမင်နေတန်ညာဟု ပြောကြားသော သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာခဲ့သည်ဟု အစွဲရော့နိုင်ငံ တကာဆက်ဆံရေးဝန်ကြီးက ပြောကြားသည်။ အကျဉ်းသားများ လွှတ်ပေးမှုကို အဆင့်လိုက်လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ထပ်လောင်းပြောကြားသည်။  
အစွဲရော့ လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့ (B'Tselem) ၏ မှတ်တမ်းများအရ အစွဲရော့ အကျဉ်းထောင်များ၌ ပါလက်စတိုင်း အကျဉ်းသား ၄,၈၁၇ ဦး ရှိသည်ဟု သိရပြီး ပြန်လွှတ်ပေးမည့် အကျဉ်းသားအရေအတွက်ကိုမူ အတိအကျမသိရသေးချေ။ —Ref: BBC

## တရုတ်သစ်သီးဈေးသည်တစ်ဦး သေဆုံးအောင်ရိုက်နှက်ခဲ့မှု တာဝန်ရှိသူခြောက်ဦးကို ထိန်းသိမ်းစစ်ဆေး

**ဘေဂျင်း၊ ဇူလိုင်-၂၀**  
တရုတ်နိုင်ငံ ဟူနန်ပြည်နယ် ရှန်ကျိုးမြို့တွင် မြို့ပြဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်များ (Urban Enforcers) ဟုခေါ်သည့် တာဝန်ရှိသူများက သစ်သီးရောင်းသည့် ဈေးသည်တစ်ဦးကို သေဆုံးအောင် ရိုက်နှက်ခဲ့မှုအတွက် သက်ဆိုင်သည့် မြို့ပြလုံခြုံရေးတာဝန်ရှိသူခြောက်ဦးကို ရဲတပ်ဖွဲ့က ထိန်းသိမ်းစစ်ဆေးနေသည်။

တိန်ကျန်ကျားဟုခေါ်သည့် အသက်(၅၆)နှစ် အရွယ် ဈေး

သည်သည် ပြီးခဲ့သည့် ဗုဒ္ဓဟူးနေ့က ရှန်ကျိုးတွင် မြို့ပြဥပဒေဝန်ထမ်းများနှင့် အချင်းများရာမှ အလေးတုံးတစ်ခုဖြင့် ထုခံခဲ့ရပြီး နောက် သေဆုံးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည် ဟု မစ္စတာတီနီ၏ တူဖြစ်သူကို ကိုးကား၍ နိုင်ငံပိုင်ဆိုင်ဖွဲ့စည်းထားသည့် တရုတ်နိုင်ငံဆိုင်ရာ သတင်းတွင် ဖော်ပြသည်။ ထိန်းသိမ်းထားသည့် လူခြောက်ဦးကို တမင်ရည်ရွယ်ကာ သူတစ်ပါးအပေါ် ထိခိုက်နာကျင်အောင် လုပ်ဆောင်မှုဖြင့် ထိန်းသိမ်း စစ်ဆေးနေကြောင်း သတင်းတွင် ဆိုသည်။ အဆိုပါ မြို့

ပြဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်များကို တရုတ်နိုင်ငံတွင် မြို့ကြီးများ၌ ရဲတပ်ဖွဲ့အတွက် မူခင်းအသေးအမွှားများကို ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရာ၌ အထောက်အကူဖြစ်အောင် ဖွဲ့စည်းထားခြင်းဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူများကြားထဲတွင် ၎င်းတို့ကို မတရားအနိုင်ကျင့်သူများ၊ လူယက်တတ်သူများအဖြစ် မှတ်ယူထားကြကြောင်း လူ့အခွင့်အရေးစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့ (HRW) မှ တရုတ်နိုင်ငံဆိုင်ရာ ဒါရိုက်တာ ဆိုဖီရစ်ချက်ဆန်က ယ

မန်နှစ်က ထုတ်ပြန်သော အဖွဲ့၏ အစီရင်ခံစာတစ်စောင်တွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။  
ယခုဖြစ်စဉ်မှာ ရှန်ကျိုးမြို့လင်ဂူခရိုင်တွင် သေဆုံးသူတို့နှင့် ၎င်း၏ ဇနီးတို့သည် ခြံထွက်ဖရဲသီးများကို ဈေးရောင်းချခွင့်လိုင်စင် မရှိဘဲ မြစ်ကမ်းနားအနီး ရောင်းချရန်ကြိုးစားစဉ် မြို့ပြတပ်ဖွဲ့ဝင်များနှင့် အငြင်းပွားပြီး ဖရဲသီးရာမှ ကိုယ်ထိလက်ရောက်ပြဿနာ ဖြစ်ပွားကာ ရန်ဖြစ်ခဲ့ကြရာ တိန်မှာ



ဟူနန်ပြည်နယ် လင်ဂူခရိုင်မှ မြို့ပြဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့ဝင်များ၏ ရိုက်နှက်မှုကြောင့် သေဆုံးခဲ့ရသော သစ်သီးရောင်းသည့် ဈေးသည် တိန်ကျန်ကျား၏ ရုပ်အလောင်းကို စောင့်ကြပ်ပေးနေသူများ

နေရာတွင်ပင် လဲကျသေဆုံးသွားခြင်းဖြစ်သည်။ ဈေးသည်တို့၏ သေဆုံးမှုမှာ တရုတ်နိုင်ငံတွင် လူမှုကွန်ရက်ဝက်ဘ်ဆိုက်များတွင် ချက်ချင်းသတင်းပြန့်ပွားခဲ့ပြီး ပြည်သူများအကြား ဒေါသဖြစ်ကာ မြို့ပြဝန်ထမ်းများကို ပြင်းထန်စွာ ရှုတ်ချခဲ့ကြသည်။ ချင်ကွမ်းဟုခေါ်သည့် အဆိုပါဝန်ထမ်းများကို ဆန့်ကျင်ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြမှုတစ်ခုလည်း ဗုဒ္ဓဟူးနေ့က လင်ဂူခရိုင်

တွင် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။ တရုတ်နိုင်ငံ ကိုကျိုးပြည်နယ်တွင် ၂၀၁၁ ကလည်း ကိုယ်အင်္ဂါမသန်စွမ်းသည့် လမ်းဘေးဈေးသည်တစ်ဦးကို ဒေသခံချင်ကွမ်းများက ဝိုင်းဝန်းအနိုင်ကျင့် ရိုက်နှက်မှုကြောင့် ထိုဈေးသည် သေဆုံးခဲ့ရာ ပြည်သူများ၏ ဒေါသတကြီး ဆန္ဒပြကန့်ကွက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရသည်။  
—Ref: BBC



**အားလပ်ရက် ခရီးစဉ်အတွက် အထူးဈေးနှုန်း အရပ်ဝယ်ယူလိုက်ပါ!**

ရန်ကုန်၊ မန္တလေး မှ  
➔ ဘန်ကောက်သို့  
ရန်ကုန် မှ  
➔ ကွာလာလမ်ပူသို့

**USD 50**  
မှ စတင်၍ ခန့်မှန်းတစ်ကြောင်း

ယခုမှစ၍ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၀ ရက်နေ့ထိ ကြိုတင်ဝယ်ယူနိုင်ပါပြီ။  
သတ်မှတ်ခရီးစဉ်ကာလ - ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့မှ အောက်တိုဘာလ ၃၁ ရက်နေ့ထိ

မန္တလေးလေဆိပ်သို့ အသွားအပြန် အခမဲ့ ကြို/ဖို့ ယာဉ်

**airasia.com** တွင်သာ ဈေးနှုန်း အသက်သာဆုံး  
**AirAsia** ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဌာန  
ရန်ကုန် ☎ ၀၁-၂၅၁ ၈၈၅-၆ | မန္တလေး ☎ ၀၉-၄၂၁၁၀၇၁၁  
ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုရန်  
AskAirAsia.com Facebook/AirAsia



## ဘရစ်လီကွယ်လွန်ခြင်း နှစ်(၄၀)ပြည့်ပြပွဲ ဟောင်ကောင်တွင်ပြုလုပ်

**ဟောင်ကောင်၊ ဇူလိုင်-၂၀**  
ကွန်ပူးပညာအခြေခံဇာတ်ကားများဖြင့် ကမ္ဘာကျော်လူကြိုက်များခဲ့သည့် ကွယ်လွန်သူဟောင်ကောင်မင်းသား ဘရစ်လီ သေဆုံးသည့် နှစ်(၄၀)ပြည့် အထိမ်းအမှတ်အဖြစ် ဟောင်ကောင်အစိုးရသည် ဘရစ်လီဖောင်ဒေးရှင်းနှင့် ပူးပေါင်းကာ အမှတ်တရပြပွဲတစ်ခု ပြုသခဲ့သည်။

စုပေါင်းမင်းသား ဘရစ်လီ သေဆုံးသည့် နှစ်(၄၀)ပြည့်ဖြစ်သော ဇူလိုင် ၂၀ ရက်တွင် "ဘရစ်လီ-ကွန်ပူး၊ အနုပညာ၊ ဘဝ" "Bruce Lee: Kung Fu, Art, Lift" ဟု အမည်ရသည့် ပြပွဲကို တရုတ်လီ၏ နာမည်ကျော် Game of Death ဇာတ်ကားထဲမှ ၎င်းဝတ်ဆင်ခဲ့သော အဝတ်ရောင်အား ကစားဝတ်စုံ အပါအဝင် အမှတ်တရပစ္စည်း ခြောက်ရာကျော် ခင်းကျင်းပြသခဲ့သည်။ ပြပွဲတွင် ပြသခဲ့သော အမှတ်တရများတွင် ဘရစ်လီ၏ ၃ ဒသမ ၅ မီတာမြင့်သော ရုပ်တု၊ ဗီဒီယိုများ၊ ရုပ်ရှင်များတွင် ဝတ်ခဲ့သော အဝတ်အစားများ၊ ဓာတ်ပုံများ ပါဝင်ခဲ့သည်။ ဆန်ဖ

ရန်စွကို မြို့တွင် မွေးဖွားခဲ့သော်လည်း ဟောင်ကောင်တွင် ကြီးပြင်းခဲ့သူ ဘရစ်လီသည် အသက်(၃၂) နှစ်အရွယ်တွင် အကိုက်အခဲပျောက်ဆေးများနှင့် မတည့်သည့် အလားရုပ်ရောဂါကြောင့် ရုတ်တရက် သေဆုံးခဲ့ရသည်။ နောက်ဆုံး ရုပ်ရှင် Enter The Dragon မှာ ၎င်းသေဆုံးပြီး ခြောက်ရက်အကြာ၌ ရုပ်တုတစ်ရုပ် ဘရစ်လီ၏ အအောင်မြင်ဆုံးဇာတ်ကားများထဲမှ တစ်ကားဖြစ်ခဲ့သည်။  
ဘရစ်လီ အမှတ်တရပွဲနှင့် ပတ်သက်၍ ဘရစ်လီဖောင်ဒေးရှင်း ဥက္ကဋ္ဌလည်းဖြစ်သူ သမီး ရှန်နွန်လီက "လူတော်တော်များများဟာ ကျွန်မအဖေနဲ့ ပတ်သက်ရင် သူ့ရဲ့ သိုင်းပညာကျွမ်းကျင်မှုကိုပဲ သိကြတာများတယ်။ ဒီပြပွဲက တော့ သူ့ရဲ့ ပိုပြည့်စုံတဲ့ ပုံရိပ်ကို ပြသဖို့ ကူညီပေးနိုင်မှာပါ" ဟု ပြောသည်။ ဘရစ်လီသည် ရုပ်ရှင်၊ သိုင်းပညာတို့အပြင် စာရေးခြင်းနှင့် ကဗျာရေးခြင်းတို့ကိုလည်း ဝါသနာပါပြီး ပြပွဲတွင် ၎င်း၏စာများ၊ ကဗျာအရေးအသားများကိုလည်း ပြသခဲ့သည်။  
—Ref: AP

အရောင်းမြှင့်တင်ရေးအတွက် သတ်မှတ်ထားသော ဝိုင်ပုံအရေအတွက်မှာ အကန့်အသတ်ရှိပါသည်။ ထိုဝိုင်ပုံကို ဝန်းရင်းတိုင်းနှင့်အမျှဖြည့်လှူထားလျက်ရှိပါသည်။ မြို့ပြဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့ဝင်များ၏ ရိုက်နှက်မှုကြောင့် သေဆုံးခဲ့ရသော သစ်သီးရောင်းသည့် ဈေးသည် တိန်ကျန်ကျား၏ ရုပ်အလောင်းကို စောင့်ကြပ်ပေးနေသူများ

# Entertainment

Vol.12, No.20 • JULY 24 , 2013

## ‘ကျွန်တော် ပေါ့ပဲဆိုတဲ့အဆိုတော်တစ်ယောက်အဖြစ်ပဲ ခံယူလိုက်ပါတယ်’

ရဲရင့်အောင်နှင့်တွေ့ဆုံခြင်း

**ရဲရင့်အောင်**  
ဆယ်ကျော်သက်လူငယ်ပရိသတ်များအကြား အထူးသဖြင့်တက္ကသိုလ်ကျောင်းသားလူငယ်များကြားမှာ “လွမ်းလွန်းလို့” ဆိုတဲ့သီချင်းဟာ အခုရက်ပိုင်းအတွင်းမှာ

အလွန်ရေပန်းစားနေပါတယ်။ ဒီသီချင်းပိုင်ရှင် ရဲရင့်အောင်က တော့ ပရိသတ်နှစ်စိမ်းတဲ့သူမဟုတ်ပါဘူး။ ၂၀၀၉ခုနှစ်နှစ်ကုန်ပိုင်းက “ငါ့နေရာ” ဆိုတဲ့ သီချင်းနဲ့ အွန်လိုင်းပရိသတ်တွေကြား အောင်

မြင်ခဲ့ပြီးတဲ့နောက် ၂၀၁၁နှစ်ဦးပိုင်းမှာ အဲဒီသီချင်းကိုပဲ ပုံစံအသစ်ပြောင်းသီဆိုခဲ့ပြီး အမ်တီဗီထွက်ရှိလာတဲ့အခါမှာ လူငယ်ပရိသတ်အပေါ် အာမာရရှိခဲ့ပါတယ်။ တစ်ကိုယ်တော်စီးရီးမထွက်ရှိနိုင်

သေးပေမယ့်လည်း လက်ရှိမှာ “လွမ်းလွန်းလို့ VIP, No More Cry” သီချင်းတွေနဲ့ ပရိသတ်အားပေးမှုတွေရရှိနေတဲ့ ရဲရင့်အောင်ကို တွေ့ဆုံမေးမြန်းခဲ့ပါတယ်။ “ငါ့နေရာ” သီချင်းကြောင့် ရဲရင့်



တေဟိပဲ-နီရီ

## ကျောင်းသုံးပစ္စည်းတွေလျှူဒါန်းဖို့ ဖျော်ဖြေပွဲမှာ ပရိသတ်များကို တောင်းဆိုလိုက်တဲ့ B1A4 အဖွဲ့

**ဆိုးလ်၊ ဇူလိုင်-၁၉**  
ကေပေါ့ပဲလူငယ်အဆိုတော်များအဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ဖြစ်သော B1A4 အဖွဲ့သည် ကောင်းမှုကုသိုလ်များလုပ်ရန် ဆိုးလ်မြို့၌ ကျင်းပမည့် ၎င်းတို့၏ ဖျော်ဖြေပွဲ၌ ပရိသတ်များအား တိုက်တွန်းလိုက်သည်။ လာမည့် ဩဂုတ်လကုရက်မှာ ၁၁ ရက်အထိ ကျင်းပမည့် B1A4 အဖွဲ့၏ တစ်ကိုယ်တော် ဖျော်ဖြေပွဲများတွင် ပရိသတ်များအနေဖြင့် ၎င်းချစ်သော အနုပညာရှင်အဖွဲ့

သားများကို ပန်းစည်းများပေးမည့်အစား ကျောင်းသုံးပစ္စည်းများ လျှူဒါန်းရန် B1A4 အဖွဲ့သားများက မေတ္တာရပ်ခံလိုက်သည်ဟု WM Entertainment က ဇူလိုင် ၁၉ ရက်တွင် ကြေညာခဲ့သည်။ CJ Entertainment ကုမ္ပဏီနှင့် ပရဟိတလုပ်ငန်းများ ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်လျက်ရှိသော B1A4 အဖွဲ့သည် ဆင်းရဲချို့တဲ့သော ကျောင်းနေကလေးသူငယ်များအတွက်

လေ့ကျင့်ခန်းစာအုပ်များ၊ စာရေးကိရိယာများနှင့် စာသင်ခန်းသုံးပစ္စည်းများလျှူဒါန်းရန် ရည်ရွယ်လျက်ရှိသည်။ ထို့ကြောင့် လာမည့်ဩဂုတ်လဖျော်ဖြေပွဲ၌ ၎င်းတို့နှင့်အတူ ကုသိုလ်ပါရမီဖြည့်ရန် ပရိသတ်များအား မေတ္တာရပ်ခံလိုက်သည်။ “ကျွန်တော်တို့ကို ချစ်လို့ ပန်းစည်းတွေ ပေးတာကို ကျေးဇူးအများကြီးတင်ပါတယ်။ အဲဒါထက် တကယ်လိုအပ်နေတဲ့ က

လေးတွေကို ထောက်ပံ့ပေးလိုက်မယ်ဆိုရင် ပိုပြီးတော့ အဓိပ္ပာယ်ရှိလာမယ်လို့ ထင်ပါတယ်” ဟု B1A4 အဖွဲ့သားများက ပြောသည်။ B1A4 အဖွဲ့သည် O.K သီချင်းဖြင့် ၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် ကေပေါ့ပဲလောကသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့သည့် အသက် ၂၀ ဝန်းကျင်လူငယ်ငါးဦးပါ အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ဖြစ်သည်။

—Ref: KpopStarz



**အောင်မြင်လာတယ်လို့ပြောလို့ရမလား။**  
ဟုတ်။ ရတယ်ဗျ။ ‘ငါ့နေရာ’ ကြောင့် ရဲရင့်အောင်ဖြစ်လာတာပါ။ ‘ငါ့နေရာ’ ကြောင့် ရဲရင့်အောင်ကို လူတွေသိလာကြတာပါ။ **ရဲရင့်အောင်ဖြစ်လာဖို့တယ်လို့မျိုးကိုယ်ပိုင်ဖန်တီးမှုတွေနဲ့ ကြိုးစားအားထုတ်ခဲ့ရလဲ။**  
ကျွန်တော်နာမည်မကြီးခင်ကတည်းက သူများနဲ့မတူချင်ဘူး။ ကျွန်တော်သီချင်းတွေကို ပြည်တွင်းက တခြားစီနီယာတွေရော တန်းတူရော၊ တခြားလူတွေနဲ့ လုံးဝကိုမတူချင်ဘူး။ ကျွန်တော်ထင်တာကတော့ သူများနဲ့မတူအောင် လုပ်လို့ပဲ ကွဲထွက်သွားတယ်ထင်တယ်။ **အွန်လိုင်းမှာပဲ သီချင်းတွေ တင်ဖြစ်တယ်ဆိုတော့ အဲဒီအကြောင်းကိုပြောပြပေးပါလား။**  
သီချင်းစလုပ်တဲ့အချိန်က စ

ပြီး ‘ငါ့နေရာ’ ထွက်ပြီးတဲ့နောက်ပိုင်းအထိကို အခုအချိန်ထိလည်း သီချင်းတွေကို အွန်လိုင်းမှာပဲ တင်နေတုန်းပါပဲ။ အရင်တုန်းက ကျတော့ လူမသိလို့ လူသိအောင် ကျွန်တော်ဖန်တီးထားတာလေးတွေ တင်ဖြစ်တယ်။ အခုကျတော့ ပရိသတ်တွေကိုလက်ဆောင်ပေးတဲ့ အနေနဲ့တင်ဖြစ်တယ်။ **အွန်လိုင်းမှာ သီချင်းတွေတင်ဖြစ်တာက တယ်လို့ အကျိုးသက်ရောက်မှုတွေရရှိခဲ့လဲ။ ပရိသတ်ဆီက ဝေဖန်မှုတွေရောရရှိဖူးလား။**  
အရင်တုန်းက ဆိုရလို့လူသိသွားတယ်။ ကိုယ့်သီချင်းကိုလူတွေ သတိထားမိသွားတယ်။ သီချင်းတင်ရုံနဲ့ ရဲရင့်အောင်ကိုတော့သိတယ်။ လူပုံစံကိုတော့ မသိဘူး။ အခုကျတော့ ပရိသတ်တွေကို လက်ဆောင်ပေးတဲ့အခါ ကြိုက်ကြတယ်။ အဲဒီလိုမျိုးပြန်ကြားရတယ်။ **စာ(၄၁)ဆို့**

“ဝက်ခြံ” ကင်းပြီး ဝင်းပချောမွေ့သော မျက်နှာအလှပိုင်ရှင်ဖြစ်ဖို့

# Enzoxid

**အင်ဒိုဇစ်** ကိုလိမ်းကြည့်...  
အမြို့မြို့အနယ်နယ်ဆေးနှင့်စတိုးဆိုင်တိုင်းတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။

**အင်ဒိုဇစ် ဆေးလိမ်းရန် အညွှန်းမှာ**

လေးကိုယ်ထဲသို့ မျက်နှာသစ်ပြီး ဆင့်မြောက်အောင်သွားဖို့အတွက် လိမ်းရန် ညာစိပ်ဆောင်သို့လွှဲ၍ မျက်နှာပေါ်သို့ ဝက်ခြံပေါင်းများ ဆေးကိုလိမ်းလိမ်းရန် လိုက်ကြည့်ပါသည်။ မျက်နှာပေါ်သို့ ထိုးနှံသောအခါ လိမ်းသောရန် ဝက်ခြံများကို ထိသွားလျှင်မကင်းပေ။

## ကော်ရီမွန်တီကွယ်လွန်မှုကြောင့် သီတင်းတစ်ပတ် နောက်ဆုတ်လိုက်သည် 'Glee Season 5'

လော့စ်အန်ဂျလိစ်၊ ဇူလိုင်-၂၀ ဝါးကြိမ်မြောက် Glee ဇာတ်လမ်း တွဲရာသီသစ် ပွဲဦးထွက် ဖျော်ဖြေ တင်ဆက်မှုကို Glee ဇာတ်ဆောင် ကော်ရီမွန်တီ ကွယ်လွန်မှု ကြောင့် သီတင်းတစ်ပတ်ခန့် ရွှေ့ဆိုင်းလိုက်သည်။

စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက် တွင် ထုတ်လွှင့်တင်ဆက်ရန် စီစဉ် ထားသော Glee တေးဂီတဇာတ် မြူဗြေသမှုကို စက်တင်ဘာလ

၂၆ ရက်သို့ ပြောင်းရွှေ့သတ်မှတ် လိုက်သည်။ ဇူလိုင်လ ၁၃ ရက်က ဟိုတယ်ခန်းတစ်ခန်း၌ အရက်နှင့် မူးယစ်ဆေးဝါး အလွန်အကျွံသုံးစွဲ မှုဖြင့် ကွယ်လွန်ခဲ့သည့် Glee သရုပ်ဆောင် ကော်ရီမွန်တီ ကြောင့် စက်တင်ဘာ ၁၉ ရက် ထုတ်လွှင့်ရမည့် အစီအစဉ်ကို ၂၆ ရက်သို့ ရွှေ့ပြောင်းလိုက်ရခြင်း ဖြစ်သည်ဟု Glee ဇာတ်လမ်းတွဲ ထုတ်လုပ်သည့် 20th Century

Fox နှင့် Fox ရုပ်သံကုမ္ပဏီတို့က ကြေညာခဲ့သည်။ အသက် ၃၁ နှစ်တွင် ကွယ်လွန် သော Glee သရုပ်ဆောင် ကော်ရီ မွန်တီသည် အသက် ၁၉ နှစ် အရွယ်ကလည်း မူးယစ်ဆေးဖြတ်ရန် အတွက် ပြန်လည်ထူထောင်ရေး စခန်းသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး ယခုနှစ် မတ်လတွင်လည်း ပြန်လည်ထူ ထောင်ရေးစခန်းသို့ ကိုယ်တိုင် သွားရောက်ကာ ဆေးဖြတ်ခဲ့သည်

ဟု မီဒီယာများက ဖော်ပြသည်။ ကော်ရီမွန်တီနှင့် ရင်းနှီးသော Glee သရုပ်ဆောင်များက ကော်ရီ သည် ဆေးစွဲနေသူတစ်ဦးဖြစ် သော်လည်း Glee သရုပ်ဆောင် အလုပ်အပေါ် မည်သည့်အခါမျှ ထိခိုက်မှုမရှိစေအောင် ကြိုးစား သည့် သရုပ်ဆောင်တစ်ဦးဖြစ် သည်ဟု ပြောကြားကြသည်။

—Ref: XinMSN



## ဗိုလ်ချုပ်ရုပ်ရှင်ဖြစ်မြောက်ရေးရုံးခန်းတွင် အာဇာနည်နေ့ ဆွမ်းကျွေး

ဇွဲဇွဲက ရန်ကုန်-(၆၆)နှစ်မြောက် အာဇာနည်နေ့အထိမ်းအမှတ်အဖြစ် ဗိုလ်ချုပ် အောင်ဆန်းရုပ်ရှင်ဖြစ်မြောက်ရေးရုံးခန်းတွင် အာဇာနည်ခေါင်းဆောင် ကြီးများကို ရည်စူး၍ အလှူဒါနပြုလုပ်ကာ အမျှအတန်းပေးဝေခဲ့သည်။ ဇူလိုင် ၁၉ ရက်တွင် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းနှင့် ကျဆုံးသွားသော အာ ဇာနည်ခေါင်းဆောင်ကြီးများကို ရည်စူးလျက် သံဃာတော်သုံးပါးကို ဆွမ်း ဆက်ကပ်လှူဒါန်းခြင်း၊ သင်္ကန်းကပ်လှူဒါန်းများပြုလုပ်ကာ အမျှ အတန်းပေးဝေခြင်းဖြစ်ကြောင်း ထွန်းအိန္ဒြာဗိုက ပြောသည်။ “ရုံးခန်းဖွင့်လှစ်ပြီး ဒါက ဒုတိယအကြိမ်ပါ”ဟု ၎င်းကဆိုသည်။ ယင်းအလှူကို ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းရုပ်ရှင်ဖြစ်မြောက်ရေးအဖွဲ့က ပြုလုပ်ခြင်းဖြစ်ပြီး အဖွဲ့ဝင်များဖြစ်သည့် ဦးသူရ၊ ဦးဇင်ဝင်း၊ ဦးလူမင်း၊ ဒါရိုက်တာမောင်မျိုးမင်း၊ ဒါရိုက်တာမင်းထင်ကိုတို့ကြီး၊ ဒါရိုက်တာဝိုင်း၊ ဒါရိုက်တာကြည်ဖြူသျှင်၊ ဝေဠုကျော်နှင့် အခြားအဖွဲ့ဝင်များလည်း တက် ရောက်ခဲ့ကြောင်း ထွန်းအိန္ဒြာဗိုကပြောသည်။ အလှူအပြီးတွင် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းရုပ်ရှင်အတွက် ဇာတ်ညွှန်း ပိုင်းဆိုင်ရာကိစ္စများ ဆက်လက်ဆွေးနွေးဖြစ်ခဲ့သည်ဟု ၎င်းကဆိုသည်။



**ကျွန်မတို့အားလုံးသားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကိုကာကွယ်ထားကြပါတယ်**

**အာရှတွင် သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကြောင့် (၄) မိနစ်တိုင်း အမျိုးသမီးတစ်ဦး သေဆုံးနေရပါတယ်**

**သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကာကွယ်ရန်မှာ မိန်းကလေးတိုင်းအတွက်ပါ သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကာကွယ်ရန် နီးစပ်ရာဆရာဝန်နှင့် တိုင်ပင်ပါ။**

Reference : GLOBOCAN 2008(IARC), Section of Cancer Information

**ထောင်ပေါ်သား အဆင့်မြင့်ခရီးသည်ပို့ဆောင်ရေး**

**ရန်ကုန်-မန္တလေး-တောင်ကြီး-နေပြည်တော်-ကော့ကရိတ်-မြဝတီ**

**YOUR SAFETY IS OUR PURSUIT**

အနှစ်(၂၀)တိုင်အောင် အားပေးခဲ့ကြသော ခရီးသွားပြည်သူများအား ကျေးဇူးတုံ့ပြန်သည့်အနေဖြင့် **တောင်ကြီး** → **ရန်ကုန်ခရီးစဉ်** ကို ဝိုပိုဗိုဗိုညောင်ပြီး အန္တရာယ်ကင်းသော ကားသစ်ကြီးများဖြင့် လေယာဉ်ထိုင်ခုံများပါသော **2+1 SEATS နှင့် 1+1+1 SEATS (VIP CLASS)** များဖြင့် ပြေးဆွဲနေပြီး **ရန်ကုန်** → **မန္တလေး** ခရီးစဉ်ကို အထူးကား (FIRST CLASS) များဖြင့် မြန်လည်ပြေးဆွဲနေပြီ ဖြစ်ကြောင်း သတင်းကောင်းပေးအပ်ပါသည်။

ရန်ကုန် 01-705089, 09-420030068, မန္တလေး 09-450050049, 09-5024536  
 တောင်ကြီး 081-2121188, 081-2122344, နေပြည်တော် 067-26271, 09-8350436  
 ကော့ကရိတ် 058-40145, 09-425002665

**7 DAY SHOPPING GUIDE JOURNAL**

www.7dayshoppingguide.com

- ကိုရီးယားနိုင်ငံထုတ် အလှကုန်များ
- တိုင်းနိုင်ငံထုတ် ဒီဇိုင်းဆန်းမီတီများ
- ဂျပန်နိုင်ငံထုတ် ဖက်ရှင်ဒီဇိုင်းဆန်းမီတီများ
- သစ်ရွက်ပုံ အဖောက်နှင့် ဆံထုံးပြုပြင်ပုံအဆင့်ဆင့်
- ကျန်းမာရေးအတွက် R.O ရေသန့်စက်
- နောက်ထုံးပေါ်နည်းပညာ၊ ဖုန်း၊ လက်ဝတ်ရတနာ၊ ဖက်ရှင်အမှတ်အလင် 7 Day Shopping Guide

**Hot Line 09 730 53320** **သို့ဆက်သွယ်မှာကြားလျှင်**

သောကြာနေ့ နံနက်တိုင်း အိမ်အရောက်ပို့ပေးမည် . . .

အခန်းမှတ် (G-12)၊ မြေညီထပ်၊ တိုက်(B)၊ Diamond Centre၊ အမှတ်(၄၄၇)၊ ပြည်လမ်းနှင့် နာနတ်တောလမ်းထောင့်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဖုန်း - ၅၁၃၅၁၅-၉, Fax: ၅၁၃၅၁၉၊ www.7dayshoppingguide.com

## စာမျက်နှာ(၃၉)မှ

### ရဲရင့်အောင်နှင့် တွေ့ဆုံခြင်း

ပရိသတ် အစစ်တွေက တော့ သူတို့ကြိုက်တဲ့ ဟာကို ကြိုက်တယ်။ ဘာကြောင့်ကြိုက်တယ်ဆိုတာကိုပြောတယ်။ မကြိုက်တဲ့ဟာဆိုရင်လည်း ဘာကြောင့်မကြိုက်ဘူး။ ပရိသတ်က မကောင်းဘူးပြောတာကလည်း ကျွန်တော်အတွက် ကောင်းဖို့ပဲလေ။ ဒါပေမဲ့ တချို့ကျတော့ ပရိသတ်မဟုတ်ဘူး။ ဘာလုပ်လုပ်အကောင်းမမြင်တဲ့လူတွေရှိတယ်။ အဲလိုမျိုးလည်း ကြုံဖူးတယ်။

**အွန်လိုင်းမှာ 'ငါ့နေရာ' သီချင်းတင်တုန်းက တစ်နေ့မှာ ရဲရင့်အောင်လိုတကယ် Mainstream ပေါ်မှာရပ်တည်နိုင်မယ့် အဆိုတော်တစ်ယောက်ဖြစ်သွားနိုင်မယ်လို့ အတွေးဝင်ခဲ့ဖူးလား။**

အဲလိုတော့ မတွေးဘူးဗျ။ ကျွန်တော် 'ငါ့နေရာ' သီချင်း Record လုပ်တော့ ဒီသီချင်းလေးက မြန်မာနိုင်ငံက ပရိသတ်လက်ခံလောက်တယ်လို့ပဲ မှန်းထားတာပါ။ အဲဒီလိုကြီး ရဲရင့်အောင်ဖြစ်လာမယ်လို့တော့ မစဉ်းစားမိပါဘူး။ အဲဒီသီချင်းတင်တဲ့အချိန်ကလည်း ကျွန်တော်ဒီလောကထဲစရာကန်ခါက ဆယ်တန်းအောင်စဆိုတော့ နည်းနည်းကလေးဆန်တယ်လို့လည်းပြောလို့ရတယ်။ လူကလည်းငယ်သေးတယ်။ စိတ်ကလည်းကလေး ဆန်သေးတယ်။ သီချင်းပုံစံကလည်းကလေးဆန်တယ်။ အဲဒီလို ကလေးဆန်တဲ့သီချင်း ပုံစံလေးပဲဖြစ်ခဲ့တာ။

**အဲဒီသီချင်းကိုပဲ 'ချစ်တယ် မုန်းတယ်' မှာ ပုံစံအသစ်ပြောင်းပြီးဆိုခဲ့တယ်။ ပရိသတ်ကလည်းအား**

**ပေးခဲ့တယ်ဆိုတော့ ရဲရင့်အောင်အနေနဲ့ရော ဘယ်သီချင်းပုံစံကို ပိုကြိုက်လဲ။**

ပွင့်ပွင့်လင်းလင်းပြောရရင် ကျွန်တော်က 'ငါ့နေရာ' သီချင်းကို မကြိုက်ဘူး။ မကြိုက်ဘူးဆိုတာဆိုရတာ ခုနောက်ပိုင်းအဆင်မပြေဘူး။ အကြိုက်ကြီးရယ်တော့ မဟုတ်ဘူး။ အားလုံးထဲမှာ ဘယ်ဟာကို အကြိုက်ဆုံးလဲ ဆိုရင်လည်းတစ်ခုမှ စိတ်တိုင်းမကျဘူး။ ဘယ်သီချင်းကိုမှလည်း ပိုကြိုက်သွားတာမရှိဘူး။ ပုံစံသစ်ပြောင်းထားတာလည်း သူ့ဟာနဲ့သူတော့ ကောင်းပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အရမ်းအကြိုက်ကြီးထဲမှာမပါဘူး။

**သားသားနဲ့နစ်ယောက်ပေါင်းပြီး ထွက်ခဲ့တဲ့ 'အမုန်းခိုင်ယာရီ' ခွေအကြောင်းကိုလည်းပြောပြပေးပါဦး။**

အမုန်းခိုင်ယာရီက ကျွန်တော်တို့ မှန်းထားတာထက်ပိုတယ်။ အဲဒီအခွေထွက်တုန်းက ကြော်ငြာအားမကောင်းခဲ့ဘူး။ ဘုတ်တွေလည်း မထောင်နိုင်ခဲ့ဘူး။ ဒါပေမဲ့ ပရိသတ်တွေက အားပေးတယ်။ ပထမတစ်ခေါက်စီဒီခွတ်ထားတာတင်ရပ်သွားမယ်ထင်တာ။ နောက်ထပ်တစ်ထောင်ထပ်လုပ်ခဲ့ရတယ်။ ဘယ်လောက်ထပ်လုပ်ခဲ့ရတယ်။ ဘယ်လောက်ထပ်လုပ်ခဲ့ရတယ်။ ဘယ်လောက်ထပ်လုပ်ခဲ့ရတယ်။ အဲဒီကရတဲ့ အနုပညာကြေးနဲ့လည်း ပရိသတ်ကိုပြန်ပေးနိုင်အောင် သုံးထားပါတယ်။ ဝီစီဒီကိုလည်း စက်တင်ဘာလောက်ထွက်မယ်။ အဲဒီမှာ VIP သီချင်းကိုလည်း Bonus အနေနဲ့ ထည့်ပေးဖို့လုပ်ထားတယ်။

**ဖျော်ဖြေပွဲတွေမှာရော ပရိသတ်တွေကဘယ်သီချင်းတွေကိုတောင်းတာများလဲ။**

ပရိသတ်နဲ့ကျွန်တော်နဲ့သဟဇာတဖြစ်ပြီးဆိုလို့ရတာတွေက လွမ်းလွန်းလို့ ဆိုရင်ဆိုလို့အဆင်ပြေတယ်။ ပရိသတ်တွေလည်း သိတယ်။ မြူးလည်းမြူးတယ်။ ပြီးတော့ ကျွန်တော် ဆိုနေကျ အမုန်းခိုင်ယာရီခွေထဲက 'အချစ်အိပ်မက်' ရှိမယ်။ အဲဒါဆိုရင်လည်းကြိုက်ကြတယ်။ အခုနောက်ပိုင်း VIP ကိုပါဆိုဖြစ်တယ်။

**ဖျော်ဖြေပွဲတွေမှာရောအခက်အခဲတွေ ကြုံရဖူးလား။ ပရိသတ်အတွက် ပါဖောမန်ကိုရော ဘယ်လိုစိတ်ဝင်စားအောင်တင်ဆက်ဖြစ်လဲ။**

ပါဖောမန်ပိုင်းမှာတော့ အခက်အခဲမရှိဘူး။ တစ်ခါတလေ စင်ပေါ်မှာဆိုနေတဲ့အချိန်မောနီတာကနေ ကိုယ့်အသံကိုပြန်မကြားရတာတော့ရှိတယ်။ ကိုယ့်အသံကိုမကြားရတော့ ကိုယ်ဆိုနေတာလွဲနေလား၊ မလွဲဘူးလား မသိဘူးပေါ့။ အဲဒီတစ်ခုပါပဲ။ ပါဖောမန်ကိုတော့ အရင်ကစဉ်းစားတာက Dancer တွေနဲ့လုပ်ဖို့ပေါ့။ ဒါပေမဲ့ အဆင်မပြေတော့ တစ်ယောက်တည်းပဲ လုပ်ဖြစ်တယ်။ ပရိသတ်ကို တစ်ပွဲနဲ့တစ်ပွဲမတူရအောင် ကျွန်တော့်ပုံစံတွေဖက်ရှင်တွေကို အမျိုးမျိုးပြောင်းလဲပြီးတင်ဆက်ပါတယ်။

**ရဲရင့်အောင်ရဲ့ သံစဉ်တွေ၊ သီချင်းတွေအပေါ်မှာ တချို့ကတော့ နုလွန်းတယ်။ အရှုံးပေးလွန်းတယ်လို့ဝေဖန်ကြတယ်။ အဲဒီအပေါ်မှာ**

**ရော ဘာပြောချင်လဲ။**

'အမုန်းခိုင်ယာရီ' ထွက်ခါစအထိတော့ အဲလိုဝေဖန်တာကို လက်ခံပါတယ်။ အဲဒီအချိန်အထိ ကျွန်တော်ဆိုခဲ့တဲ့ သီချင်းတွေအကုန်လုံးက အသည်းကွဲတာမျိုးတွေများတယ်။ နည်းနည်းနုတယ်ပေါ့။ ဒါပေမဲ့လည်း ဘာမှ ရည်ရွယ်ချက်မပါပါဘူး။ အဲဒီလိုပုံစံမျိုးခံစားဖြစ်လို့ အဲဒီလိုမျိုးရေးဖြစ်တာပါ။ အခုနောက်ပိုင်းမှာ ဆိုရင်တော့ ပုံစံမျိုးစုံလုပ်ထားတယ်။ ကျွန်တော်တစ်ကိုယ်တော်ခွေထဲမှာလည်း ကြမ်းတာတွေပါလာမှာပါ။

**'ငါ့နေရာ' တုန်းကလည်း အားမရခဲ့ဘူးဆိုတော့ အခုလုပ်နေတဲ့ တစ်ကိုယ်တော်ခွေထဲမှာရော ရဲရင့်အောင်အားရတဲ့ သီချင်းတွေပါလာမှာလား။**

'အမုန်းခိုင်ယာရီ' အထိကတော့ ကျွန်တော့် သီချင်းတွေကို အားမရခဲ့ပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ အခုနောက်ပိုင်း 'လွမ်းလွန်းလို့' 'VIP' တို့လုပ်တဲ့ အခါမှာ ထွက်လာဖို့လည်း အရမ်းကြာခဲ့တယ်။ သွင်းလိုက် ပြန်ချိန်းလိုက်နဲ့ကျွန်တော်နားနဲ့ အားရတဲ့အချိန်ကျမှ ပရိသတ်လက်ထဲကို ထည့်ခဲ့တယ်။ အခုတစ်ကိုယ်တော်ခွေကိုလည်း ကျွန်တော် သေသေချာချာအားရမှ ပရိသတ်လက်ထဲကို ထည့်မှာပါ။

**သီချင်းတစ်ပုဒ်ကို ကြိုက်တဲ့ မကြိုက်တဲ့ ခံစားမှုတွေကအသက်အရွယ်ကြောင့် ရော ပြောင်းလဲသွားမယ်လို့ထင်လား။**

အများကြီးပါပါတယ်။ ကျွန်

တော်အရင်က နားမလည်ဘူး။ ရှေ့က စီနီယာတွေပြောသလို အသက်အရွယ်ကြောင့် သူတို့ရဲ့ သီချင်းပုံစံတွေပြောင်းလဲသွားတယ်ဆိုတာကို နားမလည်ဘူး။ အခုတော့ ကျွန်တော်လည်း ကြုံတွေ့နေရပါပြီ။ အသက်အရွယ်ကြောင့် အရင်က မကြိုက်ခဲ့တဲ့ Music ပုံစံမျိုးတွေလည်း ကြိုက်နေတယ်။ အဲဒီလိုမျိုးတွေလည်း လုပ်ဖြစ်တယ်။

**၂၀၁၃ခုနှစ်မှာရော ဘယ်လိုဂီတပုံစံတွေပြောင်းလဲသွားဖို့ရှိလဲ။**

ကျွန်တော် Pop ဆိုတဲ့အဆိုတော် တစ်ယောက်အဖြစ်ပဲ ကျွန်တော်ခံယူလိုက်ပါတယ်။ R&B လို့လဲအစစ်ကြီးမဟုတ်ပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ နိုင်ငံတကာမှာလည်း Pop ဆိုပေမဲ့လည်း Hip Hop လည်းလုပ်တဲ့ လူတွေရှိပါတယ်။ အဲဒီလိုပဲ ကျွန်တော်လည်း Pop ဆိုတဲ့အဆိုတော်လို သတ်မှတ်ထားတယ်။ ဒါပေမဲ့ Hip Hop ဆန်တဲ့ ဂီတဘက်ကိုပဲ သွားမှာပါ။

**အခုနောက်ပိုင်း စတူဒီယိုမှာ ဒီတီယူရတာအရမ်းကျပ်တယ်လို့ပြောကြတယ်။ ဒါကြောင့် အဆိုတော်တွေက Home Studio တွေလုပ်လာကြတယ်။ ရဲရင့်အောင်မှာရော အစီအစဉ်ရှိလား။**

ကိုယ်ပိုင် စတူဒီယိုဆိုတာကတော့ စီးပွားဖြစ် Record လုပ်လို့ရတဲ့အထိ လုပ်ဖို့အစီအစဉ်တော့ မရှိဘူး။ အခုအိမ်မှာရေးထားတဲ့ သီချင်းတွေကို သွင်းလို့ရအောင် Home Studio အနေနဲ့လုပ်ဖို့ ပစ္စည်းတွေမှာထားတာတော့ ရှိတယ်။ မရောက်သေးလို့ အခု Record လုပ်ဖြစ်တာကတော့

ကျွန်တော့် သူငယ်ချင်းဆီမှာပဲ လုပ်ဖြစ်တယ်။

**အခု Mainstream ထဲမှာဆိုရင် ရော ဘယ်သူနဲ့တွဲပြီး သီချင်းတွေလုပ်ချင်လဲ။ လုပ်ရောလုပ်ဖြစ်လား။**

အဲလိုကြီးတော့ မရှိပါဘူး။ ကျွန်တော်က ကျွန်တော်တို့ G3 အဖွဲ့က လူတွေနဲ့တောင် သီချင်းသိပ်မလုပ်ဖြစ်ဘူး။ တစ်ယောက်တည်းလုပ်ရတာကိုကြိုက်တယ်။ လွတ်လပ်လို့ပေါ့။ ဒါပေမဲ့ အခုနောက်ထွက်မယ့် အတွဲ ခွေတွေထဲမှာ ကျွန်တော့်စီနီယာတွေနဲ့ တွဲဆိုထားတာတွေရှိပါတယ်။ ဘယ်သူနဲ့တွဲဆိုထားတယ်ဆိုတာကို ထွက်လာမှပဲ ပရိသတ်ကိုသိစေချင်ပါတယ်။

**ရဲရင့်အောင်ရဲ့ ပရိသတ်တွေထဲမှာ ဆယ်ကျော်သက် အရွယ်တက္ကသိုလ်ကျောင်းသားလူငယ်တွေများတယ်။ ကိုယ်တိုင်ကလည်း ကျောင်းသားလူငယ်ဖြစ်တော့ သူတို့ကိုဘယ်လိုသတင်းစကားပါးချင်ပါသလဲ။**

ကျွန်တော့် သီချင်းတွေကို အားပေးတဲ့အထူးသဖြင့် လူငယ်ပရိသတ်တွေကို ကျွန်တော်နောက်ထပ်သီချင်းသစ်တွေလုပ်နေတယ်လုပ်နေတဲ့ ခွေထဲမှာဆိုရင် လူငယ်ကို Target ထားတာရှိတယ်။ လူလတ်ပိုင်းကို Target ထားတာရှိတယ်။ နောက်ပြီးတော့ ဖြစ်ပျက်နေကျတဲ့ပုံစံတွေအပြင် သုတရသပါတဲ့ သီချင်းပုံစံတွေလုပ်ထားတယ်လို့ပြောချင်ပါတယ်။

ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။ ။

## TOP 10 MOVIES IN AMERICA

ယခုတစ်ပတ်အတွင်း အမေရိကန်တွင်ဝင်ငွေအကောင်းဆုံး ရုပ်ရှင်ကားများ

စဉ်	ဇာတ်ကားအမည်	ဖြန့်ချိသည့်ကုမ္ပဏီ	စုစုပေါင်းဝင်ငွေ (ကန်ဒေါ်လာ)	ပြသသည့် ရက်သတ္တပတ်ပေါင်း
၁။	Despicable Me 2	Universal Pictures	၂၂၈,၃၇၇,၀၀၀	၂
၂။	Grown Ups 2	Sony Pictures & Columbia Picture	၄၁,၅၀၈,၆၀၀	၁
၃။	Pacific Rim	Warner Bros.Pictures	၃၇,၂၈၅,၃၀၀	၁
၄။	The Heat	20th Century Fox	၁၁,၂၃၆,၀၀၀	၃
၅။	The Lone Ranger	Walt Disney Studios Motion Pictures	၇၁,၄၆၇,၃၀၀	၂
၆။	Monsters University	Walt Disney Pictures	၂၃၇,၇၇၁,၀၀၀	၄
၇။	World War Z	Paramount Pictures	၁၇၆,၉၇၂,၀၀၀	၄
၈။	White House Down	Sony Pictures Releasing	၆၂,၉၇၅,၆၀၀	၃
၉။	Kevin Hart: Let Me Explain	Summit Entertainment, LLC	၂၆,၁၃၂,၅၀၀	၂
၁၀။	Man of Steel	Warner Bros.Pictures	၂၈၀,၈၈၉,၀၀၀	၅

## Movie Review Apartment 1303

ဂုဏ်မက်သော မိခင်၏ ထိန်းချုပ်မှုအောက်တွင် ကြီးပြင်းခဲ့ရသော ဂျန်းနက်ဆလိတ်သည် အမေရိကန် Detroit မြို့ထဲအထပ်မြင့်တိုက်ခန်းတစ်ခန်း၌ နေထိုင်ရန်အခွင့်အရေးရရှိခဲ့သည်။ ဂျန်းနက်သည် ၁၃ ထပ်ရှိ အခန်းအမှတ် ၁၃၀၃ သို့ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်ခဲ့ပြီးနောက်ပိုင်းမှ ယင်းအခန်း၌ အမျိုးသမီးတစ်ဦးကိုယ်ကိုယ်ကိုယ်သတ်သေခဲ့ဖူးသည်ဟု သိလိုက်ရသည်။ တိုက်ခန်းထဲ၌ ထူးဆန်းသည့် အခြေအနေအများအပြားကြုံတွေ့နေရသော ဂျန်းနက်သည် ချစ်သူဖြစ်သူ မာဒ်ကို အဆိုပါကိစ္စရပ်များ ရင်ဖွင့်ပြောကြားခဲ့သော်လည်း မာဒ်၏ အပြစ်တင်ဝေဖန်မှုများကိုသာ ခံခဲ့ရသည်။ မာဒ်နှင့်အတူ ရှိစဉ် တစ်ည၌ မမြင်ရသော အင်အားတစ်ခုကို ဂျန်းနက်အား ခေါ်ဆောင်သွားပြီး ၁၃ ထပ်မှ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ခုန်ချသတ်သေအောင် ဖန်တီးခဲ့သည်။ ညီမဖြစ်သူ ဂျန်းနက်နှင့် အတူနေရန် ရောက်လာသော လန်နာသည် ဂျန်းနက်ကွယ်လွန်ရသည့် ကိစ္စကို ရှာဖွေဖော်ထုတ်စဉ် ယင်းအခန်း ၁၃၀၃ ၌ ညီမဖြစ်သူ ကြုံတွေ့ရသည့် ကြောက်ဖက်ဖွယ် အခြင်းအရာများကို ကြုံတွေ့ရတော့သည်။

Apartment 1303 သည် ထိတ်ရင်ဖိုဇာတ်ကားကို ဒါရိုက်တာ Michael Taverna ရိုက်ကူးပြီး ဇူလိုင် ၂၅ ရက်တွင် အမေရိကန်နှင့် ကနေဒါနိုင်ငံများတွင် ရုံတင်ပြသသွားမည်ဖြစ်သည်။ အဆိုပါဇာတ်ကားတွင်



Mischa Barton, Rebecca De Mornay, Julianne Michelle နှင့် Corey Sevier တို့ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားသည်။



ဓာတ်ပုံ - ဝိုင်းဝိုင်း

“ လာမယ့်ဆီးဂိမ်းအမျိုးသမီး ဘောလုံးပွဲစဉ်တွေကို ကိုယ့်နိုင်ငံတွင်သာမကပဲ ကိုယ့်မြို့မှာ ယှဉ်ပြိုင်ကစားရမှာ ဖြစ်တဲ့အတွက် ကျွန်တော်ကတော့ ကြိုတွေးမိရင် စိတ်လှုပ်ရှား မိပါတယ်။ တစ်ခါတလေ ခုချက်ချင်းကစားချင်စိတ်တောင် ဖြစ်မိပါတယ် ”

## ခင်မာလာထွန်းနှင့် တွေ့ဆုံခြင်း

### ဝိုင်းဝိုင်း

၂၀၁၂-၂၀၁၃ ဘောလုံးရာသီ၏ အကောင်းဆုံးအမျိုးသမီးဘောလုံးသမားဆုကို လက်ရွေးစင်အမျိုးသမီးဘောလုံးအသင်း ခေါင်းဆောင်ခင်မာလာထွန်းက ရရှိခဲ့သည်။ ခင်မာလာထွန်းသည် ၂၀၁၂ အာဆီယံချန်ပီယံရှစ်ပြိုင်ပွဲ ခုတိယဆုနှင့် ၂၀၁၄ အာရှဖလား ခြေစစ်ပွဲအောင်မြန်စွာအမျိုးသမီးဘောလုံးအသင်းခေါင်းဆောင်ဖြစ်သည်။ ခင်မာလာထွန်းနှင့် ဇူလိုင် ၂၁ ရက်တွင် တွေ့ဆုံမေးမြန်းထားသည်များမှ စာဖတ်ပရိသတ်အတွက် ကောက်နုတ်ဖော်ပြလိုက်ပါသည်။

**အကောင်းဆုံးဆုရတဲ့အတွက် ခံစားချက်လေးကို အရင်ပြောပြပေးပါ။**  
ဒီဆုရလိမ့်မယ်လို့ မျှော်လင့်ခဲ့တာတော့ မဟုတ်ပါဘူး။ မမျှော်လင့်ပဲရတဲ့အတွက် ရင်ထဲမှာ ဝမ်းသာသလို ဂုဏ်လည်းဂုဏ်ယူပါတယ်။  
**အသင်းခေါင်းဆောင် တစ်ဦးအနေနဲ့ အကောင်းဆုံးဆုကို ရလိုက်တာ လာမယ့်ပြိုင်ပွဲတွေမှာ ဖိအားဖြစ်စေလား။ တာဝန်ပိုကြီးလာတယ်လို့ရောခံစားမိလား။**

ဖိအားတော့ ဖြစ်စရာ အကြောင်းမရှိပါဘူး။ ပိုပြီးတော့ အားဖြစ်စေတယ်ပေါ့နော်။ ကြိုးစားချင်စိတ် ပိုဖြစ်လာတာပါ။ တာဝန်ပိုကြီးလာသလိုမျိုးတော့ မခံစားရပါဘူး။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ ပြိုင်ပွဲတိုင်းမှာ အနိုင်ရရှိဖို့ကြိုးစားနေရမယ့် တာဝန်ကတော့ ကစားသမားတိုင်းရဲ့တာဝန်ပဲလေ။ ဆုရတာ မရတာနဲ့တော့ မဆိုင်ဘူးလို့ ထင်ပါတယ်။  
**အမျိုးသမီးဘောလုံးသမားတွေ အနေနဲ့ နိုင်ငံအသင်းမှာ အောင်မြင်မှုရရှိတယ်လို့ ပြောလိုရပေမယ့် ခံစားခွင့်အပိုင်းမှာ အမျိုးသားဘောလုံးသမားတွေထက် လျော့နည်းရရှိနေတဲ့ အပေါ်မှာ ရောဘယ်လိုခံစားမိလဲ။**

ဒီလိုမျိုးက ကိုယ့်မြန်မာနိုင်ငံတစ်ခုတည်းတော့ မဟုတ်ဘူးပေါ့လေ။ အခြားနိုင်ငံတွေမှာလည်း အမျိုးသား ဘောလုံးအားကစားက နံပါတ်တစ် ဦးစားပေးဖြစ်နေတာဆိုတော့ ကိုယ်တွေက ဒီအပေါ်မှာ စိတ်ခံစားချက်သိပ်ထားလို့မရဘူး။ နောက်ပြီး ဒီလိုမျိုးက ဟိုးအရင်ကတည်းက ဖြစ်လာတာလေ။ ခုမှဖြစ်လာတာလည်း မဟုတ်တော့။ ခုမှစပြီး

ပြောင်းလဲသွားတာ မဟုတ်တော့ ဒါကြီးကို လိုက်ခံစားနေလို့တော့ မရဘူးပေါ့။ ရနေတဲ့ ပုံပိုင်းတွေက နေပဲဘယ်လိုကြိုးစားမလဲ၊ အောင်မြင်မှုဘယ်လိုရယူမလဲဆိုတာမျိုးပဲ တွေးပါတယ်။  
**လာမယ့်နှစ်မှာ အမျိုးသမီးလိဂ် ပြိုင်ပွဲပြုလုပ်ဖို့ စီစဉ်နေတာနဲ့ပတ်သက်ပြီး ဘာပြောချင်ပါသလဲ။**  
အမျိုးသမီးလိဂ်ပြိုင်ပွဲလုပ်မယ်ဆိုတာကတော့ ကောင်းတာပေါ့။ လက်ရွေးစင်အသင်းမှာဆိုရင် စီနီယာကစားသမားတွေဆိုလည်း အသက်ကြီးနေပါပြီ။ ဒီပြိုင်ပွဲတွေကနေ မျိုးဆက်သစ်တွေ ထွက်ပေါ်လာပြီး လက်ရွေးစင်အသင်းကို ဝင်ရောက်လာမယ်ဆိုရင် မြန်မာအမျိုးသမီးဘောလုံးအားကစားဒီထက်ပိုတိုးတက်လာမှာပါ။  
**မြန်မာအမျိုးသမီး ဘောလုံးအသင်းအနေနဲ့ အာဆီယံရှစ်ပြိုင်ပွဲမှာ ချန်ပီယံဖြစ်ခဲ့ပေမယ့် ဆီးဂိမ်းမှာ ရွှေမရဘူးသေးပါဘူး။ လာမယ့်ဆီးဂိမ်းအတွက် မျှော်လင့်ချက်က ဘာပါလဲ။**

ဆီးဂိမ်းမှာ ပထမဆုံးရွှေတံဆိပ်ယူဖို့မြန်မာအမျိုးသမီးဘောလုံးအသင်းအနေနဲ့ အကောင်းဆုံး

ကြိုးစားသွားမှာပါ။  
**မြန်မာအမျိုးသမီး ဘောလုံးအသင်းရဲ့ အားနည်းချက်၊ အားသာချက်တွေက ဘာတွေဖြစ်မလဲ။**  
အားနည်းချက် ကတော့ ဘောလုံးရရင် ဘာလုပ်မလဲဆိုတဲ့ ချက်ချင်းဆုံးဖြတ်နိုင်တာလေးတွေ နည်းနည်းအားနည်းနည်းရှိတယ်လို့ထင်ပါတယ်။ ကိုယ်ဘောလုံးမရခင်မှာ ဘာလုပ်မလဲပေါ့။ ဘောလုံးရပြီးရင်လည်း ဘာလုပ်မလဲဆိုတာမျိုးလေးတွေပေါ့။ ဒီအပိုင်းကတော့ နည်းပြဆရာကို အားကိုးမနေပဲ ကစားသမားတစ်ဦးချင်း

ဘာလတွင် နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်၊ မန္တလေးနှင့် ငွေဆောင်ကမ်းခြေတို့၌ ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ကြမည့် အားကစားနည်းများနှင့် အားကစားသမားအရေအတွက်ကို ပြိုင်ပွဲဝင်နိုင်ငံများမှ မြန်မာနိုင်ငံအဖွဲ့ဝင်ပစ်ကော်မတီသို့ တရားဝင်ပေးပို့ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
၂ နှစ်တစ်ကြိမ်ကျင်းပသည့် ဒေသတွင်းအကြီးကျယ်ဆုံးအားကစားပြိုင်ပွဲကို လာမည့်ဒီဇင်

လည်း ကိုယ်တိုင်အားထုတ်ရမယ့် အပိုင်းလို့ထင်ပါတယ်။ အားသာချက်ကတော့ အသင်းလိုက်စည်းလုံးညီညွတ်မှုရှိတဲ့ အပိုင်းပါ။ အမျိုးသမီး ဘောလုံးအသင်းကတော့ စိတ်ဓာတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအပိုင်းကတော့ အထူးတလည်ပြောစရာမလိုဘူးလို့ထင်ပါတယ်။  
**ဂျပန်နည်းပြတူမာဒါနဲ့ ပတ်သက်ပြီး ဘာပြောချင်ပါသလဲ။ သူ့ရဲ့ နည်းစနစ်တွေက မြန်မာအသင်းနဲ့ အံဝင်မှုရှိပါရဲ့လား။**  
နည်းပြကြီးကတော့ ကစားသမားတွေကို တော်တော်ဖြစ်စေချင်တဲ့ ဆန္ဒရှိတာပါ။ စိတ်ဓာတ်ပိုင်းဆိုင်ရာက အစဦးထက်ကိုတိုးတက်အောင်လည်း အမြဲပြုပြင်ခိုင်းတယ်။ အသင်းတိုးတက်တဲ့အခြေအနေကို ကြည့်ရင် သူ့ရဲ့ နည်းစနစ်ပိုင်းနဲ့ အံဝင်တယ်လို့ပဲ ပြောလို့ရပါတယ်။  
**အမျိုးသမီးဘောလုံးအသင်းက ကမ္ဘာ့ချန်ပီယံဖြစ်ဖို့အတွက် ဂျပန်လို နိုင်ငံမှာ သွားရောက်လေ့ကျင့်ရတဲ့အတွက် ဘာတွေရခဲ့ပါသလဲ။**  
ဂျပန် အမျိုးသမီးအသင်း ဘာကြောင့်အောင်မြင်နေတာလို့ထင်ပါသလဲ။

ဂျပန်မှာခြေစမ်းခဲ့ရတဲ့ အသင်းတွေက ကိုယ့်ထက်သာတဲ့ အသင်းတွေပါ။ ဒါကြောင့်အတွေ့အကြုံတွေအများကြီးရပါတယ်။ ဂျပန်ဘောလုံးသမားတွေအနေနဲ့ တစ်ဦးချင်းအရည်အချင်း၊ ခန္ဓာကိုယ် အရွယ်အစားကအစ၊ အတွေးအခေါ်ပိုင်းက အစပေါ့နော်။ ကိုယ်တွေထက်အများကြီးသာတာပေါ့။ ကျွန်တော်တို့ သွားလေ့ကျင့်တဲ့နေရာမှာဆိုရင် ဘောလုံးကွင်းတွေဆိုလည်း အများကြီး၊ ကလေးတွေဆိုရင်လည်း ကျား၊မ မူလတန်းကျောင်းသားအရွယ် လေးတွေကစားနေတာ အများကြီးတွေ့ရပါတယ်။ နောက်ငယ်ငယ်ထဲကဆရာတွေကစနစ်တကျ သင်ကြားပေးနေတာတွေ့ရပါတယ်။  
**ဆီးဂိမ်းအမျိုးသမီးဘောလုံးပွဲစဉ်တွေကို မန္တလေးမှာ လက်ခံကျင်းပ**

မှာဖြစ်တဲ့အတွက် မန္တလေးသူဖြစ်တဲ့ ခင်မာလာထွန်းရဲ့ ခံစားချက်ကို လည်း သိချင်ပါတယ်။  
လာမယ့်ဆီးဂိမ်းအမျိုးသမီးဘောလုံးပွဲစဉ်တွေကို ကိုယ့်နိုင်ငံတွင်သာမကဘဲ ကိုယ့်မြို့မှာ ယှဉ်ပြိုင်ကစားရမှာ ဖြစ်တဲ့အတွက် ကျွန်တော်ကတော့ ကြိုတွေးမိရင် စိတ်လှုပ်ရှားမိပါတယ်။ တစ်ခါတလေ ခုချက်ချင်းကစားချင်စိတ်တောင်ဖြစ်မိပါတယ်။  
**ခင်မာလာထွန်းရဲ့ အနှစ်သက်ဆုံး ဘောလုံးသမားတွေရှိရင် ပြောပြပေးပါ။**  
ပြည်ပမှာတော့ မက်ဆီပါ။ သူ့ရဲ့ ကစားပုံ လျင်မြန်မှု၊ စိတ်ဓာတ်တွေကို အရမ်းနှစ်သက်ပါတယ်။ ပြည်တွင်းမှာတော့ ကျော်ကိုကိုပါ။  
**ခုချိန်အထိ ခင်မာလာထွန်းအကောင်းဆုံးနဲ့ အမှတ်တရအရှိဆုံး ပွဲစဉ်က ဘယ်ပွဲစဉ်ဖြစ်မလဲ။**  
ရန်ကုန်မှာ ကျင်းပခဲ့တဲ့ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ အာဆီယံချန်ပီယံရှစ်နောက်ဆုံးပိုလ်လုပွဲပါ။ မြန်မာက ထိုင်းအသင်းကို ပင်နယ်တီအဆုံးအဖြတ်နဲ့နိုင်ပြီး ပိုလ်လုခဲ့တာပါ။ မြန်မာအသင်းဘက်က ပင်နယ်တီကန်ရတဲ့ ကစားသမားတွေထဲမှာ ကျွန်တော်လည်းပါဝင်ခဲ့ပါတယ်။ လက်ရွေးစင်ကစားသမားဘဝမှာ ပထမဆုံးပင်နယ်တီကန်ရတဲ့ ပွဲစဉ်လည်းဖြစ်ပါတယ်။ ပရိသတ်တွေကလည်း အရမ်းအားပေးခဲ့တာပါ။  
**ပရိသတ်ကြီးကို ဘာပြောချင်ပါသလဲ။**

လာမယ့် အာဆီယံချန်ပီယံရှစ်ရော၊ ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲမှာရော အိမ်ရှင်လည်းဖြစ်တဲ့အတွက် ပရိသတ်တွေအနေနဲ့ ကျွန်တော်တို့အသင်းကို ပိုပြီးအားပေးပါလို့။ ပရိသတ်ရဲ့ အားပေးမှုကလည်း ကျွန်တော်တို့အတွက် အားဆေးတစ်ခွက်ဖြစ်ပါတယ်။ လက်ရွေးစင်အမျိုးသမီးဘောလုံးတစ်သင်းလုံးအနေနဲ့လည်း အကောင်းဆုံးကြိုးစားသွားပါမယ်လို့။  
**ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။**

## ၂၀၁၃ ဆီးဂိမ်း အားကစားသမား ငါးထောင်ကျော် ယှဉ်ပြိုင်မည်

### ဝိုင်းဝိုင်း

**ရန်ကုန်၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
မြန်မာနိုင်ငံက အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျင်းပမည့် (၂၇)ကြိမ်မြောက်ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲတွင် ပြိုင်ပွဲဝင် ၁၁ နိုင်ငံမှ အားကစားသမား စုစုပေါင်း ငါးထောင်ကျော်ပါဝင် ယှဉ်ပြိုင်ကြမည် ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
၂ နှစ်တစ်ကြိမ်ကျင်းပသည့် ဒေသတွင်းအကြီးကျယ်ဆုံးအားကစားပြိုင်ပွဲကို လာမည့်ဒီဇင်

ဘာလတွင် နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်၊ မန္တလေးနှင့် ငွေဆောင်ကမ်းခြေတို့၌ ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ကြမည့် အားကစားနည်းများနှင့် အားကစားသမားအရေအတွက်ကို ပြိုင်ပွဲဝင်နိုင်ငံများမှ မြန်မာနိုင်ငံအဖွဲ့ဝင်ပစ်ကော်မတီသို့ တရားဝင်ပေးပို့ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
သက်ဆိုင်ရာ ပြိုင်ပွဲဝင်နိုင်ငံများမှ စာရင်းပေးပို့မှုအရ အင်ဒိုနီး

ရှားနိုင်ငံက အားကစားသမား ၈၃၈ ဦးဖြင့် အိမ်ရှင်မြန်မာပြီးလျှင် ခုတိယအများဆုံးအရေအတွက်ဖြင့် ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်မည်ဖြစ်သည်။ အိမ်ရှင်မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည့် နောက်ဆုံးအဆင့် အားကစားသမားအရေအတွက်ကို အတည်ပြုရခြင်းမရှိသေးသော်လည်း အားကစားသမား ၈၀၀ ကျော် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း အား

# "လျှပ်စစ်စွမ်းအင်ကို ညဘက်မှာ ရုပ်နားနေစေဖို့ ဘာကြောင့် မလုပ်နိုင်တာလဲ"

ဟီတာချီမှ ကျွန်ုပ်တို့သည် ဝန်ဆောင်မှုများကြောင့် နီးကြားတက်ကြွလျက်ရှိပါသည်။ ထို့ကြောင့် လျှပ်စစ်စွမ်းအင်လိုအပ်ချက်ဖြင့် မားမားတော့ကြပါ။ နေရာဒေသကြီးများအတွက် ကွဲပြားခြားနားသော ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းနည်းကို ကျွန်ုပ်တို့လုပ်ဆောင်လျက်ရှိပါသည်။ သင့်လျော်ကောင်းမွန်သော လျှပ်စစ်သုံးစွဲမှုကိုသာမက တည်ငြိမ်သောလျှပ်စစ်ဓာတ်အားထုတ်နိုင်သည့် အခြေခံအဆောက်အအုံများအတွက် ပေါင်းစပ်အဖြေများကို ရှာရန် ကျွန်ုပ်တို့သမိုင်းတစ်ချို့ဖြင့် ဖြစ်ပါသည်။ ဟီထင်ဆန်းသစ်ထားသော သတင်းအချက်အလက် နည်းပညာကို အသုံးပြုကာ ခေတ်မီ မဟာဓာတ်အား လိုင်းကွန်ရက်စနစ်၊ အပူဓာတ်နှင့် ဖြန့်လျှင် ထုတ်လုပ်နိုင်သော စွမ်းအင်စနစ်၊ ထုတ်လွှတ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရေး စနစ်များဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ ပြုလုပ်ပြန်ဆင်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ရှိပြီးသား အဖြေများထက် ပိုမိုကောင်းမွန်ထိုက်တန်သည့် အဖြေများအနာဂတ်အတွက် ရှိရပါမည်။ ဟီတာချီ - လူမှုရေး ဟီထင်ဆန်းသစ်မှု

social-innovation.hitachi.com

SOCIAL INNOVATION  
**IT'S OUR  
FUTURE**



# ROMANSON

[www.romanson.com](http://www.romanson.com)

TM3207HM



Inquiry Ph: (01)381751, (09) 31249123, (02) 72992.





# လွန်ခဲ့သော ၃၅ နှစ်က သေနတ်ဖြင့် ပစ်သတ်ခံရသော လူမည်းလူငယ်မှာ မိမိပင်ဖြစ်နိုင်ဟု အိုဘားမားပြော

**ဝါရှင်တန်၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
 ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလက ဖလော်ရီဒါပြည်နယ်တွင် သေနတ်ဖြင့် ပစ်သတ်ခံရသော အသက် (၁၇)နှစ်အရွယ် လူမည်းလူငယ် ထရေဗန်မာတင်မှာ လွန်ခဲ့သော ၃၅ နှစ်က ဆိုလျှင် မိမိပင်ဖြစ်နိုင်ခဲ့သည်ဟု ကန်သမ္မတ အိုဘားမားက ပြောကြားလိုက်သည်။  
 လက်နက်မကိုင်ဆောင်ထားသော ဆယ်ကျော်သက်လူငယ်ကို မိမိကိုယ်ကိုယ် ကာကွယ်ရန်အတွက် ပစ်ခတ်ခဲ့သည်ဟု လျှောက်လဲခဲ့သူ ဂျော့ချီလင်မာမန် (၂၉)နှစ်တွင် အပြစ်မရှိဟု ဂျူရီလူကြီးအဖွဲ့က ပြီးခဲ့သည့် သီတင်းပတ်က ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်။  
 မီဒီယာများသို့ မျှော်လင့်မထားသော ဖုန်းဆက်သွယ်ပြောဆိုမှုတွင် အမေရိကန်နိုင်ငံ၌ မှတ်တမ်းမှတ်ရာထားရှိမခံရသော လူမည်းအနည်းငယ်သာရှိသည်ဟု ပြောကြားသည်။ ယင်းမှာ ပြီးခဲ့သည့် သီတင်းပတ်က တရားရုံးဆုံးဖြတ်ချက်ပေါ်ထွက်လာပြီးနောက်



NICHOLAS KAMM/AFP  
 ဖလော်ရီဒါမှ ဆယ်ကျော်သက်အရွယ်လူငယ် ထရေဗန်မာတင် အသက်ခံရမှုအတွက် ဂျော့ချီလင်မာမန်အား တရားသေလွှတ်ပေးခဲ့မှုကို ဆန့်ကျင်ကန်တွက်သောအားဖြင့် ဝါရှင်တန်တွင် ချီတက်ဆန္ဒပြနေသူများ

သမ္မတအိုဘားမား၏ ပထမဆုံးမှတ်ချက်လည်းဖြစ်သည်။  
 ယင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အာဖရိကတိုက်သား အမေရိကန်များ ခံစားရသော နာကျင်မှုမှာ ပျောက်ကွယ်မသွားသော သမိုင်းနှင့် ၎င်းတို့၏ အတွေ့အကြုံအမျိုးမျိုးမှနေ၍ ကြည့်ရှုသောအချက်ကြောင့်ဖြစ်သည်ဟု သမ္မတအိုဘားမားက ပြောကြားသည်။

ထို့အပြင် ရာဇဝတ်မှုဆိုင်ရာ ဥပဒေများကျင့်သုံးရာတွင် လူမျိုးရေးမညီမျှမှုများ ရှိနေခြင်းကို အာဖရိကနွယ်ဖွား အမေရိကန်များက သတိပြုမိကြကြောင်း အိုဘားမားက ပြောသည်။  
 ထရေဗန်မာတင်၏ တရားရုံးဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် မာတင်၏ မိဘနှစ်ဦးဖြစ်သော ထရေဗီမာတင်နှင့် ဆိုင်ဘရီနာဖူလ်တန်တို့

၏ တုံ့ပြန်ပုံကိုလည်း သမ္မတအိုဘားမားက ချီးကျူးပြောကြားလိုက်သည်။  
 ထရေဗန်မာတင် သေဆုံးပြီး နိုင်ငံတစ်ဝန်းဖြစ်ပေါ်လာသော ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြမှုများကိုလည်း ငြိမ်းချမ်းစွာလုပ်ဆောင်ကြရန် အိုဘားမားက တိုက်တွန်းပြောကြားသည်။  
 —Ref: BBC

# စနိုးဒန်ကို လွှဲပြောင်းပေးလျှင် ဂျီ-၂၀ အစည်းအဝေးကို နိုင်ငံပြောင်းကျင်းပရန် ကန်အထက်လွှတ်တော်အမတ်နှစ်ဦး တိုက်တွန်း

**ဝါရှင်တန်၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
 တိမ်းရှောင်နေသော အမေရိကန်စီအို ဝန်ထမ်းဟောင်း အက်ဒီဝပ်စနိုးဒန်ကို ရုရှားနိုင်ငံက လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းမပြုပါက လာမည့် စက်တင်ဘာလတွင် ရုရှားနိုင်ငံ စိန့်ပီတာစဘတ်မြို့၌ ကျင်းပရန်ရှိသော ဂျီ-၂၀ ထိပ်သီးဆွေးနွေးပွဲကို အခြားနေရာသို့ ပြောင်းရွှေ့ကျင်းပရေးစဉ်းစားရန် အမေရိကန်အထက်လွှတ်တော်အမတ်နှစ်ဦးက ကန်သမ္မတအိုဘားမားအား တိုက်တွန်းပြောကြားသည်။  
 စနိုးဒန်ကို အမေရိကန်နိုင်ငံသို့လွှဲပြောင်းပေးရန်မော်စကိုအား တိုက်တွန်းရေးနှင့် အကယ်၍ လွှဲပြောင်းမပေးပါက ဝါရှင်တန်က အရေးယူရေးတိုက်တွန်းသော အဆိုပြုချက်တစ်ရပ် တင်ပြရေးကို ရီပတ်ဘလီကန်အမတ် လင်းဆေးဂရေဟမ်နှင့် ဒီမိုကရက်တစ်အမတ် ချားလ်စ်ရှူးမားတို့က ကမ်းလှမ်းခဲ့သည်။  
 အမေရိကန်နိုင်ငံ၏ လျှို့ဝှက်စောင့်ကြည့်ထောက်လှမ်းရေးအ

စီအစဉ် အသေးစိတ်အချက်အလက်များ ပေါက်ကြားစေမှု စွဲချက်များဖြင့် အလိုရှိနေသော စနိုးဒန်မှာ မော်စကိုလေဆိပ်တွင် တစ်လနီးပါး ပုန်းအောင်းနေပြီး ရုရှားက ၎င်းအား လွှဲအပ်ခြင်းဆန့်ခြင်းအတွက် အမေရိကန်က ဒေါသထွက်လျက်ရှိသည်။  
 စနိုးဒန်ကို စွန့်ပတ်သက်၍ ရုရှားနိုင်ငံ ဆိုချီမြို့ဆောင်းရာသီအိုလံပစ်ကို အမေရိကန်နိုင်ငံက သပိတ်မှောက်ရန် မစ္စတာဂရေဟမ်က ယခုသီတင်းပတ်အတွင်း မှာပင် ပြောကြားသည်။ သို့သော် ကန်အိုလံပစ်ကော်မတီက ယင်းကို ဆန့်ကျင်ထားသည်။  
 အမတ်နှစ်ဦး တင်ပြထားသော အဆိုပြုချက်တွင် အိုလံပစ်အကြောင်း သီးသန့်မပြောသော်လည်း စနိုးဒန်ကို ဆက်လက်ခိုလှုံခွင့်ပေးထားပါက ရုရှားနိုင်ငံအပေါ် အရေးယူရန် စီးပွားရေး၊ သံတမန်ရေး ရွေးချယ်စရာအားလုံး အသုံးချသင့်သည်ဟု ကန်လွှတ်တော်အမတ်များက ပြောကြားထားသည်။  
 —Ref: Reuters

**လူကြီးမင်းတို့ရဲ့လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုကို Excellent ကွန်ပျူတာနစ်ဖြင့် ပြင်ဆင်ပေးပါရစေ**

**အရောင်းဆိုင်သုံးကွန်ပျူတာစနစ်**

- ✓ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာနှစ်မျိုးသုံး
- ✓ ကွန်ပျူတာအခြေခံတတ်မြဲဖြင့် အသုံးပြုနိုင်ခြင်း
- ✓ မည်သည့်အရောင်းဆိုင်တွင်မဆို အသုံးပြုနိုင်ခြင်း
- ✓ Supermarket များတွင် ချိတ်ဆက်အသုံးပြုနိုင်ခြင်း
- ✓ ကုန်ဝယ်၊ ကုန်ရောင်း၊ လက်ကျန်၊ အကြွေး၊ ရင်းနှီးငွေ၊ အမြတ်၊ ဝန်ထမ်းလစာ ငွေစာရင်းပိုင်းနှင့် စာရင်းချုပ်ပိုင်းတို့ဖြင့် အသုံးတည့်အောင် ဒီဇိုင်းပြုလုပ်ထားခြင်း
- ✓ ရေမှန်သင့်တင့်စွာဖြင့် လယ်ယူနိုင်ခြင်း

**စားသောက်ဆိုင်သုံးကွန်ပျူတာစနစ်**

- ✓ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာနှစ်မျိုးသုံး
- ✓ ကွန်ပျူတာအခြေခံတတ်မြဲဖြင့် အသုံးပြုနိုင်ခြင်း
- ✓ Android tablet ဖြင့်ချိတ်ဆက်သုံးနိုင်ခြင်း
- ✓ Touch Screen ဖြင့်အသုံးပြုနိုင်အောင် (GUI) ချိတ်ဆက်ထားခြင်း
- ✓ Counter/Kitchen သို့ Slip printer ဖြင့်ချက်ချင်းယူနိုင်ခြင်း
- ✓ ကုန်ဝယ်၊ ကုန်ရောင်း၊ လက်ကျန်၊ ရင်းနှီးငွေ၊ အမြတ်၊ ဝန်ထမ်းလစာ ငွေစာရင်းပိုင်းနှင့် စာရင်းချုပ်ပိုင်းတို့ဖြင့် အသုံးတည့်အောင် ဒီဇိုင်းပြုလုပ်ထားခြင်း

**ဝန်ဆောင်မှု**

- ★ အသုံးပြုနိုင်သည့်အထိ သင်ကြားပေးခြင်း
- ★ မိမိလုပ်ငန်းနှင့် ကိုက်ညီအောင် လိုအပ်သော Features များထပ်ပြည့်ပေးခြင်း
- ★ လုပ်ငန်းတွင် ထိရောက်စွာအသုံးပြုနိုင်ရန် အကြံပေးခြင်း
- ★ အသုံးပြုနေစဉ် အခက်အခဲတွေ့ပါက ချက်ချင်းဖြေရှင်းပေးခြင်း
- ★ အသုံးပြုနေသမျှတစ်လျှောက်လုံး ကုမ္ပဏီမှတာဝန်ယူ ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်း

Customize သီးခြားအပ်ချင်သူများအတွက်လည်း အသုံးတည့်အောင် ရေးသားပေးပါသည်။

POS Computer & Accessories

တွဲဖက်အသုံးပြုမည့် ကွန်ပျူတာများပါ ရောင်းချပေးနေပါပြီ

**EXCELLENT Business Management Solution Co., LTD**

အမှတ် (၁၀၉) အနော်ရထာလမ်း၊ ဘုရားတော်ကြီး၊ မကွေးတိုင်းတား၊ ဖုန်း- ၀၉၅၃၂၀၃၃၃  
 အမှတ် (၆၆) ရာလမ်း၊ ၂၆X၂၂ကြား၊ မန္တလေးမြို့၊ ဖုန်း- ၀၉၅၁၀၃၀၉၅  
 အမှတ် (၈၂) တာပန်းလမ်း၊ အာရောဂ်ဆေးရုံဝေး၊ ပြင်ဦးလွင်၊ ဖုန်း- ၀၉၅၁၀၃၀၉၅ (ရုံးချုပ်)၊ ဖုန်း- ၀၉၅၁၀၃၀၉၅

**ခင်ဖြူမွန်**  
**အင်ဒိုနီးရှားပါတီဝတ်**

**Cherry Batik**  
 Product of KPM

**ရည်ချီလင်စေ့ဒီဇိုင်း**

MADE IN INDONESIA  
 100% COTTON  
 UPDATED DESIGN

**Code - 2547**

**Hot Line-09-73108750**

**NO BOUNDARY IN BATIK FASHION**

## ပြင်သစ်နိုင်ငံတွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို ပန်းခြံများ ကမ်းခြေများ၌ တားမြစ်ဖွယ်ရှိ

**ပါရီ၊ ဇူလိုင်-၂၂**  
ပြင်သစ်နိုင်ငံမြို့များရှိ ပန်းခြံများ၊ ကမ်းခြေများအပါအဝင် အများပြည်သူဆိုင်ရာ နေရာများတွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တားမြစ်နိုင်ကြောင်း ပြင်သစ်အပတ်စဉ်ထုတ်ဝေသည့် ဂျာနယ် ဝီဒီမန်ချီနှင့် ဇူလိုင် ၂၁ ရက်တွင် ပြုလုပ်ခဲ့သည့် တွေ့ဆုံမေးမြန်းပွဲတစ်ခုတွင် ပြင်သစ်ကျန်းမာရေးဝန်ကြီး မာရီဆိုလ် တိုရီနိုးက ပြောကြားသည်။  
ပြင်သစ်နိုင်ငံတွင် မကြာမီ

ကာလအတွင်း အများပြည်သူဆိုင်ရာ နေရာများ၌ ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တရားဝင်တားမြစ်သည့် ဥပဒေ ထုတ်ပြန်သွားနိုင်ကြောင်း ပြင်သစ်ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးက ဇူလိုင် ၂၅ ရက်တွင် ပြောကြားလိုက်သည်။ ပြင်သစ်နိုင်ငံမြို့များရှိ စာသင်ကျောင်းများ၊ ရှေ့နှင့် ကမ်းခြေများ၊ တက္ကသိုလ်များ၊ ပန်းခြံများအပါအဝင် အများပြည်သူဆိုင်ရာ နေရာများတွင် ဆေးလိပ်ကင်းစင်ရေးနေရာများ ဖန်တီးခြင်းကို တွေ့မြင်လိုကြောင်း



၎င်းက ပြောကြားသည်။  
ယင်းအစီအစဉ်များတွင် ကိုယ်ဝန်ဆောင်အမျိုးသမီးများ ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကြောင့် အန္တရာယ်ရှိကြောင်း သတိပေးတားမြစ်ချက်များကို ဆေးလိပ်ဘူး

များ၌ ဖော်ပြမည့် အစီအစဉ်များ ပါဝင်ကြောင်းနှင့် ဆေးရွက်ကြီးနှင့် ပတ်သက်နေမှုကို အသွင်ပြောင်းရေးပေါ်လစီများ ချမှတ်ပေးရန် လိုအပ်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။  
ဆေးလိပ် သောက်ခြင်းကြောင့် သေဆုံးသူတစ်နှစ်လျှင် ၇၃,၀၀၀ ရှိသော ပြင်သစ်နိုင်ငံတွင် နိုင်ငံအတွင်း ဆေးရွက်ကြီးသုံးစွဲမှုကို လျှော့ချရန် လက်တလောနှစ်များအတွင်း ဥပဒေမူကြမ်းများ စတင်ရေးဆွဲလျက်ရှိသည်။ ပြင်သစ်

နိုင်ငံတွင် ဆေးလိပ်များအတွက် အခွန်တိုးမြှင့်ကောက်ခံခြင်း၊ အများပြည်သူအဆောက်အအုံများအတွင်း ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တားမြစ်ခြင်း စသည့် ဥပဒေများကို ၂၀၀၇ ခုနှစ်တွင် ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သည်။  
သို့သော် ပြင်သစ်နိုင်ငံတွင် ယင်းသို့ ဆေးလိပ်သောက်ခြင်း ပိတ်ပင်သည့် ဥပဒေများစတင် ကျင့်သုံးခဲ့ချိန်မှစ၍ လူငယ်ထုကြား ဆေးလိပ်စွဲသူအရေအတွက် တိုးပွားလာလျက်ရှိသည်။  
—Ref: France.24

### Panasonic Home Elevator

ဂျပန်နိုင်ငံ၏ **နံပါတ် (၁)** ရောင်းအားအကောင်းဆုံး... အိမ်သုံး **ခါတ်လျှောက်**

တန်ဖိုးရှိသော သင့်နေအိမ်တွင် အဘယ့်ကြောင့် **Panasonic** ခါတ်လျှောက်ကို တပ်ဆင်သင့်သနည်း။

- မိသားစုသုံး သီးသန့် ရည်ရွယ်ထုတ်လုပ်ထားသောကြောင့် လွယ်ကူရိုးရှင်းစွာ အသုံးပြုနိုင်ခြင်း။
- နေရာအကျယ်အဝန်းအသင့်တင့် ရှိရုံဖြင့် အထပ်(၄)ထပ်အမြင့်အထိ တပ်ဆင်နိုင်ပြီး လူ(၄)ယောက်အထိ အဆင်ပြေစွာ စီးနင်းလိုက်ပါနိုင်ခြင်း။
- အဆင့်မြင့် နည်းပညာများကို အသုံးပြုထားသောကြောင့် အန္တရာယ်ကင်းရှင်းပြီး စိတ်ချယုံကြည်စွာ အသုံးပြုနိုင်ခြင်း။
- ခါတ်လျှောက်စီးနင်းနေစဉ် မီးပျက်သွားပါက ခါတ်လျှောက်တွင် Reserve Battery Auto Landing System အပြင် Manual Rescue Device လည်း ပါဝင်သောကြောင့် မိမိလိုရာအထိသို့ စိတ်အေးချမ်းသာစွာ ဆင်းသက်နိုင်ခြင်း။
- ပါဝါစီတာမလိုဘဲ အိမ်သုံးစီတာမြင့်သာ အသုံးပြုနိုင်ခြင်း။

**MADE IN JAPAN**

Authorized Distributor:  
**THAZIN OO Co., Ltd.** No.31, Shan Yeiktha Rd, Sanchaung T/S, Yangon.  
Tel: 01-538 805, 510 228

**SHOW ROOM** 115 A, Khayaepin Rd, Dagon T/S, Yangon.  
Tel: 09-420 255 228, 420 255 229  
Email: tzo.homeelevator@gmail.com

**နောက်ကျောဖုံးမှ**  
**ကလေးသူငယ်များကို လိင်အသုံးချမှု ရုပ်ပုံများ တားမြစ်ပိတ်ပင်ရန်**  
**ဂူးဂဲလ်နှင့် ဂျာနယ်ကုမ္ပဏီအား ဗြိတိန်ဝန်ကြီးချုပ်တိုက်တွန်း**

အင်တာနက်သုံးစွဲသူများ တရားမဝင်ရုပ်ပုံများ သို့ ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုခြင်းကို တားဆီးရန် အင်တာနက်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် ပယ်ဖျက်စာရင်းသွင်းထားသော စာလုံးများ အသုံးပြုပြီး သုံးစွဲသူများ၏ ရှာဖွေမှုရလဒ်များကို ပိတ်ပင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း မစ္စတာကင်မရွန်းက တွေ့ဆုံမေးမြန်းပွဲတစ်ခုတွင် ပြောကြားသည်။  
ကလေးသူငယ်လိင်အသုံးချမှု ပုံရိပ်များဖြန့်ဝေခြင်းထည့်သွင်းခြင်းများကို လုံးဝသည်းမခံနိုင်ကြောင်း ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီ ပြောခွင့်ရ ပုဂ္ဂိုလ်က ပြောသည်။ အွန်လိုင်းတွင် တရားမဝင်ပါဝင်သည့် ရုပ်ပုံများကို တားဆီးရန် ဆုံးဖြတ်ထားသည့် ဗြိတိန်အစိုးရနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု Microsoft Corp ပိုင် ဘင်းကုမ္ပဏီက ပြောကြားသည်။  
—Ref: Reuters

**နောက်ကျောဖုံးမှ**  
**အာဖရိကတွင် သစ်တောပြုန်းတီးမှု လျော့ကျလာ**

“အများစုက အမေရိကန် အရှေ့တောင်အာရှက အပူပိုင်းမိုးသစ်တောတွေကိုပဲ အာရုံစိုက်နေကြပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အဲဒီအထဲမှာ မပါဝင်တာက ဗဟိုအာဖရိက ကွန်ဂိုမြစ်ဝှမ်းတွေ ဘာတွေဖြစ်နေလဲ ဆိုတာပါပဲ” ဟု လိဒ်စ်တက္ကသိုလ်နှင့် လန်ဒန်တက္ကသိုလ်မှ ဒေါက်တာ ဆိုင်မွန်လူးဝစ်က ပြောကြားသည်။  
အာဖရိက အလယ်ဗဟို ရှိ ကွန်ဂိုမြစ်ဝှမ်းမိုးသစ်တောမှာ အကျယ်အဝန်းအားဖြင့် အမေရိကန် သစ်တောများပြီးလျှင် ဒုတိယလိုက်ပြီး စတုရန်းမီတာနှစ်သန်းကျယ်ဝန်းသည်။ ယခုနောက်ဆုံး လေ့လာမှုအရ ယင်းသစ်တောမှာ ထင်သလောက် မပျက်စီးသေးကြောင်း တွေ့ရှိခဲ့သည်။  
ဂြိုဟ်တုဓာတ်ပုံမှ လေ့လာမှုများအရ ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်များက နှစ်စဉ် စတုရန်းကီလိုမီတာ ၃,၀၀၀ ခန့် အခုတိမ်ခရသော သစ်တောမှာ ၂၀၀၀ မှ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်အတွင်း စတုရန်းကီလိုမီတာ ၂,၀၀၀ ခန့်သာ ဆုံးရှုံးခဲ့သည်။ ယင်းမှာ ကြီးပိုင်းသစ်တော ထိန်းသိမ်းမှုများ လာပြီး အာဖရိကနိုင်ငံများက ၎င်းတို့စီးပွားရေးကို ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းကာ စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းများ တိုးချဲ့ခြင်းထက် အခြားလုပ်ငန်းများအပေါ် အာရုံစိုက်လာခြင်းဖြစ်သည်ဟု အစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြသည်။  
—Ref: BBC

# နှစ်ပေါင်း တစ်ရာကျော်သက်တမ်းရှိ ဝီစကီအရက်အလုံးငါးဆယ် ခိုးသောက်သူ တရားစွဲခံရ

**ပစ်ဘာဂ်၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
အမေရိကန်နိုင်ငံ ပစ်ဘာဂ်မြို့ရှိ သမိုင်းဝင်ဟိုတယ် အသေးစား ပိုင်ရှင်က ယခင်အခန်းငှားနေ ထိုင်ခဲ့သူကို ကန်ဒေါ်လာ တစ် သိန်းကျော်တန်ဖိုးရှိ သမိုင်းဝင် နှစ် ချို့ဝီစကီပုလင်း ၅၀ ကို စောင့် ကြပ်ပေးရမည့်အစား သောက်သုံး လိုက်သောကြောင့် တရားစွဲဆို ခံခဲ့ရသည်။

South Broadway Manor ပိုင်ရှင်ဟောင်းထရစ်ဟောဒလ်သည် ပစ်ဘာဂ်မြို့ရှိသမိုင်းဝင် အိမ်ကြီး ရခိုင်တစ်လုံးကို ဟိုတယ် အသေး စားအဖြစ် ပြောင်းလဲဖွင့်လှစ်ရန် ဝယ်ယူစဉ် Old Farm Pure Rye

ဝီစကီ ၁၀၄ ပုလင်းတွေ ရှိခဲ့သည်။ ယင်းအရက်များကို မူလအစက ပစ်ဘာဂ်မြို့မှ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ဂျေပီဘရန်နန်က ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သိရသည်။ ယင်းအရက်များကို ၁၉၁၂ ခုနှစ်တွင်ချက်လုပ်ပြီး ဘရန်နန်ထံသို့ ၁၉၁၈ ခုနှစ်တွင် ပေးအပ်ခဲ့ကြောင်း ၎င်းကအေဘီ စီသတင်းဌာနအား ပြောသည်။

“ပစ်ဘာဂ်မြို့ကလွန်ခဲ့တဲ့ နှစ် ပေါင်းများစွာကလုပ်ငန်းပြုတ် သွားခဲ့တဲ့ အရက်ချက် လုပ်ငန်း တစ်ခုက ထုတ်လုပ်ခဲ့တဲ့ အရက် ၅၂ ပုလင်းပါတဲ့သေတ္တာ လေး လုံးရှိခဲ့တယ်” ဟု စကော့ဒေးလ် ရှိရဲတပ်ဖွဲ့အကြီးအကဲ ဘယ်ရီ

ပရစ်က ဇူလိုင် ၂၀ ရက်တွင်ပြော သည်။ The Old Farm Pure Rye ဝီစကီများကို ၁၉၀၀ ပြည့်နှစ်များ အတွင်း ကျော်ကြားသော စက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များဖြစ်သည့် ဟင်န ရီဖရစ်နှင့် အန်ဒရူးကာနက်ဂျီတို့ သောက်သုံးခဲ့သည်ဟု ယုံကြည်ရ ကြောင်း South Broadway Manor မှ စားဖိုမှူးက WTAE သတင်းဌာန အား ပြောသည်။

ယင်းသမိုင်းဝင် အဆောက် အအုံကိုပိုင်ဆိုင်သည့်မိသားစုဝင် တစ်ဦးသည် ယင်းအရက်များကို လေ့ကားအောက်တွင် အလုံပိတ် သိမ်းထားခဲ့ပြီး ယင်းအဆောက် အအုံကို မိသားစုများစွာတို့က

လက်ပြောင်း ပိုင်ဆိုင်ခဲ့ကြကာ ယခုပိုင်ဆိုင်သည့်မစ္စပ်ပတ်ထရစ် ဟေးလ်က ပြန်လည်ပြုပြင်စဉ် တွေ့ရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ မစ္စ ဟေးလ်သည် အိမ်ရှေ့တံခါး ပြု ပြင်နေစဉ်အတွင်း ယင်းအရက် ပုလင်းများစွာကို မြေအောက်ခန်း သို့ ပြောင်းရွှေ့ထားခဲ့ပြီး မြေ အောက်ခန်းတွင်တည်းခိုနေသူ ဂျွန်ရှောင်ဒါ(၆၂)နှစ်က ယင်းအ ရက်များကိုစောင့်ကြည့်ပေးရမည့် အစား သောက်သုံးလိုက်ခြင်းဖြစ် သည်။ ယင်းသက်တမ်းရှည် အရက် များကိုသောက်သုံးကြောင်းရှောင် ဒါကို ငြင်းဆိုခဲ့ပြီး ရဲတပ်ဖွဲ့က ၎င်း ကို မျိုးရိုးဗီဇဆေးမှု (DNA)

ပြုလုပ်ပြီး ၎င်းသောက်သုံးကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိခဲ့ရသည်။ ယင်း အရက်များကို ရှောင်ဒါက တစ်နှစ် အတွင်း သောက်ပစ်လိုက်သည် ဟုဆိုသည်။

ယင်းနှစ်ချို့အရက်များသည် ကန်ဒေါ်လာ ၁၀၂,၄၀၀ တန်ဖိုးရှိ ကြောင်း ဝီစကီတန်ဖိုးဖြတ်သူ တစ်ဦးကပြောကြားသည်။ ယင်း အရက်များ၏ တန်ဖိုးအတိအကျ ကိုသိရှိနိုင်ရန် ကျွမ်းကျင်သူများ၏ စစ်ဆေးထွက်ဆိုချက်နှင့် အ ထောက်အထားများ ရယူဆုံးဖြတ် သွားရန် အစိုးရရှေ့နေများက ဇူလိုင် ၁၇ရက်တွင် သဘောတူ လိုက်သည်။ —Ref: AFP/AP

# တရုတ်-ဂျာမနီကုန်တင်ရထား စတင်ပြေးဆွဲ

**ဘေဂျင်း၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
တရုတ်နိုင်ငံအလယ်ပိုင်း ကျန်ကျိုး မြို့နှင့် ဂျာမနီနိုင်ငံတမ်းဘာဂ်မြို့ သို့ ဆက်သွယ်ထားသည့် တရုတ် နိုင်ငံ၏ ဒုတိယမြောက်ဥရောပ ရထားလမ်းကို စတင်ဖွင့်လှစ်လိုက် သည်။

တရုတ်နိုင်ငံ အနောက်ပိုင်း ချန်ရှီးမြို့နှင့် ပိုလန်နိုင်ငံသို့ တိုက် ရိုက်ကုန်သွယ်ရေးဝန်ဆောင်မှုကို တရုတ်နိုင်ငံက လုပ်ကိုင်ခဲ့ပြီး နောက် ယခုကဲ့သို့ ဂျာမနီသို့ ကုန် တင်ရထားစတင်ပြေးဆွဲခြင်းဖြစ် သည်။ သီတင်းပတ်အတွင်း နှစ် ကြိမ်ပြေးဆွဲမည့် ယင်းကုန်တင် ရထားသည် ရေကြောင်းခရီးဖြင့် ကုန်တင် ပို့ရန် ကြာချိန်၏ ထက် ဝက်ခန့်သာ ကြာမြင့်မည် ဖြစ်ပြီး ခရီးစဉ်ပြီးမြောက်ရက် ၁၈ ရက် ကြာမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ကုန်တင်ရထားသည် ကျန်ကျိုး မြို့၏ ကုန်းတွင်းပိုင်းဆိပ်ကမ်းမှ စတင်ကာ ကာဇက်စတန်၊ ရုရှား၊ ဘီလာရစ်နှင့် ပိုလန်နိုင်ငံတို့ကို ဖြတ်သန်းပြေးဆွဲရမည်ဖြစ်ပြီး ခရီးလမ်း ၁၀,၂၀၄ ကီလိုမီတာအ ရှည်ရှိသည်။

ဂျာမနီသို့ ရထားဖြင့် ကုန် စည်တင်ပို့ခြင်းသည်လေကြောင်း၊ ကားလမ်းနှင့် ရေကြောင်း လမ်းမှ တင်ပို့မှုထက် များစွာ ဈေးပိုသက် သာမည်ဟု တရုတ်အာဏာပိုင် များကပြောသည်။ ရုရှားနိုင်ငံမော် စကိုမြို့နှင့် ကာဇက်စတန်၊ လီသူ ယန်နီးယားနိုင်ငံများသို့ ဆက် သွယ်ထားသည့် အခြားသောနိုင်ငံ ရပ်ခြားရထားလမ်း သုံးခုကိုလည်း တရုတ်နိုင်ငံက ယခုနှစ်အကုန် တွင် စတင်ဖွင့်လှစ်မည်ဖြစ်သည်။

ဂျာမနီနိုင်ငံထုတ် အီလက် ထရွန်နစ်ပစ္စည်းများ၊ ဆောက်လုပ် ရေးစက်ပစ္စည်းများ၊ မော်တော် ယာဉ်များနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ၊ ဆေးဝါးကုသရေး ကိရိယာများနှင့် အခြားသော တန်ဖိုးကြီးပစ္စည်း များကို နိုင်ငံတကာရထားလမ်း သစ်မှ တင်သွင်းနိုင်မည်ဖြစ်သော ကြောင့် အချိန်နှင့် ငွေများစွာ သက်သာနိုင်ကြောင်း DB Sche nker ကုမ္ပဏီမှ တရုတ်နိုင်ငံ မြောက်ပိုင်းနှင့် ဗဟို၏ အုပ်ချုပ် ရေးညွှန်ကြားရေးမှူး ကားလ် ဟိန်ဒ်အမ်ဘာဂါက ပြောကြား သည်။ —Ref: Times of India

# စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့် အလုပ်အကိုင် ဖန်တီးရေးလျှင် - ၂၀ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးများ ကတိပြု

**မော်စကို၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးပြီးနောက် ဖွံ့ဖြိုးရန် အားယူနေသော နိုင်ငံပေါင်း ၂၀ အဖွဲ့ ဂျီ-၂၀ မှ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး များက နှစ်ရက်ကြာအစည်းအ ဝေးပွဲပြီးဆုံးသွားပြီးနောက် မြို့ခြံ ချွေတာမူအစီအစဉ်များထက် စီး ပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် အလုပ်အကိုင် ဖန်တီးရေးကို တွန်းအားပေး လုပ် ဆောင်သွားရန် ကတိပြုလိုက်ကြ သည်။

ဂျာမနီ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး ကလည်း ယင်းရလဒ်ကို ချီးကျူး ပြောဆိုခဲ့သည်။ သို့သော် ဘဏ္ဍာ ရေးစည်းကမ်းရှိမှုကို မေ့မထားရန် လည်း သတိပေးလိုက်သည်။

ရုရှားနိုင်ငံ မော်စကိုမြို့၌ နှစ် ရက်ကြာကျင်းပသော ဂျီ- ၂၀ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးများနှင့် ဗဟိုဘဏ်ဥက္ကဋ္ဌများ၏ ကွန်ဖရင့် အဆုံးသတ်ချိန်တွင် အလုပ် အကိုင်ဈေးကွက်နှင့် စီးပွားရေး နှိုးဆွရေးအတွက် အမျိုးသားပေါ် လစီများ ချမှတ်ရေးကြိုးပမ်းမြှင့် တင်ရန် တက်ရောက်သူများက



KIRILL KUDRYAVTSEV/AFP

အပြည့်အဝထောက်ခံကြသည်။

“ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးဆက်လက် အားနည်းနေပြီး စီးပွားရေးပြန် လည်နာလန်ထူမှုဟာ မည်မမျှနဲ့ ထိလွယ်ရှလွယ် ရှိနေဆဲဖြစ်ပါ တယ်” ဟု ယူရိုဇုန်ရုန်းကန်နေရမှု

နှင့် အမေရိကန်၊ ဂျပန်စီးပွားရေး ပြန်လည်တိုးတက်ရေးနှေးကွေးမှု များကို ရည်ညွှန်း၍ ဂျီ-၂၀ အဖွဲ့၏ ထုတ်ပြန်ချက်တွင်ဖော်ပြသည်။ ဆက်လက်၍ “အလုပ်အကိုင်ပေါ တယ်” ဟု ယူရိုဇုန်ရုန်းကန်နေရမှု

ပွားရေးလမ်းကြောင်းပေါ်ပြန် သွားရေး ပြတ်ပြတ်သားသား အရေးယူလုပ်ဆောင်ရေး ကျွန်ုပ် တို့စိတ်ပိုင်းဖြတ်ထားပါသည်” ဟု ၍ ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထား သည်။ —Ref: AFP/AP

# ဘော်စတွန်မာရသွန် ပုံးခွဲသူ တီဇာနက်စ်ကို ပစ်ခတ်ဖမ်းဆီးသည့် ဓာတ်ပုံများ မဂ္ဂဇင်းတိုက်သို့ပေးသော ကန်ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင် တာဝန်မှရပ်စဲခံရ

**ဝါရှင်တန်၊ ဇူလိုင်- ၂၀**  
ဘော်စတွန်မြို့ မာရသွန်ပြေးပွဲ ဖုံး ခွဲသူ တီဇာနက်စ်ကို ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင် များက ရှာဖွေဖမ်းဆီးစဉ် ရိုက်ကူး ထားသည့် ဓာတ်ပုံများအား ဘော် စတွန်မဂ္ဂဇင်းသို့ ပေးအပ်ခဲ့သည့် တပ်ကြပ်ကြီးရှန်မာဖီကို မန်ဆာ ချူးဆက်ပြည်နယ် ရဲတပ်ဖွဲ့က တာဝန်မှ ဆိုင်းငံ့ထားလိုက် ကြောင်း ယင်းဓာတ်ပုံများကိုဖော် ပြခဲ့သည့် ဘော်စတွန်မဂ္ဂဇင်း၏ အယ်ဒီတာက ပြောကြားသည်။

“တပ်ကြပ်ကြီးရှန်မာဖီ တာ

ဝန်က ရပ်စဲခံလိုက်ရပြီ” ဟု မစ္စတာ မာဖီ ပေးအပ်ခဲ့သည့် တီဇာနက်စ် ၏ ဓာတ်ပုံ ၁၄ ပုံကို ဖော်ပြခဲ့သော ဘော်စတွန်မဂ္ဂဇင်း အယ်ဒီတာ ဂျွန် ဝုဗ် ဆွန် က ၎င်း၏ တွစ်တာ ဝက်ဘ်ဆိုက်စာမျက်နှာတွင် ပြော ကြားသည်။ ဘော်စတွန်မဂ္ဂဇင်းက မစ္စတာမာဖီပေးအပ်ခဲ့သည့် တီဇာ နက်စ်၏ ဓာတ်ပုံများကို ဇူလိုင် ၁၈ ရက်တွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။ Rolling Stone မဂ္ဂဇင်း၏ တီဇာနက်စ် ဓာတ်ပုံကို မျက်နှာပုံးတင် ဖော်ပြ ချက်ကို ဒေါသထွက်မိ၍ မစ္စတာ

မာဖီကိုယ်တိုင် ရိုက်ကူးထားသည့် ဓာတ်ပုံများကို ဘော်စတွန်မဂ္ဂဇင်း သို့ ပေးပို့ခဲ့ကြောင်း ၎င်းကပြော သည်။

မစ္စတာမာဖီသည် မက်ဆာ ချူးဆက်ပြည်နယ် ရဲတပ်ဖွဲ့တွင် ဓာတ်ပုံသမားအဖြစ်လုပ်သက် ၂၅ နှစ်ရှိသူဖြစ်ပြီး ဘော်စတွန်မဂ္ဂဇင်း တိုက်သို့ ၎င်းရိုက်ကူးထားသည့် တီဇာနက်စ်၏ ဓာတ်ပုံများ ပေး အပ်ခြင်းအတွက် တာဝန်မှဆိုင်း ငဲ့ခံလိုက်ရခြင်းဖြစ်သည်။

ဘော်စတွန်မဂ္ဂဇင်းက ဖော်

ပြသည့် တီဇာနက်စ်၏ ဓာတ်ပုံများ တွင် ရဲတပ်ဖွဲ့၏ ရှာဖွေနေစဉ်အ တွင်း နာရီအတော်ကြာ ၎င်းပုန်း အောင်းနေခဲ့သည့် တာပေါ်လင်စ ဖြင့် ဖုံးအုပ်ထားသော လှေအတွင်း မှ ပေါ်လာချိန်၌ ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်များ ၏ ချိန်ထားသော အသံတိတ်သေ နတ်များမှ အနီရောင်အလင်းစက် များနှင့်အတူ သွေးများစွန်းပေနေ ပုံများ ပါဝင်သည်။

—Ref: Ria Novosti

ကန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနက ထောက်ခံချက်ပေးခဲ့ခြင်းကို စိတ် ပျက်မိကြောင်း ပြောကြားသည်။ ယင်းမှာ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး မစ္စတာ ဂျွန်ကယ်ရီက စောစော ပိုင်းထုတ်ပြန်ချက်များနှင့်လည်း ဆန့်ကျင်နေသည်ဟု ဗင်နီဇွဲလား အစိုးရက မှတ်ချက်ပြုထားသည်။ —Ref: AFP

## အာဖရိကတွင် သစ်တောပြုန်းတီးမှု လျော့ကျလာ

**လန်ဒန်၊ ဇူလိုင်-၂၂**  
ကမ္ဘာပေါ်ရှိ အကြီးဆုံး မိုးသစ် တောတစ်ခုတွင် သစ်တောများ လျော့ကျလာကြောင်း ဗြိတိန်တော် ဝင်ပညာရှင်များအဖွဲ့က လေ့လာ ခဲ့သော စာတမ်းတစ်ခုတွင် ဖော်ပြ သည်။

ဗြိတိန်တို့မှ တွေ့မြင်ရသော ပုံ ရိပ်များ၌ အာဖရိက ကွန်ဂိုမြစ်ဝှမ်း ဒေသရှိ သစ်တောများ ပြုန်းတီးမှု မှာ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်နောက်ပိုင်းမှ စ၍ သုံးပုံတစ်ပုံလျော့ကျသွားခြင်း ကို တွေ့ရှိရသည်။ ယင်းမှာ ထို ဒေသ၌ သစ်တောက အမြောက် အမြား ခုတ်ထွင်ရသော စီးပွားဖြစ် စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင် ခြင်းထက် ရေနံနှင့် သတ္တုတူးဖော် ရေးလုပ်ငန်းများကို ပိုမိုအာရုံစိုက် နေကြသောကြောင့်ဟု သုတေသီ များက ယုံကြည်ကြသည်။

စာမျက်နှာ ၄၆ >>



ERIC LALMAND/BELGA/AFP

ဘယ်လ်ဂျီယမ်ဘုရင် ဗီလစ်၊ ကြင်ယာတော်ဘုရင်မကြီး မာသီလ်ဒါနှင့် ရင်သွေးများဖြစ်သော မင်းသမီး အယ်လ်ယွန်နီရီ၊ မင်းသား ဂါဘရီရယ်၊ မင်းသမီး အဲလီဇဘက်၊ မင်းသား အီမန်နွယ်တို့ကို ဘရပ်ဆဲလ်ရှိ တော်ဝင်နန်းတော်လေသာဆောင်မှ ပရိသတ်များအား နှုတ်ဆက်နေသည့်ကို တွေ့ရစဉ်။ မင်းသားဗီလစ်သည် ဇူလိုင် ၂၁ ရက်တွင် ဘယ်လ်ဂျီယမ်၏ ခုနစ်ဆက်မြောက်ဘုရင်အဖြစ် နန်းတက်ခဲ့ပြီး ဖခင် ဘုရင်အဲလ်ဘတ်-၂ ၏ မပြီးဆုံးသေးသည့် တာဝန်ဖြစ်သော တိုင်ကြားမှုတိုက်ရောက် လုပ်ဆောင်နိုင်ရန်မျှော်လင့်ထားသည်။

## ရုပ်နှစ်သမီးဝယ်ယူကစားခဲ့သော APP များအတွက် အက်ပဲလ်ကုမ္ပဏီငွေပြန်အမ်း

**လန်ဒန်၊ ဇူလိုင်-၂၂**  
အင်္ဂလန်နိုင်ငံ၊ ဆမ်းမားဆက် ဒေသမှ ကလေးငယ်တစ်ဦးသည် ဖခင်၏ ကွန်ပျူတာကိုယူ၍ ဝိမ်း များကစားရာမှ လိုအပ်သော Application များကို ဝယ်ယူခဲ့ပြီး ဗြိတိန်သုံးငွေပေါင် ၄,၀၀၀ (ကန် ဒေါ်လာ ၆,၀၀၀)ကျော် သုံးစွဲခဲ့ ခြင်းအတွက် အက်ပဲလ်ကုမ္ပဏီက ငွေပြန်အမ်းမည်ဖြစ်သည်။ ကနဦး တွင် အက်ပဲလ်ကုမ္ပဏီအမ်းရန် ငြင်းဆန်ခဲ့ပြီးနောက်ပိုင်းမှသာ အ လျော့ပေးခဲ့သည်။

ရုပ်နှစ်သမီးလီလီနယ်လီ သည် Campus Life, My Horse, Hay Day, Smurfs' Village စ သောဝိမ်းများကို ဖခင်၏ iPad နှင့် ကစားရင်း မတ်နှင့် ဇူလိုင်လဆန်း အထိ ဗြိတိန်သုံးငွေပေါင် ၄,၀၀၀ သုံးစွဲခဲ့ သည်။

ဖခင်ဖြစ်သူလီမှာ ၎င်း၏



ဘဏ်စာရင်းရပ်တန့်ခံရချိန်ကမှ သာ ယင်းငွေကြေးကုန်ကျစရိတ် များအကြောင်း သိရှိခဲ့သည်။ “လီ လီက ရုပ်နှစ်ပဲရိုသေးတယ်။ ပိုက် ဆံရဲ့ သဘောတရားကိုနားမလည် သေးဘူး။ အာလူးကြော်တစ်ထုပ် သာ ယင်းငွေကြေးလဲဆိုတာတောင် သူမသိလောက်ဘူး”ဟု မစ္စတာ လီ(၄၄)နှစ်ကပြောသည်။

လီလီအား ဖခင်ဖြစ်သူက အ

တင်းအကျပ်မေးမြန်းသော အ ချိန်မှသာ ဖခင်ကွန်ပျူတာအသုံး ပြုချိန်၌ အဝင်လျှို့ဝှက်နံပါတ်ကို မှတ်ထားပြီး အသုံးပြုခြင်းဖြစ် သည်ဟု လီလီကဝန်ခံခဲ့သည်။

Appilication ဝယ်ယူမှုများ အတွက် အက်ပဲလ်ကုမ္ပဏီ အီးမေးလ် များပေးပို့သော်လည်း မစ္စတာလီ မှာ အခြားကုမ္ပဏီတစ်ခု၌ ပြောင်း ရွှေ့လုပ်ကိုင်နေရပြီး ၎င်း၏ မူလ အီးမေးလ်ကို ကြည့်ရှု၍ မရနိုင်ခဲ့ ပေ။ နောက်ဆုံးတွင် အက်ပဲလ် ကုမ္ပဏီအား ငွေပေးချေရန် မစ္စ တာလီက ဖခင်ထံမှ ငွေချေးခဲ့ရပြီး ၎င်း၏ကားနှင့် ဆိုင်ကယ်၊ သား ဖြစ်သူ၏ ဆိုင်ကယ်ကိုပါ ရောင်းချ ခဲ့ရသည်။ ယင်းအကြောင်းများ သိ ရှိလာပြီးနောက်တွင် အက်ပဲလ် ကုမ္ပဏီအမ်းရန် သဘောတူညီ ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

—Ref: AP

## ကလေးသူငယ်များကို လိင်အသုံးချမှု ရုပ်ပုံများ တားမြစ်ပိတ်ပင်ရန် ဂူးဂဲလ်နှင့် ရာဟူးကုမ္ပဏီအား ဗြိတိန်ဝန်ကြီးချုပ် တိုက်တွန်း

**လန်ဒန်၊ ဇူလိုင်-၂၂**  
အင်တာနက်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီ များဖြစ်သည့် ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီ၊ ရာ ဟူးကုမ္ပဏီနှင့် ဘင်းကုမ္ပဏီများ သစ်များ ပြဋ္ဌာန်းရန် အဆင်သင့်ရှိ နေကြောင်း မစ္စတာကင်မရွန်းက ပြောသည်။

ဗြိတိန်ဝန်ကြီးချုပ် အဲဒေးဗစ်ကင် မရွန်းက ဇူလိုင် ၂၁ ရက်တွင် တိုက် တွန်းလိုက်သည်။

ဗြိတိန်နိုင်ငံတွင် မကြာသေး မီက ဖြစ်ပွားခဲ့သော ကလေးသူ ငယ် လူသတ်မှုနှစ်ခုတွင် လူသတ် သမားများသည် အွန်လိုင်းမှ က လေးသူငယ်လိင်အသုံးချမှုရုပ်ပုံ များကို ဝင်ရောက် ကြည့် ရှုခဲ့ ကြောင်း အထောက်အထားများ တွေ့ရှိခဲ့သည်။ အကယ်၍ ယင်း

ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် လုံလောက် သော ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ မရှိပါက ဗြိတိန်အစိုးရဥပဒေအ သစ်များ ပြဋ္ဌာန်းရန် အဆင်သင့်ရှိ နေကြောင်း မစ္စတာကင်မရွန်းက ပြောသည်။

ဗြိတိန်သို့ သီတင်းပတ် အ တွင်း အမေရိကန်နိုင်ငံနှင့် အခြား သောရှစ်နိုင်ငံ ပါဝင်သည့် နယ်စပ် ဖြတ်ကျော်စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့သည် ကလေးသူငယ်များကို လိင်အသုံး ချရန် အွန်လိုင်းမှ ကြိုစည်သည်ဟု သံသယရှိသူ ၂၅၇ ဦး ဖမ်းဆီးခဲ့ ကြောင်း အမေရိကန်အာဏာပိုင် များက ပြောသည်။

စာမျက်နှာ ၄၆ >>

သက်ရှည်ကျန်းမာစေဖို့ အမှန်တကယ်လိုအပ်တဲ့

SWISS DESIGN microlife®

အဆင့်မြင့်သွေးပေါင်ချိန်တိုင်းစက်